

## PREFACE.

The play Tapatisamvarana (तपतिसंवरण) derives its name from Tapati and Samvarana, the heroine and hero. The plot of the play is taken from the story of Samvarana, the father of Kuru and husband of Tapati described in chapters 171-173 of the Adiparva of the Mahâbhârata.

The edition of the drama is based on four manuscripts 2 or 3 centuries old obtained from the Palace Library. The variants of the manuscripts which are denoted by the letters अ, ए, ग, and घ, are shown at the foot of the pages. The commentary published along with the text is based on one manuscript which is almost correct and like the text is noted for its high literary excellences. In fact, we may safely assert that, of the many commentaries of Kâyyas that we know of, there is none that can compare with this.

The King Kulasekhara Varma, ruler of Mahodayapura and "the best of the descendants of the Kerala family" is, as stated in the prelude, the author of this drama. He was an ardent admirer of "the Paramahamsis" (ascetics of the highest order). That the author was a staunch devotee of God Vishnu is evident from the last verse of the play expressing a longing for complete devotion towards God "Sridhara" as well as from the commentator's reference to him as "Paramabhuigavati". There is another commentary to this drama and to Subhadra-dhananjaya, another work of the same author. Its function is merely to explain the suggestive significances (व्याख्या) of the expressions and passages of the play. The latter commentary (व्याप्त्याक्षया) is alluded to in the second verse of the above mentioned commentary, thus :—

'ग्रन्थकारसमकालभेदेन व्याप्त्यरूप इह चारुतरोऽर्थः ।  
व्याकृतः सुमतिना पदवाक्ये मोषयोगमधुना स्फुटयामि ॥'

The author of the *Vyākhyāvākīvya* (व्याक्ष्यव्याख्या) makes the following observation by way of introduction, —

‘कालेऽथेति वर्तमाने नम्मिश्चिदहि प्रातरु नाय चूर्णिकासरिद्वारि अनुष्ठितपूर्व-सन्ध्येन हृष्टपरमेश्वरमङ्गलस्थपरमपुरुषेण प्राप्तात्मनिरालिन्ददेशप्रक्षालितवरचरणेन हसन्तिकोद्यत्कृशानुशमितशीतरुणेन जपध्यानपरेण मया केरलेश्वरवचनकारी कश्चिद् ब्रह्मवन्दु समलक्ष्यत ।

स च सत्कृतसत्कारो यथाविधि सुमानित ।

सपृष्टकुशलप्रश्न सादर स्थापितो सुवि ॥

पृष्टगमनहेतु स मामयोचदिद चच ।

भवनमधुना राना सदिव्यक्षुरिति स्म स ॥

अथ मयामुना सहारूढसन्द्वाशस्यासम्पादितस्वादुवस्तुसाह्यया नाया चूर्णिकासरिदावाह्यमानया सत्वर भग्नोदयारूप्य पुर गम्यते स्म ।

अथ तत्र तथा गच्छन्नपञ्च केरलाधिष्ठम् ।

समासीन विराजन्त म येनागारिविष्टप्रम् ॥

क्षिराटमकुटप्रोद्यन्मणिशालिसर्वर्णकम् ।

उज्ज्वरभालघोणासवाहुभूलोदरान्विनम् ॥

दूरदार्ढाक्षिदोर्नह्नायुगलक्ष्मितविप्रहम् ।

अङ्कविक्षिप्तसनखर सर्वलोकप्रिय नृपम् ॥

सप्रश्रयमह तत्र सदम्यवहितोऽगमम् ।

नि स्यन्दमानसुधया त्राचा सत्कुरुते स्म माम् ॥

मुहर्ति विथुपत्यमिन् मय्यप स महीपति ।

श्रितप्रसादया हृष्टचा वीक्षमाण सभासद ॥

अनुज्ञाप्योदगात् तस्मात्रिगच्छमया सह ।

रहो नर्म चदन् प्रायान्मन्त्रशालामनन्यगाम् ॥

अथावदत् सुखासीन मा नरेश प्रहृष्टवान् ।

रचिताद्य मया विद्वन् कथश्चिनाटकद्वयी ॥

एक सवरण नाम धनञ्जयमितीतरत् ।

धनिलक्षणयुक्ता सा रचिना नाटकद्वयी ॥

धनियुक्ताव्यससणि शम्नोति थोच्यते दुधै ।  
 एतम्माद् धनियुक्ता सा रचिता नाटकदृश्यी ॥  
 द्रष्टव्या भवता सेय नाट्यलक्षणवेदिना ।  
 ता [पश्यन्नवधार्थपा] सदसद्वेति कथ्यताम् ॥  
 साधुश्चेत् प्रेक्षको भूयाद् भवानमिम् नटमत्था  
 प्रयोगमर्गं भवते दर्शयिष्यामि तत्त्वतः ॥  
 भूयश्चारोपयिष्यामि रङ्गमेतत्कुशीलने ।  
 इति तेन प्रोक्तमत्तदर्शितप्रयोगमार्गोऽहम्

From the above remark it is evident that our author was a king of the country of Kerala and that Mahodayapuram was a city that could be reached from Parameswaram by a river called Churni. It is generally known that what is called Mahodayapuram is none other than the present Tiravanchikulam, a village near Kodungallur in the Cochin state and that the river Churni is what is now known as Ponnai. As for the place Parameswaram iningilum mentioned in the introductory stanzas of the Vyanyayiksha (व्याख्यात्मक) it might have been the home of the Brahmin author of the said Vyanyayiksha (व्याख्यात्मक) for the names of the Numbudhi Brahmins of high descent have been known under such appellations for example Desumangilam Naivumangilam &c. Where that place is now to be found, what other name it bears is unknown and if any descendant of the commentato still lives from whom perhaps the date of his ancestor the contemporary of Kulasekhara Varma, might be ascertained — the same have been much inquired after but no definite information has been obtained \* but from the

\* Mr. Venkateswaran Kurunathan, a major of Kodungallur to whom a te  
 feri car and a neasutti stop is reckoned as follows — Accordig to  
 his affidavit he de Bl. in the name of the court jester flourished in the reign  
 of King Tala who was in office till the latter was also said to have composed a drama  
 at the same time. It is possible that the latter may also have composed a drama  
 at the same time. It is possible that the latter may also have composed a drama  
 at the same time. It is possible that the latter may also have composed a drama

Vyangyavyâkhyâ (வயங்கவ்யாக்ஷா); we can see that its author was a confidant of the king Kulasekhâra, but not very learned. From these facts, we can infer that the author of Tîpatî-samvarañi is the same as the king Kulasekbara who is known in the Sri Vaishnavait Tamil literature as Kulasekharâlwar and honoured as one of the greatest of the Vaishnava Saints; for the reason that both of them were kings of the same country as well as devotees of God Vishnu. That Vanchikkalam was the mother-land of Kûlasekharâlwar is testified by the following quotations taken from the Tamil Prabândha of Sri-Vedântadesika.

'பொன்புரையும் வேறாகுலசௌகரனே மாசிப்புத்தஞ்செழுமி  
ல் வழுசிக்களத்திற்குறோன்று அன்புடனே நம்பெருமான் சே-  
மபொத கோமில்ஜினத்தலமினா பேருவாழுவமதியர் தக்கன  
இன்பமிகுபெருங்குழு உசகரண் யஸ மேலிருளிய வென்  
நேஷித்த விசாரிந சொன்ன நன்பொருள் சேஷ்திருமேர்மி  
ராதநாத பாடடி நன்றாக வெளக்குஞ் சேய் கல்வி கீயே'  
(பெருங்காரம் அ)

The same Vanchikkalam with the prefix "Tîru" for Sri becomes Tiruvanchikkalam identified with the ancient Mahodayapura.

The date of the author is not exactly known; but this much is certain that he flourished later than Dhananjaya, the author of Dasarûpaka, who lived in the latter part of the 10th century A. D., for the author of the Vyângyavyâkhyâ (வயங்கவ்யாக்ஷா), who was a contemporary of Kulasekhâra, makes references to Dasarûpaka in his commentary. The prelude discloses that our author has written a kind of prose work (ஏழ) called Äccharyâvîmâjari. From this work, the passage "தூங்கி துரையாரினி:" is quoted in the commentary of Amarakosa named Tîkasarvârava (திருவித்தி) when the word; Kusala (குஸல) is annotated in the First Kanda. The author of Tîkasarvârava viz., Vandyaghatîya Sarvânanda, (திருவந்தையார்வா) in the course of treating the passage, "தூங்கி துரையாரினி தூங்கி" gives the

number of the Saka and Kali year as follows :—

“इदानीं चिरार्थातिवर्षमिश्रगद्युम्बर(1031) पर्यन्तेन यसात्तदराजेन  
पठिवर्षमिश्रद्विनामाद्यन्तवानि(4260) वलिगन्याया भूताति”

This date corresponds to the year 1150 of the Christian Era. So the date of our author must be somewhere between the latter part of the 10th century and the early part of the 12th century.

Tradition assigns the Kali-year 1680 (1422, B. C.) as the date of Kulasekharalwar mentioned in the Tamil Prabandhas. If this date is to be accepted, our author Kulasekbara Varma cannot be the same as the Kulasekharalwar but might be his descendant.

As regards the date and home of Sivarāmī, the author of the commentary published in this volume, very little is known, except that he has written a commentary of equal merit on Subbadrādhananjaya also, which, with the commentary, will be published as one of this Sanskrit Series.

Trivandrum,

T. GANAPATI SĀSTRĪ.

## निवेदना ।

इदं नाटकं तपतीसंवरणावधिकुर्वत् तपतीसंनरजमित्याह्यात् ।  
 पितृस्तपतीपते: संवरणस्थोपाह्यानं यतद् महाभारते आदिपर्वणि (अश्वा. १७।  
 १७३) वर्णितं, तदिह प्रतिपाद्य वस्तु । अत्र यावती, व्यास्यानेऽप्यस्यानेन सह  
 प्रकाशिते तावती रसानुगुण्यकान्तहृदयङ्गना गुणानां समृद्धिः । अस्मद्विदिते काव्य-  
 व्यास्यानवर्मेऽनेन व्यास्यानेन सह गणनामर्हन् व्यास्यानग्रन्थ एव कश्चिन्नामतीति  
 शक्यं वस्तुम् ।

अत्य नाटकस्य संशोधनादारतया चत्वार आदर्थाः शुद्धमाया द्वितीयतर्थ-  
 षुद्धा राजकीयग्रन्थशालायामुपलब्धा,, व्यास्यानस्य त्वेकः । स च शुद्धः प्रायः ।  
 तेषां च पाठभेदाः क.ख.ग.घ. चिह्नकरणेन तत्त्वपृष्ठेषु निवेशिताः ।

कविः पुनरस्य नाटकस्य ‘पहोदयपुरपरमेश्वरः परमहंसपादपद्माराधकः  
 केरलकुलचूडामणिः कुलशेखरवर्मा’ नाम कश्चिद् राजेति प्रस्तावनायातुकम् ।  
 भरतवाक्याच्च श्रीश्वरविषयमन्तिविरपाकप्रार्थनपरात् तस्य विष्णुभक्तवं गम्यते ।  
 व्यास्याता चैनम् ‘अथ परमभागवतः श्रीकुलशेखर’ इति बदन् विष्णुभक्तोत्तमं  
 मन्यते । अस्ति एतस्य नाटकस्यैतत्कविकृतेः मुभद्राधनञ्जयस्य च व्यङ्गचार्यमा-  
 त्रप्रतिपादनपरा काचिद् व्यास्या, या प्रकृतस्य व्यास्यानस्य द्वितीयक्षेत्रे —

‘ग्रन्थकारसमकालभवेन व्यङ्गचरूप इह चास्तरोऽर्थः ।

व्याकृतः सुमतिना पदवाक्ये सोपयोगमधुना स्फुटव्यामि ॥’

इति स्मृता । तस्या उपेद्वाते तत्कर्ता वदति —

“कालेऽथेति वर्तमाने कन्मिश्चिदहि प्रातस्त्वाय पुत्रापहृतग हृस्येनोत्थाय  
 चृणिकासरिद्वारि अनुष्ठितपूर्वसन्धेन वृष्टपरमेष्वरमङ्गलस्थपरमपुरुषेण  
 प्राप्तमन्दिरालिङ्गदेशप्रक्षालितकरचरणेन हमन्तिकोचक्षानुशमित-  
 शीतरुणेन जपायानपरेण मया केरलेश्वरचनकारी कश्चिद् ब्रह्मवन्मुः  
 समलक्ष्यत ।

स च सत्कृतसत्कारो यथाविधि सुमानितः ।

संपृष्टकुशलपक्षः सावर स्थापितो भुवि ॥

पृष्ठागमनहेतु स मामवोचदिदं वचः ।

भवन्तमधुना राजा सदिव्युरिति स्म सः ॥

अथ मयामुना सहारुद्धखद्वाशय्यासम्पादितस्वादुवस्तुसौख्यया नावा चू-  
णिकासरिदावाशमानया सत्वरं महोदयास्त्वं पुर गम्यते स्म ।

अथ तत्र तदा गच्छन्नपश्यं केरलाधिष्ठम् ।

समासीनं विराजन्तं मध्येनामारिविष्टरम् ॥

किरीटमकुटप्रोद्यन्मणिश्रीलिप्तवर्णकम् ।

उब्बग्रभालघोणांसवाहुमूलोदरान्वितम् ॥

दूरदीर्घाक्षिदोर्जद्वायुगलाञ्चितविग्रहम् ।

... ... ... ... ...

अङ्कविक्षिप्तनखरं सर्वलोकप्रियं नृपम् ॥

सप्रश्यमह तत्र सदस्यवहितोऽगमम् ।

निष्पन्दमानसुधया वाचा सत्कुरुते स्म माम् ॥

मुहूर्तं स्थितवत्यस्मिन् मथ्यत्र स महीपतिः ।

श्रितप्रसादया दृष्ट्या वीक्षमाणः सभासदः ॥

अनुज्ञाप्योदगात् तस्मान्निरगच्छन्मया सह ।

रहो नर्म चदन् प्रायान्मनशालामनन्यगाम् ॥

अथावदत् सुखासीनं मां नरेशः प्रहृष्टवान् ।

... ... ... ... ...

रचिताद्य मया विद्वन् ! कथञ्चिन्नाटकद्वयी ॥

एकं सवरणं नाम धनञ्जयमितीतरत् ।

ध्वनिलक्षणयुक्ता सा रचिता नाटकद्वयी ॥

ध्वनियुक्ताव्यसरणि शस्तेति प्रोत्यते बुधैः ।

एतस्माद् ध्वनियुक्ता सा रचिता नाटकद्वयी ॥

द्रष्टव्या भवता सेथ नाट्यलक्षणवेदिना ।

तां पश्यन्नवधार्यैपा सदृसद्वेति कथ्यताम् ॥

सातुशेन पेक्षने गूयाद् भवानन्मि नदमतथा ।

प्रयोगमार्गं भरते दर्शयित्वामि तत्त्वतः ॥

भूयश्चारोपयिष्यामि रङ्गमैतत् कुशीलवैः ।

इति तेन प्रोक्तस्तदर्शितं प्रयोगमार्गोऽदम् .....”

इति । तेनास्मत्कविः केरलेश्वर इत्यपि विज्ञायते, महोदयपुरं च परमेश्वरमङ्गलाच्चूर्णनिदीजलपथेन प्राप्यमिति । इदं च महोदयपुरं ‘तिरुवच्चिक्कलम्’ इत्युना देश्यभाष्या व्यपदिश्यमान ग्राममभियुक्ता आहुः, यो गोश्चीराज्यान्तःपातिनः ‘कुरुम्बालयनगरस्या’न्तिके सन्निविष्टः । चूणीं च ‘पेरियार्’ इत्याहुः । यतु परमेश्वरमङ्गलमुदाहृतोपेद्वातोक्तं, तद् व्यहर्चव्याख्याकारस्य ब्राह्मणस्य निवासस्थानं भवेद् ‘देशमङ्गला’दिक्भिवाभिजातव्राक्षणानाम् । तस्य पुनः किं नामधेयं, परमेश्वरमङ्गलं क निधिशते, केन नामादत्ते व्यपदिश्यते, तत्र व्यहर्चव्याख्याकारवंश्यः क इदानीं वर्तते — यत्सकाशात् तत्पूर्वपुरुषस्य कुलशेखर-घर्मसमकालिकस्य कालविज्ञानं प्रत्युपायलाभप्रत्याशा स्याद्; इत्यादिकं तु कृतपयेनापि मया न विज्ञातु पारितम्\* । केवलमस्माद् व्यहर्चव्याख्याग्रन्थात् तत्कर्ता राजरहोविषम्भपात्रं कश्चित् पण्डितयन्धुरिति प्रतीयते । स एष एवंगुणस्तपती-संवरणकविः श्रीवैष्णवप्रबन्धेषु परमभागवतत्वेन गणितः कुलशेखराळुवार् इति कीर्तितः कुलशेखरभूपतिरेव कामं संभाव्यते, यस्माद् राजत्वम्, अभिजनदेशः, परमभागवतत्वं च द्वयोः समानमवगतम् । तस्याभिजनभूमिर्हि ‘वच्चिक्कलम्’ इत्युच्यते श्रीविदान्वदेशिककृते द्रुमिलप्रबन्धे, यथा —

‘प्राणं पुरुषायुम् वेत्तुल्लेशकरेण मरुमिपुरुषं पुरुषं तेत्त  
मृलं वालुमिक्कनात्तिर्त्तेल्लेशं अंपुटेण नम्पेपरुमाणं  
सेम्पेपारं । कोविलज्ज्ञक्तुल्लेशं जेपरुलरुषव् मध्यारा-  
त्तकाणं इुंपापीलुपेलुलुकु उक्काण्णमाणं औल्लेशुलीरिय  
वेलान्नेन्नेत्त विलालीर्त जेपाण्णं नंपेपारुला केल्लिरु  
मेमाल्लि नाम्मान्नेत्ता पाट्टे नंलुक वेलाक्करुलं रेयं नल्ल  
की नीलेय’

(प्रपञ्च राजम् - ५)

\* मत्प्रयमिन (कोडुड्लूर) कुडिनकुट्टीपरनामा शारामवर्मराजमहाशय इमर्मर्मनुयुक्त आह — ‘कदा स राजाभीत्, केके वा तस्य सदस्या विद्वांसः; इत्यादिकं सुक्षमतो विज्ञातु न श-  
प्यत एव । युधिष्ठिरविजयतामस्यमास्यकर्ता वासुदेवभृदः तोलाभिधो विद्युक्कर्निविशेषो  
ग्रावणस्य कुलशेखरवर्मदस्यावस्तामिलनुयूयते । परमेश्वरमङ्गलललयधेदेतयोद्दिर्तियो विद्वान्  
सम्भाव्यते, तनासमार्जनं स्यादिग्नि मन्ये । एष विलवेल वशकमैण माहोदयपुरामीशचरित-  
पात्र्य व्यरचयदिति प्रसिद्धम् । न तु दृष्टचरोऽय ग्रन्थं’ इति ।

४

इति । तदेव श्रीवाचकतिरुशब्दपूर्वे 'तिरुचिकल्पं' भवनि महोदयपुरग्निदत्तम् ।

अस्य कवेर्जीवितसमयो न निश्चितः । तथाव्ययं दशरूपकर्तुः कैत्ता-  
वदीयदशमशतकर्जीविनो धनञ्जयादर्वाचीन इत्यत्र न सन्देहः, यतोऽस्मत्कविसम-  
कालिकः पूर्वोक्तो व्यज्ञचार्थव्याख्याकारो दशरूपकं स्मृतवान् । आश्र्वयद्गुरी-  
नामधेयः कथालक्षणो गद्यकाव्यविशेषोऽप्यनेन प्रणीत इति प्रस्तावनातो विज्ञा-  
यते । तस्याश्च कथित् प्रयोगः “कुरज्जैरिव कुशलवादिभिरित्याश्र्वयमज्जरी च”  
इत्येवं प्रमाणितोऽमरकोशव्याख्याने टीकासर्वस्वनाम्नि “भावुकं भविकं भव्य कुशलं  
क्षेममत्रियाम्” इत्यत्र कुशलशब्दव्युत्पादने । टीकासर्वस्वकारो वन्द्यषटीयः स-  
र्वनन्दस्तु “दैवे युगसहस्रे द्वे ब्रह्मः” इत्येताद्विवरणप्रसङ्गाद् —

“इदानीं चैकाशीतिवर्षाधिकसहस्रैक(१०८१)पर्यन्तेन शकाब्दकालेन  
षष्ठिवर्षाधिकद्विचत्वार्ँशच्छतानि(४२६०)कालिसन्ध्याया भूतानि”

इति तादात्मिकं शकाब्दं कल्यान्दं च वदन् सस्य ११५९ तमे कैस्तवर्षे सर्वां  
प्रकाशयति । तेनास्मत्कविस्तस्मात् प्राचीन इत्यप्यवर्धार्थते । यदि तु देशिक-  
प्रबन्धायुक्तत्य कुलशेखरस्य कलेष्टाविशं पराभववर्षं तथा च — १६८० तमं  
कलिवर्षं — जन्मसमय इति तत्त्वसिद्धेः प्रामाण्यमुपगम्यते, तर्हि मा ग्रन्थस्मत्कवे-  
स्तदभेदः, तद्वश्यता तु तत्रभवतो वक्तुं शक्या ।

व्याख्यानकारः शिवरामः कुत्र कदा जात इति न ज्ञातम् । एतद्याख्यान-  
सहश ‘सुभद्राधनज्जय’स्थापि व्याख्यानमनेन निर्मितमस्ति, यत् तेन सहास्यां  
ग्रन्थावलौ ग्रथयिष्यामः ॥

अनन्तगयनम् ।

त. गणगतिशास्त्री ।

श्रीः ।

श्रीकुलशेखरवर्मभूपालविरचितं

## तपतीसंवरणं

विवरणसमेतम् ।

प्रथमोऽङ्कः ।

( नान्दन्ते ततः प्रविशति सूत्रधारः )

सूत्रधारः—

लक्ष्मीर्धर्मजलच्छलेन सुधया दंतच्छदच्छझना  
सोदयेण च कौस्तुभेन शकलेनेन्दोर्ललाटात्मना ।

प्रणिपत्य चन्द्रचूडं श्रीपत्कुलशेखरावनीन्द्रकृतम् ।

तपतीसंवरणाख्यं नाटकमधिकृत्य विवरणं क्रियते ॥

ग्रन्थकारसमकालभवेन व्यद्वयरूप इह चारुतरोऽर्थः ।

व्याकृतः सुमतिना पदवाक्ये सोपयोगमधुना, स्फुटयामि ॥

इह खलु परमभागवतेन श्रीकुलशेखरवर्मणा नाटकमुखेन प्रयुक्तं मङ्गलाश्रयं लक्ष्मीशब्दं तदनुगुणं गणं च इतिवृत्तसूचनप्रविष्टनटमुखेन प्रयुज्जताविष्ट-  
समाप्त्यादिसकलसमीहितसाधनं मङ्गलाचरणमासूचितम् । ततः प्रविष्टः सूत्रकृत्  
सामुरूप्यसम्पादनाय सामाजिकान् प्रत्याशिषं प्रयुक्ते — लक्ष्मीरित्यादि । लक्ष्मीः  
भवतां कामप्रसूः कल्पताम् । लक्ष्मीः निजकटाक्षपातमात्रजनितविश्वोदयलक्ष्यवै-  
भवा सुवनमाता । भवताम् अर्थात् सामाजिकाना पूज्यतमार्ना युप्माकम् । काम-  
प्रसूः काम्यन्त इति कांगाः संकलपुरुपार्थतसाधनरूपाः तेषां यथापेक्षं सम्पाद-  
यिन्त्री । कल्पतां सम्पद्यताम् । देवतान्तराणां प्रतिनियतफलसम्पादन एव साम-  
र्थ्यम् इवं सर्वकामान् प्रसूते । युप्माकं यथारुचि यथाधिकारं सर्वसाध्यभरसहिष्णुत्वं  
चास्ति । तत इदमेवाशास्यत इति भावः । तत्र परदेवतां साध्यानुगुणं विशिष्टि—

पाणिस्पर्शविधावमीभिरुचितैर्नीतेव दातुं विभो-  
रालम्ब्याङ्गमधोक्षजस्य भवतां कामप्रसूः कल्पताम् ॥ १ ॥

पाणिस्पर्शविधौ उचितैरमीभिः विभोरधोक्षजस्य दातुमङ्गमालम्ब्य नीतेव । पाणि-  
स्पर्शविधिः परिणयनानुष्ठानम् । पुरा किल भगवती पुरुषोत्तमशक्तिरविनाभूतापि  
लोकानुग्रहाय प्रादुर्भावं प्रकाशयन्ती अपर्णेव हिमवन्तं क्षीरार्णवं पितृत्वेनाङ्गीकृत्य  
अमृतमथनमध्ये कौस्तुभादिभिः सह प्रादुर्भूय सकलसुरसमाजसभाजितं चतुर्भुजं  
स्वयंवरितुं करकमलविमलमालालङ्कृता यदा समुद्घाता, तदा लोकोचरेणाङ्गोपाङ्ग-  
सौन्दर्येण समुचितकान्तविपयरतिसमुल्लसितेन सात्त्विकानुभावेन च शोभमाना ता-  
मवस्थामेव विवाहत्वेनाङ्गीकृत्य प्रकृतसौरूप्यविकारापहवेन एवमुलेक्ष्यते । अमी-  
भिरिति विवरणं हृदि निधाय समप्त्या कथनम् । उचितैः सहजत्वेन नयनयोग्यैः ।  
विभोः अपरिच्छिन्नव्याप्तिकस्य ‘अधो न क्षीयते जातु’ इति व्युत्पत्त्या नित्यस्य  
निर्विकारस्य पुरुषोत्तमस्य । अत एव गौरवेण सम्बन्धिनयनयोग्यत्वम् । दातु  
समर्पयितुम् । नित्याया विष्णुशक्तेर्न कदाचिद् विनाभावः, अतो नित्य एव सम्ब-  
न्धः, पृथग्भावः कल्पनाकृत एव । अत एव प्रकाशितपृथग्भावायाः समर्पणमेव  
दानम् । अत एव सम्प्रदानत्वेनानिर्देशः । अधोक्षजस्य लक्ष्मीरिति च सम्बन्धः स्फुर-  
ति । अङ्गमालम्ब्य सौहार्देनापृथग्भावमालम्ब्य । नीतेव समीप प्राप्तिव । यथा  
लोके लोभनीया कन्या महते पुरुषाय दातुं सहजादिभिः करचरणादीन्यङ्गान्याल-  
म्ब्य सादरमुद्घृत्य नीयते, तथेहापि नयनमुलेक्ष्यते । अमीभिरिति नापुंसकः सं-  
स्कारः । अमीभिरिति समष्टिकथने केन कया वा इत्याकाङ्गायामाह — सुधया धर्म-  
जलच्छलेन कपोलमणिदर्पणादिपु समुद्भूतस्वेदविन्दुव्याजेन । अत्र स्थूलधियमेव  
धर्मजलबुद्धिः । तत्र, सुधैव इति प्रकृतापहवः । दन्तच्छदच्छलाना कौस्तुभेन  
अत्रापि ‘परिणमति रोमावलिवपुरि’त्यादिवदपहवः । अत्र सोदरत्वं सर्वसाधारणम् ।  
अत्र धर्मजलस्य सुधया दन्तच्छदस्य कौस्तुभेन ललाटस्येन्दुशकलेन च हृदयता-  
दिना साम्ये प्रतिपाद्ये प्रकृतं निपिध्याप्रकृतसाधनरूपयापहनुत्या तदनुगृहीतयोजेक्षया  
च लोकमातुः प्रियतमसन्निधिसमुचितविकारस्फुरणं तदानन्दावहं लोकोचरमङ्गचा-  
तुर्यं च प्रकाशितम् । तेन समुचितालङ्गारसमेधितस्य वान्यार्थस्य देवताविपयरति-  
रूपं भावं प्रति जागरणं प्रतिपादितम् । अत्र दिव्यमिथुनप्राथमिकसम्बन्धप्रतिपादनेन  
उच्चमप्रकृतिनायकाथयः शृङ्गाररसोऽत्र प्राधान्येन प्रतिपाद्यत इत्यासुत्रितम् ॥ १ ॥

(विचिन्त्य)

अलं प्रविस्तरेण । अधुनातनमस्युद्यप्रमोदातिभारमात्म-  
कुदुम्बिन्यै संविभजामि (परिकृष्ट नेपथ्याभेषुखमव्लेक्य) आर्ये ! इत-  
स्तावत् ।

(प्रविश्य)

नटी— (क) अव्य ! इअहि ।

सूत्रधारः— आर्ये ! अद्याहमार्यमिश्रैराज्ञसः यथा—भवता तावद्  
अपूर्वेऽस्मिन्नादिराजकथासनाथे तपतीसंवरणनान्नि नाटके

(क) आर्य ! इयमसि ।

एवमाशिषं प्रयुज्य सूच्यसूचनप्रस्तावाय समापयति—अलमिति । वर्णनी-  
यस्य गौरवेणास्माकं भक्त्या च पुनः पुनर्वर्णयितुमेव युक्तम् । अस्माकमन्यन्न  
संरम्भाद् इयतैवाभीष्टस्योक्तव्यच्च प्रचुरप्रशंसनस्य नाय काल इति भावः । कुत्र  
पुनरुद्यम इत्यत्राह—अधुनातनमिति । अधुनातनमित्यनेनोपेक्षितकालसिद्ध्या वौत्सु-  
क्ये प्रतिपादितम् । अभ्युद्यप्रमोदातिभारम् अभ्युद्यनिमित्तप्रमोदरूपमतिभारम् ।  
अभ्युद्यः चक्ष्यमाणो हृदयस्थापितः सामाजिकाज्ञालाभः, तस्य प्रयोगेण स्था-  
तिलाभपूजाहेतुत्वात् प्रमोदः, तस्य प्राचुर्येणातिभारत्यमारोपितं, तम् आत्मकु-  
दुम्बिन्यै संविभजामि । आत्मशब्देन गुणवत्तया कुदुम्बिन्यां पक्षपातातिशयः  
प्रकाशयते । अत एव संविभागयोग्यत्वम् । लोके दुर्भरस्य भारस्य इष्टजनविभ-  
जने वोढव्यत्वं दृष्टम् । तत एवमुक्तिः । ततश्चेष्टतया आहानम् । आर्ये ! इति अ-  
न्योन्यसमुदाचारप्रकारः । इतस्तागदिति तस्याः स्थाधीनतातिशयेन शेषानिर्देशः ।  
अभीष्टस्य नोचैः कथनीयत्वमितीतस्तावदित्युक्तम् ॥

शास्त्रिति सभागतां तामाह— अद्येति । अद्य विश्रान्तप्रयोगैरस्माभिरपेक्षिते  
काले । आर्यमिश्रैः सामाजिकैः, न तु तत्रियुक्तेनान्येन । आज्ञतः सादरं नियुक्तः ।  
भवतेत्यादि इतीत्यन्तं नियोगप्रकारः । भवता नटवर्गपूज्येन । तावत् प्रथम, पुनः  
प्रयोगान्तरनिरूपणम् । अपूर्वे नूतने तेन च रुचिहेतुत्वम् । आदिराजस्य संवर-  
णाख्यस्य कथया इतिवृत्तेन सनाथे वैशिष्ट्यं भापिते । अनेन तस्य नायकत्वं  
सञ्चरितस्याधिकारिकत्वं च प्रकाशितम् । तपतीसंवरणनान्नीति प्रवन्धनामकर-

१. पदमिद ख. ग. घ पुस्तकेषु न दृश्यते,

नवरसानि प्रयोगामृतान्तराणि वयं पायथितव्या इति ।

नटी—(क) अच्य ! सुद्धअकालिदासहरिसदण्डप्रमुहाणं महाकई-  
णं अण्णदमस्य कस्त कविणां इदं णिवन्धणं, जेण अ-  
च्यमिस्साणं एच्चिअं कोदुअं वड्ढावेइ ।

सूत्रधारः—आयें ! मा मैवैम् । यस्य परमहंसपादपङ्करुहपांसु-

(क) आर्य ! शृङ्ककालिदासर्पदण्डप्रमुहाणां महाकर्णिनामन्यतमस्य कस्य क-  
वेरिद निवन्धनं, येनार्यमिश्राणामेतावत्कोतुक वर्धयति ।

एस्यैचित्यम् । नाटकम् इत्यनेन रूपकविशेषश्च प्रकाशितः । प्रयोगामृतान्तराणि  
अतिसम्बद्धचतुर्भिर्यामिनयप्रयोगस्याणि अमृतान्तराणि अमृतविशेषान् वयं पा-  
यथितव्यां । प्रयोगस्य हृष्टतया अमृतत्वारोपः तच्छेष्टतया पेयत्वम् । अत्र विशेष-  
पवाचिना अन्तरगच्छेन पूर्वामृताद् व्यतिरेक सूचितः । त प्रकाशयति—नवर-  
गार्नति अमृतविशेषणम् । अत्र प्रयोगामृतस्य नायकेतिष्ठाश्रयत्वाद् अङ्गाहिभा-  
वेन नव रमा. सन्ति । तेषा सदु प्राधान्येनाभिनेयत्वम् । पुराणस्यामृतस्य एकर-  
सत्यमेवेति विशेष । अभिन् नाटके परमानन्दरुद्गूते नवरसाभिनयेन भवता  
यं प्रीणनीया इत्यर्थः ॥

इति सामाजिकनियोगं श्रुत्या एषदेशस्य मिद्यदर्ढाकरेण सा पृच्छाति-  
श्वदफेनि । शद्रदार्ढीनामन्यतमस्य एव्य कवेरिदं निवन्धनम् । तेषामन्यतमस्येति  
भिद्यम् । ऐषु एव्य इत्येवं जिजाता । एव्यं निधय इति चेत् तत्राह—येनेति ।  
तेष्यन्यतमस्येतद् निवन्धनम् आर्यमिश्राणामियन् वौतुक ‘प्रयोगामृतान्तराणि यं  
पायथितव्या’ इति प्रार्थनावहं वर्दयनि । तेष्यन्यतमस्येवं निवन्धनं एव वौतुक-  
योन्यवमिति भाव ॥

इति नदुकिमपदमान भाव—मा मैवमिति । यादीसिनि शेषः । पुरा-  
तनद्यसिनिष्पन्नर्दद गद्यद्यर्द्युद्यायद्यनम् इति इत्यप्ययं ना श्रूया इति नदु-  
किमपित्य एव्यनमनामारने—यम्यं गदि । यम्य मुमकमलादाधर्यमज्जरीक-  
शन्मुद्यः भगवद् आधर्यमज्जरीनामपेषा एव्या गद्यकाम्यनदः हिष मपुद्यः ।  
इत्यन्य दद्यन रामेष्टेनरपा कृत्या मात्रदद्यसामेषो रमदद्यताया । आत्रिनि

पटलपवित्रीकृतमुकुटतटस्थ वसुधाविवृधधनायान्धकार-  
मिहिरायमाणकरकमलस्य मुखकमलादगलद् आश्र्य-  
मङ्गरीकथामधुद्रवः ।

अपि च—

उचुङ्गयोणमुरुकन्धरमुन्नतांस-

मंसावलम्बिमणिकर्णिकर्णपाशम् ।

आजानुलम्बिमुजमञ्चितकाञ्चनाभ-

मायामि यस्य वपुरार्चिहरं प्रजानाम् ॥ २ ॥

प्रतिभाया अयत्प्रसरः प्रकाशितः । अनेन पूर्वमेव प्रबन्धनिर्माणस्याभ्यासः स्पष्टी-  
कृतः । परमहेसेत्यादिना महत्सेवया चित्तसंस्कारः प्रतिपाद्यते । यतीन्द्राणां पादप-  
ङ्केरुहपांसुपट्टेन नमस्कारसंकान्तेन पवित्रीकृतं मुकुटतटं यस्य । अत्र राजला-  
न्धनस्यापि मुकुटस्य परमयतिपादपांसुसम्बन्धेनैव शुद्धिरिति तद्बुद्धिकल्पनाचि-  
त्तशुद्धेरप्युपलक्षणमेतत् । अन्यथा मुकुटमात्रपवित्रीकरणेन किं प्रयोजनम् । एवं  
सत्सेवामुकुटा वदान्यत्वं प्रकाशयति—वसुधेत्यादिना । वसुधाविवृधानां भूसुराणां  
ब्राह्मणोत्तमानाम् इष्टापूर्तीद्यपेक्षया या धनाया धनश्रद्धा सैवान्धकारः ल्यामोहक-  
रत्वेन, तं प्रति मिहिरायमाणं झटित्येव निरसनात् करकमलं यस्य । अत्र मिहि-  
रायमाणस्येत्यौपम्यात् पूर्वत्रापि सादृशं युक्तम् । एवं धनस्य सत्पात्रप्रतिपर्चिं सम-  
र्थ्य गुणान्तरवचनाय द्वारमुद्धाटयति—अपि चेति । इतोऽप्यधिकं श्रूयतामित्यर्थः ॥  
उचुङ्गेत्यादि । यस्य वपुः प्रजानामार्चिहरं दर्शनसञ्चिधानादिना प्रजानां सर्वपीडा-  
विनाशकरम् । तत्र हेतुं विशेषणद्वारा प्रकृट्यति—उचुङ्गेत्यादि । घोणस्योत्तुङ्गत्वं  
महापुरुषलक्षणं ‘महोष्ठहनुनास’ इत्यत्र प्रकाशितम् । कन्धराया उरुत्वं ‘दशषृहद्’  
इत्यत्र प्रकाशितम् । अंसस्योत्तरत्वं सर्वत्र प्रसिद्धम् । अंसावलम्बिनी मणिमयी  
कर्णिका अलङ्कारो यस्मिन् तादृशः कर्णपाशो यस्येति वहुवीहिगर्भो वहुवीहिः ।  
आजानुलम्बिमुजं जानुनी अभिव्याव्य लम्बमानमुजम् । अभिविधावाद् । अञ्चितं  
शुद्धं यत् काञ्चनं तस्येव आभा यस्य तप्तसुवर्णवर्णमित्यर्थः । आयामि चतुर्हस्त-  
प्रमाणम् । लक्षणान्तरोपलक्षणमेतत् । अङ्गोपाङ्गमप्त्यङ्गेषु सामुद्रादिशाखोक्तमहापु-  
रुषलक्षणसम्पूर्णम् । कियद्वा पृथगुच्यताम् । अत एवार्चिहरत्वं सम्भवति । अत्र  
“यत्राकृतिस्तत्र गुणा वसन्ति” इत्याकृतिसौष्ठवेन सर्वे गुणाः प्रकटिताः ॥ २ ॥

तस्य राज्ञः केरलकुलचूडामणेर्महोदयपुरपरमेश्वरस्य श्री-  
कुलशेखरवर्मणः कृतिरियमधुना प्रयोगविषयमवतरति ।

**नटी**—(क) अथ्य! अणवच्चस्स अवच्चुप्तिणिवन्धणेण तुज्ज्ञ  
परिणयणन्तरभुद्दृष्टेण जणिदो पमोदो इमिणा अथ्यमि-  
स्ससासणेण विडणिओ ।

**सूत्रधारः**—आर्ये! तत् प्रस्तूयतां सङ्गीतकम् ।

**नटी**—(खेदमभिनीय) (ख) अथ्य! एत्तिअं काळं णिअमकिळेसिअ-  
सरीरा तणअदुरासाए ण पारेमि अत्तणो अहिआरं काढुं ।

(क) आर्य! अनपत्यस्यापत्योत्पत्तिनिवन्धनेन तव परिणयनान्तराभ्युदयेन जानितः  
प्रमोदोऽनेनार्थमिश्रशासनेन द्विगुणितः ।

(ख) आर्य! एतावन्त काळं नियमक्षेत्रशरीरा तनयदुराशया न पारयाम्या-  
त्मनोऽधिकारं कर्तुम् ।

तस्येति, यस्य मुखकमलाद् आश्र्यमञ्जरीकथामधुद्रवः अगलत् अपि च यस्य  
यपुः प्रजानामार्चिहरं तस्य कृतिरियम् अधुना प्रयोगविषयमवतरतीति महावाक्य-  
सम्बन्धः । राज्ञ इत्याधिराज्यस्थितिः प्रकाशिता । केरलेत्यादिना वंशोन्नतिकर-  
त्वम् । महोदयपुरेत्यादिना दुर्गवैशिष्ठ्यम् । श्रीकुलशेखरवर्मण इति प्रसिद्धनामधेय-  
कथनम् । कृतिरिय प्रस्तुता । अधुना सामाजिकनियोगानन्तरम् । प्रयोगविषयमव-  
तरति प्रयोगविषयमिति क्रियाविशेषणं प्रयोगस्य विषयो यथा भवति तथा  
अवतरति प्रसरति इदमिदार्नीं प्रयोज्यगित्यर्थः । अतः शृद्धकादिप्रणीतमेव सामा-  
जिकानां कौतुकावहमिति बुद्धिं मा कृयाः ॥

एवं काविगौत्रवश्ववणेन प्रीयमाणा सूच्यानुगुणं स्वार्थं प्रस्तौति—अणव-  
च्चस्स इत्यादिना । अपत्योत्पत्तिनिवन्धनेन अपत्योत्पत्तिनिमित्तेन ॥

एव तदहीकारमालक्ष्य प्रयोगोपकमाय प्रोत्साहयति—तत् प्रस्तूयतामिति ।  
तदिति सामाजिकनियोगम्यादरणीयत्वात् महाकविप्रवन्धस्य प्रयोगयोग्यत्वात् तवा-  
म्मिन् प्रोतिप्रकर्षाच नृचावादिवगीतरूपं सर्वात्कमारभ्यतां त्वदधिकारोचितं प्रव-  
र्णस्य अन्यानविनियोगय ॥

इत्युक्ते अनपत्यतया पुत्रार्थं वतोपवादादिकमान्तरन्त्याः राजभार्यायाः परि-  
शेषासूचनानुगुणं रेदाभिनयपूर्वं स्वार्थं निर्दिशति—एत्तिअं काळमिति । तनय-

**सूत्रधारः—** (निष्पाभिमुखमवलोक्य) • अये अयं मम शिष्यः शिवदासो विदूषकभूमिकामादायेत एवाभिवर्त्तते । श्रान्ता च त्वम् । अहमपि शिष्यगुणसङ्कान्तमात्मप्रयोगप्रतिविम्बं द्रष्टुं कुतूहली । तदावां प्रेक्षकौ भवावः ।

अपि च—

तनयसमुद्भवहेतोरमुतो नियमान्विर्विचितासि मया ।  
संवरणेन यथेयं साल्वसुता सार्वभौमेन ॥ ३ ॥

(इति निष्कान्तै)

स्थापना ।

दुराशयेति फलादर्शनेनालभ्यत्वचुञ्चा वैराग्येण दुराशयेति कथनम् । आत्मनो-  
ईधिकारः गानपात्रप्रवेशादिः ॥

अथ प्रयोगातिशयेन सूच्यसूचनेनोपसंहाराय अनन्तरोचितपात्रभूमिकाव-  
लम्बिनं शिष्यमालोक्याह—अये इत्यादि । उचितकाले जविलम्बितं प्रयोगार-  
म्भेण प्रहर्षेः । मम शिष्य इति वात्सल्यं सूचितम् । विदूषकभूमिकामादायेत एवा-  
भिवर्त्तते राज्ञो नर्मसचिवस्य वेषमवलम्ब्य यवनिकान्तरमलङ्करोति । अतः प्रयो-  
गस्यारब्धत्वाद् आवां सामाजिकत् प्रेक्षकौ भवावः । कथं प्रयोक्तृणां प्रेक्षकत्वाङ्गी-  
कार इत्यत्र हेतुमाह—त्वं श्रान्ता । श्रान्तिः प्रस्तुतेन नियमक्षेशादिना । अह  
निजप्रयोगप्रतिविम्बमालोकयितुं कुतूहली चेति शिष्यजनसंकान्तं चतुर्विधाभिन्य-  
शिक्षया निर्मले मुकुरे मुखादिप्रतिविम्बमिव एकरूपतया परिस्कुटमात्मप्रयोगस्य  
प्रतिविम्बमालोकयितुं तदयोगचानुर्यमनुभवितुं परीक्षितुं चौसुक्यवान् । दार्ढान्तिक-  
त्वेन प्रस्तुतं स्वार्थं घटयति—तनयेत्यादि । अमुतः नियमात् त्वया प्रस्तुतात्  
फलाभावनिश्चयेन केवल क्षेशावहात् । अतः दुराशयेति त्वया वैराग्यप्रकाशनाच्च  
मया नियर्तिता । अतः परं न क्षेशः सोढव्यः । पुत्रोत्पत्त्युपायस्त्वयैव सूत्रितः ।  
अस्तस्तूप्णीमास्त्व । अस्मद्वृच्छान्तस्य सप्रवृच्छारी अयं महाराजः संवरणः, अनेन

( ततः प्रविशति॒ विद्वाङ्गो विदूषकः )

**विदूषकः** — (अज्ञानि सवाहयन् शूल्य) (क) अज्ञ खु अहं पच्चूसे एव  
 ‘देविं सल्लक्षणापुत्ति॑ पुत्तीआदो णिअमादो णिवत्तिअ  
 सिविणसवणत्यं सिग्धं आअच्छ॑त्ति॒ वअस्सेण कञ्जुइमुहेण  
 णिउत्तो अस्सआणेण गदुअ अणुट्ठिअणिओओ अहं  
 आअच्छंतो राअवीहीअं तेण दुविणीदंतुरएण पछ्यथोऽस्मि ।  
 देण अविहेआणि मे गत्ताणि । तह वि वअस्सस्त षस्तं  
 उवसप्तिं घेत्तिस्सम् । ( नीचिक्या॒ पस्त्रिमन् तुरत्तो॒ विठोक्य )  
 अहो मम ईपहावो, जं सब्बो एव वृत्तिणपुरवत्थब्बो

(क) अय खलु अह प्रत्यूप एव ‘देवी॒ साल्वराजपुत्री॑ पुरीयाक्षियमानिर्त्य  
 स्वमश्ववणार्थ॑ शीघ्रमागच्छे॒’ति॒ वयस्येन कञ्जुकिमुखेन नियुक्तो॒ श्वयानेन  
 गत्तानुष्टितनियोगो॒ हमागच्छन् राजवीथ्या॑ तेन दुर्विनीततुरगेण पर्यस्तो॒  
 स्मि । तेनाभियेयानि॑ मे गात्राणि॑ तथापि॑ वयस्यस्य पार्ष्डमुपसार्पितुं॑ ग्रही-  
 यथा॑ इयं॑ साल्वराजपुत्री॑ अलाभनिश्चयेन तनयसमुद्दवहेतोः॑ पण्मुखसेवनादिनिय-  
 मात् नर्मसचिवप्रेषणेन नियर्तिता॑ तथा॑ इति ॥

एव कविप्रशंसन तन्नामकथन तपतीसवरणशब्देन रूपकनामधेयं नायक-  
 स्वरूपं पूर्वनायिकायामपत्यालभनिश्चयेन भ्रादिनिर्वर्तन भाविनं परिणयनोद्घमम्  
 अनन्तरप्रवेश्यमाणपात्रस्वरूपं नायकस्य सार्वभौमत्वमुद्यमं च सूचयित्वा पात्रदर्शन-  
 पूर्वकं कथाम्यापने शृत्या॑ तयोर्नैर्गतयोरङ्गादौ॑ प्रमेयौ॒ नित्येन प्रथमं विदूषकमवेशः ।  
 अत्र स्वल्पतया॑ विष्फळमागिपर्य॑ देवीनिर्वर्तनम्वमादिकं॑ सूचयितुमद्वार्थानुग्रहेन  
 अश्वगमनाकाशागमनप्रार्थनादिकं॑ केवलं॑ स्वार्थं प्रदर्शनं राजमहांपादि॑ प्रकटयितुं॑  
 चास्य प्रथमप्रवेशः । अत एव अयेत्यादिना॑ सूच्यार्थमनूद्य॑ प्रहसनप्रस्तावः । त-  
 च्छेपतयाहसंयाहनशूल्यारादिकम् । अयेत्यादि॑ पुरीयाद् पुरोत्तमचिदितात् । भक्त-

१. ‘देवांतं’ ई॑ इ॑ य॑ पाठः—

२. ‘तुं दे॑’ ई॑ इ॑ य॑ पाठः—

३. ‘भम्भो॑’ ई॑ य॑ पाठः—

४. ‘तुं दे॑’ ई॑ इ॑ य॑ पाठः—

५. ‘प्पमाभो॑’ ई॑ य॑ पाठः—

जणो अस्सो पारासरिओऽति अप्पुडं आळवंतो हास-  
णिरोहदुप्पेक्खमुहो हसिदुं अहसिदुं अ अपारअन्तो प-  
ज्जाउलो होइ । (नेप्थ्याभिमुखमप्लोक्य) एसो वअस्सो प-  
रिसमाविअपाडिकमविहाणो इदो एव्व आअच्छदि । ता  
कीस अन्ताणं खेदइस्तं । एत्थ एव्व चिन्हितिस्तं । (स्थित) ।

प्यामि । अहो मम प्रभागो, यसर्न एत हस्तिनपुरगास्तयो जन अश्व पाराशर्य  
इत्यसुटमाटपन् हासनिरोधदुष्पेक्खमुखो हसितुमहसितु चापारयन् पर्याकुलो  
भवति । एप वयस्य परिसमापितप्रतिकर्मविधान इत एगाग्न्ठति । तत् किंग-  
र्यमात्मान खेदयिष्यामि । अत्रैत श्रास्यामि ॥

यानेन अधरूपेण यानेन बाहनेन । पङ्क्त्यो हि पर्यस्तोऽभिमि । वेतिस्स ग्रहीष्यामि  
अपिधेयत्वादाकृप्य नेप्यामि । नीचिकया वत्रीकृताङ्गत्वमवलम्भय । हस्तिनपु-  
रवत्थत्रो हस्तिनपुरवाम्तय हस्तिनपुरवासी, कर्चरि तत्त्वत्वत्य । अस्मत्यभा-  
वेण हसितुमसामर्थ्य हास्यप्रकर्षेण अहसितुम् । अत एव वाक्यस्यापूर्णतया  
अस्फुटालाप । परिसमापितप्रतिकर्मविधान प्रतिकर्म प्रसाधनम् अलङ्करणम् । उप-  
लक्षणमिद प्राभातिकानुष्ठानस्य । जात्मान विवदा देहम् । चिन्हितिस्स स्थास्यामि ॥

अथ नायकप्रवेश । अत्र नायकस्वरूपे निरूप्यमाणे सान्तस्ताप इत्युक्त्या  
अपुत्रत्वेनाकृतार्थतया च नैश्चिन्त्यादभावेन सविवायतसिद्धित्वेऽपि नास्य ललि-  
तत्वम् । अत उदात्तत्वमेव । नायिकान्तरपरिग्रहभोगोत्सुकत्वादिक पुनोत्प-  
तिशेषतया । अत एवादावपत्यमाहिमसमर्थन, ‘न सुतसमुद्भवलाभादपर’  
(अङ्क. २ श्लो ९) इति सुतस्य ग्रीतिहेतुत्वकथनम्, अन्ते ‘कि वा दत्तो  
न वशकर सुत’ (अङ्क ६ श्लो १४) इति सुतस्य परमप्रयोजनत्वक  
थन च । रसश शृङ्गारोऽङ्गी । सोऽपि कामानुवद्धधर्मप्रधान । हास्यार्दानि  
तदङ्गभूतानि । तत्र दक्षिणन्दोत्तमाधममध्यममेदेन त्रैविष्य लेप्वेकोऽञ्जम् । एव  
प्रविष्टस्य चिन्तापकार । स्वप्ने सूर्यवचनेन नायिकाया तनयोत्पत्यमावनिश्चयेन  
सिन्न प्रातरेव कृत्य निर्वर्त्य स्वप्ननिवेदनार्थमाहृत वयम्यमनालक्ष्य कथनत्वरया  
सपरिवार स्वप्न निर्गत पितृविषयम् स्तुतनन्ध निरूप्य पुत्रविषयेण ममताति-

(तत् प्रविशति भान्तस्तुप सपरिवारो राजा)

**राजा — (सविर्मर्शम्) अहोनुखलु अपत्याभिधानस्य पदार्थान्तरस्य  
महिमा । कुतः —**

प्रियतनयवियोगे पुत्रिणां खेदवृत्ते-  
र्विगणयितुभियत्तां कः पुमानुत्सहेत ।  
प्रसवगुणवियुक्तां मन्यमानस्य देवी-  
मणि मम हृदि तापो जृम्भते दुर्निवारः ॥ ४ ॥

शयेन तम्य महत्त्व विमृशनाह — अहोनुखलित्यादि । अपत्याभिधानस्य  
अपत्यनामधेयस्य अभिधानमेवास्याद्यतनमिति तथोक्तम् । पदार्थान्तरस्य महिमा  
हृदयादिभिरुणेवेशिष्ठच चित्ताकर्पक्त्व च । लोके गुणोत्तराणा मणिहिरण्यादीना  
गजाधादीना प्रियतमासुहृत्यभृतीनाम् एतत्पङ्किनिवेशोचित न सोभायम् अत एव  
पदार्थान्तरस्येत्युक्तम् । अहोनुखलित्यतिनिपातसमुदाय आश्र्वयोतक । आश्र्वय-  
विषयमहिमोपाधित्वेनाप सम्बद्धयते । महिमा आश्र्वयभृत इत्यर्थ । किमस्याश्र्वय-  
त्वमिति समर्थनाय कुत इत्याकाहामुद्ग्राव्य कथयति—प्रियतनयेत्यादि । देवीं प्रसव-  
गुणवियुक्ता मन्यमानस्य ममापि हृदि दुर्निवारमत्तापो जृम्भते । देवीं सोशील्या-  
दिना घोतमाना गहिणीम् । प्रसवगुणवियुक्ता प्रसवोचितगुणवियुक्ता वन्ध्याम् ।  
मन्यमानस्य इदानीमेवास्तपनेन निश्चिन्यानस्य । ममापि अजातपुत्रस्येत्यर्थ ।  
दुर्निवार विचारादिभिर्निवारयितुमशस्य । साप मनोज्वर । जृम्भते ममापि  
विषयस्याऽर्द्धनेऽपि सद्वल्पमात्रेण प्रतिक्षण घर्दते । एव स्विते पुत्रिणा पुत्रवता  
पित्रादीनाम् । प्रियतनयस्य गुणमाहुत्येन प्रियस्य पुत्रस्य वियोगे जात्यन्तिके आ-  
न्तरालिके वा । सेद्वृत्ते ग्रेदे वृत्ति सेद्वृत्ति सेदानुभव । सेदस्य वृत्तिर्वा ।  
सेद सन्ताप । तस्या इयचाम् । विगणयितु ईद्यर्णीति परिच्छेतुम् । क पुमान्  
सर्वज्ञोऽपि । उत्महेत उत्साहमपरभितु शमनुयात् । न कोऽपीत्यर्थ । अत्र अन्ये-  
पा पदार्थाना मणिहिरण्यादीना विनामो रूपस्य व्यययतिरारा, न त्वनुदय  
इति युभ्या मिदस्य नाश एव त्रयापह न त्वनुद्व । अस्य त्वजन्मैवात्यन्त-  
तापेन्तु, किं पुनर्नानस्यापाय इत्यस्य विग्रेष । अत एव महिमा आश्र्वयश्चर-

मया हि प्रातरेव स्वप्रतिष्ठापनप्रयोजनायाहूतः प्रियव-  
यस्यः पाराशयों नाथाप्यायातः । (समन्तादवलोक्य) अये अ-  
नुन्मिपितवालातपोऽर्यं दिवसावतारः । तथा हि—

शालीनां परिपच्यमानकणिशश्रेणीशिखापाटलै-

रग्नौढैरतिमात्रमर्कमहसामग्रैनालीढया ।

सङ्कोचाचादधिपथिमाशमपरिध्वस्तावकाशं दृशा-

मद्यापि स्थितमस्तुराशिलहरीतन्व्या तमोमात्रया ॥ ५ ॥

स्वम् । अपिशब्दो भिन्नकम् ॥ ४ ॥ एवमपत्यमहत्व समर्थ्य स्वप्रनिवेदने त्वरमाणो  
वयस्यस्य विलम्बनेन रित्र आह—मया हीत्यादि । स्वप्रतिष्ठापनप्रयोजनाय  
प्रतिष्ठापनम् इद मया दृष्टमिति श्रोतरि सर्पणं तेन प्रयोजनमनन्तरकर्तव्यादि-  
निरूपणं तदर्थं, केवलप्रतिष्ठापनस्य निरूपयोगत्वात् । प्रतिष्ठापनस्यापि साध्यत्व-  
मनुक्तसिद्धम् । यदेव न योज्यते प्रतिष्ठापनाय इत्येवालम् । प्रियवयस्य इत्यन्त-  
रङ्गत्वेन स्वप्रसर्पणयोग्यत्वं प्रकाशितम् । अद्यापाति प्रतिपालनेनाल्पस्यापि का  
लस्य दैर्घ्यं कल्पयित्वोक्ति । हिशब्दस्य स्वस्थान विमुच्य नवा समन्वय एव  
शरण न हीति । अथ प्राभातिर्का शोभामवलोक्य कर्यति—अये इत्यादि ।  
अये इति स्मरणे । मया कालातिपातो निरूपित । दिवसस्य तथा न ग्रौढत्वं जा-  
तम् । यत अनुन्मिपितवालातप वालातपस्यापि व्याप्ति व्याप्तेशव्यापित्वं न  
परिपूर्णम् । तत्साधनायोपक्रमते—तथा हीति । दृश्यत इति शेष । शालीना  
मित्यादि । तमोमात्रया अद्यापि अधिपथिमाश स्थितमित्यन्वय । मात्रा लेश ।  
अद्यापि प्रभाते प्रकटेऽपि । अधिपथिमाश पथिमाशपर्यन्तेषु, दिग्नंतरेषु तेज-  
प्रसरेण निरस्त्वाद् अधिपथिमाशमित्युक्तम् । तत्रापि तुच्छत्वं मात्रयेत्यनेनो-  
क्तम् । तमोऽशस्य प्रमाणमाह—अस्तुराशिलहरीतन्व्या सन्निहितस्य अस्तुराशे-  
स्तरङ्गकणवत् स्वल्पया । अद्यापि स्थीयत इति वक्तव्ये स्थितमित्युक्त्या निर्वा-  
णोन्मुखप्रदीपवत् स्थित्यामपि कार्याक्षमत्वं सूचितम् । अत एवोक्त सङ्कोचाद्  
दृशामपरिध्वस्तावकाशमिति । सङ्कोचात् नष्टशेषेत्वेनाल्पतया । दृशा नयनरङ्गमीनाम् ।  
अग्रकाश विपयप्रसरमार्गं यथा न परिध्वस्तो भवति तथेति कियाविशेषणम् ।

(मुरसो विलोक्य)

अये असौ वयस्यः पाराशर्यः किमप्युद्दिग्म इव तिष्ठति ।  
तत् को नु खल्वस्यायासहेतुः ।

**विदूषकः**— (उपसूत्य कथमपि दक्षिणं पाणिमुनमयन्) (क) जेदु भवं ।

(क) जयतु भवान् ।

सङ्कोचेन नयनराशिमनिरोधाभावे स्थितेऽपि न कार्यकरत्ववत्तयावस्थितिर्निवेक्षिता इति अद्यापि स्थितमित्यनेन प्रकाशितम् । दिनोदये एवमपि कथं स्थितमित्यत्र हेतुमाह — अर्कमहसामग्रैनालीढया अर्कमहसाम् अरुणकिरणानाम् । अग्रैः प्रान्तभागैः । अनालीढया ईपदप्यस्पृष्टया । तत्र सति कथं लेशस्यापि स्थितिरिति भावः । मुवनतमःसंहारसरलानामर्कमहसां कथं तमोलेशनिरसनापाटवमित्यत्राह — अतिमात्रमप्रौढैः उदयसमनन्तरप्रसरणेन बालतया अतितरामनुद्धृतैः अत एव मण्डलोपान्तमजहद्दि । जटिति दिगन्तव्यासिमनवलम्बमानैः । अप्रौढतायां हृदयतामाह — शालीनामित्यादि । शालीनां ‘क्षुण्णः सितः स्मृत् शालि’ इति लक्षितानां तु पापनयने धवलतण्डुलानां शूकधान्यविशेषणाम् । परिपच्यमानाः स्वयमेव पाकं प्रतिपद्यमानाः याः कणिशश्रेण्यः तासां शिखावत् शूकवत् पोटलैः । अग्राणां वहुत्वात् श्रेणीत्युक्तम् । अनेन कोमलत्वं दृश्यत्वं चोक्तम् । रशिमव्यासौ सत्यां धालातपोन्मेषे इति तदव्यासिकथनेनानुनिमिषितवालातपत्वं समर्थितम् । अत्र दिनावस्थामवेक्ष्य स्ववृत्तान्तम्मरणं व्यज्यते । मम जन्म सन्तत्यनुदयेन सिद्धमपि न फलवत् । तत्र समीहितप्रतिभन्धकतया दुरितशोपो वर्तते । पुण्योपचयेन तदुन्मूलने साध्यसिद्धिर्भवेद् इति ॥ ५ ॥ उपकालावस्थां वर्णयित्वा अनिव्यमाणं सहसा दृश्या तद्वैवश्यदर्शनेन साशङ्कमाह — असौ इत्यादि । किमप्युद्दिग्म इव तिष्ठति केनापि हेतुना उद्दिग्म इव पीडित इव । हेत्यनिश्चयेन इवेत्युक्तिः । उद्ग्रेगश्चित्पीडा । तिष्ठतीत्यनेन देहपीडा कल्यते । पूर्वं दर्शने जटिति समीपोपसर्पणमेव दृष्टम् । दृदानीं तिष्ठत्येव । अतो देहस्य वैवश्यं ज्ञायते । उभयमपेक्ष्य हेतुशङ्का । आयासः देहमनसोः परिश्रम ॥

अथ विदूषकः प्रहसनार्थं पुरमृश्य म्यवृत्तिं निवेदयति वैवश्यघोतनाय — कथमपीति । दक्षिणहस्तोन्नयनम् आर्णीर्वाद्येपतया ॥

राजा— सखे ! कथमयथापुरस्तवायमवयवव्यापारः ।

विदूषकः— (क) पसादीदिसओ ।

राजा— कोऽभिप्रायः ।

विदूषकः— (संहासम्) (ख) अणक्सवरं अणाआरसूइदं पि अत्थं

उपेक्खिव भणन्तो तुमं एहिं अक्सवरलक्षितव्यं आआर-  
सूइदं पि एदं जाणिदुं अकुसलो होहि । ता कहिं दे गअं  
पणिडच्चं ।

राजा— ननु भवाद्वामम्भोधिगम्भीरचेतसामतिदुरवबोधाश्रित-

(क) प्रसादातिशयः ।

(ख) अनक्षरमनाकारसूचितमप्यर्थमुत्प्रेक्ष्य भणन् त्वमिदानीमक्षरलक्षितमाकार-  
सूचितमप्येतद् ज्ञातुमकुशलो भवसि । तत् क ते गत पाणिडत्यम् ।

तद्वैवश्यं दद्वा पूर्वं शाङ्कितस्य प्रश्नः— सखे ! कथमित्यादि । सखे ! इति  
समसुखदुःखत्वं हि सख्यम् । तत् कथं मत्संविभागं विना त्वया देहैवश्यदुःख-  
मनुभूयते तन्निमित्तकथनेन व्यसनसंविभागी भवेत्यर्थः ॥

(प्रसादातिशय इति) प्रसादातिशयस्य मूलकारणत्वं हृदि निधाय एव-  
मुक्तिः ॥

एवं प्रसादैवश्ययोर्हेतुहेतुमद्वावस्यापरिस्फुटत्वेन कोऽभिप्रायः इति प्रश्नः ॥  
तत्र प्रहसनेनाक्षिपति— अनक्षरम् अनुकृतम् । अनाकारसूचितं नयनविका-  
रादिभिरप्रकाशितम् अर्थम् । उत्प्रेक्ष्य विचारदृष्ट्या निश्चित्य । भणन् सर्वदा व्य-  
वहरन् । इदानीम् अक्षरलक्षितं “प्रसादातिशय” इति शब्देन प्रकाशितप्रायम् ।  
आकारेण शरीरसन्निवेशेन सूचितं च ज्ञातुमकुशलो भवसि । तत् क गतं ते  
पाणिडत्यम् इति तन्मनोैवश्यमनवधाय प्रहसनाक्षेपः ॥

तत्रालीकप्रशंसया तत् प्रहसनमनुमृत्यं परिस्फुटोक्ति प्रार्थयते— नन्वित्यादि-  
ना । आत्मनो हृदयव्याक्षेपमनिरूप्य तेनाङ्गीकृतं प्रहसनार्थमनिच्छन्नपि दाक्षिण्ये-  
नाङ्गीकृतवान् । अत एवमुक्तिः ॥

१. ‘दत्तिस’ इति घ. पाठ । २. इद पद क ख. पुस्तकयोर्नास्ति । ३. इद पद क स.  
पुस्तकयोर्नास्ति,

वृत्तयः । प्रस्पष्टमभिधीयताम् ।

**विदूषकः—** (क) जइ एवं कहइस्सं । अहं आरुढहयो गेदुअ  
णिवन्ति अ देविं णियमादो आअच्छन्तो राजवीहीअं तेण  
दुष्टुरएण कंदुअक्षीलं मए कीलन्तेण कहि पि पविक्षेत्तो  
हि । तैदो चिन्तिअं च मए । अज्ज आसणस्स अतिथर-  
दाए अस्सारोहणेण गअणगमणस्स अद्भमेत्तं सिक्षितअं ,  
ता देवासुरविमद्परिद्व्वरगमणस्स वअस्सस्स सआसा-  
दो सअलं सिक्षिस्सं त्ति । ता उवदिसदु मे वअस्सो ।

**राजा—**मूर्ख ! अस्यां क्रियायामकिञ्चित्करा मादशामुपदेशाः ।  
पश्य—

(क) यदेव कथयिष्यामि । अहमारुढहयो गत्वा निवर्त्य देवीं नियमादागच्छन्  
राजवीथ्या तेन दुष्टुरेण कन्दुकनीड मया नीडता कापि प्रक्षिसोऽस्मि ।  
ततधिनितत च मया । अशासनस्यामि गतयाक्षारोहणेन गगनगमनस्यार्द्धमात्र  
शिक्षितम् । तद् देवासुररिमर्दपरिचिताम्बरगमनस्य वयस्यम्य सकाशात्  
समउ शिक्षित्य इति । तदुपदिशतु मे वयस्य ।

एव नृपुद्धिभविज्ञाय स्वनियोगानुष्ठानगन्दूय पुनरपि प्रहमनशेषतया तुर-  
गपतनेन गिद्धस्याम्बरगमनम्य शेषोपदेश प्रार्थयते—उपटिगतु मे वयस्य इति ॥

इम प्रहमनार्थं जानतपि तदनुचन्धम्य प्रहनानुपयोगेन विच्छेदमवेद्य  
तत्वार्थनाया वस्तुता भावयित्वा अर्लीनसोपेन प्रतिशिष्पति—मूर्खेत्यादि । त्वया  
मदभिप्रायमविज्ञायाम्याने प्रहमनश्याति नियते, मयापि त्वत्प्रहमन भत्य भा-  
ययित्योहर षग्यते इत्यभिप्राय । तदनुगुण प्रतिशिष्पति—भम्यामित्यादि । अ-  
स्यामम्बरगमनक्रियायाम् । अदिवित्तरा निग्ययोगा । मादशा रातर्पर्ममुद्गताम् ।

पवनविजयमार्गा मन्त्रसिद्धिप्रकारा

मुनिवरवचनं वा देवतानां प्रसादाः ।

उपचयिभिरुदर्कस्वादुभिः पुण्यपूरे-

रपगतदुरितौधानम्बरे वर्तयन्ति ॥ ६ ॥

**विदूपकः**-- (क) अलं एदिणा । अणुष्फुलं दे वदनकमलं सन्दा-  
वगव्वं पिसुणेहै हिअं । को एत्थ हेदू ।

(क) अलमेतेन । अनुकुलं ते वदनकमलं सन्तापगर्भं पिशुनयति हृदयम् ।  
कोऽत्र हेतुः ।

केन पुनस्तत् सिद्धतीत्यत्राह—पवनेत्यादि । योगशास्त्रेषु वहुप्रकारसुक्तत्वात्  
मार्गां इति वहुवचनम् । मन्त्राणां सिद्धिः मन्त्रैः सिद्धिर्वा । मुनिवरवचनं 'तवैतदू  
भवत्विति मुनिवराणामनुग्रहः । देवतानां प्रसादाः । तत्र न वचनापेक्षा । अधि-  
कारिसापेक्षमेतेषां स्वातन्त्र्यमित्याह—उपचयिभिरित्यादि । उपचयिभिः पुनः पुन-  
राजनेन प्रवृद्धैः । उदर्कस्वादुभिः रसावहैः । पुण्यपूरे: इष्टापूर्त्तादिपुण्यसञ्चयैः ।  
अपगतदुरितौधान् स्वयमेव दूरीभूतदुरितसञ्चयान् । अत्र पुण्यपूराणामुपचयः न  
केवलं पुण्यमात्रस्येत्यतिप्राचुर्यं विवक्षितम् । अत्रैवम्भूतानामधिकारः । अधिकारिणां  
वर्तन एव पूर्वोक्तानां प्रयोजकत्वम् । ततः परस्परापेक्षायामेव साध्यसिद्धिरित्येता-  
नम्बरे वर्तयन्तीत्युक्तम् ॥ ६ ॥

एवं प्रहसनार्थं सत्यवत् कल्पयित्वा किञ्चिद्दर्मर्थं नायकस्याक्षेपवचनमा-  
कर्ण्य तदानीं मुखवैवर्ण्यं चावधाय नर्मसचिव आत्मनोऽनवसरभाषितमाशङ्कच  
तत्कथनशेषं निवार्यं पृच्छाति—अलमित्यादि । भवन्मनोवृत्तिमविज्ञाय मर्या आ-  
त्माधिकारोचितं यत्किञ्चिद् भाषितं जानतापि भवता मां प्रत्यमर्पेण तत् सत्यवद्  
भावयित्वा प्रतिक्षिप्तम् । अत्र मैवापराधः । अनेनैवालम् । अतः परं भवन्तं  
पृच्छामि अनुकुलं भवतो वदनकमलम् । इदानीमैवैवं हृषम् । पूर्वं नित्यविकस्वर-  
मेव, नान्यकमलवत् पर्यायेण सङ्कोचविकासयुक्तम् । अतो हृदयं सन्तापगर्भं पिशु-  
नयति । वदनम्लानिकार्यणान्तं सन्तापोऽनुमातुं शक्यः । तत् कोऽत्र हेतुः । वैव-

राजा—सखे! सम्यगुपलक्षितम् । अतीतायां खलु रात्रौ स्वभे  
सूर्योपस्थानमातन्वतः—

आराद् दृष्टं चलदलपुटैर्दीर्घिकापद्मिनीना-

मद्भेद्मीलन्मुकुलनयनैः प्रस्फुरङ्गज्ञतारैः ।

तुच्छीकुर्वत् तुहिनकणिकाजालकं मे पुरस्ता-

दाविर्भूतं किरणनिकरैरम्बरादर्कविम्बम् ॥ ७ ॥

पर्येन सन्तापोऽनुमितः । अत्र सन्तापे को हेतुः । परिपूर्णकृत्यस्य तवेदानीं सन्ता-  
पस्य किं निमित्तमित्यर्थः ॥

इति विवक्षितार्थसोपानायमानं तद्वचनमाकर्ण्य नायकः शाधापूर्वमाह—  
सखे! सम्यगुपलक्षितम् इदानीं तव सखित्वमतिहृदयं जातम् । सम्यगुपलक्षितं  
सम्यग् यथातत्त्वमनुमितम् । अतः कारणं शृणु—अतीतायां खलु रजन्यां स्वभे  
सूर्योपस्थानमातन्वतो मे पुरस्ताद् अम्बरादर्कविम्बमाविर्भूतमित्यन्वयः । अतीतायां  
खलु अतीतायामेव न रात्र्यन्तरे इत्यवधारणे खलुशब्दः । तेन प्रतीतेरविस्मृतिः  
प्रकाशयते । स्वभे सूर्योपस्थानादिरूपेण स्वभो दृष्ट इत्यर्थः । आतन्वत इति अनु-  
तिष्ठतः । मे पुरस्ताद् अर्कविम्बं विम्बशब्देन तस्यैव दृष्टिगोचरत्वं जातम् ।  
तदानीं तत्पादुर्मीवकार्यमपि परिस्फुटं दृष्टं दीर्घिकापद्मिनीनाम् उपस्थानपरिगृही-  
तायां दीर्घिकायां याः पद्मिन्यः कमलोत्परिभूमयः नायिकाः तासाम् । अद्भेद्मी-  
लद्धिः विकासारम्भेण अद्भविकस्त्वरैः सुकुलैरेव नयनैः । आरात् समीपे । दृष्टं  
नयनानामपि प्रेमकृतमद्भेद्मीलनमारोपवशात् सिद्धम् । नयनानां दर्शने कर्तृत्य-  
मारोपितम् । कीदृशः अद्भेद्मीलनवशाच्चलानि विश्वेषमाज्जि दलान्येव पुटानि  
येषां । तथा प्रस्फुरन्तः भृङ्गा एव ताराः येषां तैः । आरादित्यनेनारोपितमौत्सुक्यं  
प्रकाशितम् । निजपरिलालननित्यदीक्षितस्य कान्तस्य सन्निधौ कान्तानामेवं प्रेम-  
दृष्टिपतो युक्त एव । अत्र नयनानां सुकुलत्वेन दलानां पुटत्वेन भृङ्गाणां तारा-  
त्वेन च समारोपस्य शाब्दत्वात् पद्मिनीनां नायिकात्यारोपस्यार्थत्वमित्येकदेशविव-  
र्तिरूपकम् । किरणनिकरैः तुहिनकणिकाजालकं तुच्छीकुर्वत् । एवमुदयकालसा-  
र्यकथनेन जाग्रदर्शनयत् स्वप्नदर्शनस्य परिस्फुटत्वं प्रकाशितम् । मे पुरस्तादित्यनेन  
मदपेशया प्रादुर्भाव इति ॥ ७ ॥

विदूषकः — (क) तदो तदो ।

राजा — ततस्तस्माद् भक्तिभारवर्जितमौलिं प्रणमन्तमन्तरेण  
मामासीदितिगम्भीरा भारती ।

विदूषकः — (ख) केरिसी ।

राजा — वत्स ! संवरण !

दयितां तव तन्वङ्गीं साल्वराजसुतामिमाम् ।

अर्वेहि प्रसवापेतां शरच्चूतलतामिव' ॥ ८ ॥

इति । अनन्तरमन्तरधन्त च भगवान् । अहं च प्राभा-  
तेकमङ्गलगीतिभिः प्रतिवोधितोऽस्मि ।

(क) ततस्ततः ।

(ख) कीदृशी ।

स्वमश्रवणे शेषप्रथवणोपेक्षया तस्य प्रश्नमनुसृत्य स्वमश्रेष्ठमाह — तत इ-  
त्यादि । ततः आविर्भावसमनन्तरमेव । तस्माद् विन्वाद् । भक्तिभारवर्जितमौलिः  
नग्रेशिरा । अहं प्रणतः । विशेषणे प्रणामस्य परिशृर्चिः प्रकाश्यते । तथा प्रण-  
मन्तं मामन्तरेण मामुदिश्य । अतिगम्भीरा अतिनिगृहाभिप्राया भारती आसीत् ।  
तस्मादित्यनेन वक्तृमुखं न दृष्टं विन्वादुद्भूतेत्येव ज्ञातम् ॥

तज्ज्ञासया पृच्छति—कीदृशीति ॥

वत्स ! संवरण ! इत्यादि भारतीप्रकारः । वत्स ! संवरण ! इत्यनेन पुत्र-  
वद् वात्सल्यातिशयः प्रकाशितः । दयितामिति तन्वङ्गीं साल्वराजसुतामिति  
सौख्यप्राप्तिजन्मादिभिस्तव दयितात्वमस्यां युक्तमेवेति सम्मानन गम्यते । प्रसवापे-  
तामवेहीति प्रसवस्थैव निषेधेन पुत्रोत्पचिशक्षा दूरतो निरस्ता । शरच्चूतलतामिवेति  
अत्यन्तासम्भावनाप्रकाशकेन दृष्टान्तेन तादृश्यपास्या गृहस्थितिरिति द्विकृतम् ।  
वत्सेत्यादिसंबोधनेन तन्वङ्गीमित्यादिना च कारुण्यपात्रत्वममाकं प्रकाशितम् ।  
प्रसवापेतामवेहीत्यनेनानिष्टार्थधान्ते बोधित इति अनुग्रहो वा निग्रहो वा तत्र  
फलितः । किमर्थं स्वयं प्रादुर्भूय कथनमिति ज्ञातुमशक्यम् । तत एवातिगम्भीरे-

**विदूषकः** — (क) सोत्थि होहुँ। मा भैवं सन्दप्पदुँ ।  
**राजा** — कथमहमधमणो नानुशये ।  
**विदूषकः** — (विहस्य) (ख) अहो तुह अणेअपसण्डिरअणपरिपूरि-  
 अभण्डाँआरसहस्तस्स वि रिणसन्दाँवो च्छि अच्छरिअं ।  
**राजा** — मूर्ख ! नाहं भवदभिमतमृणमधिकृत्य ब्रवीमि । अ-  
 न्यदिदमपत्याभिधानसृणसुद्धहामि पितृणाम् ।  
**विदूषकः** — (ग) मए वि एदं अणोण्णं विवदंताणं तक्षिआणं

(क) स्वस्ति भवतु । मा भवान् सन्तप्यताम् ।  
 (ख) अहो तवानेकप्रशस्तरतपरिपूरितभाण्डागारसहस्त्यापि ऋणसन्ताप इत्या-  
 श्वर्यम् ।  
 (ग) मयायेतदन्योन्यं विवदमानानां तार्किकाणां मुखात् श्रुतपूर्वमेव । अत्रभवान्  
 द्युकम् ॥ ८ ॥ इतीति भारत्युपसंहार । अनन्तरं भगवानन्तरधत्त च । केवलस्य  
 प्रादुर्भावो न घटते कथनं च, तद् भगवतैवोक्तं, मया न दृष्ट इत्येवेति भगवानन्तरध-  
 चेत्युक्तम् । अनन्तरमित्यनेनैतदर्थमेव प्रादुर्भाव इति जायते । अहं च प्रामातिक-  
 मङ्गलगीतिभिः प्रतिवोधितोऽस्मीत्यनेन स्वप्नस्य चरमयामदृष्ट्वं प्रकाशितम् ॥  
 एवं तस्यानिष्टप्राप्तिसूचकं सन्तापगर्भं वचनमाकर्ष्य मङ्गलाशंसनपूर्वमनुन-  
 यति— स्वस्तीत्यादि ॥

तस्य सन्तापनिषेधमनङ्गीकृत्याह— कथमहमित्यादि । अनुशयः पश्चात्तापः  
 पूर्वमेव अणनिवृत्ता प्रवृत्त्यभावात् ॥

एवमुक्ते तस्य चिरन्याक्षेपाय हासगर्भा प्रहसनोक्तिः— अहो इत्यादि । पस-  
 ण्डिरअण प्रशस्तगत ॥

सन्तापेनव प्रहसनमनादल्य वोधयति— मूर्खेत्यादि । अन्यदिदं, न भवनि-  
 स्यपितम । पिनृणां पितृमम्बनिधि पिनृविषयमित्यर्थ । अपत्यस्यानुदयस्तत्र निमिच-  
 मित्यपत्याभिधानमित्युक्तम् ॥

तदनुयदति— पयापीत्यादि । तार्किकाणां मुखात् श्रुतपूर्वमिति शास-

1. 'दु । मा ग' इति पन्ना पाठः. २. 'एवं ग' इति ग-पाठः. ३. 'उ' इति क-ग. पाठः,  
 'उ' इति ग. पाठः. ४. 'वार' इति व. पाठः. ५. 'य' इति य. पाठः. ६. 'ज्ञवि' इति य. पाठः.

मुहूर्दो सुदपुरुवं एव्व । अन्त्तभवं पुण सुख्यवाणस्स  
तप्पज्जत्थं अजाणन्तो अदिमेत्तं संतप्पदि । एसो तस्स  
अभिष्पाओ । इअं देवी अणवच्चा । अण्णं परिणेहि ।  
सा दे तणअं जणइस्सदि च्छि ।

**राजा** सखे ! सम्भाव्यत एवैतत् । न पुनरहं देवीगुणेण-  
निगलितां चित्तवृत्तिमन्यतः क्षेषुमलम् । तदधुना निव-  
र्त्तितनियमां तत्रभवतीं द्रक्ष्यावैः ।

पुनः सूर्यवचनस्य तात्पर्यार्थमजानन् आतिमात्रं सन्तप्पते । एष तस्याभि-  
प्रायः ‘इय देव्यनपत्या । अन्या परिणय । सा ते तनय जनयिष्याति इति ।

विरुद्धतया प्रहसनोक्तिः, धर्मशास्त्रादिभ्य एतच्छ्रवणं युक्तं न खलु तार्किकमुखा-  
दिति । अत्र नायिकान्तरानुरागवीजभूतं सूर्यवचने निलीनं नायकेनातिगम्भीर-  
त्वकृथनेन शङ्कितम् अर्थान्तरम् औत्सुक्यरूपारम्भोत्थापनाय नर्मसचिवमुखेन वि-  
वृणोति कविः— अन्त्तभवं पुण इत्यादि । भवत्सन्तापे भवत एवापराधः । सूर्यवच-  
नन्तापर्यं निरूप्यमाणे इत एव सन्तापशमोपायः सिद्ध्यति । अत्रभवान् पुनरिति  
सर्वज्ञस्याप्यत्र कुणिता बुद्धि । अतः सूर्यवचनस्य तात्पर्यार्थो भवता न निरू-  
पितः । निषेधरूपः म्थूलो वाक्यार्थ एव ज्ञातः न तु तात्पर्यार्थः । स तु वक्तुर-  
भिप्रायरूपो वाच्याद् भिन्नम्यरूपः । तमर्थं मूर्खोऽहं व्याख्यान्यामि । तब इमां  
दयितां प्रसवापेतामवेहीत्यत्र अन्यां परिणय सा ते तनयं जनयिष्यति इतीमां  
प्रसवापेतामित्युक्तम् । अत एव पुत्रो न भविष्यतीति न । तदन्या परिणयेत्ये-  
वमभिप्रायं विज्ञाय सन्तापो न कार्यः । तदभिप्रायानुरूपं प्रवर्तितव्यम् इत्यौत्सु-  
क्यमुद्गावयति ॥

तदर्हाकृत्यौत्सुक्यर्गम्भमाह— सखे ! इति । इदमेव सत्यित्वं यत् समसुख-  
दुःखतया कार्यसङ्कटेषु तत्त्वप्रकाशनम् । इदानीं ममाप्यर्थः स्फुरति । सम्भाव्यत

१. ‘एव उण’ इति व. पाठः.
२. ‘सूर्य’ इति क-य ग. पाठः.
३. ‘जा--स’ क-य-घ.
- पाठः.
४. ‘णनि’ इति क-य पाठः.
५. ‘मा देषी द्र’ इति ख. पाठः.
६. ‘वः ।
- गच्छपतः विश्वासा एव ग. पाठः.

**विदूषकः—(क) ऐदु ऐदु भवं ।**

(उभौ परिकास्तः)

**राजा--(निमित्तं सूचयनै) सखे!**

**वामेतरमिदमधुना स्फुरति मदीयं विलोचनं केन ।**

**न सुतसमुद्भवलाभादपरः प्रीतिप्रसङ्गो मे ॥ ९ ॥**

**(क) एत्वेतु भवान् ।**

एवैतद् वाक्यार्थशक्तिपर्यालोचने । अत्रैवं तात्पर्यमुन्नेतुं शक्यम् । तत्रापि न पाक्षिकत्वमित्येवकरेण घोतितम् । तत्र दाक्षिण्यनिमित्तं वैपम्यमाह— न पुनरित्यादि । देवीगुणगणनिगलितां गुणगणैः सौशील्यादिभिः गणशब्देन निगलनस्य गाढत्वेन शिथिलीकरणस्य दुष्करत्वं प्रकाशितम् । अत एवोक्तमन्यतः क्षेप्तुं नालमिति । अन्यतः अन्यस्याम् । चित्तवृत्तिः सङ्कल्पः । तद्विशेषा एव रत्यादयः । अतो देवीनिविष्टरतेश्चित्तस्याकृप्यान्यत्र योजने मम न शक्तिरिति दाक्षिण्यं प्रकाशितम् । अत एवाह— अधुना देवीं द्रक्षाव इति । निर्वर्तितनियमामित्यनेन मध्ये नियमस्य विच्छेदकरणेन तस्या वैमनस्यमपनेतव्यमिति प्रकाशितम् ॥

एवमेपक्षितं देवीदर्शनमुद्दिश्य गच्छन् अभ्युदयद्योतकं सुनिमित्तमनुसन्धाय चित्तसन्तापस्य निर्वापणे पुत्रोद्भवे औत्सुक्यवानाह— सखे! इति । व्यसनवदभ्युदयेऽपि त्वमेव मम सब्रह्मचारी । तदिदानीमनुभूयमानादन्यदवस्थान्तरं सुनिमित्तं सूचयति । तच्छृणु । वामेतरं दक्षिणम् अनुकूलमिति च स्फुरति । इदमिति त्वयापि द्रष्टुं शक्यम् । अधुना सङ्कटकाले । स्फुरति स्फुरणस्य क्षणेन न विश्रान्तिः प्रारब्धस्य स्फुरणस्य न परिसमाप्तिः, अनेन फलस्य शौरवं गम्यते । मदीयमिति । मम वैपम्यं ज्ञात्वा स्वयं पियं निवेदयदिवेति घोत्यते । स्फुरति स्पन्दते अत एव शोभत इति च ध्वनितम् । केन हेतुनेति शेषः । दक्षिणतया प्रीतिहेतुवोधकत्वमस्य स्वतः सिद्धमिति निरूप्य औचित्येन विशेषे नियमयति— न सुतेत्यादि । सुतसमुद्भवलाभात् सुतोत्परिसिद्धेः । सुतोद्भवस्यैवोपेक्षितत्वं पश्चात् तद्विषयादिरिति समुद्भवप्रहणं न तु सुतलाभादिति । अपरः अन्यः इतो विशिष्टः । प्रीतिप्रसङ्गः प्रीत्युद्भवहेतुः प्रसज्जत्यनेति व्युत्पत्त्या प्रीतिहेतुता घोत्यते । सुतोत्परितत्वमित्तं च विनेदानीं मम नान्यदपेक्षितमिति भावः ॥ ९ ॥

१. 'एव होडु । राजा—गच्छाप्रत । उभौ' इति रा. पाठः; २. 'व । राजा—घाडम् । उ'

इति ग. पाठः; ३. 'पित्त्वा स' इति घ. पाठः.

**विदूषकः** — (क) अदिट्ठपुरुवाए देवीए पदविं अण्णेसन्तस्स  
किं ण होइ सुणिमित्तं ।

**राजा** — किमद्वष्पूर्वेति ।

**विदूषकः** — (ख) एत्तिअं काळं णिअमन्तरिद्दंसण त्ति भए भ-  
णिदं । (अप्रतो विलोक्य) पेक्खदुै पेक्खदु भवं, एसा भअ-  
वेह्न भाईरही दीसइ ।

**राजा** — (साड़लिबन्धम्)

भगवति ! पुनतीभ्यस्तावकीभ्यस्तिलोकीं  
प्रणतिमुपगतोऽहं स्वर्गनिःश्रेणिकाभ्यः ।

मदकलकलहंसश्रेणिपारिष्ठुवाभ्यः  
शशिकरविशदाभ्यो वीचिकामालिकाभ्यः ॥ १० ॥

**विदूषकः** — (पुरतो निर्दिश्ये) (ग) एसो गुह्घरपरिसरारामो । पविसदु  
भवं ।

(क) अदृष्टपूर्वीया देव्याः पदवीमन्विष्यतः किं न भगति मुनिमित्तम् ।

(ख) एतामन्त काळं नियमान्तरितदर्शनेति मया भाणितम् । पश्यतु पश्यतु भवान्,  
एषा भगवती भागीरथी दृश्यते ।

(ग) एष गुह्घरपरिसरारामः । प्रविशतु भवान् ।

एतदुक्तिमनुसत्य भाविनमर्थं सूचयति कविः अदृष्टपूर्वेत्यादिना । तत्र  
अदृष्टपूर्वीया इत्यत्रास्फुटत्वगोपनाय प्रश्नपरिहारौ कविना प्रकाशितौ ॥

भगवतीत्यादि । स्वर्गनिःश्रेणिकाभ्यः स्वर्गारोहणसाधनत्वेन निःश्रेणिकात्या-  
रोपः । मदेन मधुरनादैः राजहंससञ्चयैः अर्थात् तेपां पश्यपवनैः पारिष्ठुवाभ्यशश्व-  
लाभ्यः “पारिष्ठुवन्त्वधीरं चलाचलं चञ्चलं च कथयन्ति” इति हलायुधः ॥ १० ॥

अथ सन्तापकुण्ठितस्य मनसः सूर्यवचनतात्पर्यनिरूपणेन मुनिमित्तोदयेन  
बाह्यीनमनेनोद्यानावलोकनेन च क्रमेण विकासमवलम्बमानःरसिकवीर्यां (तद्)

१. ‘कथम्’ इति या. पाठः. २. ‘रिअद्’ इति सन्ग. पाठः. ३. ‘दु ए’ इति या. पाठः.  
४. ‘वदी भा’ इति सन्ग. पाठः. ५. ‘शन् ए’ इति क. पाठः. ६. ‘गिह्य’ इति  
क. सन्ग. पाठः. ७. ‘व’ । (उम्मी उदानप्रवेश स्पृयतः) । ८’ इति कन्तन्य. पाठः.

राजा—(प्रवेशं नाटयन् विलोक्य) सखे! अतिसुभगोऽयमुद्याना-  
भोगः । इह हि—

आरामलक्ष्मीचरणच्युतानां

विभ्रत्यमी विभ्रमयावकानाम् ।

शोभां शुकालीढफलावलीनां

बीजोत्करा दाढिमवल्लरीणाम् ॥ ११ ॥

प्रेरयन् उद्यानं वर्णयति—सखे! इत्यादि । अतिसुभगः नित्याभ्यस्तस्य पूर्वमेवं न सौ-  
भाग्यं दृष्टम् । उद्यानस्याभोगः परिपूर्णता समग्रपरिकरत्वम् । तत् समर्थयति—  
इह हीत्यादि । इह शुकालीढफलावलीनां दाढिमवल्लरीणां बीजोत्करा: आरामलक्ष्मी-  
चरणच्युतानां विभ्रमयावकानां शोभां विभ्रति इति समस्तः समन्वयः । अमी इति  
निरन्तरं दृश्यमानाः दाढिमवल्लरीणां बीजोत्करा: । शुकालीढफलावलीनामित्यनेन  
बीजोत्कराणां फलोद्धृत्वं सिद्धम् इति तथोत्करम् । शुक्रः आलीढाः दण्डाः फल-  
वल्यो यासाम् । शुक्रग्रहणं तेषां दाढिमफलप्रियत्वाद् उद्यानवर्द्धितत्वाच्च । फल-  
नामालीढत्वं वीजग्रहणाय भेदः । निरन्तरस्तितानां दाढिमवल्लरीणां शुक्रतुण्ड-  
खण्डितेभ्यः प्राञ्छुर्येण सर्प्तीभूय तत्र तत्र व्याकीर्णा बीजोत्करा: अनुक्तसिद्धारुण-  
वर्णाः एवं सुभगसम्भावनायोग्या भवन्ति । कथम्, आरामलक्ष्मीचरणच्युतानां  
रम्पदेशसंरक्षणार्थं तत्र तत्र लक्ष्मीकुलाः सद्यरन्ति, अतः आरामसन्निहितायाः  
स्तलसौभाग्येन सविलासं सर्वत्र चरन्त्याः चरणकमलच्युतानाम् । विभ्रमयावकानां  
विलासोचितानां लाक्षारसानाम् । शोभां विभ्रति तत्समानशोभा दृश्यन्त इत्यौ-  
पम्पगर्भम् । अत्रारामलक्ष्म्याः अदृश्यरूपायाः एवं प्रत्यक्षसञ्चरणे चरणाद् याव-  
फरसपतने च मिद्दे तत्सादृश्यं घटते । सादृश्यगर्भितत्वेन निर्दर्शना । अत-  
मदभावाद् उत्पेक्षायां पर्यवसानम् । अत एवमूल्ता बीजोत्करा: एवमुपेक्षितुं  
शप्याः । अनुक्तफरवितपदायाः स्वरं सञ्चरन्त्या आरामलक्ष्म्याः पदतलच्युता

१. 'आ—सिन्धेश्वर' इनि रा.प.पाठः, 'जा—अरी' इनि य. पाठः; २. 'नाम् ॥ वि'  
इनि रा.प.पाठः

(उभौ परिकामतः)

**विदूषकः** — (सभयं परावृत्य) (क) भो पल्लाअह्य । अगदो महन्तो  
संपहारो वद्वृद्ध ।

**राजा** — कोऽयमकाण्डे सम्ब्रमः ।

**विदूषकः** — (ख) एआरिसं पाणसंसंसं मोत्तुण को अणो संभ-  
मस्स अवआसो होइ ।

**राजा** — कस्ते प्राणसंशयस्य हेतुः ।

**विदूषकः** — (अहुल्या निर्दिश्य) (ग) एदस्सि मरणैअसिलादले लो-  
हिदपूरो दीसइ ।

(क) भो पलायावहे । अग्रो महान् सम्प्रहारो वर्तते ।

(ख) एताहश प्राणसंशयं मुक्ता कोऽन्यः सम्ब्रमस्यावकाशो भवति ।

(ग) एतस्मिन् मरकतशिलातले लोहितपूरो दृश्यते ।

यावकरसा इव सम्भावनीया । अतो निर्दर्शना उत्प्रेक्षायां पर्यवस्थति । अत्र  
लक्ष्मीसञ्चरणस्योत्प्रेक्षितुं योग्यत्वादतिसुभगत्वं समर्थितम् ॥ ११ ॥

अथ प्रबन्धव्यासस्याभिलापशृङ्गारस्य धर्मशेषत्वं प्रकाशयेतुम् ऋणनिवृ-  
त्तिरूपस्य धर्मस्य पुत्रोत्पत्त्या साध्यत्वं प्रतिपाद तदुपायान्वेषणद्वारा प्रवृत्तौ प्राप्ता-  
वसरस्य प्रस्तावाय रत्यालम्बनस्य नायिकारूपस्य द्वितीयाङ्के वर्णयिष्यमाणस्यैक-  
देशालम्बनेनौत्सुक्यपूर्वं रतौ क्रमेण प्रवेशं प्रतिपादयितुं पदवतंसकवृचान्तमुद्धाव-  
यति । तच्छेष्टया विदूषकस्य अमप्रकारः प्रतिपादयते— भो ! पल्लाअह्य इत्या-  
दितः । अस्मिन् मरतकशिलातले सम्प्रहारयोतको लोहितपूरो दृश्यते ॥

इति तस्य अमभणितिमाकर्ण्य तत्सरूपजानाय सावधानं निरीक्षमा-  
णमतदानीमेव शिलातले मिथ्यतोथिताया दिव्यरूप्यकाया मणिशिलासंक्रान्तं  
प्रत्यक्षलाक्षारसरज्जित पदप्रतिविम्ब लाक्षारसरज्जितत्वेन परिस्फुटसौभाग्यं प्रका-  
शमानमालेक्यं तच्चातुर्येण स्थालीपुलाकन्यायेन लोकोचरं रूपचातुर्यं सङ्क-  
हृप्य दिव्यरूप्यकासम्बन्धित्वमुपपत्त्या निश्चित्य तस्याः काम्यत्वमनुसन्धाय

१. 'कः-भो' इति य-प. पाठः; 'कः-(मभय) भो, इति ग. पाठः. २. 'शन्' इति क.

पाठः. ३. 'दथ' इति स-प. पाठः.

**राजा**—(निषुणं निरूप्य समितम्) सखे! सत्यं प्रवृत्तं एव सम्प्रहारः । कस्याश्चिद् दिव्ययुवतेः—

लाक्षाविषदिग्धाभ्यां हृदि मन्येऽहं पदाव्जवाणाभ्याम् ।

विद्धः स्मरेण शेते मरतकमणिरेष कीर्णकरः ॥ १२ ॥

**विदूषकः**—(क) कैण उण वअस्सो जाणइ दिव्वकणाँए पदविष्णासो ण माणुसीए त्ति ।

**राजा**—पश्यतु भवान् अम्बरावतरणसंमयसङ्क्रान्तं पिण्डी-

(क) केन पुनर्वैयस्यो जानाति दिव्यकन्यायाः पदविन्यासो न मानुष्या इति ।

पदतलाङ्किते मरतकमणौ कामुकत्वमारोप्य भज्ञचा तज्जगमनूद्य समितं कथयति—सत्यमित्यादि । त्वदुक्तं सत्यम् । सम्प्रहारः प्रवृत्तं एव । नात्रावयोर्विमतिः । तत्र प्रकारभेद एवास्ति । एष मरतकमणिः स्मरेण कस्याश्चिद् दिव्ययुवतेः पदाव्जवाणाभ्यां हृदि विद्धः शेते इत्यहं मन्ये । एष कान्त्यतिशयेन नयनमनोहरः । कस्याश्चिदनिश्चितस्वरूपायाः अनिर्देशरूपायाश्च । पदाव्जाभ्यामेव वाणाभ्याम् । स्मरेण त्रैलोक्यविजयसाधनत्वेन तरुणी निश्चन्नानेन तद्भेसरेण । तत्पदाव्जे वाणत्वेनाक्षीकृत्य हृन्मर्मणि निर्दयं विद्धः गतप्राण इव शेते । कर्णिकर इति वैवश्यद्योतकम् । हृदि शरविद्वानां करौ प्रसार्योर्गानशयनं ददश्यते । अयमपि तथा । करशब्दः छिटः प्रसारितरश्मिरूपवाहुः । अत्र हृदि वेदः शरत्तेष्यं च चैवश्यहेतुः । तदाह—लाक्षाविषदिग्धाभ्यामिति । लाक्षेव विषं लाक्षाविषं, लाक्षाया विषत्वारोपः कामुकेनातिदुःसहतया । एवं सम्प्रहारः प्रवृत्तं इत्यहं मन्ये । एवमचेतनस्यापि विकारजननसामर्थ्ये रसिकानां यूनामवयवमात्रेणापि सम्बन्धेन पारवद्यं कर्तुं मदनसहायायास्तरुण्याः सामर्थ्यं किं काग्यताम् । एवं गुणवर्णनेन सखेहृदृष्टिपातेन चानुमावेन सङ्कल्पकुलिपततरुणीरूपेऽम्य हृदि रतिमावोऽकुरितो व्यञ्जयते । एष एव क्रमोत्कर्षं यास्यति ॥ १२ ॥

पश्यतु भवानित्यादि । पिण्डीतरः अशोकः ॥

१. 'जा—(उपगृह निषुणे निरूप्य) इति ग.पाठः, 'जा—(उपगृह रारिमतम्)' इति क.पाठः, 'जा—(निषुण निरूप्य )' इति प.पाठः २. 'हा' इति च.पाठः, ३. 'जाभा-ए' इति ग.पाठः,

तरुपलाशेषु पिण्डालक्करसम् ।

**विदूषकः** — (क) जुज्ज्व एवं । (पुनर्निरूप्य) एदस्स . प्रद्युअङ्क-  
तरस्स को वक्खाणविसेसो । अहवा एत्तिअमेत्तं अहं  
- एवं संपहारिअ वक्खाणद्यस्सं । (ध्याननिमीलितक्षुस्तिष्ठति)  
(ततः प्रविशति देवी सपरिवारा)

**देवी** — (ख) हल्ला ! उप्पल्लिए ! एत्तिअं काळं तण्णअसंभवकोदु-  
आदिसएण अच्यउत्तविरहुक्षेष्टाविलुल्लिअं पि हिअअं  
अप्फुडिअं आसि । अज्ज उण णिवत्तिअणिअमाए दूस-

(क) युज्यत एतद् । एतस्य पद्युगलान्तरस्य को व्याख्यानविशेषः । अथवैता-  
वन्मात्रमहमेव सम्प्रधार्य व्याख्यास्यामि ।

(ख) सखि ! उत्थलिके ! इयन्त काळं तनयसम्भवकौतुकातिशयेनार्थ्युत्रविरहो-

एदस्स इत्यादि । पद्युगलान्तरस्य संस्थानचातुर्यादिना अन्यरूपत्वं ज्ञा-  
यते । तस्य को व्याख्यानविशेषः विविच्याख्यानं व्याख्यानं तम्य विशेषः पू-  
र्वमात् । पूर्वस्य मदनशरत्वादिकं साधितम् । अस्य किं व्याख्यायते । पदमत्रापि  
व्याख्येयम् । पूर्वस्यैव व्याख्यानवाहुस्यं भवदुक्त्या ज्ञायते । मम सहसा व्या-  
ख्यातुं न सामर्थ्यम् । अतो विमृश्य व्याख्यास्यामि ॥

अथ नायकस्य दक्षिणत्वं स्फुटीकर्तुं प्रथमनायिकायाः प्राप्तावसरतया  
प्रवेशः प्रतिपाद्यते । अङ्कान्तरेवितिवृत्तस्य देशान्तरस्थतया एतत्सम्बन्धा-  
प्रटनादिदानी पद्यतंसकवृत्तान्तेनान्यानुरागस्फुरणशङ्कया मानव्रहणकोपे-  
शमनप्रार्थनौचित्याच्च प्राप्तावसरत्यम् । पूर्वं श्रवणाङ्कारितानुरागाया इदानी  
श्वाटिति दर्शनेन रतिपरिपोषं गताया उपरि स्थिताया द्वितीयनायिकाया ना-  
यकस्तैतदनुरागशङ्कया तृतीयाङ्कावसानं यावद् व्यभिचारिपरम्पराभिलाप-  
शङ्कास्य परिपोषनयनार्थं च प्रविष्टा सा नियमनिवर्त्तनजनितं खेदमाक्रम्य  
प्रवृत्तेन द्वितीयस्य विरहान्तरितदर्शनौस्वयेन त्वरमाणा चेटीं प्रत्याह—  
हल्ला ! उप्पल्लिए ! इत्यादि । इयन्त कालमिति नियमस्य चिरकालानुरूपत्वं प्र-  
काश्यते । तनयसम्भवे अस्मज्जन्मसाफल्यजनकेयः कौतुकातिशयः । अतिशयशब्देन  
भावान्तरनिरोधकत्वं कौतुकम्य प्रकाश्यते । अत एव सूदयम्य स्फुटनं धैर्यशैधि-

१. 'पूर्व' इति क-ग-ष-पा॑ठः,

२. 'पल्लिभावि' इति प-पा॑ठः,

हवेदणं एदं मुहुत्तमं पि मं णाणुमण्णइ विलम्बिदुं ।  
ता तुरिअं तस्स दंसणूसवं अणुभविस्सं ।

चेटी — (क) भट्टिणि ! पावुसणिरोहमुक्ता सरअंचंदचंदिआ कहं  
अणासादिआ कुमुदाअरं चिट्ठइँ । ता एदु एदु भट्टिणि ।

(परिकामतः)

त्कण्ठाविलुलितमपि हृदयमस्फुटितमासीत् । अद्य पुनर्निवर्त्तितनियमाया  
दुस्सहवेदनमेतन्मुहूर्तमपि मां नानुमन्यते विलम्बितुम् । तत् त्वारितं तस्य  
दर्शनोत्सवमनुभविष्यामि ।

(क) भट्टिणि ! प्रावृष्णिरोधमुक्ता शरच्चन्दचन्दिका कथमनासाय कुमुदाकरं  
तिष्ठति । तद् एतु एतु भट्टिणी ।

स्येन वैक्षय निरोद्धुं सामर्थ्यम् । आर्यपुत्रविरहेण क्षणमप्यसखेन या उत्कण्ठा  
उत्कलिका तया विलुलितमपि व्याकुलमपि । अनेन स्फुटनहेतोः प्रावल्यं गम्यते ।  
अत एवोक्तम् अस्फुटितमिति, न स्वस्थमिति । अनेन विरहस्य कथश्चित् सो-  
ढत्वं गम्यते । अत एवोक्तम् इदानीं निवर्त्तितनियमायाः । तेन सह कौतुकस्यापि  
निवर्त्तनाद् इदानीं दुस्सहवेदनं हृदयं मां मुहूर्चमपि विलम्बितुं नानुमन्यते, किं  
विलम्बसे प्रियतमदर्शनाय त्वरस्येति प्रेरयति । तद् हृदयेच्छामनुसरामि त्वारितत-  
रमार्यपुत्रदर्शनोत्सवमनुभविष्यामि । तद् दर्शय मार्गमिति प्रौढनायिकाया उक्तिः ॥

चिरानुसारिणी चेटी अप्रस्तुताभिधानद्वारा तां प्रोत्साहयति—प्रावृष्णिरो-  
धेन मुक्तायाश्चन्द्रिकायाः कुमुदाकरसम्बन्धः स्वतः सिद्धः, तस्याः प्रावृष्णिरोधः  
फादाचित्कः तेन मुक्ता । तत एव शरदि वर्चमाना । शरादित्यनेन निरोधमुक्ततया  
फालविशेषेण शोभातिशयः । तेन कुमुदाकरसम्बन्धे परस्परशोभाजनकत्वम् । एवं  
नित्यमवियुक्ताया अन्तरा वियोगदुरासमनुभवन्त्या वियोगहेतुनिष्टत्या अर्तीव प्रस-  
न्नाया महाराजसंक्षेप एव शोभत इति प्रकृतार्थमर्तीतिः ॥

एवं फान्तदर्शनोत्सुकाया गच्छन्त्या विद्युपकवचनथवणेन तत्र राज्ञः सति-  
भिमाशक्त्य तयोः सद्गौपथवणार्थं तिरोहिताया अन्यानुरागशङ्कानुगुणं नायक्ष्वृ-

**विदूषकः** — (क) भो ण केवलं णीमीलन्ताणं अविर्खणं एवं,  
चित्तस्त वि महन्तो अन्धआरो संबुत्तो । ता तुमं एव  
वक्षाणेहि ।

**राजा** — किमत्र दुरवदोधम् । आन्यामपि तद्यस्यायाः कस्या-  
श्चित् पदान्यां भवितव्यम् ।

**विदूषकः** — (ख) एदं पि जुज्जइ । (ऊर्ध्वमवलोक्य) औविह अंव-  
रादो एदं पिसिअखण्डं पिवडइ । तक्षेभि सगे मह-  
न्तो देवासुरसङ्गामो वट्टिदि चित् ।

**चेटी** — (कर्ण दत्ता) (ग) भट्टिणि ! अगदो अर्यपारासरिअस्त  
विअ आळावो सुणीअदि । तक्षेभि महाराण्ड एत्य स-  
णिहिदेण होदव्वं ति ।

**देवी** — (घ) हळो ! जइ एवं सुहृत्तं लदावलअन्तरिदाओ  
भविअ तेसं अणोण्णसेराळावं सुणह्य ।

(तथा कुरुतः)

**राजा** — (पुनर्निरूप्य) न खल्वियं पिशितपेशी । मन्ये मन्दारपङ्क-  
धापीडकल्पितः कस्याश्चित् ।

(क) भो न केवलं निमीलतोरणोरेव, चित्तस्यापि महानन्धकारः समृतः ।  
तत् त्वमेव व्याचक्षत ।

(ख) इदमपि मुज्यते । अविह अम्बरादेतत् पिशितखण्ड निपतति । तर्कयामि  
सर्गे महान् देवासुरसङ्गामो वर्तत इति ।

(ग) भट्टिणि । अग्रत आर्यपाराशर्यम्येगाटापः श्रूयते । तर्कयामि महाराजेनात्र  
सन्निहितेन भवितव्यमिति ।

(घ) सहि! यदेव मुहूर्तकं लतापलयान्तरिते भूत्या तयोरन्योन्यस्तैराश्रय शृणुन् ।

चान्तः प्रतिपाद्यते । तत्र पद्मुगलान्तरं पूर्वकल्पितनायिकायाः सखीसम्बन्धित्वेन  
निधित्य सहसा पातितं कर्णपूरमप्यात्मक्यानुरागविशिष्टमवलोक्य ऋमापनयपूर्व  
(निर! प्रिय)म्य, कर्णपूरस्य लोकोर्चारं सीभाग्यं वर्णयति — न रखल्विति । पिशितपे-

१. 'मिलन्ता' इनि ग. पाठः २. 'करीष' इति य ग. पाठः ३. पदमिद ग. मुलके नास्ति,

कम्भैः कैश्चिन्मृदुमणिदलैर्गण्डसंसर्गलाभा-  
द्धन्यैः स्वेदप्रकरसुभगैश्चित्रितैः पत्रभड्डैः ।

सोऽयं शुभ्रैः शब्दिततनुः पट्पदक्षोभलम्भैः

सान्द्रामोदैरलक्षुमनोरेणुमिः कर्णपूरः ॥ १३ ॥,

शीति तव अम एव । इद वस्त्वन्तरमेव । किं तर्हि इत्यग्राह — मन्दारपल्लवापी-  
डकलिपत कस्याश्चित् कर्णपूर इति शोकान्त्येन पदेन समन्वय । मन्दारपल्लवा-  
पीडेन मन्दारपल्लवसञ्चयेन । आपीडशब्दस्य कुसुमापीडादिपु सञ्चयवाचित्व  
द्वष्टम । मन्दारपल्लवसञ्चयेन कलिपतशिशाखादलकर्णिकाद्यवयवविशेषशिल्प-  
विन्याससुभग सम्पादित, तदपेक्षया आपीडग्रहणम् । अथवा मन्दारपल्लवरूपे-  
णापीडेन अलङ्कारेण कलिपत । कस्याश्चिद् वनिताकुलवैजयन्त्या । भूषणचातुर्येण  
भूष्यस्य लोकोचरत्व कल्पत इति कस्याश्चिदित्युक्तम् । कर्णपूर निक्षेप्य कर्णाल-  
ङ्कार । कर्णपूरशब्देन कर्ण पूरयितु समग्रशोभ कर्तुमस्य वेचित्यमिति प्रकाश्यते ।  
कम्भेरित्यादि । कश्चिन्मृदुमणिदलै कश्चिदिति द्विष्ठोचररप्यपरिच्छेदसौभाग्ये  
मृदुमणिरुपेदल मन्दारपल्लेन अनेकरत्नरूपेण निर्मितेर्दलेस्पलक्षित । एतान्यसा-  
धारणानि कर्णपूरत्वज्ञापकानि चिह्नानि । एतद्विशेष्यम् । गण्डससर्गलाभाद्धन्ये ।  
एतत्सम्बन्धिनो गण्डससर्गस्य रसिकैरभिलपणीयस्य लाभात् अतिलोभनीयात् ।  
(स्वेदप्रकरेण) गण्डससर्गलब्धेन सुभगो उज्ज्वले । पत्रभड्डैश्चित्रिते गण्डस्थले  
कुरुकुमरस्तुरिकादिपिरचितै पत्रभड्डै सळेपसद्ग्रान्तै चित्रिते विचित्रता  
नीतै । एतानि दलविशेषणानि । स तव विद्यितअमहेतु । अय नयनानन्दकर ।  
अलङ्कुमनोरेणुमि शब्दिततनु सुमनोरेणु(म)त्व द्वष्टम् अलक्षसम्बन्धित्वमुप-  
पत्या रूप्यते । उसुमरेणुत्वनिश्चये अन्यदपि चिह्नमिति । सान्द्रामोदै सान्द्र  
मामल आमोदो येषाम् । कथमलकुमनोरेणुना कर्णपूरसम्बन्ध तत्रोपपत्तिक-  
र्त्वन—पट्पदक्षोभलम्भै रेणुनामामोदेन उसुमामोदम्भेन पट्पदक्षोभ, तेषामामो  
दायिवान्, तेन तत गोभलगत्य परव्यते । शुर्गं धर्वलं गोमर्नवा । अत्र कर्ण-  
पूरमीभायवर्णनेन तमस्वनिन्या नायिनाया ऋपचातुर्यमद्वपनेन गते प्रमेण  
शुणवर्णनानुमामेनोच्चृनता प्रकाश्यते ॥ १३ ॥

देवी—(क) हला ! एसो 'मन्दारकण्णउरवृत्तन्तोः अदिमेत्तं मं  
'संकावेदि॒' ॥

चेटी—(ख) भद्रिणि ! एचिएण ण णिण्णओ । अवहिदाओ ।  
सुणह्य ।

निंदूपकः—(ग) भो मम खु सिद्धन्तो उद्अलिहिअं विअ अ—  
क्ष्वरं सुणपरिणामं होदि । (कर्णपूरमादाय) किस्से अअं  
कण्णउरो त्ति एदं पि किं जाणिदुं पारेसि ।

राजा—(अहगुल्या निर्दिशन्) यस्या इँयं पदपद्धतिः, मन्ये तदी-  
यामेवावतं सक्षुवैमसावलङ्कृतवानिति ।

(क) सखि ! एष मन्दारकर्णपूरवृत्तान्तोऽतिमात्रं मां शङ्कयति ।

(ख) भद्रिणि ! एतावता न निर्णयः । अवहिते शृणुवः ।

(ग) भोः मम खलु सिद्धान्त उदकलिखितमिवाक्षरं शून्यपरिणाम भवति । कस्या  
अयं कर्णपूर इस्येतदपि किं जातुं पारयसि ।

इथं नायकस्य सादर वचनमाकर्ण्य नायिका मानग्रहस्य वीजावाप क-  
रोति—एसो इत्यादि । मन्दारकर्णपूरवृत्तान्तः कस्याश्चिदित्यारभ्य वहुप्रकारं सा-  
रामिनिवेशं वर्णितः । वृत्तान्तशब्देन वर्णनीयस्य वहुल्येन मनस्तत्राभिहन्त्व-  
ज्यते । अत एवातिमात्रमित्युक्तम् । मास् इतः पूर्वमदृष्टमित्यतमापचाराम् । अतिमा-  
त्रमिति इमं द्वारीकृत्य बनितान्तरान्वेषण तक्षिप्तस्या वैवश्यमिल्यादिवहुविघमनिष्ट-  
माच्छाद्यातिमात्रमित्युक्तम् । शङ्कयति वितर्कयति । गोपनाय विपयनिर्देशः ॥

आच्छादितं ज्ञात्वा चेटी संरभ्मावकाश निरस्याह—इयता न निर्णयः ।  
अन्यानुरागं प्रतीतिशेषः । पुनरपि वस्तुनिश्चयावधि शृणुव , नान्तरा वैसनस्य  
कार्यमिति भावः ॥

एतदपीति । पदयुगलविभागज्ञानवदित्यपिशब्दार्थः ॥

इयं पदपद्धतिः इयं पूर्वं हष्टा । (पद)पद्धतिः पदप्रतिविम्बम् । अवत-  
सकभुवं कर्णपाशम् ॥

१ 'सदवेऽ' इति क.पाठः, २ 'इ' इति ग-प.पाठः ३. 'इ' इति प.पाठः, ४.  
'पद्म' इति घ.पाठः, ५. 'वमल' इति घ.पाठः

**विदूपकः**—(क) को एत्य हेदू ।

**राजा**—यतः पदवतं सक्योरालक्ष्यन्ते धर्मसलिलविन्दवः ।

**देवी**—(ख) हळा ! पअकहा वि एत्य आपडिआ ।

**चेटी**—(ग) भैट्टिणि ! किं वा एउटिणा ।

**विदूपकः**—(घ) भौ समाणे वि समीरपहगमणपरिस्तमे कहे  
एझाए च्छिअ समजलं उभिभण्णं ।

**राजा**—न खलु मार्गश्रमजनितैरेभिर्भवितव्यम् । श्लाघ्यज-  
न्मानं कञ्चिद् युवानम् —

(क) कोऽन्न हेतुः ।

(ख) सखि ! पदकथाप्यत्रापतिता ।

(ग) भैट्टिनि ! किं वैतेन ।

(घ) भौः समानेऽपि समीरपथगमनपरिश्रमे कथमेकस्या एव श्रमजलमुद्दिनम् ।

कोऽन्न हेतुरिति । तत्सम्बन्धित्वे को हेतुः । पदे संस्थानादिदृश्यो भेदः ।  
अंत्रकाश्रयत्वज्ञापको हेतुः कथ्यतां, न प्रतिज्ञामात्रेण सबदामि ॥

पदकथापि पदवृच्छान्तोऽपि । पूर्वस्यैव शङ्काहेतुत्वे अन्यदपि गण्डोपरि  
पिटकायमानमाविर्भूतमित्यर्थः ॥

किं एउटिणा इति । अनेन पूर्वसाद् विशेषो न सिद्धः । तत्रात्र वैमनस्यं  
कार्यमिति शेषः ॥

समानेऽपीति । धर्मजलविन्दोरसाधारणत्वं न घटते । दिव्ययुवतित्वाही-  
कारात् समीरपथगमनं तेन परिव्रम्य युज्यते । श्रमजलमेकस्या एवेति कथं  
पट्टते । अत्र प्रभुत्वं नानुसरामि । श्रमजले श्रमस्य हेतुत्वं नियतम् । तस्येहाध्यगमनं  
परिस्फुटो हेतुः । तदुभयोः साधारणं कार्यम् एकस्या इति न चतुरथम् ॥

अन्यथा अगस्यासापारण देत्वन्तरं वक्षाद्यमित्यत्राह—न खल्न्विति । मार्गश्रमो  
नाथ निमिच्चन् । तस्य साधारणत्वम् । लोकोचरमसाधारणं निमिच्चान्तरं कल्प्यते ।  
किं तदित्याह — सापेत्यादि । कथिद् युवानं श्लाघ्यजन्मानम् । जन्मफले नि-  
१ पर्वतिं च्छार्येनु नारिन् २. इह यान्योनांलि.

अपाङ्गमातैरनुरागगमैरावलितश्रूलतमापिवन्त्याः ।

रोमाञ्चसम्भेदसखेषु सोऽयमङ्गेष्वनङ्गुप्रथमावतारः ॥ १४ ॥

**विदूषकः** — (क) भो अप्पणो 'वि अहं एत्थ किं पि उप्पेक्षिखदुं

(क) भो अल्योऽप्यहमत्र किमप्युत्प्रेक्षितुमिच्छामि । लमेव तस्या अपाङ्गशरस्य

रूप्यमाणे प्रथमस्य जन्मैव शाध्यम् । किं पुनश्चरितम् । अनेकजन्मस्वेकफलो-  
हेशेन समाजितविविधपुण्यफलानुभवाय प्रादुर्भूतत्वाद् अहो महापुरुषस्य जन्म लोको-  
चरम् । अन्येषामुचितफलभावेन नातिहृदयमिति रसिकैः शाध्यजन्मानम् ।  
कञ्चिद् अन्वेषणे दुर्लभत्वात् सहसा न बुद्ध्युपारुदं कामपि जारिं देशं चालङ्क-  
र्वाणम् अनिर्देश्यमहिमानम् । युधानं प्रलययौवनम् इति निर्देश्यमाणकटाक्षकर्म-  
तया कल्प्यते । किञ्चास्तैव यौवनं सफलम् । अपाङ्गपातैः विषयवाहुल्येन तत्र तत्र  
पुनः पुनः वैवश्यमन्थरं पतितैरपाङ्गैः । अनुरागगमैः रागस्य भोगोन्मुखत्वमनु-  
रागः, ‘अनुरागेण सुज्यत’ इत्युक्तत्वात्, तेन सुभगभोग्यलाभेनान्तःकरणभापूर्य  
नयनमार्गेण निर्गत्य तद्रूपीनवलम्ब्य भोग्यं प्रति प्रेरकेण सम्भिलितैः । तेन पाने  
अलभ्मावानुदयः प्रकाशयते । आवलितश्रूलतं सहचरनयनमहोत्सवानुगुणमी-  
पल्लसितलास्यचतुरचिङ्गीवर्णीकम् । पानक्रियाविशेषणमेतत् । आपिवन्त्याः आ  
समन्ताद् आपादन्त्रूपमभिव्याप्य भृशां पिवन्त्याः आस्वादयन्त्याः । अत एव  
यूनः कर्मत्वं, नैकदेशस्य सुखादेः । चक्षुरादीनां रूपादिग्रहणाद् रसनाया  
रसग्रहणे हृदयताप्रकर्ष इत्यन्येषां विषयग्रहणे प्रकर्षकथनाय पानक्रियोपचार इति  
दर्शने पानसुपचर्यते । रोमाञ्चसम्भेदस्य पानदशासमुल्लसितस्य स्वयमवकाशदाने-  
नानुकूलेषु, इदमेव हि सख्यम् । अङ्गेषु न कञ्चिददययते, कपोलादिपदतलान्तेषु ।  
सः त्वया भार्गपरिश्रमनिमित्तस्वेनोक्तः स्वेदप्रसरः । अयम् अनङ्गप्रथमावतारः  
दर्शनजनितस्य मदनावेशस्य प्रथमप्रादुर्भावः । स्वेदादीनां मदनावेशकार्यत्वात् ।  
अनङ्गशब्देन तत्कार्यं लक्ष्यते नियतकारणत्वबोधनाय । प्रथमशब्देन दर्शनस्य  
तत्कृतस्य मदनावेशस्य तत्कार्यस्य स्वेदादेशं नूतनत्वेन हृदयत्वं गम्यते । रोमाञ्च-  
स्यापि युगपदेकाश्रयत्वकथनेनानङ्गकार्यत्वमनुक्तसिद्धम् । प्रस्तावात् स्वेदस्य विशे-  
षकथनम् । कञ्चित् सप्रेमावलोकयन्त्याः पदवतंसकस्यामिन्याः मदनावेशजनितोऽयं  
स्वेदोद्घम इति मया सम्भाव्यते । अतः पूर्वोक्तं धटत इति तात्पर्यम् ॥ १४ ॥

इच्छामि । तुम एव तिस्से अपङ्गसरस्स लक्खो । को  
अणो ऐत्थ माणुसलोए दिव्वकण्णआजणप्पत्यण्ऊो ।

देवी — (क) हला ! किं सुदो माणवअस्स उवण्णासो ।

चेटी — (ख) आम सुदो । को उण एदिणा महाराअस्स  
अवराहो ।

देवी — (ग) का वा मन्तेदि सो अवरज्जो त्ति ।

विदूषकः — (सावधान कर्णपूर्मवलोक्य) (घ) भो वअस्स ! अच्छेरं अ-  
च्छेरं । एत्थ किं पि सत्यं आलिहिदं ।

राजा — (सस्मितम्) तर्हि वाच्यतां शास्त्रम् ।

विदूषकः — (वाच्यति) (ङ) किकुचासविमेसुतिदिपुआ । कहं पि  
वाइदाइ अक्खराइ । अत्थं पुण जाणिदुं अकुसलहिति ।  
ता कहेदु अत्तभवं ।

राजा — (सन्मिर्शम्) शङ्के मदनसन्देशपराया गाथायाः पदाद्य-  
क्षराण्येतानीति ।

- उद्यः । कोऽन्योऽत्र मानुपलोके दिव्यकन्यकाजनप्रार्थनीयः ।  
(क) सखि ! किं श्रुतो माणवकस्योपन्यासः ॥  
(ख) आम श्रुतः । कः पुनरेतेन महाराजस्यापराधः ।  
(ग) का वा मन्त्रयते सोऽपराद्ध इति ।  
(घ) भो वयस्य ! आश्वर्यमाश्वर्यम् । अत्र किमपि शास्त्रमालिखितम् ।  
(ङ) कथमपि वाचितान्यक्षराणि । अर्थं पुनर्जातुमकुशलोऽस्मि । तत् कथयत्वं  
भवान् ।

उपन्यासः अनिष्टप्रमेयप्रस्तावः । श्रुत इति काकुगर्भ वचनम् । माणवक  
इति सासूयमुक्तिः ॥

१. 'अज मा' इति क रा.ग. पाठः २. 'अ' इति ग. पाठः

**विदूपकः** — (क) पञ्चेमि भैवंदो मदिंकोसलं, जइ णहेहि लिहि-  
अ तं पूरेसि ।

(राजा कर्णपूरमादाय तथा कृत्वा ददाति)

**विदूपकः** — (पुनर्वाचयति)

(ख) किं कुणइ चाद्यवहू सन्दसिणोहा वि मेहपऔरम्मि ।

सुहिआ तिसे दिन्ठी पुण्णा आणन्दवाहेण ॥ १५ ॥

(ग) भो आखू विअ तुवं । सो खुं अप्पं पि छिदं अ-

(क) प्रल्येमि भवतो मतिकौशलं, यदि नस्वैर्लिखित्वा तां पूर्यसि ।

(ख) किं करोति चातकवधूः सान्दखेहापि मेघप्रवरे ।

सुखिता तस्या दृष्टिः पूर्णानन्दवाप्पेण ॥

(ग) भो आखुरिव त्वम् । स खल्वल्पमपि छिद्रमतिमात्र विस्तारयति । त्वयापि

किं कुणइ इत्यादि ।

किं करोति चातकवधूः सान्दखेहापि मेघप्रवरे ।

सुखिता तस्या दृष्टिः पूर्णानन्दवाप्पेण ॥

**किशब्दः** क्षेपे । न खलु निजस्वेहसान्द्रतातुगुणं सलिलादानादिपु प्रवर्चते, तद्वौर-  
वेण तूण्णीमास्त एवेत्यर्थः । अत एवोक्तं प्रवर इति । तहिं किमस्याः सद्यफलि-  
तमित्यत्राह —सुखितेति । अत्र वाच्यनिहवेन कुलपालिका भिन्नलोकस्थमपि पुरुष-  
वरं दृष्ट्वा समुचितां स्वपक्षपातप्रेमदशामधिरोहणयोग्याम् अवश्यमङ्गीकुर्वाणा  
विप्रयोज्योपावर्तनादिपु स्वयमन्यमुखेन वा न यतते, शीलेन शालीनतयापाटवेन  
तत्कारुण्यानिर्णयेन च तूण्णीमास्ते । तहिं किमरप्यरुदितप्रायेणानुरागेणेति चेद्,  
अस्ति महजन्मसाफल्यं नयनयोः । सुकुमारसुन्दरपरिपूर्णलक्षणरूपसाक्षात्करेण  
सुखिता । कथं सुखं ज्ञायते, आनन्दजनितेन वाप्पेण पूर्णा । आत्मनस्तु सक-  
ठेन्द्रियप्रवृत्तिजनकविषयलाभ एव परमानन्दलाभ इति दृष्टिः सुखितेत्यनेन व्य-  
ज्यते । एवं स्थितेऽवस्थानिवेदनाद्वते न किञ्चिदनया मुग्धया कर्तव्यम् । स एव  
विशेषज्ञः समुचित विधास्यति । अत्र मेघप्रवरचातकवधूव्यपदेशेन मनोरथदयितं

१. ‘भोदो’ इति घ. पाठः, ‘हीदो’ इति ग पाठः. ३. पदमिद घ. पुस्तके नास्ति.

२. ‘व’ इति क. पाठः. ४. ‘वि’ इति घ. पाठः:

दिमेत्तं वित्थारेदि । तुए वि पञ्चसेहि अक्खरेहि महन्तो  
गन्थसन्दब्धो रडओ । अलं एदिणा, अण्णं किं पि  
रहस्सं पुच्छिस्सं । पददंसणादो आरहिअ अण्णादिसो  
विअ दे आआरो । अतिथ वाँ वम्महस्स वि एत्य  
अवसरो ।

**देवी** — (क) हळा ! मम वि एसो संसओ ।

**चेटी** — (ख) भट्टिणि ! भट्टिणो उच्चरं सुणिअ णिण्णअं करह्म ।

**राजा** — (आत्मगतम्) + अहोतुखलु मदीयामवस्थामनुकरोति मा-  
पञ्चपैरक्षरैर्महान् ग्रन्थसन्दर्भो रचितः । अलमेतेन, अन्यत् किमपि रहस्यं  
प्रक्ष्यामि । पददर्शनादारस्यान्यादश इव ते आकारः । अस्ति वा मन्मथ-  
स्याप्यत्रावसरः ।

(क) सखि ! ममाप्येप सशयः ।

(ख) भट्टिनि ! भर्तुरुत्तर श्रुत्वा निर्णयं कुर्वेः ।

प्रति कामिन्या निजाभिलापवैवश्य प्रकाश्यते । मेघसाम्येन सर्वोपकारदीक्षितत्वम् ।  
चातकवधूसाम्येनानन्यशरणत्वं तरुण्याः प्रकाश्यते ॥ १९ ॥

पददंसणादो इत्यादि । इतः पूर्वमदृष्ट्वात् पददर्शनादारभ्य स्वेदरोमा-  
श्चादिविकारदर्शनादाकारस्यान्यादशत्वं लक्ष्यते । अत्रावस्थान्तरे । मन्मथस्यापि,  
अपत्यलाभं प्रत्यौत्सुक्यं पूर्वमनुवद्दुं, तत्र पदवतंसकमात्रमवलम्ब्य मन्मथवि-  
कारस्यापि । अवसर, प्रसरोऽस्ति किम् । पदवतंसकवर्णं भवदाकारं च निरीक्ष्य  
मया शङ्कचते ॥

तदानीं नायिका सहृदयसंवादि तद्वचनमाकर्ण्य निगूढामात्मशङ्कां तां  
बोधयति — ममाप्येप सशय इति ॥

एतद्वचनेन निश्चेतुं न शक्यं, महाराजस्योत्तरं श्रुत्वा निश्चिनुव इति  
तस्याः शङ्कोदयस्य मार्गरोधनं प्रति निर्वन्धः ॥

मदीयामवस्थामिति । सङ्कल्पकल्पितां कामिनीं प्रत्यङ्गुरितस्य गुणवर्णना-  
दिभिः क्रमेणोन्मीलितस्य रतिभापस्यावलम्बनात् तदानुकूल्येन तस्य प्रक्षवचनाद् ,

१. 'वा एत्य वम्महस्स वि अ' इति ब-गा. पाठः. २. इद रा. पुस्तके नास्ति.

+ आधयेऽय निषातगमुदयो तुसन्दमध्य एव गन्यान्तरेषु पञ्चने,

णवकस्य वचनम् । तथा हि अनालक्षितलक्षा कापि रण-  
रणिका स्पृशतीव मदीयं चेतः । (प्रसागम्) सखे ! अलम-  
न्यया सम्भाव्य । आक्षिसोऽस्मि केवलं विमयेन ।

चेटी — (क) भट्टिणि ! किं सुदं ।

देवी — (ग) उज्जुआ खु तुवं । ए एआरिसा गर्हारहिअओ हिअअं  
पआसेन्ति ।

(क) भट्टिणि ! किं श्रुतम् ।

(ग) क्रज्जी राद् वग् । नेताद्वा गर्भारूदया हृदयं प्रसागयन्ति ।

अतिनिगृहम्य प्रकाशकरणेन अदोतुग्निवत्युक्तिः । मदीयामवस्थाम् अन्तः-  
फरणव्यापिनीम् । अनुरुगेति गंयदति । अनुरुरणं गनोत्तितुल्यत्वेनावस्थापका-  
शनम् । माणवरस्येति वरारस्याप्येतदुनयने कथं पाण्डित्यमिति विम्मयः । तथा  
दीति उक्तस्य मुक्तीकरणम् । एतदुक्तयनुरूपैय मदीयावस्था । अनालक्षितलक्षा अट-  
एविपया । विषयम्यात्यन्ताभावे कार्योदयानुपपत्त्या अनालक्षितेत्युक्तम् । कापीति  
विषयस्यानिर्णयादनेनेदमिति वस्तुमशक्या । रणरणिका विषयाभिप्राप्नोन्मुखः  
सम्ब्रमः । मदीयं चेतः कर्म । मृगर्त्तिवेति विषयानिश्चयेन भीन्या व्यवहारः ।  
तथापि सहसा न प्रकाशयामीति निरूप्य तद्यतीति निरुणद्वि — सखे ! इति ।  
कथमिदानीं तद्यान्यथाप्रतीतिर्जाता । अन्यथा वस्तुवृत्तादन्यप्रकारेण मा निरूपय ।  
तर्हि सर्वथा न विकार इति चेत् तत्राह — केवलं विम्मयेन आक्षिसोऽस्मि,  
विस्मयनीयवस्तुदर्शनेन केवलं चित्तव्याक्षेपः, न त्वया शङ्कितेन हेतुनेति केवल-  
शब्दाभिप्रायः ॥

किं श्रुतमिति । मयोक्तं सत्यमेव एतद्वचनेन निश्चयः कार्य इति । तच्छ-  
ङ्कां परित्यजेत्यर्थः ॥

तद्वचनमाक्षिप्याह—उज्जुआ इत्यादि । क्रज्जी अवकहृदया लघुधीरित्यर्थः ।  
नैतदेवमिति शेषः । तत्र हेतुः एताद्वा महान्तः अपरिच्छेद्यहृदयाः । हृदयगतं  
न प्रकाशयन्ति हृदयगतमाच्छाद्यान्यथा वदन्ति । अतो वचनमात्रेण न शङ्का-  
पगम इत्यनेन प्रणयकोपस्थ किञ्चिदुन्मेषः प्रकाशयते ॥

1. 'व । ए' इति ख. पाठः; 2. 'आ अत्तणो अभिषव चापल ण प' इति रा. पाठः;

**विदूषकः**— (गन्धप्रहणमभिनीय) (क) जह द्रक्षिखणार्दु दिसाए वह-  
लामोदमंसलो मारुओ वाहइ, तैह तक्षेमि तहिं तेण दि-  
व्वजपेण होदब्बं चिः। ता द्रक्षिखस्सं णंै ।

**राजा**— मूर्ख! प्रभावान्तर्हितमूर्च्छिः कथमन्विष्य दृश्यते दिव्य-  
जनः ।

**विदूषकः**— (ख) असम्भाविअतिरक्षरणीओ वि कदाइ चि-  
ट्ठिदि चिः मए सुदपुरुवं एव्व । ता घैत्तिस्सं । (परिक्रम्याव-  
लोक्य च साटोपम्) मुकखेण एव्वं मई दिँडे सो दिव्वजणो

(क) यथा दक्षिणस्या दिशो बहुलामोदमांसलो मारुतो वाति, तथा तर्कयामि तत्र  
तेन दिव्यजनेन भवितव्यमिति । तद् द्रक्ष्याम्येनम् ।

(ख) असम्भाविततिरस्करणीकोडपि कदाचित् तिष्ठतीति मया श्रुतपूर्वमेव । तद्

गन्धग्रहणमभिनीयेत्यादि तस्या मानस्फुटीकरणाय तदनुनयेन नाय-  
कस्य दक्षिणप्रकाशनायोपस्थिताया नायिकाया एतदवस्थया शङ्कानुवन्धाय च  
प्रतिपादते । वाहइ वाति । तेन दिव्यजनेनेति । कस्याश्चिद् दिव्ययुवतेरित्यनेन  
दिव्ययुवतिसान्निध्यस्योहनात् तत्सम्बन्धितया वतंसकस्य निश्चयात् तदानीं तत्प-  
तनस्य दृष्ट्वाद् ज्ञाटिति दिव्यजन इत्यूहेन सिद्धवद् व्यवहारः ॥

नायकस्यापि तत्र हृदयसंवादः । प्रभावान्तर्हितमूर्च्छित्वादन्विष्य द्रष्टुम-  
शक्यमित्येव वैप्यस्फुरणम् ॥

नायकोक्तौ प्रवृत्तिनिषेधस्फुरणाद् उक्तस्यापवादकथनेन प्रवृत्तियोग्यतां सा-  
धयति — असम्भाविअ इत्यादि । अन्तर्हितमूर्च्छित्वं दर्शनाभावे हेतुः । तस्य  
ननियमः, असम्भाविततिरस्करणीकोडपि कदाचित् तिष्ठतीति मया श्रुतम् । तद्  
ग्रहीय्यामि ज्ञास्यामि । पाक्षिकत्वेऽपि प्रयत्नाहत्वादित्यौत्सुक्यजननायोक्तिः । साटोपं

१. 'ओ दिसाओ व' इति र-घ. पाठः.
२. 'इ। तके' इति क-ग. पाठः.
३. 'ता तके'  
इति स. पाठः.
४. दद घ. पुस्तके नास्ति.
५. 'द्रक्षिखस्सं' इति क. पाठः.
६. 'स्स एव्व अहं' इति क-स्स-ग. पाठः.
७. 'व्व सो दिँडे दिव्य' इति क. पाठः.
८. 'एसो दिशो दिव्य' इति ग. पाठः.
९. 'हो दिं' इति क. पाठः.

विवेअरासिणा तुए वि द्वच्चो आसी । ता सिंधं एहि ।  
(रंजानगकर्मति)

**राजौ—**\*(भ्रमपरिणामेनानेन भवितव्यम्) भवतु पञ्चामस्तावत् (उपस्थिति संख्या संवृत्ति जनान्तिकम्) कथमियं देवी संवृत्ता । सखे ! सो-  
उयमीदृशो भवच्चापलेपरिणामः ।

**विदूषकः—**(क) द्वुभुक्खातिमिरेण अन्धीकिदा मे दिढ़ी, जेण  
देविं दिव्यजणो त्ति सम्भावेमि ।

**देवी—**(ख) पारासरिअ ! अलं सङ्क्लाए । णाहं सा, जिसे सो क-  
ण्ठऊरो, तं पादजुअलं वाँ ।

ग्रहीव्यामि । मूर्खेणेव मया दृष्ट स दिव्यजनो पिणेकराशिना त्वयापि द्रष्टव्य  
आसीत् । तस्मीव्रमेहि ।

(क) द्वुभुक्खातिमिरेणान्धीकृता मे दृष्टि, येन देवीं दिव्यजन इति सम्भाव  
यामि ।

(ख) पाराशर्या अल शङ्क्लया । नाह सा, यस्या स कर्णपूर तत् पादयुगल वा ।

सदर्पम् । तेन अमस्य गाढत्वं प्रकाशयते । अत एवाह ——मया दृष्ट इति ।  
देवीदर्शने अमेषोक्ति । मूर्खस्यापि सत प्रकाशनसामर्थ्ये पण्डितस्यापि तदनु-  
सरणेन युक्त, तत् ‘कथमन्विष्य दृश्यत’ इति पूर्वोक्तमनादत्येदानीं मत्प्रेरणया  
द्रष्टव्यो दिव्यजन ॥

भ्रमेति । अनेनैतदुद्यमेन अभ्रमपरिणामेन अन्ते अमरुपेण भवितव्यमि-  
त्येतच्चापलनिरूपणात् क्लप्यते । भवत्विति । अस्तु तथापि द्रक्ष्यामीति सादरण  
वचन, पक्षे प्रस्तुत दिव्यजनम्, अथवा अभ्राविष्टान निरविष्टानस्य अभ्रस्थायोगात् ।  
सर्वथा किमपि द्रष्टव्यमिति †द्रक्ष्यामीत्युक्तम् ॥

‘येन देवीं दिव्यजन इति सम्भावयामी’ति तस्य स्फुटोक्तिमनुसृत्य कोपेन  
कृत्सन्मुख्य परित्यज्य त प्रत्याह—पारासरिअ ! इत्यादि । नाह सा, दिव्यजन

१ वाक्यमिद क घयोर्नास्ति २ ‘जा प’इति क पाठ ३ ‘एवा ज’ इति य घ पाठ  
४ ‘लस्य प’ इति य पाठ ५ ‘च’ इति य पाठ

\* धनुरेखान्तर्गतमिद वाक्य व्याख्यात्वारात्मनेवेशितम् । मूलबोशेषु तु नैव पञ्चते ।

† द्रक्ष्यामि’ इत्यर्थानुवादो भवेत् । तथैव वा व्याख्यातु पाठ

**विद्युषकः** — (जनान्तिकम्) (क) भो वअस्स! सब्बं एव्व सुदं तत्त्वं  
होदीए। तकेमि हिज्जो आरहिअ एत्थं चिछुदि त्ति।

**राजा** — (प्रकाशम्) देवि! कथमस्थाने कुपितासि। अद्भुतर-  
सोऽयमन्त्रापराध्यति।

**देवी** — (ख) कुविदं त्ति मं महाराओ एव्व मन्तेदि।

**राजा** — प्रिये! मा मैवम् —

(क) भो वयस्य! सर्वमेव श्रुत तत्रभवत्या। तर्क्यामि ह्य आरम्भात्र तिष्ठ-  
तीति।

(ख) कुपितेति मां महाराज एव मन्त्रयते।

शब्दस्तिष्ठतु, यस्यास्तत् पदयुगलं, तदिति युप्माभिराम्रेडितसौभाग्यं, यत्सम्बन्धेन  
पदयुगले कर्णपूरे च युप्माकमत्यादरः, सा नाहमिति तद्रहस्यं प्रकाश्याधिक्षेपगंभ-  
मुक्तिः ॥

निजदाक्षिण्यानुगुणमनुसरति—देवीति। माननीयचरिता त्वं कथमस्थाने अ-  
प्रसङ्गे निर्निमित्तमिति यावत्। कुपितासि कोपकार्यावलम्बिनी वर्त्तसे। अस्थान-  
त्वमुपपादयति — अद्भुत इत्यादि। अयमद्भुतरसः इतः पूर्वमिह दिव्यजनसञ्चार-  
स्याद्यैत्याद् यद्यच्छया मणिशिलातले अलक्ककाङ्क्षितपदविम्बपङ्किदर्शनेन सहसा  
नभसोऽमानुपशिल्पविचित्रकर्णपूरपातेन चाद्भुतरसः संवृत्तः, न तु त्वया निरू-  
पितं रसान्तरम्। स एवापराध्यति, तव कोपहेतुत्वात्। अद्भुतरसेनैवात्रायं  
वृत्तान्तः, नानुरागेण। तत्कोपं मा कृथा इत्यर्थः ॥

तदाच्छादनं मन्यमाना प्रौढनायिका गम्भीरमाक्षिपति — कुपितेति। मां  
महाराज एव मन्त्रयते अकुपिताया ममास्थानकुपितेति दौर्जन्यमापादयितुं महा-  
राज एव मन्त्रयते, न खलु मम कोपेन। पूर्वं कोपहेतुमुद्घाव्य पुनः कुपितेति  
कोपस्यानुपपत्तिकथनं क्रियते। तन्महाराजस्य प्रमुखमेवेति च स्फुरति ॥

एवं तस्या वचनमाकर्ण्यातिस्फुटानि कोपचिह्नानि चालक्ष्यानुन-  
यति — मा मैवम्। वादीरिति शेषः। एवमिति कोपमन्तर्निधाय नाहं  
कुपितेति किं वदसि। किं कोपेन तव जातमित्यत्राह — अकुटिलेत्यादि ।

१. ‘जा दे’ इति घ. पाठः.

अकुटिलविपमाभ्यां भ्रूलताभ्यामिदानी-

मुपहितकुचकम्पैरश्रुसंरोधयतैः ।

प्रणयकुपितगर्भमुग्धहासैर्मदीयं

चकितयसि मुघैव त्वं चकोराक्षि ! चेतः । १६ ॥

**चेटी<sup>१</sup>**—(क) पसीददुँ पसीददु भट्ठिणी । अणवरज्जो एव्व एत्थ  
भट्टा ।

**देवी<sup>२</sup>**—(ख) हला ! एव्वं एदं । अहं खु णियमकिळेसिअसरीराँ  
अणीसस्ति उच्चरोच्चरकहाअं । ता अच्छणो आवासं गमिस्तं ।

(निष्कान्तौ देवी सपरिवारा)

**राजा**—कथं गतैव देवी ।

(क) प्रसीदतु प्रसीदतु भट्ठिणी । अनपराद्व एवात्र भर्ता ।

(ख) सखि! एवमेतत् । अह खलु नियमलेशितशरीरा अनीशास्युत्तरोत्तर-  
कथायाम् । तद् आत्मन आवास गमिष्यामि ।

अकुटिलभ्यां कोपेनोर्ध्वं प्रेरिताभ्याम् ऋजुकृताभ्याम्, अत एव विपमा-  
भ्याम् अस्मत्पीडावहत्वाद् । अकुटिलस्य कथं विपमत्वमिति विरोधाभासः ।  
तथाविधाभ्यां ग्रूलताभ्याम् । उपहितैः आविष्कृतैः श्वासप्रकोपकृतैः स्तनकल-  
शयोः कम्पैः । अश्रुसंरोधे कोपोदयस्य नयनपरिपूर्णस्याश्रुणः संरोधे पतने लाघव-  
शङ्कया निरोधे यतैः मुखोन्नमनाद्गुलिप्रेरणादिभिः प्रयतैः । प्रणयकुपितगर्भैः  
कुपितं कोपः प्रणयकोपमन्तर्निदधानैः । मुग्धहासैः नवनबोन्मेपैः स्मितैः । एतै-  
रन्यैश्च कोपकार्यैः इदानीन्तनैः पूर्वमनभ्यस्तकोपदर्शनं मदीयं चेतः त्वं चकित-  
यसि मुघैव । नात्र कोपहेतुः स्वल्पोऽपि शङ्कनीयः । चकोराक्षीति त्वद्रूपचाहुर्य-  
दासीकृतोऽहं कथं तव कोपहेतुं सम्पादयामि । तन्मैवं कोपं कार्पाः ॥ १६ ॥

इत्युक्तेऽप्यनुनयमनङ्गीकृत्य तस्यां गतायां सविषादमाह — कथं गतैव  
देवी, न त्वनुनय गृहीतवतीत्येवकारेण घोतितम् ॥

१. 'टी अ' इति घ. पाठः. २. 'दु अ' इति ग. पाठः. ३. 'बी ए' इति घ. पाठः.

४. 'रा ण पारेमि उ' इति क. पाठः. ५. 'न्ता स' इति घ. पाठः, 'न्ता सपरिवारा  
देवी', इति तु क. ग. पाठः.

( नेपथ्ये वैतालिकौ )

**प्रथमः—** आरुदोऽयमवलभमम्बवरस्यांशुमाली । तथा हि-  
 अभिलषति न भृङ्गी पौष्पमुद्गेलतसं  
 मधु मधुपसर्पीतिप्रासर्पीयूपभावम् ।  
 अपि तु तरणितापात् सङ्कुचन्धिः स्वगात्रै-  
 राधिसहचरपक्षच्छायमालीयतेऽसौ ॥ १७ ॥

**द्वितीयः—** न चरति मृगतृष्णावच्चितः कृष्णसारः  
 शिशिरमपि तृपार्त्तः सारसं सत्यतोयम् ।  
 शुमणिकिरणजालैर्नूनमत्यर्थतसं  
 परिमृशति न पौष्पं कार्मुकं पुष्पकेतुः ॥ १८ ॥

**चिदूपकः—** जीवाविदहि वेदालिषुहि । तुवरदु तुवरदु वअस्सो

(क) जीवितोऽस्मि वैतालिकाभ्यम् । त्वरतां त्वरतां वयस्यः सानार्थम् ।

एवम् एकदिनप्रयोज्यस्येतिवृत्तस्यान्ते कालविशेषप्रकाशकत्वेन वैतालिको-  
 क्षिशूलिक्या प्रकाशयते । तत्र द्वयोरेकस्योक्तिः—आरुद इत्यादि । अवलम्ब-  
 मध्यम् । मध्याह्नः प्राप्त इत्यर्थः । कार्येण तदुपपादयति—अभिलषतीत्यादि ।  
 भृङ्गी पौष्पं मधु नाभिलषति । किमहृदयतया, नेत्याह—मधुपसर्पीतिप्रासर्पीयूपभावं  
 मधुपेन निजकान्तेन सर्पीतिः सहपानं तेन प्राप्तामृतमावम् अपीत्यर्थसिद्धम् ।  
 तत्र हेतुमाह—उद्गेलतसमिति । भृशं तसम् उपर्ण मध्याह्नातपेनेति सिद्धम् । अपि तु  
 हतोऽन्यदर्थी कालकार्यत्वेन संवानुसरति । जसो भृङ्गी तरणितापात् सङ्कुचन्धिः  
 स्यावर्थवैः सह सहचरस्य पक्षच्छायायाम् आर्लीयते छिप्यति ॥ १७ ॥

अन्य आह—कृष्णसारः सारसं सत्यतोयं न चरति । सारसं सरःस-  
 म्बन्नि । मिश्याजलमपेद्य सत्यशब्दः । शिशिरमपि तृपार्त्तोऽर्थात्युभयत्रापिशब्दः ।  
 तत्र हेतुः मृगतृष्णावच्चितः तत्रैव अमम् । पुष्पकेतुः पौष्पं कार्मुकं न परिमृशति  
 आरोपणाय न परिमार्दि । शुमणिकिरणजालैरत्यर्थतसं नूनमित्युपपत्त्या कल्पना ।  
 इति कार्यवर्णनेन कालः प्रसादितः ॥ १८ ॥

तत्र एवाह—त्वरतां वयस्यः सानार्थं मध्यनिनस्य प्राप्तत्वात् । अन्यत-

हाणत्थं । अण्णं च कल्लमि मिअआवावारो । तथ अ-  
डवीअं दुल्लहं संपणं असणं । ता इष्टुष्टुं अल्लिदव्वं ।  
राजा—न केवलं भवदभिमतसिद्धिरेव । देवी चानुनेतव्या । त-  
दन्यन्तरमेव प्रविशावः ।

(शति निष्कान्ता. सर्वे)

इति प्रथमोऽङ्कः ।

~~~~~

च काल्ये मृगयाव्यापारः । तगाटव्या दुर्लभं सम्पन्नमशम् । तदिष्ट-  
पुष्टमशितव्यम् ।

कर्तव्यान्तरमुद्घोथयति । काल्ये मृगयाव्यापारः शः प्रभाते । अनेनानन्तराङ्कोपक्रमं  
वस्तु सूचितम् । सम्पन्न मृष्टम् । इष्टुष्टुं हृदं पुष्टं पूर्णम् ॥

न केवलभित्यादि । भवदभिमतसिद्धिरिति । मृष्टानादिलाभः । एतदेव न  
कर्तव्यं, देवी चानुनेतव्या । तदपि कर्तव्यान्तरमस्ति । इति अङ्कान्ते सर्वे  
निष्कान्ता ॥

इति प्रथमोऽङ्कः ।

~~~~~

## अथ द्वितीयोऽङ्कः ।

(ततः प्रविशाति रम्भा भेनका च )

**रम्भा — (क) सहि ! महिन्दसासणन्तरवाँद्युदा एत्तिअं काळं**  
**अणभिण्णहि एत्थगअस्स बुच्चन्तस्स । ता कहेहि, को दे**  
**मुहवेवण्णस्स हेदू । कहिं वा पिअसही तवदी ।**

**भेनका — (ख) सहि ! पुञ्चं कदाइ पिअसहिं तवदिं उच्छङ्गे**  
**करिअ उपविट्ठेण को इमाए अणुरूपो वरो त्ति णारदमहे-**  
**सिणा पर्यणुउत्तेण भअवदा भाणुमालिणा भणिअं—कै**

(क) सहि ! महेन्दशासनान्तरव्यापृतैतावन्तं कालमनभिज्ञास्यत्रगतस्य धृत्ता-  
 न्तस्य । तत् कथय, करते मुखवैवर्ण्यस्य हेतुः । कुत्र वा प्रियसखी तपती ।

(ख) साहि ! पूर्वं कदाचित् प्रियसखीं तपतीमुत्सङ्गे कृत्वोपविष्टेण कोऽस्या अनु-  
 रूपो वर इति नारदमहर्षिणा पर्यनुयुक्तेन भगवता भासुमालिना भणितं—

अयेतरेतरालम्बनत्वेन नायकयो रतेः परिपोषे प्रतिपाद्ये नायिकाश्रयं  
 प्रवेशकमुखेन सूचयितुं तत्सखीप्रवेशः । तत्र सहसा सखीमुखवैवर्ण्यदर्शनात्  
 प्रधम तद्देतुप्रश्नः । पश्चात् स्वमेऽप्यजातविश्लेषयाः प्रियसस्या अदर्शनात् तद्वि-  
 पयः प्रश्न उभयशेषपतया कृतः ॥

भेनकुया पुनर्दुःसामारमसहमानया तत्संविभागयोग्यामेनां द्वद्वा सर्वाति स-  
 ख्योपनेनास्मानुपेत्य स्वर्णार्थप्रवृत्तायाश्चिरादागतायास्तव तटस्थवत् प्रश्नो न शो-  
 भते । तथापि त्यामहं न यद्यामीति सर्पाटिकावन्धमुत्तरमारभ्यते — पुञ्चमि-  
 स्यादि । पूर्वमित्यनेन कालदर्श्यं, कदाचिदित्यनेनानिर्द्वारितदिव्यसविशेषत्वं, वद्यमा-  
 णव्यगमनानुभवन्यं चिरानुरूपत्वं च प्रकाशयते । उत्सङ्गे शृत्येति । मया समीपव-  
 र्हिन्या तत् मर्व प्रव्यक्तिहतमिति भावः । भानुगालिना पर्यनुयुक्तेन नारदमहर्षिणा  
 भणितमित्यन्ययः । स्वमिदमपि प्रामाणिकमुखाश्रित्येतुं महान्तः शृच्छन्ति । तट-  
 स्थस्थय गुणदोषरिचारे चातुर्यं परपरीश्लेषिणे परापेशेति च नारदस्थय य-  
 द्वृयमुपरम् । पोऽप्य इत्यनेन न विचारेण्यविषयोऽयमर्थं इति तस्य गुणसा-

१. 'उ' इति च. पाठः. २. 'ह' इति च. पाठः. ३. 'न ह' इति मुख्यांशेनु पाठः.

हि अज्ज तेक्लोके राएसिं सवरणं मोत्तुण इमाए अणुरुखो  
अण्णो इति ।

**रम्भा** — (क) मए वि एवं सुदपुरुखं एव । तदो तदो ।

**मेनका** — (ख) तदो आरहिअ सा तग्गआहिलासा वि लज्जाए  
अप्पआसेन्ती वट्टमाणा एउंदा मए सह तवणवर्ण पत्थि-  
आौ । अन्तरा तस्स राएसिणो राअहाणि णाअपुरुं हेठ्ठदो  
दट्टुण ठिआ ।

को हाय ब्रैलोक्ये राजर्वि सवरण मुकुआस्या अनुरुपोऽन्य इति ।

(क) मयाप्येन श्रुतपूर्मेन । ततस्तत ।

(ख) तत आरभ्य सा तदत्ताभिलापापि लज्जाप्रकाशयाती वर्तमानैकदा मया  
सह तपनवन प्रसिद्धिता । अन्तरा तस्य राजर्वे रानधार्नीं नागपुरम् अधो  
दृष्टा स्थिता ।

मश्च ध्वन्यते । ब्रैलोक्य इति । ब्रिलोक्नितिलक्त्वेन मानुपत्वेऽप्यमेव भ्राष्ट इति  
भ्रोचना ॥

एव तस्या प्रश्नावसर दत्या विश्रान्तवाक्याया तस्या रम्भा सिद्धमनूद्य  
शेषश्ववन्नौसुक्येन पृच्छति— पयापीत्यादि । स्वामिपारतन्नेऽपि दुष्मद्वृत्तान्ते  
दत्तमनसा लोकत इयन्मात्र श्रुत, शेषश्वणे महदैसुक्य, तत् कथय । ततस्तत  
इति वीप्सया श्रवणीसुक्य ध्वन्यते । किं तथा वरणुश्ववणे निजयौवनोचित  
किञ्चिदाचरितम्, उत मुग्धया किमपि नाज्ञीकृत, त्वया किं व्यवसितमित्यादिजि  
क्षासया प्रश्न ॥

तदो आरहिअ नारदवचनादारभ्य तच्छ्रवणादारभ्येत्यर्थ । लज्जया  
वरनारीपरमालङ्कारमूत्रया । अप्रकाशयन्ती ममापीति शेष । वर्तमानेति दिवा-  
निश तथा वर्तनस्य दुप्फरत्वं प्रकाशयते । एकदेति खेदेन दूरतया च दिवस-  
विशेषो नाव्यवसित । स्थितेत्यन्तमेरुवाक्यम् । अस्मद्वप्यत विना गृहमेदन  
जातमिति दर्शयति— तस्येति । नारदमुखाच्छ्रुतस्य निर्गतरानुरागविषयस्य । अ-  
न्तरोति मध्येमार्गम् । प्रकृत गमन हृदयगृहन च ममतानुसन्धानवशाद् विसृत्ये-  
र्थ ॥

१ भि' इति ख घ पाठ  
२ क' इति घ पाठ

३ 'दा' इति क पाठ

४ च' इति क-ख-ग पाठ

**रम्भा — (क) तदो तदो ।**

**मेनका — (ख) तदो मए उण से भावं जाणिअ कहिदं<sup>१</sup>—सहि!**

परिस्तुन्ता विअ लक्खीअसि । एदं खु भाईरहीतीरगअं  
कार्त्तिकेआवासपरिसरुज्जौण । एत्थ विस्समिअ गच्छह  
त्ति ।

**रम्भा — (सस्मितम्) (ग) सेविअं तुए सहीहिअअं । तदो तदो ।**

**मेनका — (घ) तदो जाव हरिमणिसिळाड़ले ओदरह्य, दाव तहिं  
एव्व सवभस्सो राएसी आअदो ।**

(क) ततस्ततः ।

(ख) ततो मया पुनरस्या भावं ज्ञात्वा कायितं—सखि ! परिश्रान्तेव लक्ष्यसे ।  
एतत् खलु भागीरथीतीरगतं कार्त्तिकेयावासपरिसरोद्यानम् । अत्र विश्रम्य  
गच्छाव इति ।

(ग) सेवित त्वया सखीहृदयम् । ततस्ततः ।

(घ) ततो यावद्विरमणिशिलात्तेऽवतरावः, तावचत्रैव सवयस्यो राजपिरागतः ।

तदो तदो इति । दिवानिशं त्वया सह वर्चमानया मुग्धया वाहूमात्रेण  
गृहनमेव कर्तुं शक्यं, चतुरया त्वया हृदयरहस्यं ज्ञातमेव । ततो गृहमेदप्रसङ्गे  
कि त्वया स एव प्रकटितः, उत्ताजानत्येव गमनप्रेरणं कृतम्, अथवा तद्वाच्छा-  
गृहनयोरनुगुणं किमप्युपन्यस्तमिति जिज्ञासया प्रश्नः ॥

भावं जाणिअ अभिप्रायं ज्ञात्वा, गमनादपि तदीयनगरालोकनादिपु  
म्रीतिः, सा लज्जया निगृह्यत इति ज्ञात्वा अवलोकनकौतुकादिभिरिति शेषः । स-  
खीति नित्याभ्यस्ते पथ्यनतिदीर्घं एवमलसगमनां त्वां कथं नयामीति वात्सल्येन  
सम्बोधनम् । परिश्रान्तेव लक्ष्यसे, न त्वदुक्त्या, गमनमान्यादिना मया त्वत्प-  
रिथमोऽनुमीयते । अध्यगमनमेवात्र हेतुतया प्रकाशते । विश्रम एवात्र चिकि-  
त्सा । प्रतिदिति परिथमस्य विथमस्थलस्य च यौगपद्यं देवादापत्तिम् । भागी-  
रथीतीरगतमिति पावनत्वशतिलत्यादिना श्रमापनयनयोग्यतां, कार्त्तिकेयेत्यादिना  
देवायतनमालिभ्येनाशङ्कनीयगमनतां चारामस्य प्रकाशयति । तदाम्याविषयस्य

1. 'अ' इति स-ग. पाठः 2. 'ए' इति क-स-ग. पाठः 3. 'व्या' इति य-ग. पाठः

**रम्भा - (क) तदोऽतदो ।**

**मेनका - (ख) तदोऽतदाणि अणङ्गवाणोहि॒ं लज्जाए॒ अ॒ दूमि॒आ॒**  
तस्स अग्गदो॒ ठौंदुं॒ असमत्या॒ मए॒ सह॒ तिरक्खरणीतिरो॒  
हि॒ओ॑ उप्पडिआ॒ णहअलं॒ ।

**रम्भा - (ग) तदोऽतदो ।**

**मेनका - (घ) तदो॒ अन्तणो॒ पदवीअं॒ सिणिछदिट्ठि॒ तं॒ पेबिसबअ॒**

(क) ततस्ततः ।

(ख) ततस्तदानीमनङ्गवाणैर्लज्जया॒ च॒ दूना॒ तस्याप्रतः॒ स्थातुमसमर्या॒ मया॒ सह॒  
तिरस्करणीतिरोहितोपतिता॒ नभस्तलम्॒ ।

(ग) ततस्ततः ।

(घ) तत॒ आत्मनः॒ पदव्यां॒ क्षिण्घदर्षि॒ त॒ दृष्टा॒ द्विगुणितमनोभवायहुक्तकायास्तस्या॒

नागपुरस्यात्यन्तगूहनेन हृदयानुसारः कृतः । विश्रममनूद्य गमनविधिना॒ गमनशेष  
एव विश्रमः । किमन्यदस्माकमत्र प्रयोजनमिति॒ मया॒ रहस्यगोपनानुगुणमुक्तम्॒ ॥

ततस्तया॒ त्वद्वचनमच्छलमझीकृत्य॒ निजाभिरुचिसदृशां॒ किं॒ कृतम्॒ , उत॒ रह-  
स्यमेदनमाशङ्क्य॒ गमनमेवाझीकृतमिति॒ प्रश्नः॒ ॥

तत्र “कियोकेवलमुक्तरम्”॒ इत्युक्तदिशा॒ मया॒ सहावतरणमेगेत्रतयाझी-  
कृतम्॒ । यावत्तावदिति॒ यौगपदेन, विधिना॒ दत्तहस्तोऽयमारम्भ॒ इति॒ द्योत्यते॒ । स-  
वयस्य॒ इति॒ वधूकथावकाशः॒ प्रकाशितः॒ ॥

ततो॒ युवाभ्यां॒ किं॒ तथैव॒ स्थितम्॒ , उत॒ तत्रव॒ तिरस्करणा॒ स्थितम्॒ , अथवा॒  
गतं, ताहशस्य॒ दर्शने॒ को॒ विशेष॒ इत्यादिप्रश्नः॒ ॥

ततस्तदानीमिति॒ । चिराभिलवितस्य॒ समीपदर्शन॒ इत्यर्थः॒ । अनङ्गवाणैर्ल-  
ज्जया॒ च॒ पीड्यमाना॒ तिरस्करणीतिरोहिता॒ । नतरूटृगादर्शनात॒ प्रागेवेति॒ शेषः॒ । न-  
भस्तलस्योत्पतनकर्मतया॒ प्रवृत्तिशेषं॒ गमनेऽनिच्छा॒ च॒ ध्वनयति॒ ॥

एवमुक्ते॒ किं॒ नभस्तले॒ स्थिताभ्यां॒ युवाभ्या॒ प्रकृतशेष॒ किञ्चिल्लब्धम्॒ , उत॒  
तूष्णी॒ स्थितमेव, अस्मदपेक्षां॒ प्रति॒ तन्मतिः॒ कीदृशीति॒ प्रश्नः॒ ॥

१ ‘उ’ इति॒ कन्त्यन्, पाठः. ३ ‘दा’ इति॒ घ, पाठः.

विउणिअमणोभैवौअब्लङ्गआए ताए दसं ओळोइअ मए  
आचक्रिखअं—सहि! दे कवोळमूलुळसिआणं सेअँक-  
णिआमोत्तिआणं सोहं तिरक्खरड्ह कणेउरो. त्ति ।

**रम्भा—** (क) तदो तदो ।

**मेनका-** (ख) तदो तस्स राणुसिणो रुवाणुरुवं बुद्धिकोसळं प-  
रिक्रिखउं तिस्से अवत्थापत्थावणत्थं च सो कणेउरो आ-  
च्छन्दिअँ लिहिअ गाहापद्जज्ञक्खराइ पमादेण विअ मए  
तस्स पुरदो पक्रिखचो ।

दशामवलोक्य मयाखातं—सखि! ते कपोलमूलोलुसितानां स्वेदकणिकामौ-  
क्तिकानां शोभां तिरस्करोति कर्णपूर इति ।

(क) ततस्ततः ।

(ख) ततस्तस्य राजर्जे रुपानुरुपं बुद्धिकौशल परीक्षितु तस्या अवस्थाप्रस्ताव-  
नार्थं च स कर्णपूर आच्छिद्य लिखित्वा गाथापदाचक्षराणि प्रमादेनेव मया  
तस्य पुरतः प्रक्षितः ।

आत्मनः पद्व्यापिति । लिघद्वैष्ट ऋहप्रोहप्रकाशकद्विष्टिपातं तमव-  
घोक्य दिष्टचारय महापुरुपस्यापि स्पृहालेश इव लक्ष्यत इति द्विगुणितमनोभवाय-  
क्तायाः । ‘स्यादायलक्ष्माध्यानमुत्कण्ठेत्कलिका रतिरि’ति रतिपरिपोप एवायल-  
फम् । दशामिति । निष्पन्दमन्दमुन्दरविष्टिपातस्वेदरोमाद्यवेपयुपमृतिभिरनुमावैरति-  
स्कुटोन्नेयवैवश्यामवलोक्य मया कामपि कामतन्त्रप्रक्रियां प्रकाशयितुं प्रशं-  
सया साध्यमाच्छाय । किमप्युपन्यस्तं—सर्वात्यादि । स्वेदकणमालिकामौक्तिकानां  
कपोलतलर्पणप्रान्तप्रत्युसान्वेदमुक्तादामजनितां कान्ति कर्णपूरः स्वविग्रहेण मत्स-  
रेणव तिरस्करोति । तदिदमपनयामीति येषः ॥

एवमुक्ते कि तय समाहितमित्यष्टद्वा ततस्तत इति प्रश्नः शेषकथनेनैव  
तदभिप्रायः गिर्धत्तोति युद्धा ॥

तद्युद्धिमनुग्रहस्योचरमाद—तत इत्यादि । तस्य राजर्जे रुपानुरुपं बुद्धि-

१. ‘द’ इति ग. पाठः ३. ‘वादहाए’ इति प. पाठः ५. ‘आवृद्धिभ’ इति कन्ता-ग. पाठः
२. ‘द’ ही प. पाठः ६. ‘अवाक्षिभ’ ही क. पाठः ८. ‘दावृद्धिय’ इति क-ग. पाठः

**रम्भा**—(क) चउरं आअरिअं । तदो तदो ।

**मेनका**—(ख) तदो तं गाहं तेण पूरिअैक्षरं सुणिअ रोसपरि-  
पुरिअौहरं ताए भणिदं—अविणीदे! कीस तुए अहं  
लहुईकिदचि ।

**रम्भा**—(ग) तदो तदो ।

(क) चतुरमाचारितम् । ततस्ततः ।

(ख) ततस्तां गाथां तेन पूरिताक्षरां श्रुत्वा रोपपरिस्फुरिताधरं तथा भणितम्—  
अविनीते । कस्मात् त्वयाहं लघूकृतेति ।

(ग) ततस्ततः ।

कौशलमिति । केचिद् रूपवन्तोऽपि शेषुपीविलासहानतयालेख्यसद्रष्ट्वाचारिणो ह-  
स्यन्ते । अस्य तु यथाक्षुतमेव रूपम् । तदनुरूपं त्रुद्धिकौशलमपि परीक्षितु, त्वद्विषय  
इयमेवमवस्थेतन्यापदेशेन सूचयितुं च स कर्णपूर आच्छिद्य बलाद्दृधृत्य गाथां  
निर्माय तत्पदाद्यक्षराणि लिखित्वा प्रमादेवेव प्रमादं भाववित्वा तस्य पुरः प्रक्षिप्तः॥

तां गाथामिति । पूरिताक्षरां दर्शितपदाद्यक्षरानुगुणवर्णविन्यासकमनिर्मित-  
स्यरूपम् । श्रुत्वेति । ‘किं कुणइ’ (अङ्क. १. श्लो. १९) इत्यादितटस्थवृत्त्या  
गर्भितविशेषेण सामान्येनावस्थाप्रकाशने तथा शाटित्यभिप्रायबोदिन्या मनोभवैभव-  
विस्तृतगृहननिर्बन्धया मद्विषयरोपपरिस्फुरिताधरं भणितम्, अविनीते । जशिक्षिते ।  
उपलब्धेकारिणि । कस्मात् त्वया सततमस्मद्वैररपरक्षणप्रवृत्तयेदानीमतिगम्भीरे-  
अस्मिन् पुरुपवर इममर्थमेवं प्रकाशयन्त्याहं लघूकृता इति । अत्र नैतदेवमिति  
वा, कथं त्वया ज्ञातमिति वा, नायं प्रेमयोन्य इति वा नोक्तम् । लघूकरणमेवा-  
निष्ठं, यदि गौरवाविरोधेन साध्यानिर्वाहस्तर्हि नानिष्ठमिति ध्वनितम् ॥

तदाकर्ण्य रम्भा किमनिष्ठशङ्कया त्वया तदनुसरणं कृतम्, उत प्रमाद-  
मटनवद् अन्यथा कपटमुद्घावितै, किमनेन दिगम्बरस्य नम इति परिहासे कोपे-  
नेति प्रियसर्वीरोपमनादत्य रहस्यभेदनं कृतमिति पृच्छति—ततस्त्रत इति ॥

१. ‘म्भा सहि । च’ इति ग. पाठः ३. ‘दो तेण पूरिदाइ अक्षराह सु’ इति श. पाठः

२. ‘अं सु’ इति क. पाठः; ४. ‘दाहराए ता’ इति ष. पाठः—

**मेनका—(क)** तदो तस्सि अ पत्थावे सुणिअ सञ्चवुच्चंतं कुविदं  
तस्स देविं दक्षिखअ परिहसन्तीए मए भणिदं — सहि !  
सूणदि दे दिट्ठी इमाअं सवचीमच्छरं च्छि ।

**रम्भा— (ख)** तदो तदो ।

**मेनका— (ग)** तदो कुविदा मं उच्चरीअं ओलम्बन्ति अवहुणिअ  
पथिआ ।

**रम्भा— (घ)** णिबिमण्णं खु हिअरहस्सं कोवावेइ कण्णआ-  
जणं । तदो तदो ।

(क) तत् तस्मिन्थ प्रस्तावे श्रुत्वा सर्ववृत्तान्तं कुपितां तस्य देवीं दृष्ट्वा परिहसन्त्या  
मया भणितं—सखि ! सूचयति ते दृष्टिरस्यां सपक्षीमत्सरभिति ।

(ख) ततस्ततः ।

(ग) ततः कुपिता मामुच्चरीयमबलम्बमानामवध्य प्रस्थिता ।

(घ) निर्भिन्न खलु हृदयरहस्य कोपयति कन्यकाजनम् । ततस्ततः ।

तस्मिन् प्रस्तावे प्रारम्भे वृत्तान्तं पदवतंसकद्वारा परखीसौभाग्यवर्णनरूपं  
श्रुत्वा कुपितां तस्य देवीं दृष्ट्वा सर्व्ये दर्शयेत्वा च परिहसन्त्या भणित किमनेन  
दिवाकरहस्ताच्छादनतुल्येन गृहनप्रयासेन, त्वचिश्चयानुगुणं यद्यवस्थासूचनं मया  
कृत, किमत्र कोपेन, तवैव गृहननिर्वन्धः, त्वदृष्टिस्तपस्तिवनी मद्वाक्यमनुसरती-  
त्यादिपरिहासं प्रकटयन्त्या भणितम् । सखि ! वस्तुवृत्तं जानामि, अस्यां पुरो वर्चमा-  
नायां राजभार्यायां सपक्षीमात्सर्ये ते हृषिः सूचयति किमिय मतिप्रियतमप्रेमसंवि-  
मागार्थिनी समागतेत्यादित्यदङ्गीकारं प्रकटयति ॥

एवं त्वयोक्ते किं तया पूर्ववत् कोपः कृतः, उत त्वदनुसरणं कृत-  
भिति प्रथः ॥

तदुचरमाह—ततः कुपितेति । एवं परिहसन्त्या त्वया सह न तिष्ठामीति.  
प्रस्थिता । अवधूयेत्येनानुनयापरिग्रहः प्रकाशितः ॥

निर्भिन्नमित्यनेन वयोवस्थौचित्येन तत्कोपस्य स्वतः प्रशृचिसन्दृढं श्वर्पं  
पृच्छति—ततस्तत इति ॥

**मेनका—** (क) तदप्पंहुर्दि वअणाणं पि अगोअरं तिस्से अणडूत-  
ङ्कं णिसामअन्ती एआरिसहि संवृत्ता । अज्ज उण पच्चूसे  
एव्व मं पि अणालविअ तवणवणं गआ । सुदं च मए सो  
वि राएसी मिअआप्पसड्डेण पत्तो तं उदेसं त्ति । ता तैहिं  
एव्व गदुअ पिअसहिं आसासेहै ।

**रुभाँ—** (ख) एव्वं करत्त ।

(निष्कान्ते)

### प्रवेशकः ।

(क) तदाप्रभृति वचनानामप्यगोचरं तस्या अनङ्गातङ्कं निशामयन्तेताद्यस्मि  
संवृत्ता । अथ पुनः प्रत्यूप एव मामप्यनालप्य तपनवन गता । श्रुतं च मया  
सोऽपि राजपिर्मृगयाप्रसङ्गेन प्राप्तस्तमुद्देशमिति । तन् तत्रैव गत्वा प्रियसखी-  
माश्वासयावः ।

(ख) एवं कुर्वते ।

तदाप्रभृतीति प्रथमप्रश्नोत्तरोपसहारः । वचनानामप्यगोचरम् इदमीद्वय-  
मिति वेकुमशक्यं मदनव्यसनम् । निशामयन्तीति शिशिरोपचारादीनामपि वैकल्यात्  
केवलं पश्यन्ती एताहशी जातास्मि । एवं प्रथमप्रश्नस्योत्तरं तत्प्रसङ्गादतीतवृच्छा-  
न्ते च निर्वेद्य वियसखी केत्यस्योत्तरमाह — अथ पुनरित्यादिना । पूर्वं न कदा-  
चिदेवं दृष्टमिति विपादः । तपनवनमित्युपपत्त्या कल्पनम् । तत्राप्यस्मत्समीहितम्य  
क्षोऽपि विशेषः सेत्यतीत्याह — श्रुतं चेति । सोऽपीति । न केवलमियम् । मृगया-  
प्रसङ्गेन अन्यार्थमुद्यते देवात् तं देशमागत इत्यानुकूल्यं चोतितम् । तदिति आ-  
श्वासनोपायस्य सिद्धत्वादित्यर्थः । अनेन प्रवेशकेन नायिकारब्धस्यानुरागस्य  
सूचनं, नायिका तपनवनं गता नायकश्च तं देशं प्राप्त इति द्वितीयाङ्के प्रयोक्ष्य-  
माणस्य सरसस्य वस्तुनः सामाजिकमनोऽनुसन्धानार्थं सङ्घटनं च सखीसङ्गोप-  
रूपेण सम्पादितम् । इह श्रुक्षाररसस्याङ्गित्वेन प्रथमं नायकयोरयोगविप्रलभ्ये वर्ण-

१. 'ज्ञामये पि' इति क. पाठः. २. 'तर्सिं ह' इति क. पाठः. ३. 'सधद्वा' इति  
क. पाठः. ४. 'म्भा सहि। ए' इति कन्ता. पाठः.

(ततः प्रविशति हयावैरुद्धो राजा )

**राजा —** (सवितर्कम्) अहोतुखलु भयातिरेको नाम तपोवनसधर्मा  
सत्त्वानां शाश्वतमपि विरोधं शमयति । तथा हि प्रवृत्ते  
मम मृगयाव्यतिकरे —

क्रोडं क्रोडवधूरुपाश्रितवती शार्दूलिकानां भया-  
ज्ञिशशङ्कं शरभावलीषु महिषाः संसर्गमातन्वते ।

नीये नायिकायाः प्रथमं श्रवणेनाङ्कुरितस्य पश्चान्मरतकमणिशिलास्थितनायकसा-  
क्षात्कारेण परिपोषं गतस्य चिन्तास्मृत्यादवस्थान्तरे दच्चपदस्य व्याप्तेः रसवत्तया  
दृश्यत्वेऽपि नायिकाया दिव्यत्वाद् दिव्यभूमिषु सञ्चारयोग्यतया राजधानीवृत्तान्त-  
रुपेण प्रवेशके सखीसङ्गैपेन सूचनं कृतं, नायकस्य तु स्वमळोकव्याख्याने  
किञ्चित् सूचितस्य सुनिमित्तेन स्पृहाविपर्याङ्कतस्य पदवतंसकदर्शनेन तद्गुणोद्धो-  
पणेन चालम्बनैकदेशपरिग्रहणद्वाराङ्कुरितस्य गाथाक्षरपूरणेन किञ्चिदुच्छून-  
स्याभिलापस्य साक्षादर्शनं स्थायिरुपत्वं स्थिरीकर्तुं द्वितीयाङ्कोपक्रमः । सङ्कल्प  
एव सर्वत्र रतेः परिपोषकः । स श्रवणादिनैव रसोत्थापको दृश्यते । अन्यथा सङ्क-  
ल्पाभावे दर्शनेऽपि रतेनोदयः । अतः सङ्कल्पपरम्परामवलम्बमानो वतंसकमङ्ग-  
तव्याजेन वयस्ये सङ्क्रमण्य प्रासङ्गिक मृगयाव्यापारं समाप्य तुरगवेगेन हिमव-  
दधित्यकां प्राप्तो मृगाणां भयप्रकर्षं निरुप्य सविस्यमाह — अहोतुखलिप-  
त्यादि । भयातिरेकः भयस्य भावान्तरतिरोधायायकोऽतिशयः । तपोवन इत्यत्र धर्मं  
विशिनाए—सख्यानां वक्ष्यमाणानाम् । शाश्वतमपि जन्मसिद्धमपि । विरोपं वैरम् । शम-  
यति निरस्यति । अत्र भयातिरेकस्य कर्तृत्वम् । अनुकूसिद्धमपि शमस्य भगवामक्तव्यं  
प्रसिद्धं मुनीनामहिंसारूपस्य शमस्य फलत्वेन प्रतिपादितत्वाद् “अहिंसायाः फलं  
तस्य सञ्जिधौ वैरवज्जनमि”ति । उक्तार्थस्य व्याप्तिं स्वावस्थया प्रतिपादयति—  
तथा हीत्यादि । मम मृगयाव्यतिकरे मृगयासम्बद्धे प्रवृत्ते । तथा हि, दृष्टमिति शेषः ।  
तं प्रकारमाह—क्रोडमिति । अत्र क्रोडवधूरुपार्दूलिकादीनां परस्परविरोधचय्यघातक-  
भावादीनां निरासेन परस्परसम्भेलनं महाणभयातिरेकेण घटितमिति भयातिरेक-

आम्यद्विरशिश्रियद् वृक्कुलं भीता कुरङ्गाङ्गना  
मद्वाणैः कलुपीकृतः स्म कलभः सैंहीं गुहां गाहते ॥ १ ॥  
सोऽहमनेन मृगयाप्रसङ्गेनातिदीयसीम् अम्बिकापितु-  
रचलस्याधित्यकामुवमानीतोऽस्मि । अन्यच्च । तस्मात्  
पदवतंसकदर्शनादारभ्य मां प्रति —

आदत्ते धनुरभिमार्ष्टि पट्पदज्यां  
सन्धातुं प्रगुणयति प्रसूनवाणान् ।

स्याश्वर्यकरत्वम् । क्रोडं भुजान्तरम् । भयाद् मद्वाणकृतात् । भयादिति सर्वशेषः ।  
भीता इति विशेषणत्वेन कथनमन्येभ्यः कुरङ्गाङ्गनाया भीतिप्रकर्पकथनाय । अत  
एव आम्यद्विरिति भयानुभावकथनम् । अशिश्रियादिति पाठः ॥ १ ॥  
“वृगयावस्थां प्रतिपाद्य आत्मनो दूरस्थतां निरूप्याह — सोऽहमित्यादि ।  
॥: आरामे वृचमन्तर्धारयन्नहम् । निजाधिकारौचित्येनोपक्रान्तेनानेन । मृगया-  
सङ्गेन मृगयानिर्बन्धेन । अम्बिकापितुरचलस्याधित्यकामुवम् ऊर्ध्वभूमिम् । आनी-  
रोऽस्मि प्रापितोऽस्मि । अम्बिकापितुरित्यनेन दिव्यभूमित्वं, प्राप्तेः प्रीतिकरत्वञ्च  
योत्यते । अतिदीयसां स्वराष्ट्रदतितरां दूरवर्तिनीम् । अन्यच्चेति । एवं प्रस-  
ज्ञानुप्रसङ्गेन दिव्यभूमिमागतः । अतश्चित्तस्य व्याक्षेपराहित्येऽपि व्याक्षेपकरमवस्था-  
न्तरं वर्तते । तत् प्रतिपाद्यति — आदत्त इत्यादि । मनसिशयः तस्मात् पदवतंस-  
कदर्शनादारभ्य मां प्रत्येवमाचरति । मनसिशय इत्येनेन चिछान्वेषणसौकर्यमेतद-  
ध्यवसायश्च प्रकाश्यते । तस्माद् अविस्मार्यसंस्कारमनुभूताद् । इदमेव मनसिशयप्रवृ-  
त्तेनिर्मितं, न तु रूपचातुर्यदर्शनादि । पदवतंसकयोश्चातुर्येण श्रमजलसम्मेलनेन चा-  
वस्थाविशिष्टस्य रमणीरूपस्य सङ्कल्पकल्पित लोकोत्तरं रूप चित्ते वर्तत इति पद-  
वतंसकदर्शनादारभ्येत्येनेन प्रकाशितम् । मां प्रतीति । ममेदशीमवस्थामालक्ष्य वि-  
षयमप्रकाशयापि मन्मनः प्रहर्तुमस्यावसाय इति । त प्रतिपाद्यति—आदत्त इत्यादि ।  
धन्विनां विपक्षताडने शरप्रयोगात् पूर्वं व्यापारमनुसरति । तत्र धनुरादानं प्रथमं  
करोति । पुनः पट्पदरूपणीं ज्यां दार्ढ्यपरीक्षार्थमभिमार्ष्टि । पुनः सन्धानयो-  
ग्यान् वाणान् त्रिजूकरोति । इयन्मात्रेणैव भीरोर्यथा प्रहारोद्यमदर्शनेनैव व्यामोहो

उत्कण्ठामरतिकरीं मनस्यलक्षा-  
माधत्ते मनसिशयोऽस्य केयमाशा ॥ ३ ॥

अपि च गृहीतकर्णपूरः पाराशर्यस्तुरङ्गमजवेन दूरीकृतः।  
तत् केनेदानीमुक्तलिकां विनोदयामि ।  
(नेपथ्य)

(क) अब्बह्यणं अब्बह्यणं ।

राजा — (कर्ण दत्वा) अये पाराशर्यस्येव स्वरः ।

(ततः प्रविशति ऋतरूपो विदूषकः)

विदूषकः— (ख) अब्बह्यणमब्बह्यणं (भय निरूप्य) ईदिसे वि-  
भजद्धाणे दुर्गामन्तेण वि अणहिट्ठिअजीहस्स रक्खा-  
साहणं बह्यसुत्तं अह्याणं दण्डअद्धर्थं चै णट्ठर्थं ।

(क) अब्बह्यमब्बह्यम् ।

(ख) अब्बह्यमब्बह्यम् । ईदशोऽपि भयस्थाने दुर्गामन्तेणाप्यनधिष्ठितजिह्यस्य  
रक्षासाधनं ब्रह्मसूत्रमस्माकं दण्डकाष्ठं च नष्टम् ।

भवति, तथा मम मनसि प्रहारं विनोक्तणां रणरणिकां करोति । अरतिकरीम् ।  
रतिः प्रीतिः, “सर्वेन्द्रियाणामानन्दो रतिरित्यभिधीयते” इति, तत्करणे अननु-  
कूलां विपयस्याप्रकाशितत्वात् । अत उक्तम् अलक्षामिति अद्वैतलक्षां रणरणिका-  
विपयस्य पदवतंसकमात्रावलम्बनत्वादलक्षामित्युक्तम् । अस्यामवस्थायामप्येवं वै-  
वश्यजननाद् अस्येयमाशा विपयादर्दीनेऽप्यनुबन्धिनीच्छा कीदृशीति (न) निरू-  
प्यते । अस्य दुर्विज्ञेयस्वभावत्वाद् विपयं प्रकाश्य शरान्मोक्षं वैतावन्मात्रेणा-  
स्मान् पीडयितुं वेति न ज्ञायते । मनसिशय इत्यनेन निजाश्रयमपि वेद्धुं सब-  
द्धस्य कदाचिदप्यरहितस्य सङ्कल्पजीवितस्येति प्रवृत्तिवैष्पन्म ल्यज्यते ॥ ३ ॥  
एवमात्मनश्चित्तवैष्पद्यं निरूप्य तत्प्रशमनोपायमलभमान आह — गृहीतकर्ण-  
पूरपूर इत्यादि । उभयमपि दूरीभावेन खेदजनकं गृहीतकर्णपूर इति पाराशर्य इति  
च । तदिदानीमुक्तहेतुकाम् उत्कलिकां रणरणिकां केन शमयामि’॥

१. ‘ह्यवन्’ इति क. पाठः २. ‘त पहरण च द’ इति क्ष-स-ग, पाठः ३. एवं क-स-ग-  
पुस्तकेषु नास्ति.

राजा—वयस्य ! मा भैरीः । किमेतत् ।

विदूषकः— (राजानभवलम्ब्य समाप्यग्रददम्) (क) हा वअस्स ! अव-  
हिदो मं रक्ख ।

राजा—अतिमात्रमाविमोऽसि, किं ते भयकारणम् ।

विदूषकः—(दिशो विलोक्य सहासम्) (ख) तुज्ज्ञ सण्ठिंहिमेत्तेण पण्डो  
मे सन्तुवग्गो ।

राजा—कथं शत्रुवर्गं इति ।

विदूषकः— (ग) मए खु एत्तिअं वेळैँ इन्द्रइदौ विअ वाणरसेण-  
पत्थिवेहि बहु परक्कन्तं ।

राजा—(सामितम्) अभिज्ञोऽस्मि भवत्पराक्रमस्य । मन्ये स्वयूथ्य-  
बुद्धा समागैतैः पीडितोऽसि वानैरैरिति । आस्तामेतत् ।  
क वतंसकः ।

विदूषकः—(घ) कहं वतंसओ त्ति॑ अत्थलुच्छो अत्तभवं । अहं पुण

(क) हा वयस्य ! अवहितो मां रक्ष ।

(ख) तव सान्निधिमत्रेण प्रनष्टो मे शत्रुवर्गः ।

(ग) मया खल्वेतावतीं वेलाभिन्दजितेव वानरसैन्यपार्थिवैर्वद्धु पराक्रान्तम् ।

(घ) कथं वतंसक इवर्थलुच्छोऽवभवान् । अहं पुनर्नष्टसर्वस्वः कथमप्यात्मान

एवमुत्कलिकाविनोदनोपाये चिन्त्यमाने सूचितस्य नर्मसचिवम्य प्रवेशः  
अग्रहम्यमिति । तस्य प्रहसनवृत्तान्तोपक्रमः । अश्वप्यम् अवद्यम् । एतदवद्यं  
ज्ञाह्याणं मां प्रति नानुष्टेयमिति ॥

पूर्वं परिगृहीतस्य कर्णपूरस्योपरि साध्यान्तरापेक्षयेदानीं विशेष प्रतिपाद-  
यितुं सिद्धस्य नाशे उत्कलिकाविनोदनायोपायान्तरापेक्षणद्वारा नायिकार्दर्शनप्र-  
तिपादनाय च कर्णपूरापहरणं हास्यप्रधानं प्रतिपादयति — अहोतुखलिवति ।  
अनौचित्यस्यातिगौरवेण विस्मयावहत्वम् । अत एवाह — अतिप्रमादमिति । अत्र

१. ‘हिदमत्तेष्व’ इति ख. पाठः. २. ‘काव’ इति क. पाठः. ३. ‘णा वि’ इति क.स-ग. पाठः.

४. ‘त्विएण व’ इति क. ख. पाठः. ५. ‘तैः परिपी’ इति ग. पाठः. ६. ‘ति अहो अ’ इति ग. पाठः.

णट्ठसंवस्तो कहं वि अत्ताणं धारेमि । मए खु तं कणे-  
उरं राअसारं रक्षितुकामेण दण्डअट्ठस्स अग्ने वह्म-  
सुत्तेण उब्बनिधिअ आणिज्जन्तं मङ्गटप्पडिरोहैयुहि आ-  
च्छन्दिअं ।

**राजा** — अहोतुखल्वतिप्रमादमाचेष्टिमत्र भवता ।

**विदूषकः**— (क) मा कुप्प । भो किं तेण दासीएपुत्तेण कणेउरेण,  
जणिमित्तं कुविदा देवी महन्तेण पआसेण पसादिआ ।

**राजा**— अलमनेन । मम खल्वापदकथोद्वातमाविर्भूतामपि रण-  
रणिकां भवज्जिहाचापलभयादप्रकाशितवानस्मि । अंतः  
तद्विनोदनक्षमं वनोदेशमन्वेषयावहे ।

धारयामि । मया खलु त कर्णपूर रागसारं रक्षितुकामेन दण्डकांष्टस्यामे  
ब्रह्मसूत्रेणोद्वच्यानीयमानं र्मटप्रतिरोधकैराच्छिन्म् ।

(क) मा कुप्प । भो किं तेन दास्याःपुत्रेण कर्णपूरेण, यन्निमित्तं कुपिता देवी  
महता प्रयासेन प्रसादिता ।

एतद्विपये भवतातिप्रमादमाचेष्टित त्वया अवधाने प्रतिपादिते अनवधानमेव निर्व्यूढ  
परित्यागात् ॥

ईषद्मर्पिगर्भमुक्तिः दास्याःपुत्रेणोति । अतिनिरसनीयत्वेन परिग्रहे दोषो-  
प्पस्ति । यन्निमित्तं कुपिता देवी अनुनयप्रणामादिभिः कथमपि प्रसादिता, अस्य  
विनाशेन शस्योद्धरणमेव कृतम् इति ॥

नायकस्य तस्मिन्नभिन्नवेशं पूर्वमेव निरूप्य ‘केवल विस्मयेनाक्षिस’ इति हृद-  
यगोपनं मन्वा(नः? नेन) अवसरे तस्य हृदयं प्रकाशयितुं तस्य निरसन कृतमिति तद-  
भिप्राय विदित्वाह — अलमिति । मदपेक्षां विदित्वा त्वया प्रतिक्षेपः कियते । तदने-  
नालम् । त्वां वस्तुवृत्तं बोधयामि । मम खलु आपदकथोद्वातम् उद्वात आरम्भः,  
“स्यादभ्यादानमुद्वात आरम्भ” इति, पदवृत्तन्तमारभ्य । आविर्भूतामपि रणर-  
णिकां चित्तविभ्रमम् अप्रकाशितवानस्मि । भवज्जिहाचापलभयात् जिहाचापलम्  
उपलब्धभाषित्वं, तेन । न त्वयिशासाद् अप्रकाशितवानस्मि । अत एव पूर्वे

१. ‘ण वन्धित्तण आ’ इति ख-ग. पाठः.
२. ‘हकेहि’ इति ग. पाठः.
३. ‘कः भो’ इति ग. पाठः.
४. पदमिद मूलकोशेषु न दृश्यते

**विदूषकः—** (क) जह तुए मिआणं पदं अणोसिअैदि, तह अहं पि  
तुह पदविं अणोसन्तो भिउणो णाम महेसिणो पविट्ठो  
हि अस्समपदं । तस्स मुहादो महदी कहा मए सुंदा । तं  
पुण सअळं अवहारिअ कैहिदुं अकुसला मे बुद्धी । त-  
र्सिं सारभूदं कहेमि । इदो उत्तरदिसाअं कल्लाणवामणं  
णाम पुरुसोत्तमस्स अतिथ मन्दिरं । तहिं किळ भअवन्तं  
आराहिअ देवेण तवणेण तेक्कोक्कप्पआसणसच्ची आ-  
सादिआ । तदप्पहुदि तं रणक्खेत्रं तवणवणं चिं संबुत्तं ।  
तहिं एव्व किळ भअवद्दो वामणस्स तिविक्कमत्थं विड-  
म्भिन्नतस्स करदळादो जं दाणसळिळं पडिअं, तं करदळो-  
दअं चिं सरसी संबुत्ता । ता तहिं एव्व गच्छह ।

(क) यथा त्वया मृगाणा पदमन्विष्यते, तथाहमपि तव पदवीमान्विष्यन् भूगोर्नाम  
महर्षेः प्रविष्टोऽस्याश्रमपदम् । तस्य मुखान्महती कथा भया श्रुता । तां  
पुनः सकलामवधार्थं कथयितुमकुशला मे बुद्धिः । तस्यां सारभूतं कथयामि ।  
इत उत्तरदिशायां कल्याणवामनं नाम पुरुपोत्तमस्यास्ति मन्दिरम् । तत्र किळ  
भगवन्तमाराध्य देवेन तपनेन त्रैलोक्यप्रकाशनशक्तिरासादिता । तदा प्रभृति  
तद् अरण्यक्षेत्रं तपनवनमिति संबृत्तम् । तत्रैव किळ भगवतो वामनस्य  
त्रिविक्कमार्थं विजृभितस्य करतलाद्यदानसालिलं पतितं, तत् करतलोदक-  
मिति सरसी संबुत्ता । तत्रैव गच्छावः ।

भवलश्चे विस्यादिनिमित्तान्तरेणान्यथा कृतम् । अतः उत्कलिकाया निरन्तरानु-  
बन्धाद् विनोदनोपायस्य वतंसकस्य त्वलमादेन परित्यागाच्च तद्विनोदनक्षमं वि-  
नोदनकरैर्वस्त्वन्तरैश्चेतसः समाश्वासनकरं वनोद्देशमन्वेषयावहे । अस्यामवस्थायां मम  
नान्तरज्ञत्वमिल्लुपेक्षां मा कृथा इत्यावर्जयितुमन्वेषयावह इत्युक्तम् ॥

१. 'अ च' इति घ-ग. पाठः २. 'त स' इति घ. पाठः ३. 'भणित अ' इति घ-ग. पाठः  
४. 'दो बटुवा' इति ग. पाठः,

राजा— तर्हि वन्दनीयं चराचरगुरोः पादकमलम् । गच्छाश्रतः ।  
विदूषकः— (क) एहु एहु भवेत् ।

(परिक्रामतः) .

विदूषकः— (ख) भो वअस्स ! सर्वकालरमणिजं एहु वणं पवि-  
ट्ठस्स मे दिसामोहो विअ कालमोहो संबुच्चौ । ता कौ  
कालो वट्ठट्ठइ ।

राजा— (सावधानं समन्तादवलोक्य सविमर्शम्) \*शङ्केः शिशिरवसन्त-  
यौरयमान्तरालिकः कालः ।

(ग) एवेतु भवान् ।

(ख) मी वयस्य ! सर्वकालरमणीयमेतद्वन्नं प्रविष्टस्य मैं दिह्मोह इव कालमोहः  
सवृत्तः । तत् कः काली वर्तते ।

“अण्णोससि” इति वा पाठः । सारभूतं कथयिष्यामीत्यनेन मुनिमुखा-  
च्छुतस्यार्थस्य स्वोक्तिरूपेण सहेपः । अत एव किलेति परोक्तिप्रामाण्य सूचितम् ।  
अत्र कथया देशास्य सौभाग्य भगवत्सन्निधानेन महत्त्वं च प्रतिपादितम् । अत  
एवाह ता तर्हि एव गच्छत्तम् । एवेत्यनेन नान्यः प्रदेशोऽन्वेषणीय इति प्रकाशितम् ॥  
तदनुसौदमान आह — तर्हीति । वन्दनीयमिति । विनोदन तिष्ठतु इद-  
मेवोपेक्षणीयमिति भावः । तत् त्वरया आह — गच्छाश्रत इति ॥

तपनवनप्रवेशानन्तर कालवर्णनाय द्वारामुद्धाटयति — सर्वकालरमणी-  
यमिति । इद वन प्रविष्टस्य मे कालमोहः सवृत्तः । काल ऋतुलक्षणः तद्विषयो  
मोहः अवोधः । तत्र हेतुः सर्वकालरमणीयमिति । सर्वरुप्वेक्षकप्रकारेण रमणीयमिति  
वनान्तराद् विशेषः । वनान्तरेषु घसन्तप्रीप्यादिषु रमणीयतायास्तारतम्यमस्ति ।  
अत्र परिपूर्णमेव नित्यं रमणीयत्वम् । अतो मन्दमतिभिः कालभेदो ज्ञातुमशक्य  
इति कः कालो वर्तत इसुक्तम् । दिह्मोह इवेति । दिह्मोहः सर्वत्र प्रसिद्धः ।  
मम कालमोहोऽपीति विशेषः ॥

तग्गाह— मन्य इति । मन्य इत्यनेन तदुक्त्यनुसारेण दुर्जेयत्वं सूचितम् ।  
शिशिरवसन्तयोः अतीतप्रायस्य शिशिरस्य आगामिनो वसन्तम्य च । आन्तरालिकः

1. ‘कोङ्कले’ इति य ग. पाठः 2. ‘क्य, श’ इति घ. पाठः

\* ‘मन्ये’ इति तु व्याख्यायोः प्रतीक धृतम्.

अप्रत्यूहमहर्सुखार्कमहसामत्यर्थमभोद्द्वा-

मातङ्गार्पणदुर्बलं हिमजलं जातं जराजर्जरम् ।

प्रत्यस्तप्रसवामपोद्या फलिनीं भृङ्गीकटाक्षः शनै-

रभ्यर्णप्रसवामशोकलतिकामभ्येतुमाकाङ्क्षाति ॥ ३ ॥

विद्युषकः— (विलोक्य सविस्मयम्) (क) भो वअस्सै! पेक्ख पेक्ख ।

एदाओ अदिदृठपुरुषाओ मन्दसमीरवेविदङ्गीओ मोत्तिअ-

(क) भो वयस्य! पश्य पद्य । एता अदृष्टपूर्वा मन्दसमीरवेपिताङ्गयो मौक्तिक-  
उभयकार्ययुक्तः । मध्ये कालान्तरस्याभावात् । तदेव सपर्थयति— तथाहीत्यादि ।  
हिमजलं शिशिरकार्यभूतम् । अहर्मुखे द्विनारभे, अर्कमहसामत्यर्थमप्रत्यूहं  
जातम् अतिशयेन प्रत्यूहकर न भवति । पूर्वमारम्भ एव तिरोधायि इदा तिं तथा  
न समर्थम् । अनेन प्रत्यूहम्य लेणोऽङ्गीकृत । तथैव अम्भोलदाम् जातङ्गपैग्नै-  
वर्ण्यविशीर्णतदिव्यसनंजनने दुर्बलम् अल्पशक्ति, न तु सर्वथा परिक्षीणशक्ति ।  
हिमजलस्य तथात्वे हेतुमाह— जराजर्जरं जरया कालपरिणत्या जर्जरं शकलीभूत  
विरलमित्यर्थः । अथ वा हिमजलं जराजर्जरमिति वोध्यम् । अप्रत्यूहमिति कि-  
याविशेषणम् । अहर्मुखार्कमहसां प्रन्यूहो यथा न भवति तथा, पूर्व तिरोधायकस्य  
यथा तदसामर्थ्यं तथा जर्जरमित्यर्थः । तत्फलमाह— अम्भोरुहामत्यर्थमातङ्गार्पण-  
दुर्बलमिति । किञ्चित्पीडाकरमेव अत्यन्तापगमाभावादित्यर्थः । कार्यान्तरपाह—  
प्रत्यस्तप्रसवामिति । भृङ्गीकटाक्षः शिशिरपचयेन प्रत्य तप्रत्वाम अपगतप्रायकुमु-  
माम् । फलिनीं प्रियङ्गुलताम् । अपोद्या परित्यज्य । अभ्यर्णप्रसदं वसन्तोद्धवाम् अशो-  
कलतिकाम् अभ्येतुमाकाङ्क्षाति । अत्र प्रत्यन्तप्रसवत्वम् अवर्णप्रसवत्वं चामयोरपाह-  
नाकाङ्क्षयोः कारणम् । उभयप्रेक्षया भृङ्गः कृष्णः, न. स्वयम् । अभ्येतुमाकाङ्क्षति,  
न त्वम्येति । तत्रापि शनैः पूर्वव्र नभुरसन्य गतप्रायत्वात् कटाक्षमत्तो निवृत्या-  
द्य श्वो वेति प्रसवोन्मुखीमशोकलतिकां प्राप्तुमिच्छति शनै, तत्र विलः? वलत  
इत्यर्थः । अत्र प्रसवराहित्येन पूर्वनायिका दातिष्ठमात्रेण नुसृत्य द्विनीयनायिकां  
कुलोचिततनयोत्पत्तिः तु नभिद्यति नायुकन्य मन इत्यन्यकिर्षेण भाविवृतान्ता-  
नुसारेण पताकास्थानक फलिना प्रतिभादेतम् । तत्र शनैरित्यनेन दाक्षिण्यारहि-  
त्यागः प्रकाशितः ॥ ३ ॥

१. 'क अमरो द्वि' इतेग पाठः । 'क भो' इतेव, पाठः । २. 'स अच्छेरमच्छरम्'  
इति खण्ड, पाठः.

मुउद्ग्रसेदकणिआचिदाओ रदणसुमणोणअपोहिं ओळो-  
कअैन्ति विअ तुमं मअगपत्रसाओ हेमर्मईओ वणळदा-  
कण्जआैओ । तक्षेमि एुदं तवणवणं ति ।

राजा— सखे ! सम्यगुपलक्षितम् । इयं हि—

आपाटलं किसलयाधरमर्पयन्ती  
व्यावृष्टती मधुपङ्गङ्गकृतिसीत्कृतानि ।  
अभ्याशचूतमरविन्दकुचोपपीड-  
मत्यायतं समुपगृहति कल्पवद्धी ॥ ४ ॥

मुकुर्म्भेदकणिकाचिना रत्नमुमनोनयनैस्य शेकपर्णीत्र त्वां मदनपरवशा  
हेमम् रो वनलताकन्यका । तर्कयाम्येतत् तपतवनमिति ।

अथ चिचानुमारी नर्मसाचिदः सविभ्मयं वनमालाक्य ‘तद्विनोदनक्षमं  
वनोद्देशमि’ति पूर्वोक्तमनुसृत्य तदनुगुणं वर्णयति— एदाओ इत्यादि । अदृष्टपूर्वा  
इति । कल्पलतात्पेनात्यत्रालभ्यत्वात् । एता वनलताकन्याः मदनपरवशास्त्वाम-  
वनोरुय तीत्यारोपशमतयोर्त्पेक्षा । रत्नमुमनोनयनैः इन्द्रनीलादिरत्नमयसुमनोभि-  
रेव नयनेः । नयनानां करणत्वकथनं विशिष्टारोपशेषतया । कल्पलताकुसुमादनिं  
रत्नरूपत्वात् तथोक्ते । अत एव मौक्तिक्तमुकुर्म्भेदकणिकाचिता इति मौक्ति-  
कमयानां मुकुलानां स्वेदकणिकात्मरोपः । मन्दसमीरवेपिताङ्गच्च इति कोमलत्वा-  
नमृदुमारुत उर्ध्नेन सर्वाङ्गचलनाद् वेपशुभनारोपः । हेममध्य इति । लतानां तद्रूप-  
त्वाद्, आरोडपि हेमस्थात्वमलङ्घारादिना धरते । रगमिति । अतिकमनीयरूपत्वात्त-  
थावलोकनयोग्यत्वम् । अत मदनपारवश्यानुभावरूपतया स्वेदवेपशुसमारोपः । त-  
त्राचेतनेष्वप्येवमुतोक्षितु योग्यत्वे अन्यत्र भवतः काम्यत्वं किं कथ्यताम् इति  
प्रशंसा ॥

इति ताय चिचानुमारि वचनमारुर्य शावागृही संवदति—सखे इत्यादि ।  
सारसयोर्धीच इकमेण तव मनोगृहिः मत्प्रीतेः पुरःसरीभवति । अतः सम्यगुपल-  
क्षितम् । एतासां कल्पवल्लीनाम् एता रसवत्योऽवस्थाः प्रकाशन्त इति सम्यक्तम् ।

१. ‘आइश’ इति सन्म. पाठः; २. ‘न्तीओवि’ इति ध. पाठः; ३. ‘ओ। तात हृति ख. पाठः;

**विदूषकः** — (क) ही ही सिविणे वि अदिद्धपुरुषाणि एआरिसाणि  
दक्षन्तरस आशा मे आसी पुञ्चमत्थुअं अम्बरगमणं  
पि कदाइ सम्भविरसदि त्ति ।

**राजा**—(स्पर्शमामिनीय) प्रत्यासन्नेन गोविन्दमन्दिरेण भवितव्यम् ।  
तथाँ हि —

(क) ही ही स्पन्देऽप्यदृष्टर्गाण्येताहशानि पद्यत आशा मे आसीत् पूर्वप्रत्यु-  
तमम्बरगमनमपि कदाचित् सम्भविष्यतीति ।

ममाप्येव मति स्फुरति । द्वय कन्दमङ्गी पुरो वर्तमाना तत्त्वापि हृदयसपादाय  
सुलक्षा कल्पवल्ला कामिनो । अभ्याशचूतम् अभ्य शात् चूत कामुकम् । सनुपगूहति  
सम्पुणगूहति । सम्यक्षु सम्प्रयोगा तरेण चारत्वम् । तदाह-किम्लयाधरमिति ।  
किसलयमेवाधरमित्यारोप । तच्छेष्यतया आगाटलग्रहणम् । अर्पय ती श्रटणातुगु-  
ण्येन ददतीति तत्काले विशेषणम् । तत्त्वापि सप्रयोगा तरेणोर कार रूप्यते—  
मधुपञ्चङ्गतिसीत्कृता तीति । मुपञ्चङ्गतिरव सीत्कृतानि मणितरुतपिशेषान् । व्या-  
वृण्वती स्पष्टयन्ती । अत्रोपगूहन्या प्रर्पणेन त य सीत्कृतेण च रामा यन्ति  
मत्वा समुपगूहतीत्युक्तम् । उपगूहनप्रकारमाह — अरपि दकु गोपीटमिति । २-  
विन्दरूपाभ्या कुचाभ्या पीटमित्वा । कलापङ्गीतु सर्वकुमाना सम्भवादरवि  
न्दस्योपपत्ति । अनेनोपगूहनस्य गाढत्वं प्रकाशितम् । अत्र किम्लयाधररत्नेन  
मधुपञ्चङ्गते सीत्कारत्वेनारविन्दम्य तुच्छेनारोपम्य शावदत्तारे वल्लभल्लया  
नायिकात्यस्य चूतस्य नायकत्वस्य चारापे आर्धत्वादेकेशविवर्तिरूपमिदम् ।  
अत्रोपगूहने कर्तृत्वनिर्देशात् चूतनायक यासनवर्चित्वादारापितायः दीढनायिका व  
स्वाधीनपतिकात्म च रसुरति ॥ ४ ॥

स्वप्नेऽप्यदृष्टपूर्वाणीति । अत्यर्पमसम्भापनीयानीत्यर्थ । द्वशानि ऋष-  
लताप्रभृतीनि पश्यतो ने आशा आवीत्, पूर्वपन्तुत भवता प्रभिः सर अम्ब-ग-  
मनमपि विधिवशात् कदाचिद् भविष्यतीनि शृङ्गागेपन्नारस्तेन हा यक्षनम् ।

अथ धूपानुपिद्धमुरभिसमीरम्पर्शांश्च णन प तुतवत्वनायतनमान्ति य परेकव्य-  
ह-प्रत्यासन्नेनेति । गोपि दमन्दिरेण पूर्व त्वया प्रमत्तुतेन सज्जिहतेन भवितव्या नि

समूच्छन्महिपाक्षधूपकलिकाधूम्राः पयोरेणुभिः

शुभ्राः कुड़कुमकेसरारुणरुचः कर्पूरचूर्णस्पृशाः ।

आघ्राता मदमञ्जुलैरलिकुलैरस्माकमध्वकुमं

लुम्पन्तः शिशिरा वनान्तमरुतो लिम्पन्ति नासापुटम् ॥ ५ ॥

(उभौ परिक्रमतः )

तलक्षणमाह — समूच्छदित्यादि । वनान्तमरुतः नासापुटं लिम्पन्ति । वनान्ताश्रयत्वेन शैत्यादिगुणसंबन्धः प्रकाश्यते । नासापुटं लिम्पन्ति व्यापुवन्ति । अनेन मरुतां सांकामिकेन सौरभ्यगुणेन ग्राणेद्विष्यप्रियत्वं प्रकाश्यते । तदनुगुणं विशिनष्टि — समूच्छदित्यादि । समूच्छन्त्या वर्द्धमानया महिपाक्षधूपकलिकया गुगुलुसम्पादितधूपकलया धूपांशेन धूम्राः कृष्णवर्णाः । अत्र धूपस्य नासापुटव्याप्तिशेषपतया सुरभित्वे वक्तव्ये तदनुक्तमिद्विमिति मत्वा विचित्रवर्णप्रतिपादनसंरम्भेण धूम्राः इत्येवोक्तः, ‘धर्मिधर्मयोरेकनरनिर्देशोऽन्यम्य संवित् साहचर्यादि’ ति धूपम्य वर्णं निर्दिष्टे सुगमित्वमनुक्तमिद्विमिति । तदनुसारेण लिम्पन्तीत्युक्तम् । धूपकलिकासौरभ्येण सड़का तेन मरुतां सौरभ्यं, तेनाग्रातव्यत्वं, तेन गोविन्दमन्दिरस्य प्रत्यासन्नत्वनिश्चय इति वन्तुथितिः । पुनः सांकामिकं वर्णाः तरं प्रतिपादयति— पयोरेणुभिः शुभ्राः पयोरेणुभिः अर्थाजलाशयसद्गृहीतैः जलशीकरैः शुभ्राः धवलाः । तथा कुड़कुमकेसरारुणरुचः कुड़कुमकेसरैः कुड़कुमकेदारगृहीतैः केसरैररुणरुचः । अत्र स्पर्शगुणस्य वायोः साड़कामिका विचित्रा धूम्रतादिगुणा उपचरिताः । तथा कर्पूरचूर्णस्पृशाः परिपाकं गतस्य वायुसंबन्धात् स्फुटितकोशस्य कर्पूरस्य चूर्णत्वं भवति, द्वाहिण । अत्र साड़कामिकं धावल्यं सौरभ्यं च गम्यते । तत्र सौरभ्यं नामापुटेष्ठोरयोगि । धावल्यं विचित्रवर्णतोषयोगि । मदमञ्जुलैः पधुमदेन मधुरनांः अलिभिः परिमलानुसारित्वादाग्राताः । अत्र वायोः सौरभ्युग्रयोगि । अध्माकमध्वकुमम् अतिदूराध्वगमनेन श्रमं, लुम्पतः अपनयन्तः, शिशिरा, शीतलाः वनपत्ररयोरेणुमध्यधारिना । अत्र स्पर्शगुणस्य वायोः साड़का मिकविचित्रवर्णफुरणेन न नाविन्यैरभप्रसरेण, हिकुलनिनदादिशब्दप्रसरेण चेन्द्रियान्तरारुपकर्त्तव्यं सौभाग्यं प्रतिपादितम् ॥ ९ ॥

**विदूपकः—** (क) भो सम्पत्तहृ देवमन्दिरं । ता पविसिअ पणमहृ ।  
**राजा—** (प्रेशं स्फुरित्वा वद्वाज्ञालिः प्रणमन्)

धृतापाढं शश्च्छुचि शबलकृष्णाजिनधरं  
 शिखावद्धग्रन्थि कतुवरसुतिव्यापृतमुखम् ।

दधद् ब्राह्मं सूतं कटितटलुठन्मौजिरशनं\*  
 ह्रसीयो वन्देऽहं वनजनयनं वामनवपुः ॥ ६ ॥

**विदूपकः—** (ख) भो ! तुज्ज लिहिदक्खराए जीहाए वअणफु-  
 ल्क्लेहि अचिदो देव्वो । अणक्खरविभवो अहं केवलकुसु-  
 माणि आणीअ अचिस्सं । (निष्कान्तः)

(क) भो सम्प्राताः स्वो देवमन्दिरम् । तत् प्रविश्य प्रणमावः ।

(ख) भो तव लिखिताक्षरया जिह्या वचनफुल्लैरचितो देवः । अनक्षरविभवोऽहं  
 केवलकुसुमान्यानीयार्चिप्यामि ।

एवं देवमन्दिरसान्निध्यं निश्चित्य तद्वचनानुसारेण प्रविश्य प्रतिमायां स्व-  
 स्वरूपं भावयित्वाह—धृतापाढमित्यादि । अहं वामनवपुः वन्दे । धृतापाढमि-  
 त्यादिना ध्यानालभ्यनत्वेन स्वरूपकथनम् । आपाढो दण्डः । शश्च्छुचि नित्य-  
 शुद्धं मायातीतत्वात् । शबलकृष्णाजिनधरमित्यनेन शोभातिशयः प्रकाशितः ।  
 शिखावद्धग्रन्थि शिखायां सम्पादितग्रन्थि । कतुवरस्य वलियज्ञस्य नुतौ सामगाने  
 व्यापृतमुखम् । अनेन सान्निध्यनिर्वहणोद्यतत्वं प्रकाशयते । दधद् ब्राह्मं सूत्रमि-  
 त्वेनेन कर्मकाण्डप्रवृत्तवं प्रार्थनानुगुणं सूच्यते । कटितटे लिप्यन्ती मौजी मेखलैव  
 रशना कटिसूत्रं यत्य । वनजं जलजम् ॥ ६ ॥

लिखिताक्षरयेति । जिह्यायामक्षराणि लिखितान्येव, अन्यथा कथं ज्ञाटिति  
 तेषां प्रसर इति युक्तिकल्पनम् । वचनफुल्लैरिति । अर्चनसाधनत्वेन वचनानां  
 फुलत्वारोपः ॥

अथ देवस्य सपर्याविधानं सावधानं निरीक्ष्याह—

१. 'र । प' इति ख. ग पाठ २. 'जा साज्ज' इति ख. पाठः.

\* 'इयापो' (६-३-६३) इति वहुलग्रहणान्मौजीशब्दे हस्तः समर्थः । 'मौजरशनम्' इति  
 वा पाठः.

राजा—अत्र तावदनिर्वाणमाणिक्यदीपमालादूरीकृतगर्भगृहान्धकारा जाम्बूनदाकल्पकलिपतदिव्याकृतिवेषविशेषा सुधासौरभसुभगसुरतरुसुमनःसम्पादितभक्तिसन्ताना सेयं सपर्या सूचयति दिव्यजनसम्पातम् ।

( ततः प्रविशत्युपविष्टा कामश्चमानावस्था नायिका )

**नायिका—(क) (दीर्घं निश्चस्य)** अहं सु मणोरहसिद्धिसम्पादणत्यं

(क) अह खलु मनोरथसिद्धिसम्पादनार्थं कथमपि संस्थाप्यात्मानमनुष्ठितमधुमधनं अत्र तावदित्यादि । अत्र सेयं सपर्या दिव्यजनसम्पातं सूचयति । सेयमिति यादृशी पूर्वे निर्मिता तावदेवेदानीमित्यनेन सपर्याविधानस्यासन्नकालत्यभ्, अत एव शोभा-प्रकर्षश्च प्रतिपादते । सैवेय, न कालात्ययेन म्लानिः । एवम्भूता दिव्यजनसम्पातं सूचयति दिव्यजनस्य अर्धादर्चकस्च सम्प्राप्तिं सूचयति । सपर्येति तत्साधनानि निर्दिश्यन्ते । तत्रकारमाह—अनिर्वाणेत्यादि । अनिर्वाणाभि. नित्योजज्यलाभिः माणिक्यमर्याभिः दीपमालाभिः दूरीकृतो गर्भगृहान्धकारो यत्याम् । जाम्बूनदमयैराकल्पैः कलिपतो दिव्याकृतियोग्यो वेषविशेषो यत्याम् । तथा सुधासौरभेण सुमगाभिः सुरतरुसुमनोभिः सम्पादितं भक्तिसन्तानं गर्भगृहादिषु पुष्पपटलविन्याससन्तानं यस्यां सा सपर्या इति । सुरतरुसुमनसां मकरन्दस्य सुधारूपत्वात् सुधामौभेत्युक्तम् । अत्र दिव्याकृतिवेषविरचनेन सुरतरुसुमनोभिर्भक्तिविन्यासेन च दिव्यजनसम्पातसूचनम् । अत्र दूरीकृतेति कलिपतेति सम्पादितेति पूजकत्यापारम्यं गौरवकृथनेन तद्विषयः कौशलनिभितो वहुमानातिशयः प्रकाशयते ॥

अथ प्रवेशके मेनकोक्तप्रकारेण संवरणानुरागविवशायाः स्वयमेव तपनवनं प्राप्य साध्यसिद्धये कृतयामनसपर्यायाः स्फटिकमण्टपस्थायाः “सूचयति दिव्यजनसम्पातम्” इत्यनेन सूचिताया नायिकायाः प्रवेशः प्रतिपादते । प्रविष्टा सा समुनितकान्तविषयप्रतिसर्वतिसर्वाचोनरणरणि सानिधामये रघुन्देश्विन्तानुवन्धरोमादवैरण्डीश्वरीप्रमाणं वित्ता अग्रमरलभिन कान्तमद्वन्द्वममागमोत्सुद्धा निष्प्रयते—अहं स्वलिपित्यादि । अह रात्रु दृप्यमपि संस्थाप्यात्मानम् अनुष्ठितमगुमदनपूजा आगतादिमि । अटम् अनन्यसदापा । स्वलिपिति निचारयोतकः । विमर्शं निरवद्यमिदमा-

कहं वि सण्ठविअ अच्चाणं अणुद्धिभमहुमहणपूजा आ-  
अद्दिषि । ता सहीजणेण वि असङ्क्लिष्णे एत्थ विवित्ते तेण  
जगेण सह अणिवारिअप्पसरोहि सङ्क्लप्पोहि<sup>२</sup> सङ्गमिस्सं ।  
(प्यानरितमिता तिष्ठति )

पूजागतास्मि । तत् सर्वीजनेनाप्यसङ्क्लिष्णेऽन्त्र प्रिविक्ते तेन जनेन सहानि-  
वारितप्रसरे सङ्गस्ये ।

चरामि । अनन्यसाध्यायामवन्थायामहमेको प्रवृत्ता इति वा । मनोरथसिद्धिस-  
म्पादनार्थं सङ्कल्पनोरधासाम्भाज्यसुद्धहतो जनिकलदायिन , अत्रैव सफलमनो-  
रथान्तर्भागं इति विशेषकृथने \*(निमित्तत्व<sup>१</sup>) भवेदिति मनोरथस्येत्येव  
वक्तव्ये तस्य सिद्धिर्लभं तस्य सम्पादनार्थं भगवत्त्रासोदेन कर्त्रा सम्पादयितुम् ,  
अनेनानन्यलभ्यत्वं पूर्वं तत्प्रसाडेन स्वजन्मसिद्धेस्तलभ्यत्वं च प्रकाशयते । आ-  
त्मान भन । ऋथमपि मनोरथदयितनिर्लिङ् पूजारम्भे वारवारमाकृप्यमाणमप्य-  
विषेय तत्रैव धारत् फलक्रोट्या प्रसार्य भस्त्वा निरुत्य बलवत् कथमपि वशो-  
वृत्य । अनुष्टितमधुमधनरूजा आगतास्मि । आत्मसस्थापनम्य पूर्वकालत्वेन पूजा  
नुष्टानन्यालङ्करणादिरूपन्यं वेवश्यकृतमचारुत्वं निरस्तम् । अत्र मनोरथसिद्धीत्य-  
लभेन खेद , अनुष्टितेति भक्ति , आगतेत्यनेन कृतार्थता प्रकाशयते । तत् कृतदि-  
नरूपतया अनन्यशरणत्वाच । अत्र भोगयोगे स्थले धर्ममाना, यतो विविक्ते वि-  
जने । तत्प्रकृपमाह — सर्वीजनेनापीति । क्षणमप्यरहितेन विज्ञारपरिज्ञाननिषुणेना-  
लङ्कनीयवचनप्रचारेण । असङ्क्लिष्णं असमिलिते । अनेन निर्गलप्रवृत्तरैप्यन्येण  
देशम्य साम्यानुगुणत्वं प्रभाशयते । तेन भुवनप्रसिद्धेनानुभूतरूपचातुर्येण तदा  
तदा प्रमुतुतेन च सङ्गम्ये । सङ्कल्पै , सङ्कल्पो मनोवृत्ति । तत्र करचरणादि-  
रूपरामणीयरूप्यं मधुरालापस्याङ्गरागादिसौरभ्यस्यालेपपरिचुम्बनस्पर्शरसास्वादस्य  
प्रतिनियतस्यान्योन्यसवलितस्य च सङ्कल्पविषयस्य वहुत्वात् सङ्कल्पैरित्युक्तम् ।  
सङ्कल्पम्यान्यसङ्गमाद् विशेषमाह — अनिवारितप्रसरै । सङ्कल्पस्य मनोमात्र-  
साम्यत्वात् तस्य स्वयमेव प्रवृत्तत्वात् सङ्कल्पप्रसरो यथावोधं प्रवर्तकेनापि स्व-  
जनेन कानेन लज्जया वा न निवार्यते । अत्र साक्षात्समागमाभावेन खेद तद-

१. ‘ए अ’ इति रामा पाठ २ ‘ह अणुमविस्स’ इति घ पाठ

\*‘नियामतत्वम्’ इति वा ‘नियतत्वम्’ इति वा भवेत्.

( ततः प्रविशीति समा मेनका च )

**रम्भाँ**—(क) सहि ! कहिं णु खु पिअसही तवदी ।

**मेनका**—(ख) करदलोदअतीरगए फळिहमण्डवे तिसे हिअं अहिरमदि । तहिं ताए होदब्बैं ।

**रम्भाँ**—(ग) ता तहिं एब्ब गच्छहैं ।

**मेनका**—(घ) एसा किं पि चिन्तअन्ती अपरिष्कन्दं चिट्ठइ किं णु खु एँ ।

(क) सखि ! क नु खलु प्रियसखी तपती ।

(ख) करतलोदेकर्तीरगते स्फटिकमण्डपे तस्या हृदयमभिरमते । तत्र तया भवितव्यम् ।

(ग) तत् तत्रैव गच्छावः ।

(घ) एषा किमपि चिन्तयन्त्यपरिष्पन्दं तिष्ठति । कि नु खल्वेतत् ।

लभेऽपि सङ्कल्पसौकर्यादभिरुचिश्च प्रकाश्यते । एवं परिकल्पितस्यानुभवेन स्तैमि. त्येन स्थितिरुक्ता ॥

अथ तां साहसान्निवारयितुं समाधासयितुं च सखीश्रवेशः प्रतिपादयते । पूर्वे द्वयोः संच्यवहारे “अद्य मामप्यनालप्य तपनवन गता । तत् तपनवनमेव गत्या प्रियसखीमाधासयाव” इति संवादशेषपतया द्वयोस्तत्रागमनम् । तत्र चिरकालागतत्येन तत्कालावस्थयासिद्धत्वाद् रम्भायाः प्रश्नः— सखि ! क नु खलु प्रियसखी तपती । वर्चते इति शोपः । तपनवन इत्येव पूर्वमुक्तम्, अत्रावामागते, अत्र कमिन् प्रदेश इति ब्रूहि । प्रियसखीत्यनेन चिरकालागताया दर्शनौत्सुक्यं प्रतिपादयते ॥

तस्योत्तरमाह— करतलोदकेनि । इदानीं कुव्र वर्तत इति मया न शातम् । नित्यं करतलोदकर्तीरगते स्फटिकमण्डपे तस्या अभिरुचिर्दद्यते । तदिदानीमपि तत्र स्थितिः सम्भाव्यते ॥

तत् तत्रैव गच्छाव इति दर्शनत्वरया रम्भाया उक्तिः ॥

अथ ध्यानस्तिमितामयस्थितां तां वीक्ष्य मेनका शङ्कते— एषा प्रियसखी

१. ‘ति भेनका रम्भा च’ इति घ. पाठः. २. ‘म्भा क’ इति घ. पाठः. ३. ‘व्य ता’ इति घ. पाठः. ४. ‘म्भा तेज दि ता’ इति घ. पाठः. ५. ‘दा’ (पांकम्भा-मलेषय) रम्भा-द’ इति घ. पाठः. ६. ‘हु’ इति राग. पाठः. ७. ‘दे’। मेनका-अ’ इति घ. पाठः.

रम्भा---(क) अम्मो अपुब्वा इँडं सहीए दसा । ता इह एव ठिदा-  
ओ एदाए ववसाअं जाणिअ पुणो अत्ताअं पआसह्य ।

(भित्यन्तरिते स्थिते)  
(प्रविश्यापटाक्षेपेण विदूपकः)

विदूपकः—(ख) भो वअस्स! अच्छेरमच्छेरं । दिट्ठो मए विह्न-  
अणिज्जसाणिवेसाए सरसीए तीरगओ घणपडलेहि घ-  
णीभूदो जळैरासी । अण्णं च तस्सिं जळे भअवदीए लळ्छी-

(क) अम्मो अपूर्वेयं सख्या दशा । तदेहैव स्थिते एतस्या व्यवसायं ज्ञात्वा पुन-  
रात्मानं प्रकाशयावः ।

(ख) भो वयस्य ! आश्वर्यमाश्वर्यम् । हष्टो मया विस्मयनीयसन्निवेशायाः सरस्या-

किमपि चिन्तयन्त्यपरिस्पन्दं तिष्ठति देहस्य किञ्चिच्चलनमपि न ज्ञायते । अत-  
श्चिन्तनीये वस्तुनि तात्पर्यं कल्पयते । किमिति न ज्ञायते किन्तु खल्वेतत् किञ्चि-  
मिचमिति निमिचविषया शङ्का ॥

अथ तादृशीं तां चिरेणावलोक्य रम्भा सविपादमाह—अम्मो इति ।  
अम्मो इति विपादयोत्कम् । सख्या इयं दशा अपूर्वा अदृष्टपूर्वा शरीरशोपवैव-  
र्ण्यादिरूपा । तदूङ्गिति न समीपे गन्तव्यम् । किमियं चिन्तयति कोऽस्य परि-  
णामः । ० एकाकिनी विरहविवशा चिन्तापरा किं करिष्यतीत्यध्यवसायं ज्ञात्वा  
आत्मानं प्रकाशयावः । अन्यथा ज्ञातिस्यावां हृष्टा अभिप्रायमाच्छादयेदेव । तद-  
ध्यवसायनिश्चयावध्यत्रैव तिष्ठाव इति ॥

अथ नायिकादशर्नसङ्कटनाय विदूपकस्य हास्यभ्रमः प्रतिपाद्यते । अपटा-  
क्षेपेण्ट्येन सम्भ्रमः प्रकाशितः । तन्निमित्तमांह—भो वयस्येत्यादि । आश्वर्य-  
माश्वर्य, वर्तत इति शेषः । इतः परमन्यदाश्वर्यं नेति द्विरुक्तिः, तदाह—हृष्ट इति ।  
आश्वर्यं वस्तु मयैकेनानुभूतमित्यत्र सुहृदज्ञनदोपो भवेदिति सम्भ्रमः क्रियते ।  
मया विस्मयनीयसन्निवेशाया सरस्यास्तीरगतो जलराशिर्दृष्टिः जलस्योर्ध्वसञ्चयो  
दृष्टिः । सरसी तावद् विस्मयनीयसन्निवेशा । अतोऽप्यन्यस्या आधिक्यम् इत्यनूद्य  
कथितम् । त्वया सावधानं न निरीक्षितमिति भवदपलापशङ्कया यथावस्तु निरीक्ष्य

१. ‘अ पिअस’ इति न पाठ.. २ ‘ततः प्रविश्यत्प’ इति कन्ध. पाठः. ३. ‘छमेळे  
अ’ इति ध. पाठः.

ए आइदी आळिहिदा । ता तुरिअं ओळोऐदु अच्चभवं ।  
 राजा—मूर्ख ! निश्चोपसर्पीणि वारीणि, तेषां कथमूर्धवगमनं स्थि-  
 रीभावो वा । कथं वा तेष्वालेख्यानि लिख्यन्ते ।  
**विदूपकः** — (क) करेदलगए आमलए किं दुव्विवादेण । पैच्चकर्ख-  
 प्पमाणेण एव्व अहं साहेमि (राजानमार्कर्पति)

स्तीरे घनपटलैर्धनीभूतो जलराशि । अन्यच्च तस्मिन् जले भगवत्या लक्ष्या  
 आकृतिरालिखिता । तत् त्वरितमपलोकयत्प्रभवान् ।

(क) करतलगत आमलके किं दुर्मिदेन । प्रत्यक्षप्रमाणेनैवाह साधयामि ।

मया कथ्यते । सरस्यास्तीरगत न तु सरसी प्रविष्ट । अन्यमपि विशेष कथ-  
 यामि । घनपटले घने स्थिरे निजखण्डै शिलाखण्डैरिवोर्पुषरि हृदसङ्गेप न्यस्तै  
 र्धनीभूत समन्तादुपर्युपरि स्थिताना जलपटलाना विन्यासेनाविज्ञातावयवमेदम्  
 एकघनीभूत, एवभूतो जलस्तोर्ध्वसञ्चयो दृष्टे । इतोऽप्यधिक कथयामि ।  
 अन्यच्च तस्मिन् जले धनीभूते भगवत्या लक्ष्या आकृतिरालिखिता । लक्ष्या  
 आकृतिरेव भवितु योग्येति मया तथोक्तम् । तत् त्वरितमवलोकयतु भवान् ।  
 भवानिति भवदवलोकनस्येव कार्यकरत्वम् । मम सर्वत्र घटकत्वमेन ॥

एव तस्य अममाक्षिपति—मूर्खत्वादि । अहो तव मोर्ख्यमुचरोत्तर प्रसरति ।  
 वारीणि निश्चोपसर्पीणि । निश्चमनुसरति सलिलमिति हि प्रसिद्धि । निश्चोपसर्पणमे-  
 पा स्वभाव कथमन्यथा भवेत् । अत ऊर्जगमनकथन अमगतम् । स्थिरीभावोऽप्या  
 द्रेस्यभावाना न घटते । तादेशेषु कथमालेख्यसम्पादनमिति सर्वस्य अमरूपत्वम् ॥

मया यदादृष्टेव कवित सर्व, अम इति भवत सिद्धान्त । तत्रामयोर्दु-  
 र्धेवादेन कान्दशेषोऽभवत् । अह प्रत्यक्षेणव साधयामि । तदसाध्ये हि प्रमाणान्त-  
 पक्षा । तदर्थनेन सिद्धान्तसमाधान वरोमात्यार्पणम् । अत्र सुनिमित्तात् प्रभृ-  
 त्यभुद्यहेतोर्नायितामग्नमस्यानुदृलभवम्यान्तर तत्र तत्र निर्यत घटत इतीदानी-  
 मपि तद्भगवान्नामग्नमदाग न्यूनम्य सद्गृह्णनम् । तद्यदायनाय देवानुवृत्तेन पैरप्रका-  
 शनार्थ राजानमार्कर्पतिति तस्य सद्गृह्णनोचम प्रशाशित ॥

राजा — मन्ये भ्रमपरिणामेनानेन भवितव्यम् । भवतु त्वदि-  
च्छां पूर्यामि ।

( उभौ परिकामतः )

विदूषकः — (क) भो वयस्स! पेक्ख पेक्ख एसाँ सा सरसी, आदु  
अणं किं पि वत्थु । किं एत्थ वि अतिथ भमो ।

राजा — सत्यमेवैपा सरसी । इयमेव मन्ये भगवता भृगुणा नि-  
र्दिष्टा । पश्य —

माणिक्यभूतलगता मणिभङ्गतोया

कल्याणिनी करतलोदकनामधेया ।

(क) भो वयस्य ! पश्य पश्यैपा सा सरसी, उत्तान्यत् किमपि वस्तु । किमत्रा-  
प्यस्ति भ्रमः ।

तदार्कपृष्ठप्रथमानत्वं निरूप्याह — मन्य इति । अनेन त्वदुक्तेन  
पर्यन्ते अमरुपेण भवितव्यम् । भवतु आन्तरानिर्णये अग्रमरुपं निश्चित्यापि त्वदि-  
च्छापूरणाय स्वामनुसरामि ॥

राजानमाकृप्य नयनाक्षेपमसहमान आह — भो इत्यादि । पश्येति । अतः परं  
द्व्या वक्तव्यं, मयोक्तानि क्रमेण निरूपणीयानि । ‘सरस्यास्तीर’ इति मया पूर्वमुक्तं,  
तत् सत्यं वा न वेति कथय । पक्षे इत एव पराजयेनापसरामि । एषा पुरो दृश्यमाना  
किं सरसी उत्तान्यत् किमपि वस्तु । अन्यत् किमपि घटपटादिक अग्रस्याप्यविषयम् ।  
किमत्राप्यस्ति भ्रमः । उपरितनो अग्रसञ्चयस्तिष्ठतु । अग्र इति भवद्वृच्यनुसारेण  
मयोच्यते । उक्तेष्वेकस्य वस्तुरूपत्वे तदवलम्ब्य मया स्थातव्यम्, अन्यथा पल-  
यन क्रियत इति निर्वन्धः ॥

इति तद्रुचनेन सरसीमवलोक्य पूर्वोक्तमनुस्मृत्य सादरमाह — सत्यमि-  
त्यादि । एषा सरस्येव, नात्र विमति । मन्य इति सामान्यप्रतीतिरेव न,  
एतस्त्वरूपावलोकने विशेषनिश्चयोऽपि जात इत्याह — इयमवेत्यादि । इयमेव  
भगवता भृगुणा निर्दिष्टा करतलोदकनामधेया सरसीत्यन्वयः । विशेषप्रतीतिर्निमि-  
त्तमाह — माणिक्यभूतलगता माणिक्यमयीमधोभृमिमाश्रिता । मणिभङ्गतोया  
मणिभङ्ग इव भग्नमुक्तामणिरिव तोयं यस्याः । भङ्गशब्देन “भावानयने द्रव्यान-

१. ‘मि (प)’ इति घ. पाठः २. ‘सा स’ इति क-घ. पाठः ३. ‘समेपा’ इति क-घ. पाठः

अद्यापि भाति सरसी सरसीरुहाक्ष-  
हस्ताम्बुजन्मतलमध्यविवर्त्तिनीव ॥७॥

**विद्वापकः**—(क) जइ एवं अण्ण किं पि भमं दंसोमि । (परिक्रम्याग्रतो  
निर्दिशन) एसो सो जलसेळो । एुदं आळेक्खं । एुदं पि किं  
सचं ।

(क) यदेवमन्य कमपि भ्रम दर्शयामि । एष स जलशेल । एतदालेख्यम् । एत-  
दपि किं सल्यम् ।

यनमि”ति भज्ञविशिष्टमणिर्लक्ष्यते । भग्नस्य भज्ञभावेन धावल्यातिशय इति भज्ञ-  
ग्रहणम् । स्वच्छजलेत्यर्थ । अत एन माणिक्यभूतलगतेति तलस्य च हृश्यत्व  
प्रकाशितम् । कल्याणिनीति उत्परिनिरूपणेन दर्शनेन च मज्जलावहृत्व कल्प-  
यितु शक्यम् । अस्या सत्विवेशदर्शनेनैवमुत्प्रेक्षितु शक्यम् । करतलोदकमिति न  
भूतपूर्वत्वाश्रयेण नाम, अद्यापि सरसीरुहाक्षहस्ताम्बुजन्मतलमध्यवर्त्तिनीव भाति ।  
अत्र माणिक्यभूतलगतत्वात् स्वच्छत्वान्मज्जलावहृत्वाच्च श्रीमतारायणकरतलस्य  
स्वतोऽरुणस्य समग्रमज्जलहेतुभूतस्य भध्यवर्तिनी महारवेर्विश्वदानजलरूपिणी, न  
स्नानान्तरसकन्ता । अत्रोत्प्रेक्षया सरम्या शोभातिशयो मज्जलावहृत्व च प्रका-  
श्यते । अत्र हस्ताम्बुजन्मेति पुरुषव्याघ्रादिवदुपमासमास, न तु हस्त एवाम्बु-  
जन्मेत्यारोप । तलस्य हस्तसम्बन्धयोग्यत्वं तत्र साधकम् ॥७॥

यदेवमिति उक्तेष्वेकस्य वस्तुम्बपत्तमिदं त्वयाङ्गीहृत यदि । यदीति नि-  
श्चितमेव वक्तव्य, नोपचारेण मम मोदकदान कर्तव्यम् । निश्चितत्वे सति तस्य भ्रम-  
पक्षिपरिगणन न कर्तव्यम् । अन्यत् किमपि अमम्बप दर्शयामि । अममिति भव  
तिद्वान्तानुमारेण मयोक्तम् । वादिना परसिद्धान्तपरिग्रहो दोष । तथापि मदु-  
कस्य वस्तुम्बपत्ते भवदाशेष तुत । अन्यथा पूर्वमेव पराजयोऽङ्गीहृत इति अम-  
मिति मयोक्तम् । एष स जलशेल । म इति पूर्वोक्तमनिवेशप्रसार । एष इति  
मम गिद्धान्तस्य भवदप्लापेन न दीर्घिन्य जानम् । जलशेल पूर्व राशिरित्येव  
मयोक्त, तत्र गणितशब्दस्य सघयवाचस्त्वे सशयो भवेत् । इदानीं स्फुटतया साध-  
यितु दीर्घ इत्युक्तम् । गमान्तरमप्यन्तं वाप्यामि । मयोक्तमालेऽप्यमर्पद दृश्यते ।

राजा—वैधेय ! सर्वमेतदपरमार्थम् । स्फाटिकोऽयं दिव्यजनगो-  
ष्ठीमण्डपः । इदं च स्वच्छरक्षितमित्यनिवारितदर्शन-  
मात्मतेजःपटलावगुणितं किमपि दिव्याङ्गनारलम् ।  
(पुनः सस्पृहं सावधानं निर्वर्णयन्) अहोतुखल्वप्रतिष्ठा लाव-  
ण्यातिशयान्तराणां, यद्यतनेन वेधसा सृजता पदा-  
र्थान्तरमिदं पराजिताः पुरातनाः प्रजासृजः । कुतः—

एवं प्रत्यक्षसाधिते कथं अमस्यावसरः । एतदपि किं सत्यम् एतद् उक्तं जलशैल  
दिकम् । किं पूर्वोक्तशेषं वस्तुल्पम्, उतासत्यमिति वाक्यशेषः ॥

इति तस्य वचनं श्रुत्वा अमाधिष्ठानरूपं स्फाटिकमण्डपमवलोक्य आले-  
स्यप्रमनिभित्तं नायिकारूपं च निजतेजःप्रसरतिरोहितं यावद्स्तुरूपनिश्चयं  
सकौतुकमवलोक्य तद्ग्रन्थं प्रतिक्षिप्ति — सर्वमेतदपरमार्थमिति । किं तर्ही-  
त्यन्नाह — स्फाटिकोऽयमित्यादि । दिव्यजनगोष्ठीमण्डप इति विन्यासचातुर्येण  
तत्र दिव्यजनविहारयोग्यत्वाच्च कल्पितम् । इदं चेति । पूर्वस्य अमरूपत्वं  
निरस्य दिव्यजनगोष्ठीमण्डपत्वं वोधितम् । इदं च तवालेस्यप्रमकरं किमपि  
दिव्याङ्गनारलं स्फाटिकमित्यन्तर्गतमपि स्फाटिकस्य स्वच्छतयानिवारितनयनर-  
दिमप्रसरं वहिःस्थितैरपि द्रष्टुं शक्यम् । तर्हि किं निरावरणमिति चेत् तत्र ।  
आत्मतेजःपटलेन स्वदीप्तिसञ्चयेन न त्वाभरणादिप्रभया अवगुणितम् आवृतं  
झटिति नयनप्रसराविषयम् । अत्रावरणत्वेन कल्पितायाः स्फाटिकमित्तेः स्व-  
च्छतयावरणसामर्थ्याभावादतिगोपनीयस्यात्मनः स्वतेजःपटलेनावगुणितं कल्पित-  
मित्येत्यपेक्षा व्यज्यते । किमपीति दृष्टिपात एवानिर्देश्यमहिमत्वं प्रकाशयते ।  
तथापि वस्तुतरूपमात्रं ज्ञातं दिव्याङ्गनारलमिति । अङ्गनारलमिति दृष्टिपात  
एव निश्चितम्, अन्यथानुपपत्त्या दिव्यत्वमपि । एवं वनितारले दच्छृष्टिरेव  
तद्ग्रन्थमपास्य क्रमेण विचारविस्मयानुरागमित्रं तदज्ञेषु तत्र तत्र लम्हे नयने  
प्रयत्नेनाकृष्य सर्वतोऽभिव्याप्त्य प्रथमं विस्मयानुबद्धरतिरसायनास्वादसहित वागा-  
रम्भानुभावरूपं गुणवर्णनं करोति । अहोतुखल्विति पृथग्वचनम् आश्रयमि-

१. ‘थे दि’ इति य. पाठः. २. ‘हम् अवलोक्य’ इति य. पाठः. ३. ‘न च नि’ इति क. पाठः.

अम्लानामहिमोपरोधकलुषामम्भोरुहाणां श्रियं  
दीप्रा दीपशिखामकज्जलतमोलेशामनुप्णार्चिपम् ।

त्वेवार्थ । किमाश्र्यमित्याकाङ्क्षाया लावण्यातिशयान्तराणामप्रतिष्ठा । दृश्यते  
इति शेष । एव वा समन्वय—लावण्य वनितागुणेषु प्रधानभूत नयनग्राहि ।  
लावण्य हि नामावयवस्थानादिव्यङ्ग्य निखिलवयवव्यतिरिक्त किञ्चिदेव तत्त्वा-  
न्तरमित्याचार्या । “भूयिष्ठ तेन एवाद्विर्बहुलाभिर्मृदूकृतम् । चक्षुरानन्दजनन ला-  
वण्यमिति गीथत” इति दिवाकर । एव लक्षितस्य गुणस्यातिशय प्रकर्प तस्या-  
न्तराणि विशेषा , न खलु लावण्यप्रकर्प सर्वत्रकरूप , कचित् सौकुमार्यादिगुणा  
न्तरसम्बिलित , कचित् स्वय प्रधानभूत इत्यादिप्रसरणप्रकारा विशेषा तेषाम् ।  
प्रतिष्ठा डयतास्थितिर्न दृश्यते प्रतिक्षणमवलोकने प्रत्यग्रतेव दृश्यते, अन्यत्र नैव  
दृष्टि, न दृश्यते, न द्रक्ष्यते चेत्यतिशय । यदिति पूर्ववाक्यशेष । लावण्य  
मित्युपलक्षण गुणान्तराणाम् । अखिलवनितागुणानामदेयतास्थितिर्न दृश्यते यत्  
तद् एवमनुमातु शक्यम् इद पदार्थान्तर सृजता अद्यतनेन वेधसा पुरातना प्रजा-  
सृज पराजिता इति । इदमिति पुरो दृश्यमानमव्यपरिच्छेदयतया पदार्थान्तरमि-  
त्येव वरुतु शक्यम् । सृजता आसन्नकाल निर्मितवता । वर्तमानसामीप्ये लट ।  
अनेन सुष्ट्रेप्युपीतत्वेन चारुत्वप्रकपो गम्यते । अद्यतनेन वर्तमानकल्पाधिकारि-  
णास्माक पितामहेनेति वास्तव्यातिशयो व्यज्यते । पुरातना द्विपरार्धरूपकाले  
नियतायुपोडतीता । प्रजासृज सृष्टिकर्मनिरन्तरप्रमुक्ता । पराजिता न्यदृता । एव-  
स्यापुरातनाना न सामर्थ्यम् । अत अद्यतनेनास्मितिपितामहेन सर्वे निर्जिता इति क  
ल्पयितु शक्यम् । कुत एव प्रसुप्तकथनमित्यगोक्त सुष्ट्रेविशेषण दिङ्गात्रेण प्रदर्श्य केमु  
तिकन्यायेन फलमाट—अम्लानामित्यादि । इमामध्यक्षयन् पुष्पायुध आत्मनो हृदय  
चिराय निष्पत्राकुरते । पुष्पायुध सृदुना साधनेन विधविजयाद् गर्वित । इमा  
पितामहसृष्टिसामानम् । अच्युक्षयन् पश्यन् । आम्ता सम्बन्धान्तरम् । आत्मनो हृदय  
परहृदयपीडनसाधनेन चिराय निष्पत्राकुरते अतित्रययति । स्वयमसक्तोऽन्यपीडा  
साधनत्वेनासाक्ष्या परिगृहति । अग्राम्याक्ष्य महत्त्वेन प्रवयमात्मनो हृदय  
पीटयति । तत्रापि यदृच्छया वयश्योदय इति न । चिराय दर्शनानुगदा पीडा  
चिरकालमनुवभात्येवेत्यह मन्ये इति हृदयसवादेन यवहार , न तटम्भवृत्या ।

स्त्रीसर्गप्रथमाद्यकुराकृतिमिमामध्यक्षयज्ञात्मनो  
निष्पत्राकुरुते चिराय हृदय मन्ये स पुण्यायुधः ॥ ८ ॥

अयमथो ममानुभवगोचर । स इति प्रसिद्धोऽप्येवमेतद्दर्शने वेषम्यपदर्वामव  
गाहते, किं पुनरन्य इति केमुतिकन्यायेन सिद्धम् । निष्पत्राकुरुते “सपत्रनिष्प  
त्रादतिव्यथने” (५ ४-६२) इति डाच् । डाजन्तम्य गतिसजया प्राक् प्रयोग ।  
“स्वतन्त्रारोपित हु ख निष्पत्राकरण सृतम्” इति चाहु । इमामित्युक्तमन्यस्ती-  
व्यतिरेक स्फुटयति-अम्लानामित्यादि । अस्या प्रकारद्वयेन शोभाया स्थिति  
कान्तिरूपेण सर्वावयवेषु निलीनतया एक प्रकार, ओजज्वल्येन माणिक्यादिर्दीप्ति  
वदज्ञान्याच्छाद्य वहिरपि प्रस्तुमर एक प्रकार । तत्र पूर्वप्रकार एतमारोपयितु  
शक्यम् । अम्भोरुहाणा श्रिय जातौ वहुवचनम् अम्भोरुहजात्यनुगदा श्रिय  
कान्तिरूपेण, पञ्चशोभाया लक्ष्मीनिवाससम्बन्धेन सौम्यतया सारभानुपन्धेन च सर्वत्र  
मसिद्धि तादृशी पञ्चशोभेवमिति प्रकर्त्येणारोप । अम्भोरुहाणा श्रियमिति व्य  
स्तरूपम् । तत्र व्यतिरेकगाह - अम्लाना कडाचिदपि म्लानिरहिता सदा प्रत्य-  
ग्राम् अन्यस्यास्तदा तदा म्लानिर्दृश्यते दिनसङ्कोचादिभि, तादृशीं न । तथा  
अहिमोपरोधकलुपा हिमोपरोवेन कालुप्य च नाम्यस्या इति व्यतिरेकविशिष्ट  
आरोप । ‘नो कल्पापायवायोरित्यादिवत् । वहि प्रस्तुताया सर्वावयवाच्छादिका-  
या शोभाया निरूप्यमाणाया दीप्रा दीपशिरामेव दीप्रा वातादिभिरस्याकुलिता  
सदा दीपनशारा दीपज्वालमेव । तत्रापि व्यतिरेक अफ्जलतमोलंशाम् अन्य-  
म्या कफ्जलकृतेन तमसा सम्बन्धो नित्य एव, अस्या कलङ्कलेशोऽपि नाम्ति ।  
तथा अनुष्णाचिपमित्यपि व्यतिरेक । जुष्टेऽप्याज्ज्वल्ये जर्विशा तेज प्रसराणाम्  
औष्ठ्य नाम्ति, प्रत्युत म्पर्गानन्दकरत्यमेव, अन्यम्या उप्णतया दाहो भवेत् ।  
हिप्रकारे शोभाम्बन्धे निरूप्यमाण एव विशिष्टारोपयोग्याम् । ईदरम्य सौरूप्य-  
म्य विवरणाऽगमयाचान् गर्वगुणसमिक्षणं पितिनाएष्ट-स्त्रीमर्गप्रथमादुराहृति, किं  
वहुनोक्तेनेति शेष, स्त्रीमर्गम्य दीपज्जनपत्नार्थमृष्टे परमादुर व्यक्त्यन्तरनिर्दर्श  
नत्वेन प्रथम परिपूर्णमग्रलङ्घण म्पर्गमाहृतिर्यम्या ताम् । अयम्नोनिमोणे  
प्रतिगानरूपमेतम्या न्यपमित्यर्थ । सर्वत्रनदद्वयमोहनम्य मठनम्यापि हृदयम् एत-  
दर्थं गुणव्येनेति प्रकर्मकथनेन विभ्यानुगदा रनि प्रकाश्यने ॥ ८ ॥

**विदूषकः**— (क) भो ! जिस्से तं पदजुअळं कण्णउरै अ, जइ इअं  
सा अ एका भवे, सुदृढु संपञ्जइ ।

**राजा**— को जानीते विधिविलसितानि । अप्रकाशं स्थित्वा स्वै-  
रालापैरमुच्या एव निश्चिनुमः ।

(तथा कृत्वा स्थितो)

**नायिका**— (सविपादम्) (ख) धिक्कु मं जाए अप्पच्छन्देण तं

(क) भो यस्यास्तत् पदयुगल कर्णपूरश्च, यदीय सा चैका भवेत्, सुम्  
सम्पद्यते ।

(ख) धिम् खलु मा, ययात्मच्छन्देन त जनमभिसरन्त्या कन्यकाजनविरुद्धमा-

एवमस्य वचनेनाकारेण च तस्या सस्पृहत्वमाकलव्य नर्मसचिवशित्तानु-  
सारेण तदिच्छा पोपयति— भो इत्यादि । भो मदुक्ति प्रत्यवहितेन भवितव्यम् ।  
यस्यास्तत् पदयुगल कर्णपूरश्च । केवलयो पदयत्सक्योरसम्भवात् तत्सम्बन्धिनी  
काचिदम्तीति निश्चय । भवता सम्भ्रमेण सङ्कल्पशरीरमनुभूयते । तावता न कृता-  
र्थता । अस्यामपि भवतो विरागो न ज्ञायते । तत्रेकस्या दृष्टिगोचरत्वेन अन्यस्याः  
सङ्कल्पमात्रेण स्पृहाविप्रयत्वेऽतीव वेषम्यम् । यदीय सा चैका भवेत्, सुप्तु सम्प-  
द्यते “यस्या मनश्चक्षुपो प्रवृत्तिस्तस्यामृद्धिः” इति कामसूत्रानुसारेण भोगानुगु-  
ण्यम् । अस्माकं परमप्रयोजनसिद्धेश्च न वैषम्यम् । अत एव ममापेक्षा ॥

एवमात्मचित्तानुसारि तद्वचनमारुण्यं देवानुकूल्यमभिप्रेतसाधकत्वेनाशास्ते-  
को जानीते विधिविलसितानि । द्वयस्य सामुरयवैमुरयादान्यस्माभिज्ञातु न  
शक्यन्ते । प्राप्तानि सेव्यन्ते एव । विधेरेवात्र साधकत्व, न स्वल्पम्याप्यस्मत्पोरुप-  
स्येति प्रकाश्यते । तथाप्येतन्मनोरुचिं जातु यतितज्यम् । ततोऽप्रकाशं मित्त्वा-  
मुच्या एव मैरालापैर्निश्चिनुम । अमुच्या ऐवेत्यन्योक्ते स्ववचनस्य विश्वास्य-  
त्वान् निश्चयरोपत्वम् । स्वरालपै विविक्ततया म्बच्छन्दप्रवृत्तमनोतृत्यनुगुणैर्व्य-  
वहर्णः । एवमुच्या तद्वचनश्रवणपेक्षी मित्त ॥

अथ तस्या सङ्कल्पपरिणतौ साक्षात्महमुच्या विपादगर्भमात्मनिन्दापर  
वचन नायरस्य विरुद्ध्यभिचारिमुखेन मध्ये व्यभिचारिरागमूचनार्थं सरव्योर्मध्ये  
प्राप्तजननार्थं च प्रतिपादयति— धिम् खलु मामित्यादि । अहं कुत्सनयोर्गैव

१ ‘सेतो कांउरो तं पदजुअर्ज च न’ इति ग पाठ ३ ‘रथजहति ए. पाठ.

जनं अहिसरन्तीए कण्णआजणाविरुद्धं आचरिअं ।

(सह्यो सग्रासमुरसि हस्तं दत्या परस्परमउकपनः)

राजा — (सनिर्वेदं परामूल) अहोतुखलु ममापि नाम परपरामृष्टे  
वनिताजने प्रवृत्ते मनश्चक्षुषी । सखे ! साधयामस्तावत् ।  
विदूषकः — (क) भो ! एर्थेसणिसमणेण पआव्रद्धो वि ण सक्त  
परमत्थं जाणिदुँ । ण एसा आइदी णिन्दैणिज्ञं कम्म  
कादुँ पारेह । ता पुणो वि किञ्चि सुणिअ गच्छत्त ।

चरितम् ।

(क) भो ! एकदेशनिशमनेन प्रजापतेरपि न शब्दं परमार्थं ज्ञातुम् । नैप कुते-  
निन्दनीयं कर्म कर्तुं पारयति । तत् पुनरपि किञ्चित् शुभा गच्छामः ।

जाता । आत्मच्छन्दनेन स्वतः कन्यकाया अपरिणीतायाः पुरुषसङ्गमो विरुद्धः,  
ततोऽप्यभिसरण, ततोऽपि स्वातन्त्र्येण । अन्यप्रेरणया चेत् तत्प्रेरणपारतन्त्र्यं  
वकुं शब्द, तथा च न । तं जन लोकोत्तरम् अनुचितकरणे शङ्खनीयम् । एवम-  
भिसरन्त्या भया कन्यकानां निपिद्धमाचरितम् । अतोऽहमतिनिन्दैव ॥

इति तस्या दुर्बिनयसूचकं वचनमारुण्यं भागान्तरे हिते सह्यो अन्म-  
त्यमादेनेयमीदशी जातेति त्रासेन क्षुडग्राहासंरोधनार्थमुरसि हस्तं न्यस्येतिकर्द-  
व्यतामौद्य परस्परं दृष्टिपतेन वोधितवत्यौ ॥

नायकस्त्वनुचितश्वरेन स्वयं सत्पथप्रवृत्तत्वात् ज्ञाटिति निर्वेदेन विमुखो  
भूत्वात्मानमनुशास्ति — अहोतुखलित्वति । आश्र्यम् इदानीमेवं जात ममापि  
नाम परदुर्बिनयनिवारणवद्रदीक्षस्य कुत्सितमिदं कर्म । परपरामृष्टे परमुक्ते वनि-  
ताजने वनितात्वमेव केवलं सिद्धमित्यपि दोषः । मनश्चक्षुषी इति । मनःप्रवृत्ते;  
अतीवायोगत्वं, मनःपूर्वत्वं न चेचक्षुषत्तथा नति मनमः प्रथमनिर्देशः । इति  
स्वचिरप्रवृत्तिं निरस्य प्रायश्चित्र प्रतिपादयति — सखे ! साधयामस्तवत् एतद्वद्द-  
नवचनश्रवणपरिहाराय दूरमप्सरामः ॥

एतद्गुह्या नर्मसचिप एवमान्तरालिकं विराग निरुणद्धि — एकदेश  
इत्यादि । एकदेशनिशमनेन वकुर्व्यवहोरेऽभिपायं ज्ञातु सर्वजन्यं ब्रह्मगोऽपि न

१. 'क' इति प. पाठः २. 'णोअक' इति कन्द-ग. पाठः

**नायिका** — (निश्चस्य प्रत्यक्षलम्ब्य) (क) कीस मए सङ्कल्पसङ्गमादो  
अत्ता अत्थाणे उवाळद्धो ।

**सख्यौ** — (सहर्ष) (ख) ऊससि अह्म ।

**विदूषकः** — (ग) भो वअस्स ! किं सुदं तुए ।

**राजा** — (प्रतिनिवृत्य) न खल्वेतावता भवतः समाश्वासः । **पद्य** —

(क) करमान्मया सङ्कल्पसङ्गमादात्मा अस्थान उपालब्धः ।

(ख) उच्छुसिते स्वः ।

(ग) भो वयस्य ! किं श्रुत तया ।

शस्य, किं पुनरस्माकम् । अत्या व्यवहारो न च परिगूर्ण । न च कस्यापि मुखप्रे-  
क्षणेन वाक्त, स्वहृदये सञ्चिन्तितमर्थं निश्चित् किञ्चिद् व्याहरत्येत । अतः सम्भ-  
मेण तात्मै जातु न शस्यम् । अन्यच्च । अत्या इयमाकृतिः उत्तमस्त्रीलक्षणपरि-  
पूर्णा निन्दनीय निषिद्धाचरणरूपं कर्म कर्तुं न योग्या भवति “यत्राकृतिस्तत्र गुणा  
वसन्ती” लाप्तवचनेनास्यामागृही गुणानामेव सामग्र्य, दोपस्य लेशतोऽपि ससर्गे  
न घटते । तत् पुनरपि किञ्चिच्छुत्वेति । उक्तमर्थम् अन्यथा योजयति वा सम-  
र्थयति येति वीक्ष्य गच्छावः । प्रृती निवृत्तो च भवतोऽनीव त्वरा । तद् गमनमेव  
घटते । भद्रपेक्षया द्विग्रापि पदानि श्रुत्वा गच्छावः ॥

एव श्रोतृवैष्म्यस्य ज्ञाटिति निवृत्यर्थमुन्मादविवशायास्तस्याः सद्यस्तत्त्वनि-  
त्यपणेन वचन — कीस मए इत्यादि । कस्मान्मया आत्मा अस्थाने अनवसरे अ-  
धिक्षेपायोग्ये कर्मणि अधिक्षितः । सङ्कल्पसङ्गमात् सङ्कल्पसङ्गमे ग्रमेणान्यथा  
व्यवदृतं अमहेतुत्वात् सङ्कल्पसङ्गमस्य हेतुत्वम् ॥

एव परमार्थयोगेन भयनिवृत्या सस्योराश्वासः ॥

भो इत्यादि । श्रुतं त्वयेति अनयोक्तमिति शेषः ॥

इदानीं मम रत्नाजानिरोधम्य साफल्य जातमिति कृतार्थतागर्भं तद्वचन-  
मारुण्यं पुनरपि प्रतिनिवृत्य शङ्कान्तरमन्तर्भूमिं गाय तदुलासं शमयति—न खल्वित्या-  
रि । अविषये मम मनः प्रृचमिति वैषम्यमपगतमिति सलु तवाश्वासः ।  
किमेतान्ता । अनेनेयमदुप्रेति सिद्म् । इदमप्यपेक्षितम् । एतेनैव नाश्वासः ।  
भयत इति मम वैषम्यमपिग्राय किं श्रुतमितरक्ते भवदाश्वासः सूचितः । न  
ममाति तथा सन्तोषात्यम् । **पद्य** निष्परय निरूपणाय वैषम्यं त्वा चोपयामि ।

१. 'र्या क' ई । रा प वाटः । २. 'आ न' इति च फलः ।

आरुद्धरणयेन यूनि मनसा क्लान्तां क्वचित् कामिनी-

मेनां मत्पुरतो निधाय किरतः पौष्पानमून् मार्गणान् ।

पुष्पेषोर्यदि नाम शक्तिकलया मोहान्धकारस्पृशा

सम्भिद्येत सखे ! ममापि हृदयं धैर्याय बद्धोऽङ्गलिः ॥ ९ ॥

**नायिका — (क) सहि ! मेणए ! ।**

(क) सखि ! मेनके !

क्वचित् कर्त्तिमिथित् कर्पि लोकं वा देशं वालङ्कुर्वति । यूनि सफलयौवने अःयेपां त-  
द्वावरुचिजनके । आरुद्धरणयेन परिपूर्णप्रेमप्रकर्षरूपप्रणयेन मनसा हेतुना । मन-  
स्तापस्य शरीरतापकरत्वात् क्लान्ताम् अवसन्नतनुलताम् । तावशेन मनसोपल-  
क्षितां वा । अत एव क्लान्ताम् आसितुभ्यसमर्थाम् । कामिनी भोगलालसां, न तु  
नीरसाम् । अत एवात्रारुद्धरणयत्वम् । एना मदुक्तिं वना त्वयापि दृश्यवैश्याम् ।  
मत्पुरतो निधाय त्वमिदं पश्येतिवत् मत्साक्षिकमवस्थाप्य । किरतः वर्षतः । पौष्पान्  
सदा प्रयोगवशीकृतान् । मार्गणान् मर्मा-वेषिणः । अमून् एतत्परिभ्रमेण परिकुटम-  
नुमेयपातान् । पुष्पेषोः मृदुसाधनेन विश्विजया-मदेनेति कर्तव्यतामृद्धय । शक्तिक-  
लया शक्तिलेशेन, न तु सामग्र्यमपेक्षितम् । यतो मोहा-धक्कारस्पृशा मोहो वैचित्त्वं स  
एवान्धकारः वस्तुनिरोधकत्वात् तत् स्पृशतीति तत् वरुपिष्ठंत्यथेः । अथवा मो-  
हान्धकारं स्पृशति परिगृह्णाति विपरिव वेच्ये हृदये निषेद्धं तादृश्या । अत एव  
कलामात्रस्य भेदसामर्थ्यम् । ममापि तटस्थम्य एतत्प्रतियोगित्वेनानङ्गीकृतम्यापि ।  
अङ्गीकृतस्य यूनो युक्तमेव । हृदयं मृदुतया स्वयमेव निवारयितुमसमर्थ सम्भि-  
द्येत । यदि नामेति पाक्षिकसम्भावनायां, तथा सम्भवेचेदित्यर्थः । अस्य निर्गल-  
त्वेन अस्या रूपचातुर्येण मम हृदयस्य मृदुत्वेन चैवं सम्भवेद्यदि । सखे । इदं रहस्यं  
कथं त्वां न बोधयामि । अस्मिन् सङ्कटे प्रागेव रक्षितारमाश्रयामि । धैर्याय बद्धोऽ-  
ङ्गलिः “न स्वधैर्याहृते कश्चिदभुद्धरति सङ्कटादि” त्याप्तवचनानुमतेण धैर्यमेव  
पूर्ववन्मुखं हृदयरक्षायै प्रार्थयामि, तदर्थमङ्गलिवन्धः । अन्यासकां प्रति मम मनः-  
प्रवृत्तिश्चेत् तन्निरोधाय धैर्यमवलम्ब्य तिष्ठामि । एवं वैपम्ये एवं स्थितावेचाश्वासो  
युक्तः, न केवलमेतद्विगुच्छेति शङ्खागर्भं वचनम् ॥ ९ ॥

अथ मदनोन्मादतरलिताया नायिकायाश्चित्तवैश्यानुसारी निर्गलः प्रलापः  
प्रतिपाद्यते — सखीत्यादि । अमेण बुद्ध्युपारोहे सदसा समाहानं कराति, तां  
द्वृद्वेदं चक्षव्यमिति बुद्ध्या न ॥

**मेनका** — (क) किं आळक्किखदक्षि इमाए ।

**नायिका** — (ख) कहिं मेणआ ।

**मेनका** — (ग) सहि! सङ्कल्पो खु तवस्सिणीए मं सदावेह ।

**रम्भा** — (घ) (सर्वभू) ईदिसे वि मअणसंभमे इमाए अहं ण सुम-  
रिआ ।

**मेनका** — (ङ) सहि! मा कुप्प । असणिहिदा तुवं एउरिंस उद-  
न्ते । अहं किंपि अब्भन्तरा, तदो एव्वं आळविअं ।

(क) किमालक्षितास्म्यनया ।

(ख) क मेनका ।

(ग) सखि! सङ्कल्पः खलु तपस्तिन्या मा शब्दापयति । .

(घ) ईदशेऽपि मदनसम्रमेऽनयाह न स्मृता ।

(ङ) सखि! मा कुप्प, असनिहिता त्वमेतरिमन् उदन्ते, अह किमप्यभ्यन्तरा,  
तत एवमालपितम् ।

आलक्षितास्म्यनयेति । शङ्कत आहाने ॥

क मेनकेति । पूर्वोक्तं अमरूपमिति स्वयमेऽ साधयति ॥

सङ्कल्प इति । पूर्वे तिरोधानभङ्गशङ्कया आलक्षितास्मीत्युक्तिः । क मेन-  
केति वचन श्रुत्यान्याः सङ्कल्प एव मामाहापयति । तपत्विन्या क्रुतुवुच्याः तस्यां  
चात्सल्येनोक्ति । सङ्कल्प एवाहानस्य निमित्तम् ॥

इति श्रुत्या सर्वात्मे हुल्येऽपि मम चुद्ध्युपारोहो न जातः, अन्यथा ममा-  
प्याहानं युर्यादितीर्थ्या रम्भाया उक्ति । ईदशेऽपीति । अतिरीडया सखीजन-  
सापेश्वेऽपि अह न स्मृता, (स्मृता) चेदाहानमपि भेवेत् । तवैवाहानेन स्मरणं  
यत्प्यते । स्वथदशायां न स्मृतेति मम न खेदः । व्यसने स्मर्तुं युक्तं, तत्र  
कृतमिति ॥

त या अनिष्टं मेनका परिहरति । एतरिमितुदन्ते आरम्भात् प्रभृति त्वम-  
सानिदिता । अहं निधिदभ्यन्तरा । मव्यप्यतोव विक्षम्भं न करोति । कदाचि-  
न्मामप्यनुग्रहति । तत एवमुक्तं न त्वनान्यया । तत् ससी प्रति कोंपं मा युरु  
इत्यनुसरणप्रभारः ॥

**नायिका—**(क) हिअअै! । कहिं वा हिअअं । (स्थला) आ तेण चिअ  
सुउमारेण मुसिअं । भअवं कुमुमाउह! तुवं किंपि पहरिदुं  
आअदो सि । तुह सराणं लक्खभूदं मम हिअअं सअळ-  
भुवणेकणाहस्स हत्थे पडिअं । जइ समत्थो सि तहिं एव्व  
गदुअ परक्मेहि ।

**राजा—**(स्थृह) यन्निमित्तोऽयमस्याश्चित्तविकारः सं चेदत्र सन्नि-  
हितः, रैयाज्ञान्मिनां प्राग्रेसरः । कुतः—

(क) हृदय! । कुत वा हृदयम् । आ तेनैव सुकुमारेण मुपितम् । भगवन् कुमुमा-  
युध! तं किमवि प्रहर्तुपगतोऽसि । तपशरणा लक्ष्यभूत मग हृदय सकल-  
भुवनैरुनाथस्य हस्ते पतितम् । यदि समर्थोऽसि तत्रैव गत्वा पराक्रमम् ।

अयोत्तरोवरमसङ्गतप्रलाभेन नायिकाया उन्मादपरकाष्ठा प्रकाशयते—  
हिअअ इत्यादि । आ इति । क वा हृदपमिति निरुपणे पिपवनोधेन तत्स्मूल्या आ  
इति स्मृतम् । तेनैव सुकुमारेण मुपिनम् । तेनेति पूर्वमनुभूतेन । सुकुमारेणेति  
गुणा तरारक्षण, स्वर्यनुखानुमन्धोनेन सुकुमारेणेत्युक्तम् । एतद् हृदयमोषणे निमि-  
त्तम् ; भगवन्! कुमुमायुधेति । भगवन् बहुमानयोग्योऽसि । यतः कुमुमायुध!  
कुमुमायुधेव विश्वजेता । किं प्रहर्तुमागतोऽसि मामिति शेषः । धनुशरादिपरि-  
करपरिग्रहेण भवतः सनाहो ज्ञायते । तत्रासमीक्ष्यरूपितया वीरत्वशैविलयं मा-  
कुथा इति भवत्पक्षपातेन वोध्यमे । अन्यथा यथेष्ट करोतु किमेतेनाम्मामिति  
स्थातु शक्यम् । मम हृदय लक्षीकृत्य प्रहर्तु तत्वाध्यवमाय । तदत्र न सन्निहि-  
तम् । तहि तदन्विष्य ताटयामीति चेत् तदपि दुष्करम् । सरुलभुवनैरुनाथस्य  
हस्ते, न तु यम्य कन्यचिन्माण्डलिकम्य हस्ते । पातत स्वहस्तगतवदतिविषेयम् ।  
पतितमित्यनेन कदाचिदपि ततो न निश्चिति । अतो विरम । सर्वथा प्रारब्धं प्रति  
मम सामर्थ्यमिति चेत् तत्रैव गत्वा पराक्रमम् । पराक्रमस्येति साध्यसिद्धिर्भवे-  
दिति न निश्चयः । मम हृदयारहारिगि निजशक्तिप्रकटनेनानुकूल्य सम्पादयसि  
चेत्, तय सामर्थ्य विश्वसिर्मात्यमिप्राय ॥

एव तस्या प्रणयचापलनिरर्णलम् उन्मादसंवलित प्रलापमारुण्यात्मान  
तद्विषयत्वेनाजानन् तदप्यनामित्वं पुल्य प्रशसति—यन्निमित्त इत्यादि । अम्या:  
‘अ’ (स्थला) कहि वा हिअअ । आ’ इति घ. पाठः २. ‘स्याऽभवेव’ इति ग पाठः.

‘अ’ (स्थला) कहि वा हिअअ । आ’ इति घ. पाठः २. ‘स्याऽभवेव’ इति ग पाठः.

आयासितानामशरीरवाणै-

नितम्बिनीनां परिदेवितानि ।

आत्मार्थमाकर्णयतां हि यूनां

समागमो नाम सुखान्तरायः ॥ १० ॥

चिदूषकः — (क) भो! अलं दुव्विकप्पेहिं<sup>१</sup> । तुवं एव्व भुवणेक्षणा-  
हसद्वेण, पैडिच्छैदो त्ति तक्षेभि ।

(क) मो अलं दुर्धिकत्पैः । त्वमेव भुवैकनाथशब्देन प्रतीष्ट इति तर्क्यामि ।

यनिताकुलतिलकभूतायाः । चिचविकारः अनुरागवैवश्यम् । उपलक्षणं तत् प्रला-  
पादेः । यं महापुरुषं निमिर्चीकृत्य जातः । सोऽत्र सन्निहितः स्याद् यदि थो-  
तृत्वेन वर्तमानो यदि । जन्मिनां जननवतां त्रिकालसम्बद्धानाम् । प्राग्रेसरः प्रकृष्टः  
अग्रेसरः उच्चमोचम इति यावत् । ततः परं कस्यांपि प्रकर्पो नास्ति । तत्र जनन-  
फलसिद्धिमपेश्य जन्मवैशिष्ट्यम् । फलश्च सर्वकर्मणः सुखावासिरेव । तचात्र स-  
न्निधानप्रलापश्रवणादिनैव भवेत । तत् सामान्येन समर्थयति—आयासितानामि-  
त्यादि । आयासितानां वाह्मनःकायर्कर्मसु वैवश्यं नीतानाम् । अशारिरवाणैः  
केवलं मदनशरपातैरेव, न त्वायासनिमिर्चेनान्येन । नितम्बिनीनां समुचितरूप-  
चातुर्याणां युवतीनाम् । स्वनिमित्तं परिदेवितानि अनुरागविन्ताविषादीत्सुक्यश-  
ङ्काहर्षादिभावप्रेरितानि प्रलापवचनामृतानि श्रोत्रपात्रेण पित्ताम् । यूनां सफल-  
यौवनानाम् । समागमो नाम एसान्तरायः सुखास्य विष्मभूतः एवं प्रलापादिरेव  
सुखद्वेतुः तस्य निवारणात् सुखान्तरायभूत एव । अत एव नामेति कुत्स्यताप्र-  
हिष्मद्वन्म् । एतद्वक्तुं भवति । समाजमे युवते चिकित्सोगे दुःखमिति सामान्येन लो-  
कयुद्धिः । वस्तुतस्तथा न । तरुण्या आत्मनिर्वादश्चित्तलयः कान्तस्य सुखद्वेतुः । स  
आस्तेपरिच्छुभ्यनादिरूपे सहमे तथा न प्रकाशते यथा प्रेमोन्मीलनगदनशर-  
पातरणरणिकाचापलद्वयाद्र्मावगुणवर्णनविषयान्तरवैसुख्यादिप्रलापेषु । ईदशस्य  
सुरास्य सम्मेन निरोधात् सुखान्तरायत्वमिति ॥ १० ॥

एवं यश्मिमित्तोऽयमित्यादिना तदनुरागस्याविषयत्वं निरूप्य विकल्पर्गम-  
नायष्मयनमाकर्ण्य तत्पतिखेषेण रतेः करावलम्बनं करोति—भो अलमित्यादिना ।

1. ‘त’ इति एष, पाठः २. ‘चिन्हिदो ति’ इति ए, पाठः ३. ‘अतो ति’ इति ग, पाठः

**नायिका** — (सनिर्वेदम्) (क) केत्तिअं वा अत्ताणं खेदइस्सं । सो मणोरहदइदौ सइ हिअअकिदाहिवासौ वि मं णाणुकम्पइ । जस्स भअवदो पसादेण अहं उप्पणा, एसो सो कल्लाणवामणो सण्णिहिदो अज्जे मए भात्तिपुरुवं आराहिदौ वि मं णाणुगङ्गइ ।

**राजा** — (छोटिकां दला) तदपि देवस्य सपर्याविधानमस्था एव हस्तकौशलमभूत् ।

(क) कियद्वात्मानं खेदयिष्यामि । स मनोरथदयितः सदा हृदयकृताधिवासोऽपि मां नानुकम्पते । यस्य भगवतः प्रसादेनाहमुत्पन्ना, एप स कल्याणवामनः सञ्चिहितोऽय मया भक्तिपूर्वमाराधितोऽपि मां नानुगृद्धाति ।

दुर्विकल्पैः अनिष्टैरस्थानपतितैः अलम् । कथं निषिध्यत इति चेत् सकलमुवैन-कलाथशब्देन प्रतीष्टः स्वीकृत इति तर्कयामि । अन्यस्य सकलमुवैनकलाथशब्दवाच्यत्वाभावात् । एवमहं जान्मिनां प्रग्रेसर इति वक्तव्ये स्वयमागता सम्पत् कथमन्यसम्बन्धित्वेन निरस्यत इति ॥

अथ नायिकाया उन्मादपरकाष्ठायां वैराग्येण देहत्यागोदयमं प्रकाशयति—कियद्वैत्यादि । कियदित्यव्ययं, वाशब्दः पूर्वोक्तात् प्रकारान्तरचोतकः । किं मद-नहृदयादीनधिक्षिप्य । दुःखनिवृत्तेरुपायो दृष्टः । कियन्तं कालमात्मानं खेदक-क्षयायां विनियोग्यामि इयतैवालमित्यर्थः । कथमेवं निवृतिरझीकियते इत्यनाह—स मनोरथदयितः भनोरथमात्रेण दयित इति साक्षात्सम्बन्धाभावेन खेदो व्यज्येत । सदा हृदयकृताधिवास इति अस्मद्वासनं जानकपि नानुकम्पां करोति । मुनः यस्य भगवतः प्रसादेनाहं पूर्वमुत्पन्ना एप देवः कल्याणवामनो नित्यसञ्चिहितो मां नानुकम्पते इयं मदनुग्रहेण नाता तदस्याः समीहितं करोमीति न निरूपयति । पूर्वसेवाग्रलेन जन्मानुग्रहः, इदानीं न तथा सेवनम् इत्यपि न । अद्य मया अस्मिन् काले मनोरथसिद्ध्यपेक्षिते भक्तिपूर्वमाराधित इति ॥

तद्वचनं श्रुत्वा स्मृत्यभिनयपुरस्तरं यदति—तदपीत्यादि । देवदर्शने

१. 'दो हि' इति घ. पाठः; २. 'कदा' इति कै.पाठः, 'कआहि' इति राम.पाठः;
३. 'सा मं' इति कृ.ग. पाठः; ४. 'ओ' इति फ-राम. पाठः, 'दो हो वि' इति ग.पाठः,

**नायिका** — (क) तस्मि एवं एदं दुखेक्भावं सरीरहदं उव-  
हारं करिसं। (सत्राष्पगद्धम्) हा अणाहा अहं सहीए मेण-  
आए रम्भाए अ पञ्चिमालिङ्गनसुहं अणासादअन्ती विव-  
ज्ञामि। (उत्तिष्ठति)

**राजा** — अहो अत्याहितम् (उपसर्पितुनिन्द्यति)

सख्यौ— (संस्क्रममुपसूख साक्षम्) (ख) सहि! सन्तं सन्तं पावं। प-  
डिहैदं अमङ्गलवर्णं। अणेआणि कप्पन्तराणि अँहे  
आलिङ्गन्ती होहि।

(क) तस्मिन्नेत्रैतद् दुखैक्भाजनं शरीरहतकमुग्हारं करिष्यामि। हा अनाथाहं  
सख्या मेनकाया रम्भायाश्च पञ्चिमालिङ्गनसुखमनासादयन्ती विपद्ये।

(ख) सखि! शान्तं शान्तं पापम्। प्रतिहतममङ्गलवचनम्। अनेकानि कल्पा-  
न्तराण्यावामालिङ्गन्ती भव।

साक्षात्कृतम्। अत्या एव हस्तकौशलमिति हस्तकौशलद्वारा बहुमतिः सूचिता ॥  
तस्मि एवेत्यादि। भगवत्सन्निधावेवेति। असौ समर्थोऽपि नानुगृह्णाति।  
तदत्रैव शरीरं भगवदुपहारं करोमि दुखैक्भाजनत्वात्। अनेन नान्यत् फलं, तद्  
भगवदुपहारसाधनं करोमीत्यर्थः। एवं देहत्यागं निश्चित्य सखीवियोगखेदेन प्रल-  
पति—हा अनाथेत्यादि। पञ्चिमालिङ्गनसुखमिति। इतःपरमालिङ्गनाभावान्मम  
नित्यसिद्धं सखीसमालिङ्गनसुखमविदानीं न लब्धम् ॥

इति प्रलप्योत्थानेन तदध्यवसायं ज्ञात्वा नायके सम्भ्रमेणोपसर्पितुमिच्छति  
सत्यन्यभागस्थितयोः सख्योः सम्भ्रमेणोपसर्पणानन्तरं तस्य अमङ्गलवचनस्य प्राय-  
थिततया शान्तिवचनं—शान्तं शान्तं पापमिति। अन्तिवति शेषः। पापेन खल्व-  
निष्ट्रपास्ति। अतस्तत् पापं शान्तमम्तु। अमङ्गलं प्रतिहतमम्तु। आशंसायां  
भूतवत् प्रत्ययः। अनेकानीति पञ्चिमालिङ्गनेनारि समापितं निरस्यति। अँहे  
आवाम्। अस्मदालिङ्गनं तयानेककल्पान्तराण्यविच्छिन्नमम्तु इति ॥

सासमाभ्यामव्यवसाये निरुद्धे निजाध्यवसायस्य ज्ञातत्वेन लज्जा ॥

१. 'व्य दु' इति घ. पाठः, २. 'रणद्धम्' इति ग. पाठः, ३. 'हृद ए अ' इति घ. पाठः,

४. 'अद्देह आ' हां एन्य. पाठः, ५. 'हिआ हो' इति एन्य. पाठः,

नायिका — (क) अम्मो सहीओ ।<sup>C1</sup> (लज्जां नाटयति)

राजा — (सानन्दम्) सखे! अन्यगतहृदयामेनामाभ्यामेव सखी-भ्यामभ्युपपादयता.विधिना साधु सन्पादितम् ।

विदूषकः — (ख) एुदाणं सल्लावादो से अभिलासविसऔ वि-मणे फुडीहोइँ ।

नायिका — (त्वगतम्) (ग) इदाणि एुदाहिं मम भादुणो वेवसद-स्त दंसणं पडिसिद्धं होइ । पुणो वि' अच्चणो पभाविस्त ।

(क) अम्मो सख्यौ ।

(ख) एतासां सल्लापादस्या अभिलापविषयोऽपि मन्ये स्फुटीभवति ।

(ग) इदानीमेताभ्यां मम आत्मव्यत्यतस्य दर्शन प्रतिपिद्ध भवति । पुनरप्यात्म-नः प्रभविष्यामि ।

अन्यगतहृदयामिति । अन्यो मरणाध्यवसायः तत्र गतुद्विम् । आभ्या-मेव सखीभ्यामित्यनेनाध्यवसायस्य मूलाच्छेदेन प्रीतिः । आभ्यां सखीभ्यामि-त्यनेन एतदभिप्राये स्थात्यमेवानया न स्वाच्छन्धमनुष्ठेयम् । अभ्युपपादयता घटयता । विधिनेति । विधिरेवात्र निर्वाहकः तदनुसार्येष पौरुषम् । साधु सम्पा-दितमिति । सर्वेषामेव वैपम्यशमनादिति शेषः ॥

एतासां सल्लापादिति । परस्परविशम्भकथनाद् अभ्या अभिलापविषयः भवता अन्यत्वेन निर्लिपिंतः गया त्वमिति निश्चितः । स्फुटीभवति प्रक्ष विना तटस्थवृत्त्या जातुं शक्यम् । तच्छूणुव इति शेषः ॥

अथ निरुद्धाध्यवसाया सा पुनरपि वैराग्यमजहती स्वयमेव निश्चिनोति—इदानीमित्यादि । आत्मव्यत्यतस्य दर्शनमिति परलोकप्राप्तिरुक्ता । पुनरप्यात्मनः प्रभविष्यामीत्यनेन सखोदर्शनेऽप्यात्मवराग्यानुभवः सूचितः ॥

१. 'कः भो ए' इति स.ग. पाठः. २. 'हिद्या' इति ए.व. पाठः. ३. 'ओम' इति प. पाठः.  
४. 'इति । ना' इति ग.घ. पाठः. ५. 'वि कह अ' इति र. पाठः. ६. 'भवामि' इति म. पाठः.

**सख्यो—**(क) सहि! कीस तुए पाअडइत्यआणं ओळम्बिअ  
मगं अकाळणेण अन्ता पैरिच्छत्तो । किं अह्ये पाणणिव्विसे-

साऔं तुज्ज्ञ मणोरहं पूरेदुं असमत्थाओ । को वा एैत्य जी-  
वलोए दे जोब्बणरूपविभमप्पमुहाणं गुणाणं अविहेओ ।

**नायिका—**(प्रकाशम्) (ख) अळं एदेहि वअणेहि मं पीडिअ ।  
बळीओ र्खु हिअसन्दावो । ओळम्बह मं ।

**मेनका—**(अपलम्बते) (स्पर्श रूपयित्वा) (ग) हङ्घि एदाए अङ्गसंस-

(क) साखि! कस्मात् त्वया प्राकृतस्त्रीणामपलम्ब्य मार्गमकारणेनात्मा परित्यक्तः ।  
किमाया प्राणनिर्विशेषे तप मनोरथ पूरयितुमसमर्थे । को वात्र जीवलोके  
ते योग्यनरूपविभमप्पमुखाणा गुणानामविधेय ।

(ख) अळमेरैर्चर्चनर्मा पीडियित्वा । वलगान् खलु हृदयसन्तापः । अपलम्बेथां  
माम् ।

(ग) हा धिग् एतस्या अङ्गससर्गाद् अतिसुकरो हुतमहोत्सङ्गप्रेशः । साखि!

एव तस्या देहपरित्यागाध्यवसाय ज्ञात्वा सख्योरधिक्षेपः—सखीत्यादि ।  
अस्मत्सस्त्वे प्रथमं स्वगुद्धिकल्पनमेव न घटते किं पुनः कृत्यमिति भावः ।  
कम्मात् त्वया विदुप्या कुलपालिक्या । प्राकृतस्त्रीणां पामरीणा न्यायमपलम्ब्य  
देहुं विनात्मा पारित्यक्त । प्राकृतस्त्रीणामुचितमिदम्—उद्धन्धनेन वा शिला-  
पातेन वा जिह्वाविरुद्धनेन वा देहत्याग । तपापि फारणं विनेत्यादितो दोषः ।  
किमाया प्राणनिर्विशेषे त्वद्यसनसविभागिन्यौ तय मनोरथं पूरयितुमसमर्थे । मनो-  
रथविषयस्यालम्ब्यत्वाद्विति चेत्, तदपि न युक्तम् । को वाय जीवलोके सुवने ।  
तय यैर्मनरूपविलासप्रमुखाणां गुणानामविधेय, तेष्वनाम्यावानित्यर्थः । सर्वथा  
त्वयानुचित वृत्तम् ॥

इति तदभिषेषमसहमानाट—अळमित्यादि । पीडियित्वा मर्तीडाशम-  
नार्थं युवयोः प्रयुचि । एर्तर्यचर्चनः पीडिय भयनि ॥

एव रोदनिम्महाया अपलम्बने देहतापेन रिक्ता मेनझाह—दद्धीत्यादि ।

गादो अदिसुअर्हे हुदवहुच्छङ्गपवेसो । सहि ! सरसीदो  
सरसीरहपत्तं आणीय वीजेहि ऐं ।

**रम्भा**—(तथा कृत्वा वीजयति)

**मेनका**—(क) सहि ! णळिणीपण्णसमीरप्पसरं रुन्धद् थणंसुअं ।  
ता अवणेहि एवं ।

**नायिका**—(ख) अदिप्पआसो अअं पदेसो । ता को वि मं पेक्खे ।  
ळज्जेमि अक्षाणं पआसेदुं ।

**मेनका**—(ग) उम्मत्तिए ! दक्खव अह्याणं मणोरहौसिद्धिसम्पाद-  
इत्तअं संवरणं ।

सरसति सरसीरहपत्रमानीय वीजयेमाम् ।

(क) सहि ! नळिणीपण्णसमीरप्पसरं रुण्डि स्तनाशुकम् । तदपनयेत् ।

(ख) अतिप्रकाशोऽय प्रदेश । तत् कोऽपि मां पश्येत् । लज्जे आत्मान प्रका  
शयितुम् ।

(ग) उन्मत्तिके ! पश्यास्माक मनोरथसिद्धिसम्पादयितृ सवरणम् ।

एतस्या अङ्गससर्गादतिसुकरो हुतवहोत्सङ्गप्रवेश । अग्रिमध्यपतनादपि देहस्पर्श-  
स्य तापकरत्वम् । तन् सरस्या नलिनीपत्रमादायेमा वीजय ॥

एव नलिनीपत्रवजिने समीरणप्रसराय स्तनाशुकैथिल्य प्रार्थयन्त्या स-  
स्त्याम् ‘अयमतिप्रकाश प्रदेश । तस्मात् कोऽपि पश्येत् । तज्जापनयामी’ति तदुक्ति  
प्रतिक्षिपति मेनका—उन्मत्तिके ! इत्यादि । अशङ्कर्त्तये शङ्कास्फुरणाद् आन्तचिचा  
त्वं पश्यास्माक मनोरथसिद्धिसम्पादयितृ । वस्त्विति शोष । किं तदित्यासाद्द्वाया-  
माह—सवरणमिति साधारणपदम् ॥

एवमुक्तो नायकम्य वितर्कपनयनाय नायिनाया सम्ब्रम प्रतिपाद्यते ॥

सवरण पश्येत्युक्तौ अभ्यन्मनोरथघटक सवरणास्त्वं नृप पश्येत्युक्त मत्वा  
‘क आर्यपु’ इत्यद्वेक्तो तस्या लज्जाविवदाया भेनका अस्या समानशब्दप्रयोग-

१ ‘रोयुदु’ इति प पाठ २ ‘म’ इति ग पाठ ३ ‘हि ! रम्भे ! न’ इति  
प पाठ ४ ‘सा कदाच फो’ इति ग. पाठ, ‘सो बो’ इति क-गा पाठ  
५ ‘हस’ इति प पाठ ६ ‘दभ’ हन्म घ पाठ

**नायिका** — (ससम्भर्म दिशो विलोक्य) (क) कहिं कहिं अच्यउ ।  
(इन्द्रोंके रजानवतमुखी तिष्ठति)

**मेनका॑** — (सस्मितम्) (ग) सहि ! अलं अत्थाणे संभमेण । भित्ति-  
भाअं उद्दिसिअ संवरणं ति मए भणिदं, णै उण दे हिअ-  
अद्विअं पुरुवंसप्पदीवं राणैसें ।

**रम्भा** — (ग) सहि ! अच्चारुद्धो से मअणुम्मादो मं विहत्यअन्तो  
वि ध्याणाभिणिवेसो च्चि मम पीदिअरो संबुक्तो ।

**राजा॑** — (सप्रमादम्) श्रुतानि श्रोतव्यानि । हृदय ! निर्गलभिदा-

(क) क धार्यपु ।

(ख) सिख । अलमस्थाने सम्भमेण । भित्तिभावमुद्दिश्य सप्तरणमिति मया भणि-  
त, न पुनर्स्ते हृदयस्तित पुरुवशप्रदीप राजार्पिम् ।

(ग) राए ! अत्यारुद्धोऽस्या मदनोन्मादो मा भिहत्यनपि स्थानाभिनिवेश इति  
मम प्रातिकर सतृत ।

जनित सम्भ्रम जात्वा सम्मित स्फुटीकरोति—सखीत्यादि । अलमस्थाने सम्भ-  
माप्रिये । मयार्थान्तरमुद्दिश्य भणित, त्वयान्यथा निरूपितम् । भित्तिभावमुद्दिश्य  
भित्तिरूप पदार्थमुद्दिश्य मया सवरणशब्दः प्रयुक्त, न खलु ते हृदयदयितं  
पुरुवशप्रदीप राजार्पिम् उद्दिश्येति शेष । हृदयदयितत्वस्य योग्यतासमर्थनार्थं पुरु-  
वशप्रदीपमित्यादि । अनुग्रहे एव तवानुराग इति ॥

तम्या वैपस्य शमयति रम्भा—सखीत्यादि । अत्यारुद्धो देहवैराग्यावधि  
प्रवृत्तोऽस्या मदनोन्माद । मा पूर्वमन्मिन् वृचान्तेऽपरिचिताम् । इदानीमति-  
र्घ्यदयेन भिहत्यनपि प्रिपणा युवेतति प्रोतिकर सतृत । कथ विपादकरस्य  
प्रीतेहेतुत्यमित्यत्राह—थानाभिनिवेश इति । उचितप्रिपयेऽभिनिवेश इत्यनेन  
प्रिपाद निरस्य प्रीते ममुक्तमतीत्यनेन युक्त एव तवानुरागः । आवयोरत्र हृद-  
यसवाद । तदृज्ञा परित्यनेति तदाध्यामनायोक्ति ॥

एव नर्ममनिरोपत्यनुमारेण प्रतीश्णे तामा सल्लोपेन तम्या सम्भमेण चा-  
नुरागमात्मप्रिय निर्धन्य नायन सप्तमोद्माद—श्रुतान्तित्यादि । श्रोतव्यानि

१ 'षा र्ता' इति य ष षट् २ 'प गु दे' इति य ष षट् ३ 'गि गायरने । र'  
इति र. षाट् ४ 'दा' इति ग षट् ५ 'जा भु' इति य ष षट्

नीमस्मिन् जने प्रथय प्रणयप्रवृत्तिम् । अपि च—  
तुहिनगिरितरुणामध्य पुष्पावतंसान्  
मदन ! मलयवाताः पङ्गवान् प्रेह्ण्यन्तु ।  
जनमिममभियोक्तुं भृङ्गकल्माषपुह्नैः  
कुरु कुसुमशरौवैः पूरिते पुष्पतूणी ॥ ११ ॥

श्रवणेन्द्रियसाफल्यजनकान्यपेक्षणीयानि वचनानि श्रुतानि । नातः परं किमपि शिष्यते । अस्मदेष्विक्षितस्य सर्वस्यैव सिद्धत्वात् । हृदय ! इदानीमसुभिन् जने प्रथय प्रणयप्रवृत्तिं विस्तारय । पूर्वमेव तदभिप्रायानिश्चयेन धैर्यस्य पादग्रहणं कृतम् । इदानीं निष्प्रतिबन्धं प्रसारय । नात्र सङ्कोचोऽपेक्षितः, विषयस्य लोकोचरत्वात् स्वाधीनत्वाच्च । अत एवामुभिन् जन इति बहुमतिपूर्वं निर्देशः । अपि चेति । त्वत्प्रवृत्तेः सहकारिणमपि सम्पादयामीति हृदयसमक्षं मदनं प्रेरयति—तुहिनगिरीत्यादि । हे मदन ! इदानीं मलयवाताः पङ्गवान् प्रेह्ण्यन्तु । इदानीमिति । पूर्वं तत्र धनुरादानादिकं दृष्टा विषयानिश्चयेन वितर्कों जातः । इदानीं त्वया विषयस्य दर्शितत्वात् ततोद्यमशेषमहेषवं प्रार्थये । ससहायेन त्वया निश्चक्षः प्रवर्तितव्यम् । प्रथमं मलयवाताम्तुहिनगिरितरुणां पुष्पावतंसान् पङ्गवान् प्रेह्ण्यन्तु । भवानेव तेषां प्रेरक इति भवत्सम्बोधनेन कथनम् । जलधितरङ्गवत् पुनःपुनरुचावचत्वेन प्रमृतावयवत्वं प्रकाशयितुं मलयवाता इति बहुवचननिर्देशः । अत्र दक्षिणादिगन्तादागतानामतिदूरत्वेन सांकेतिकगुणसामग्र्यं हीयेतेत्यत्रोपायमाह—तुहिनगिरितरुणाम् अत्र हिमयति निरन्तरस्थितानां तरुणां पुष्पावतंसान् तत्र तत्र स्फुटितपुष्पपरिशोभितान् पङ्गवान् प्रेह्ण्यन्तु चलयन्तु । वीजयन्त्विति न वक्तव्यं स्वतः सिद्धत्वादिति विशेषकथनम् । अत्र तुहिनगिरितरुणामित्युक्त्या शैत्यसम्बन्धः । पुष्पावतंसानित्यनेन सौरभानुवन्धः, पङ्गवानित्यनेन तेषां मृदुतया तच्छलनेन मान्यं च प्रकाशितम् । अनेन निजगुणसामग्र्यसम्पादनेन निर्गलं तत्र साहं कुर्वन्तु । उपलक्षणामिदमन्येषां मदनपरिवाराणामुद्यमस्य । एवं भृत्यप्रश्नेवात्र योग्यत्वामिति युद्धिं मा कृथाः । त्वमपि । इम जनमित्यमिनयपूर्वं सवहुमानमात्मनिर्देशः । इदानीं रघुभियोगस्याहं पात्रमृतोऽवस्थितः प्रेरयामि, न

**विदूपकः**— (क) एसा देव्येण उवणीदा दे तणअणामहेअस्स अ-  
गिणो अरणि चि सैमत्थेमि ।

(नेपथ्य)

सवनमुपगतं तृतीयमहः क्षपयत तीर्थजलेन किल्विषाणि ।  
त्वरयत करवीरपुष्पगन्धानहिमरुचेरुपनेतुमध्यपूजाम् ॥ १२ ॥

(क) एषा दैवेनोपनीता ते तनयनामधेयस्यामेररणिरिति समर्थये ।

भीरुः पलायनं करोमि । अतः कुसुमशरौघैः पुष्पतूणी पूरिते कुरु । किञ्च्मूतैः ।  
भृङ्गकल्माषपुङ्खैः भृङ्गैः सौरभानुसारिभिः कृष्णपुङ्खैः । अनेन पुष्पाणामपर्युपितत्वे  
शरीरकरणयोग्यत्वं प्रकाशयते । अहो तव शौर्येऽपि सौर्माण्यं, यत् पुष्पमयं सकलं  
विजयसाधनमिति कुसुमशरौघैः पुष्पतूणी इत्यनेन व्यजयते । पूरिते कुरु । पञ्चपाणां  
शरणां प्रयोगेणैवालमिति बुद्धिं मा कृथाः । तूणौ शरेषु पूर्णप्वेष निर्गलं प्रयोक्तुं  
शक्यम् । अन्यथा शरान्वेषणेन प्रयोगस्य विलम्बे प्रहारो ने शोभत इति च पूरिते  
कुर्वित्युक्तम् । इदानीं भवदभियोगस्याहं पात्रमूत्रोऽस्मि । एवं मदननियोगेन प्रे-  
यसांप्रेमसर्वस्वपात्रभूततया नायकस्य कृतार्थता व्यजयते ॥ ११ ॥

एवं नायकप्रमोदस्य हस्तदानं करोति नर्मसचिवः— एषा दैवेनोपनीता,  
न त्वस्मत्पौरुषेण । अनेन विश्वास्यत्वं फलोत्पत्तिशेषोपत्वं च प्रकाशितम् । ते तनय-  
नामधेयस्यामेररणिः उत्पत्तिस्थानम् । सर्वसाध्यशेषोपतया तनयस्याग्नितरोपः ।  
तच्छेषपतया अरणित्वारोपः । अनेनास्माकमेतत्परिग्रहेण कामानुबद्धो धर्मः सिद्धे-  
दिति नायकस्याभिप्रायोदीपनायोक्तिः ॥

एवं नायिकायाः थ्रवणदर्शनाभ्यां नायकस्य दर्शनेन च समुद्दिसितेऽभिलापे  
सङ्कल्पगुणवर्णनादिभेरन्तरान्तरोन्ममनिमयैः शङ्कादिव्यभिचारिभिश्च परिपोषं  
गते नायकेनात्मविषयत्वेन निश्चिते नायिकाया पदवत्सकवृत्तान्तेन किञ्चिदुच्चाते  
एकदिवसप्रयोज्यानसानेऽक्षसमासेश्चूलिक्या कालं श्रकाशयति — सवनमित्या-  
दिना । अद्वा: तृतीयं सवनमुपगतम् । सवनशब्देनात्र सवनोचितः कालांशो लक्ष्यते ।  
तद्वोधने फलमाह— क्षपयतेति । किल्विषाणि वाऽमनःकायसम्बन्धानि क्षपयत  
विनाशयत । अहिमरुचेः अर्धपूजामुपनेतुम् अर्धरुपिणी पूजामुपनेतुम् । करवी-  
रपुष्पगन्धान् करवीरपुष्पाणि गन्धविशेषांश्च । त्वरयत त्वरित सम्पादयते-  
त्वर्थः ॥ १२ ॥

१. ‘तदेभिः’ इति क. पाठः.

**सख्यौ—**(सतम्ब्रमण्) (क) सहि! उडेहि उडेहि । अदिक्षमइ सु-  
ख्योपद्गाणसमओ ।

**नायिका—**(आत्मगतम्) (ख) कहं एरिसं<sup>३</sup> अवथन्तरं तादरस दंसे-  
मि । कहं वा अणङ्गसरपीदसारोहिं अङ्गोहिं गन्तुं पारोमि ।  
तह वि अङ्गध्यणीओ देवसमुदाआरो । (प्रकाशम्) सहीओ!  
एञ्च करह्य । (सह सखीभ्या निष्क्रान्तौ)

**राजा—**हा कष्टम् । अन्ताहितेयमस्मन्मनोरथभूमिः । केनै खल्वि-  
दानीमशानिदारुणमुद्गोपितम् । अथवा अवसानमैवत-  
दस्मन्नयनभाग्यानाम् ।

(क) सखि! उत्तिष्ठोच्चिपु । अतिकामति सूर्योपस्थानसमय ।

(ख) कथमीदशमस्थान्तरं तातस्य दर्शयामि । कथ वानङ्गशरपीतसौररङ्गैर्गतु  
पारयामि । तथाप्यलङ्घनीयो देवसमुदाचार । सरयौ! एव कुर्म ।

अनेन वचनेन सम्भ्यासमयनिथयानायिकाया गमनार्थं सखीवचन —  
सखीत्यादि । सम्भ्रमेण पुन पुन कथनम् । तस्य हेतु अतिकामति सूर्योपस्थान-  
समय इति ॥

एतद्वचनमाकर्ष्य विनयदेहसादाभ्या निरूपयति —ईदशमित्यादि । ईदशम्  
अशुवैवर्ण्यादिदूषित दुर्विनययोतकम् । कथ तातस्य दर्शयामीत्यनौचित्यशङ्का ।  
वानङ्गशरपीतमारे मदनशरग्रत्तशक्तिभिङ्गै कथ गन्तु शक्तोमि च । पादयो-  
र्गमने न शक्ति । इस्तादीनामपि तदनुगुणमात्मवहने न शक्तिरित्यङ्गेशित्युक्तम् ।  
तदृष्टि न गन्तव्यम् । तथाशीति । वैयम्य सोदृष्टीत्वर्थ । देवसमुदाचार इति । अनेन  
नाकरणे भ्रत्यवाय सूचित ॥

एव स्वयं निरूप्य पुन सखीवचनमनूद्य तस्या निर्गताया ज्ञाटिति  
विषण्णो नायक सानुतापमाह — अनेन खल्विति । इदानीं तृपितयोर्नर्यनयोरगृहतपा-  
नस्य मध्ये । अशनिदारुणम् अशनिवज्जटिति तापकरम् । वचनमुच्चैर्मपितम् ॥

१ 'य अत्तिष्ठो अ' इति क-ग पाठ      २ 'न्ता नायिरा' इति क-ग पाठ

३ 'नेदा' इति या. पाठ      ४ 'निपातदा' इति घ पाठ      ५ 'भेषास्म' इति क पाठ,  
'मा' इति ग पाठ

**विद्युपकः—** (क) एत्थ अदिणिअडे तबोवणे इसीहि उग्घोसिअं ।

**राजा—** (गिलोक्य) सखे ! अवसित एवायमरुणसारथेदिवसदीक्षाधिकारः । कुतः —

अरुणमणिनिकाशैरञ्चसोपानमार्ग-

रवतरति दिनश्रीरम्बरादम्बुराशिम् ।

मधुपरिमलवाही माल्लिकामञ्जरीणां

विधुरयति नभस्वान् पद्मिनीचक्रवाकीम् ॥ १३ ॥

सखे ! किमतःपरं करणीयम् ।

(क) अत्रातिनिकटे तपोवने ऋषिभिरस्त्रोपितम् ।

केनेत्यस्योत्तरमाह—अतिनिकट इति । अतिनिकट्वेन ज्ञाटिति श्रवणयोग्यत्वम् । ऋषिभिरिति । सेपां कर्मकपरत्वात् तैरुद्धोपितमिति सम्भावयामि ॥

अथ कालं निरीक्षणेन निश्चित्याह—सखे ! इत्यादि । अवसित एव परिसमाप्त एव । दिवसदीक्षाधिकारः दिवसदीक्षा दिवससम्बन्धिनी दीक्षा दिवसस्य नाडिकामुहूर्चादिकालावयवकमेण र'मापनैरुपरत्व स एवाधिकारः स्वस्य नियतव्यापारः अवसित एव । अवधृतमर्थं कार्यमुखेन स्फुटयति—कुत इत्यादिना । दिनश्रीः दिवसशोभा । तरुणीत्यर्थादारोपः । अम्रसोपानमार्गं अत्रैरेव सोपानमार्गंरिति शाब्द आरोपः । अआणां विभागेनोपर्यधोभागस्थित्या सोपानत्वारोपोऽवतरणसाधनतया । अरुणमणिनिकार्यः अरुणमणिः माणिक्यादिः तत्समानैरित्यनेनाभाणां सान्ध्यमारुण्य प्रकाशितम् । दिनपतेरम्भतये दिनशोभा सर्वदिग्नन्तव्यासा प्रतिनिवृत्य दिनपतिमार्गानुसारेण सद्गोचमेत्याम्बुराशिमवतरति । अथवा दिनाधिष्ठात्री लक्ष्मी दिनावसाने अम्बुराशिमवतरति । 'तथा प्रदोषेषु च सागरस्थे'त्यासवचनात् सन्ध्यायां लक्ष्म्या । समुद्रे वसति सिद्धा, तदुच्यते । अन्यथास्तमयद्योतक दृश्यते । नभस्वान् भक्तिरामञ्जरीणां तत्कालविकस्वराणां मधुमिश्रपरिमलवद्दर्शील । अनेन सान्ध्यत्वं स्फुटीरुतम् । अत एव पद्मिनीचक्रवाकीविधुरयति पद्मिनीगता चक्रवाकी विरहपीडितां करोति । सान्ध्यसर्मीरणसपर्शेन राम्यारम्भ निधित्य ज्ञाटिति भर्तृवियोगदुर्समनुभवति चक्रवाकीत्येष्यमुक्तिः ।

अथ तृतीयोऽङ्कः ।

( ततः प्रविशति होमसाधनहस्तस्तापसकुमारः )

तापसकुमारैः—( सविष्मयम् ) अहोतुखल्ववाङ्मनसगोचरमङ्गु-  
तानुभावस्य महाराजसंवरणस्य विकमविलसितम् । तथा  
ह्यनिर्देश्यैराधिभिरतिक्षामशारीरस्यापि तस्य—  
निर्भियन्तां त्रियामाचरब्लपतयः पर्वताकारकायाः  
कामं शाताग्रशल्यस्फुरदनलशिखाभासुरैर्भद्रजालैः ।  
आसीदाश्वर्यमेतद् यदुत शरमरुद्देगविद्रावितारते  
पर्यस्ताः केति विद्मो न हि वयमधुनाप्याश्रमाद् वाह्यभूमौ ॥ १ ॥

अथ तृतीयाङ्के नायकयोरयोगविप्रलभ्मे वर्णनाये अन्तरा प्रयुक्तेन वि-  
ष्कम्भकेण सूचनीयो राक्षसवधादिकोऽर्थः सूच्यते । तत्राहार्यस्याप्यभिनयत्वेन त-  
द्विशेषेण होमसाधनहस्तत्वेनकोऽशः सूचितः । तथा प्रविष्टो मुनिकुमार उक्ति-  
भज्ञच्या सूच्यार्थं सूचयति — अहोतुखल्वित्यादि । महाराजसवरणस्य विकम-  
विलसितम् अवाङ्मनसगोचरम् । विकमस्य विलसित प्रसरणम् । वाङ्मनसयो-  
र्गोचरोऽशोऽपि न विद्यतेऽस्मिन्निति विग्रहः । अन्यथा गोचर इति भवेत् । विकम-  
प्रसरणस्यैकदेशोऽपि वकुं निरूपयितुं च न शक्यः, किं पुनः सकलगित्यर्थः ।  
अदुतानुभावयेति हेतु । अनुभावः प्रभावः । स विकमस्य कारणम् । तद्विलसितं  
निरूप्य अहोतुखल्वित्याश्वर्यतुद्दि । सदेवाश्वर्यप्रयोजकम् इदानीन्तनेन विशेषेण  
समर्थ्यत इत्याह — तथा हीति । दृष्टिमिति देषपः । अनिर्देश्यैः गौरवेण  
चकुमशव्यैः, अस्माक तत्रिदेशै वैदेशिकत्वमिति वा । आधिभिः अतिक्षाम-  
शाराम्यापि “ मन शरोरयोस्ताप परस्परमनुमज्जेदि ” द्युत्या जापीनां शरीरकाम-  
तादितुवम् । चतुर्पानेन जापिष्ठेत्तुनां चाहुल्य प्रकाशितम् । अतिक्षामतया आ-  
धिगाम कन्यायिः शरगम । जागाति दिगंगः । तःयेति विरोपागतिहर॒. विजिर्गातु-  
रवा घृण्यतादप्यो । भद्रमालैः त्रियामाचरब्लपतयो निर्भियन्ताम् । त्रियामाचरा:

आदियोऽस्मि गुरुणा, यथा ‘वत्स ! कौण्डन्य ! संवरण-  
शरपरामृष्टानां पिशिताशिनां परिप्रहास्तं प्रति प्रकाशं  
प्रहर्तुमक्षमा मन्ये मायाः प्रयुज्जीर्न् । अतस्तत्प्रशम्भेन-  
कराय कर्मणे कुशपूलीं विल्वसनिधिः सितसरेषुहाणि च  
समुपाहेरेति । उपयुक्तप्रायहेमसाधनत्वादाथ्रमोपशल्या-  
नां दूरादानीतोऽयं भारः । अतः खल्वतिकान्तमहः । प्र-  
कान्तः प्रदोपसमयः । (समन्ताद्वलोक्य) अहो पतिरिणाम-

स्वतो दुर्जयाः, तेषा बलगतयः सेनापतयः । पर्वतारुपारुपाया इति भेदैवम्यदेतुः ।  
शात्राम्रशत्वैः स्फुरदनलरित्वाभासुरैश्चेति विम्रहः । अन्यया शात्राम्रशत्वत्वं नि-  
भेदानुगुणं गुणीभवेत् । भङ्गः लुटिदशारकङ्गः स्थूलरुपायनिर्भेदनानुगुणः, त-  
त्सन्तुः निर्भिवन्ताम् । तत् प्रयोऽस्तु शत्रुक्त्वा साधनपौरुष्येन च घटताम् ।  
उदनि(च्छ)याप्यनुभोदमह इति कामनित्युक्तम् । नैतदार्थर्थम् उक्तादेव हेतोः ।  
किं पुनर्त्तदित्याह—आसीदार्थर्थनिति । एतद् वश्यमाणम् । शरमहृदैविद्रा-  
विताः, न स्वयं, निरवरेषं निवानत्वात् । ते आश्रमाद् वायमूर्मापिति  
निश्चयः । तत्र व्याप्ते देशे कुत्रि पर्वताः निरस्ता इति । वयम् अनन्त्याः ।  
अबुना दिनान्ते । अन्विच्छन्तोऽनि न विश्वः शत्रुवो हन्यन्ताम्, आश्रम-  
दूषणं परिहर्तुं महाकायाः कुत्रि निरस्ता इति न विश्व इत्यार्थर्थम् ॥ १ ॥  
एवं राक्षसवर्वं राज्ञो विरहकाशर्यं च सूचवित्वा स्वनवृत्तिमाह — आदिष्ठ  
हत्यादिना । वस्तेत्यादि तदादेशप्रकारः । संवरणेत्यादिनोपरितनो मोहिनिका-  
श्युपक्षः सूचितः । अतिकान्तनहरित्येगलम् । प्रकान्तः प्रदोपसमय इति प्रदो-  
पर्वणोपक्षः । तपस्त्विना दृश्येतु दृष्टिमातो वस्तुविचराय । अतः समन्ताद्व-  
लोकतेन सिद्धमाह—अहो इति । मायाप्रमाव इति शेषः । पतिरिणामपीति । तिस्त-  
श्वामपीति विवरित्य, तद्विरेपाग्ना तद्वरेनेन पतिरिणामित्युक्तम् । अतिहरणः अति-  
तुच्छः । संसारवर्णः एषगापारमस्यादिः । केषड जीवनमाग्नामित्याग्ना, न विर्गीय-  
पेक्षिणामित्यविशब्दार्थः । दृश्यत इति शेषः । तयातिं दर्शनरूपं समर्यति —

१. ‘मक’ श्वते खण्ड. पाठः, ‘मनाय’ इति क. पाठः.

प्यातेकृपणः संसारधर्मः । तथा ह्यमुभिन् सरसि—

अर्द्धाभ्युद्रुतपत्रकं परिलुठत् पत्रेषु पङ्केरुहां

प्रायः पोतकजातकं कुररिकाः पक्षैः समूहन्त्यमूः ।

अन्तःसुसमधुव्रतां शिशयिषुः शीतांशुसङ्कोचितां

भृङ्गी दत्तदलार्गलां कमलिनीं पर्येति पर्मुत्सुका ॥ २ ॥

(परिक्रामन्नप्रतो विलोक्य) अये असौ राजार्थः सवयस्यः

संरम्भदूषितमुखश्रीरित एवाभिवर्चते ॥ तन्नायमाशीर्वादा-

वसरः । साधयामि तावदाश्रमपदम् । (निष्कान्तः)

विष्कर्मकः ।

तथा हीत्यादि । अभिन् सरसि । कुररिकाः पक्षिणीविशेषाः । पोतकजातकं पक्षैः समूहन्ति कवलीकृत्य पुजीकुर्वन्ति वाहुल्येन । पङ्केरुहां पत्रेषु परितो लुठत् परिवर्तमानम् । यतः अर्द्धाभ्युद्रुतपत्रकं पत्राणामधेऽद्वित्योऽयनासमर्थमित्यर्थः । तत्र जलपतने मत्स्यादिमहणशङ्कया समूहीकरणम् । अत्र पुत्रवात्सत्यं संसारधर्मः । अन्यत्र भृङ्गी कमलिनी कमलम् । अत्र कमलवाची कमलिनीशब्दः ॥<sup>१</sup> न लिनी परिमीत्यात्मा: पद्मस्तन्ये सरस्यपीति वचनात् । पर्येति परिति एति, न प्रविशति । यतः शीतांशुसङ्कोचितां शीतांशुना दिनावसाने सङ्कोचं नीताम् । अत्र एव दत्तदलार्गलां दृतदलार्गलवन्याम् । अनेन शयनागारत्वं गम्यते ॥ तद्विफँ (कं ! किमर्थ) पर्यटनं, पर्मुत्सुका, वन्धेऽप्यौतुक्येन परिभ्रमल्येव । किमर्भमी-सुक्यं, शिशयिषुः शयनापोदीणी ॥ तर्ष्यन्यत्र शक्यं तद् अग्राह—अन्तः-सुसम्पुन्तां निवकान्तस्य पूर्यं प्रविष्टस्यान्तः स्यापस्तत्र निर्वन्धेतुः । शिशयिषुरिति भोगेच्छाकथनानोचित्येनोक्तिरिति पतिवात्सत्यं संसारधर्मः ॥ २ ॥ एवं सन्ध्यां वर्णयित्वा राज्ञोऽस्याविशिष्टं प्रवेशं सूचयति—भये इत्यादि । संरम्भेण दूषिता अपरानीहता मुखरान्तिर्यस्य सः सवयस्य इत एवाभिर्विते ।

१. 'ते । नाम' दृष्टि प. पाठः—

\* 'पिसिर्माशभिर्नान्याद्याः पद्मस्तन्ये सरस्यपि' इति याद्यमः

( ततः प्रविशति राजा विद्युक्तव्य )

राजा—(ससरमन्) आ दुरात्मन् ! अङ्गजन्मजनङ्गम !

मत्वा भामस्त्रजालक्षपितसुरगणप्रत्यनीकं तृणाय

श्लाघां मोघावसानामतनुभतनुतावर्भितस्त्वं तनोपि ।

कच्चिन्नालं त्वदीया हरनयनशिखिष्ठोपसंक्षेभलच्छ्वीः

कामं कन्दर्पे ! शक्तीर्मुपितमुनिधृतीर्मार्गितुं मार्गणा मे ॥ ३ ॥

तत्रायमाशविदावसरो व्याक्षिप्तचित्तत्वात् सन्ध्यासन्धिनाच्य । एव सवयस्त्यत्य  
कुपितस्य राज्ञः प्रवेश सूचयित्वा निष्कान्तः ॥

अथ नायिका प्रति नवोदयमनुरागमवलम्बमानोऽयोगविप्रलभो-  
चित्तचिन्तानिश्चासजागरक्षामतासन्तापविवशीरुतः चित्तविभ्रमरूपमुन्मादमवलम्ब-  
मानः ससंरम्भं मदनमधिक्षिपति — आ इत्यादि । दुरात्मन् ! अनुचितप्रवृत्त्या  
तव दोरात्म्यमवगम्यते । अत एव मम कोपः । अङ्गजन्मजनङ्गम ! अशुद्धा(त् पा)  
पादङ्गाज्जननात् जनङ्गमविशेष एव त्वम् । जनं जननमात्रं गच्छति, न कमपि  
संस्कारमिति जनङ्गमश्चण्डालः । अनुचिताचरणेनाशुद्धजन्मतया संस्कारहीनतया  
च चण्डालविशेष एव त्वमित्यपिक्षेपातिशयः । अनुचिताचरणं प्रकाशयति—  
मत्वेत्यादि । मा तृणाय मत्वा अतनु श्लाघा त्वं तनोपि । अहो मौख्यत्यातिशयः ।  
अखजालैः क्षपिताः हिसिताः सुरगणप्रतिमटाः तैरवध्या येन तादृशं मा तृणवद-  
नादृत्येति “प्रकृष्टकुत्सितभ्रहण कर्तव्यम्” इत्यस्य प्रायिक्त्वान्नोऽभावः । मम  
नेयमात्मस्तुनिः । मूढं मवन्त वेष्यितुमेवमुक्तम् । एव पर(१) निरसनमेव न ।  
श्लाघाम् आत्मन इति शेषः । तपाप्यतनुग्र “आत्मप्रशसा मरणं परनिन्दा च”  
इति सुनिवचनमपि त्वया न श्रुतम् । अतनुतावर्भितः अशरीरतयाच्छादित-  
स्थल्यः । अतनुता मम रक्षा, तत् किं मा प्रति क्रियत इति तवाभिमानः । मोघा-  
वसानाम् अवस्तुपर्यवसायिनीम् । अङ्गस्याभावे केन मोघत्वमिति चेत्, त्वदीयाः  
शक्तिः अशेन तत्र तत्र निलीनाः, न त्वेरुगौरवेण समुदिताः । यतो हरनयनशि-  
खिष्ठोपसम्भ्रेण लघ्वी, निर्वाणाङ्गारप्रायाः । कामं पर्याप्त यावत्कलोदयम् । मा-  
र्गितुं मग मार्गणाः कच्चिन्नाल, शक्ता एव । देह वाधितुमेव शक्तिः, स तु मम  
नास्ति, अतः किं मा प्रति करोपाति वुद्धिं मा कृथाः । मुपितमुनिष्ठृती, स तु वि-  
क्रमान्तरणाः । अत एव दप्त्याः ॥ ३ ॥ एव मदनमाधिक्षिप्त्य ममः प्रवाचनम्

(पुनः प्रत्याकल्प्य) हन्त धिङ् मामनवस्थितवचसम् । सकृ-  
दभ्यनुज्ञातपराक्रमोऽयं मयि तपस्वी । तदनुनयामि ताव-  
देनम् । भगवन् ! मृष्यतामयमपराधः । एतावत्तु भवन्त-  
मभ्यर्थये—

अभिनवसहकारैः पद्मदालीढसारै-

रलमलमतिलोलैर्दक्षिणैर्मारुतैर्वा ।

यदि कुवलयनीलैरथ शक्रोषि तस्याः

प्रहर कुसुमधन्वन्नायताद्याः कटाक्षः ॥ ४ ॥

वदति । अमकोद्यन्तरालम्बनमेवात्र प्रत्याकलनं न तत्त्वनिरूपणम् । हन्तेति  
विषादे । धिङ् मामिति । अहमेव कुत्सनयिः । अनवस्थितवचसम् अस्थि-  
रवचसं पूर्वापरविहद्भापिणमित्यर्थः । तदेव स्फुटयति — सकृदिति । एकवारं  
मद्विषये अनुज्ञातपराक्रमः ‘तुद्दिनगिरी’ (अङ्ग. २ छो. ११) त्यादिना, तद्विं-  
रुद्धमेदानीं भाषणम् । तपस्वी ऋजुधीः । मदुकिं प्रमाणीकृत्य प्रवृत्तवानेव । इदं  
कायफरं न वेति न निरूपितम् । तत्रैव न कर्तव्यमित्येव वरुणं युक्तं, नाधिक्षेप इति  
पूर्वापरविरोधः । तद् ममापराधित्वादनुनयामि । तावत् प्रथमम् । पश्चात् साध्यं  
प्रार्थयामि । भगवन् ! समग्रैर्थ्यसम्पन्न ! विश्वोदयस्य त्वदधीनत्वात् त्वद्गौरवमहं  
जानामि । तदपराधः क्षम्यताम् । मर्पणे परिभवे च त्वाद्वशामेव सामर्थ्यम् । अय-  
मिति । इतः पूर्वं मया नापराधः कृतः । अयमेक एव । अतः क्षन्तव्यम् । किं  
पुनरपेक्षितमित्यत्राह—एतावत्, नातीव प्रमेयविरोधः । अन्यर्थये, न प्रेषयामि ।  
भवन्तं पूज्यतमम् । अभिनवेत्यादि । “पुष्पतूणी कुसुमशरैः पूरिते कुरु” इत्येव  
मयोक्तम् । चूतवाणत्वात् त्वया तैरेव प्रहारः कृतः । तैरलमलम् । अभिनवत्व-  
मेव सहकारकुसुमानां त्वया निरूपितं, न निस्सारत्वम् । तेषां न कार्यकरत्वं, पद्म-  
पदालीडसारत्वानिरवशेषमास्थादितमकरन्दत्वानिस्सारत्वम् । अतः अजमलम् अ-  
तःपरं न सकृदपि प्रयोक्तव्यम् । दक्षिणैः मालयैर्मारुतैश्चालं, तेषां दोपान्तरं नि-  
मितम्, अतिलोळैः स्तुद्धा पावाद्विरेव, न खलु यावत् साध्यं स्थितिपैरः । तर्हि पूर्व-  
मेव किं न निरूपितमिति चेत्, तत्सनियावेभिरेवालभिति बुद्धिः । अतो न नि-  
रासः कृतः । त्वयापि तदेवाद्वीकृतम् । उर्हादानीं किं क्रियतामिति चेत्, अव-

**विदुषकः**—(सनिर्वेदमात्मगतम्) (क) अहो अच्चाहिदं । एसो असङ्गदाणि पलविदुं पञ्चतो । अहं खु एदरस अणङ्गामए दुव्वज्जो विअ उवडिइसु महावाहिसु उवक्षमं अआणन्तो अदिमन्तं सम्भमामि । उम्मूलिदो णेण णअरगमणबुत्तन्तो, जेण सअळं आणुअत्तं विसज्जिअं । एत्थ अडवीअं एआई अहं किं करिस्तें । होदु एवं दाव भणिस्तें । (प्रकाशम्) भो वअस्त ! अअहाबुरो दे वअणवदिअरो कादरेइ मे हिअ-अं । ता धीरो होहि ।

(क) अहो अत्याहितम् । एपोऽसङ्गतानि प्रलपितुं प्रवृत्तः । अहं खल्वेतस्यान-ज्ञामये दुर्बैय इवोपस्थितेपु महाव्याधिपूपूकममजानन् अतिमात्रं सम्भमामि । उन्मूलितोऽनेन नगरगमनबुत्तान्तः, येन सकलमानुयाव विसर्जितम् । अत्राटव्यामेकाक्षयहं किं करिष्यामि । भवत्वेवं तावद् भणिष्यामि । भो वयस्य ! अयथापुरस्ते वचनव्यतिकरः कातरयति मे हृदयम् । तद्वीरो भव ।

शक्तोपि यदि तस्याः कटाक्षैः प्रहर । अद्य प्रहारे शक्तश्चेत् तत् प्रार्थये कालक्षेपमसहमानः । अद्य प्रहारं प्रति यदि शक्तोपत्युक्तं, न तु सर्वथा तत्र कोऽपि कल्पः । यतः कुसुमधन्वन् ! मृदुना शरासनेन सर्वधानुङ्कातिशायिन् ! कुवलयनीलैः, न तु कुवलयत्वारोप सहमानैः । तेषां विलासशून्यत्वात् । भवतः कुसुमशरत्वमपि कथञ्चित् साम्यद्वारा सिद्धम् । विशेषत आयताक्ष्याः अक्षिकोणस्यैव कटाक्षत्वम् अतस्तदैर्घ्यमपि कटाक्षाणां शरीकरणोपयोगि । एव कटाक्षैः प्रहर भवत्कारुण्यमेव पूर्वं मयि मनोवृत्तेनिमित्तम् । इदानीं सामुस्त्वं नेतुं प्रार्थये ॥ ४ ॥

एवं तस्योन्मादतरलं वचनमाकर्ष्य नर्मसचिवश्चिन्तयति — अहो इत्यादि-अमस्यातिशयं निरूप्य विपादः । अत्याहितम् अतिकूरम् । सार्वभौमस्यातिविदेशगमनम् अमात्यादिराहित्यं मदनोन्मादवैवश्यमिति सर्वमतिकूरमेव प्रवृत्तमिति नास्यावसानं दृश्यते । दुर्बैयः अशाक्षजः केवलचिकित्साप्रवृत्तः । महाव्याधिपु ज्वर-कुषभगन्दरादिपु । उपकर्म्यत इत्युपक्रमः कर्तव्यम् अन्यत्र चिकित्सा । आनुयात्रं परिजनः । वचनव्यतिकरः वाक्प्रवृत्तिः, परस्परसङ्घटनं वा । अधीरतास्य निमित्तमिति प्रकल्प्य धीरो भवेति प्रार्थनम् ॥

१. ‘सो दाणि अ’ इति ख. पाठः.

२. ‘स्त्र॒ ए’ इति क. पाठः.

**राजा** — (आत्मानं सत्तम्य) सखे ! सत्यमाह भवान् । वचांसि नाम  
मनस्कारमूलानि । तस्मिन्निर्मूलमुन्मूलिते तया तनुमध्य-  
या कथमनाकुलानि प्रवर्त्तेन् ।

**विदूषकः** — (सविपादम्) (क) एवं गदे किं दाणि मे सरणं ।

**राजा** — (दीर्घं निश्चय) किमन्यत् । तदङ्गसंसर्गश्लाघनीयः स एव  
शुचिमणिमण्डपः शरणम् । आदिश्यताममुष्य पन्थाः ।

(क) एवं गते किमिदानीं मे शरणम् ।

सखे ! इति । मर्दपम्यसर्वस्ववेदी कथमेवं वदसि । वचांसि नामेति । व-  
चांसि मनस्कारमूलानि । नामेति प्रसिद्धौ । प्रसिद्धोऽयमर्थः शास्त्रादिषु । मन-  
स्कारो विमर्शः । स एव मध्यमायाः शक्तेः प्रवृत्तिः । अनेन शब्देज्ञायमर्थो व-  
क्तव्य इति प्रथम निरूप्य बुद्धौ पौर्वापर्यपरिकल्पन कर्तव्यम् । तेन क्रेषण वैख-  
रीशक्त्या स्थानादिविशिष्टवर्णादिरूपेण शब्दस्य प्रसरणं । तत्र बुद्धिसंस्था मध्यमा  
शक्त्यः । तया प्रयोगव्यवस्थाकस्पनम् । स एव मनस्कारः । तस्मिन्निर्मूलमुन्मू-  
लिते निरवशेषपमपत्ते । मनस्यपहते विमर्शापहरणमेव फलितम् । तया तनुमध्य-  
येति । मदुक्ति विना त्वयापि दृष्टं तटूपचातुर्यम् । तनुमध्ययेति नात्रापहरणेऽनौ-  
चित्यामिति प्रकाशयते । एव स्थिते कथमनाकुलानि प्रवर्त्तेन् उत्तमत्तप्रलपितवद्-  
सम्बन्धत्वमध्येषां दृष्टम् ॥

एवं गत इत्यादि । भवत्येवं विपमामवस्थां प्राप्ते किमिदानीं मे शरणम् ।  
मे इति भवतः पारवद्येन मैयैकेन निरूपणीयम् । अतः किं शरणं व्यस्तनोपश-  
माय कमाश्रय इति तस्य विचारः ॥

एवं प्रणयिनीवियोगे किमिदानीं शरणं कालविनोदनोपाय इति तेन पृष्ठ  
मत्वा कथयति — किमन्यदिति । तदङ्गसंसर्गश्लाघनीयः तदङ्गसंसर्गस्य विधिवै-  
परात्येनालभे आसनशयनादिषु तच्चनुलतासंक्षेपणाति पुभगः । स एव पूर्वस्माभि-  
स्तदाश्रयत्वेन दृष्टः । शुचिमणिर्धवलमणिः स्फटिकमण्डपः शरणम् । विरहवि-  
नोदनायेति शेषः । तदादिश्यतामिति । नान्यत् किञ्चिदन्तः वक्तव्यमित्यौत्सुक्या-  
नुवदा त्वरा सूचिता ॥

**विदूपकः** — (सप्रत्याशाम्) (क) एदु एदु भवेत् ।

(उभौ परिक्रामतः)

**विदूपकः** — (ख) एसो सो । पविसहै ।

(उभौ प्रवेशं नाटयतः)

**राजा** — (सर्वतो दत्तदैषिः सविपादम्) अहो अस्थिरता वस्तुसम्पत्ती-  
नाम् । पश्य—

विहीनं पार्वत्या भसितसितमङ्गुः पशुपते-  
विना भागीरथ्या तुहिनधवलं धूर्जटिगुरुम् ।

(क) एवेतु भवान् ।

(ख) एप सः । प्रविशावः ।

अथ तेनोपदिश्यमानमार्गः स्फटिकमण्डपं प्रविश्य वियतमाधिष्ठितत्वेन  
तस्य निरन्तरानुसन्धानादिदानीमपि तथैव द्रुं शक्यमिति कामिजनसुलभामाशां  
वहन् औल्क्येन समन्तादवलोक्य केवलस्य मण्डपस्य दर्शनेन विपण्णो वस्तुना-  
मुत्कर्पस्य सामान्येनानित्यत्वं प्र(ति) विशेषप्रतिपादनायाह — अहो इत्यादि । अहो  
आश्र्यम् । अनिष्टस्याप्युत्कर्पे आश्र्यजनकत्वम् । वस्तुनां सम्पत्तिः समृद्धिः  
गुणवैशिष्ट्यादिरूपा । वस्तुनां वहुत्वात् तद्वारा सम्पत्तिवहुत्वम् । एकस्य वस्तुनो  
याद्वशी शोभा सम्यता वा, तस्यैवोचरक्षणे सा विपर्यस्ता दृश्यते । इदमिदानीम-  
स्माभिरनुभूयते । शुचिमणिगृहमधुना शोच्यं मन्ये । शुचिमणिना स्फटिक-  
मणिना सङ्घटितं न तु केवलशिलानिर्मितम् । तदधुना शोच्यं मन्ये जानामि ।  
अधुनेत्यनेन पूर्वमन्यथाज्ञानस्यापि मैमव कर्तुत्वमिति प्रकाशितम् । शोच्यमित्य-  
नेन तत्कारणं मन्दशोभत्वं लक्ष्यते । तत्र हेतुः — तथा प्राणसमया शून्यमिति ।  
शून्यं पिरहितम् । पठशून्यं भूतलमितिवत् । प्राणसमयेति । एवंसम्बन्धस्य वस्तुनो  
निजसम्बन्धेन सौभाग्यसम्पादनसामर्थ्ये निरूप्यमाणे मम प्राणसमेति निश्चयो युक्त  
एवेति व्यज्यते । एवं सुख्यस्यापि वस्तुनो विशिष्टवस्त्वन्तरविरहे मन्दशोभत्वे  
उपमानस्य न वक्षसाध्यत्वमिति वहूपमानपरिग्रहः । पशुपतेः अज्ञमिति । पशुपतिः

१. 'व । (प)' इति कन्त्र. पाठः. २. 'द्वा । राजा प्रवेश गाटक्कन् सर्वे' इति ख. पाठः,

'द्वा । राजा 'प्रवेश रूपयित्वा सर्वे' इति ख. पाठः. ३. 'दैषिः) अ' इति ख. पाठः.

श्रिया दुर्धाम्भोधिं विगतमिव च प्राणसमया  
तया शून्यं मन्ये शुचिमणिगृहं शोच्यमधुना ॥ ५ ॥

**विदूषकः** --- (क) एसो ताए अहिष्ठिद्पुरुषो दिव्यपरिमलामारी ।  
तुह सहधर्मआरीहि फुल्लन्धएहि अहिष्ठिसिज्जन्तो अअं  
पदेसो । एत्थ उपविसिअ विणोदेहि अत्ताणं ।

(क) एप तयाधिष्ठितपूर्वो दिव्यपरिमलोद्धारी तव सहधर्मचारिभिः फुल्लन्धयै-  
रभिलब्ध्यमाणोऽय प्रदेशः । अत्रोपविश्य विनोदयात्मानम् ।

संसारपाशवद्वानां मोचकः परमशिवः, तस्य निरवयवस्य सच्चिदानन्दरूपस्य  
नित्यसमवेतनिरतिशयशक्तिविश्वेषो न घटते, कथं पुनर्मन्दशोभत्वं, विश्वानुग्रहाय  
लीलया परिगृहीतविग्रहस्य तादृश्या शक्त्या विश्वेषोऽपि घटतामिति पार्वत्या  
विहीनं पशुपतेरङ्गमित्युक्तम् । भसितसितमिति उपमेये शुचिशब्देन निर्दिष्टस्य धाव-  
ल्यस्य व्याप्त्यर्थम्, तुहिनधवलमित्यपि । तथा भागीरथ्या विना स्वर्लोकगमनाद्वा  
भगीरथनयनाद्वा विनाभावः । धूर्जटिगुरुमित्यनेन स्वतो गौरवं प्रकाशितम् ।  
श्रिया विगतं दुर्धाम्भोधिमित्यन्नापि दुर्धपदेनैव धावल्यप्रतीतिरिति पृथड् नोक्तम् ।  
अत्र त्रिविधोपमानपरिग्रहेण नायिकायाः सकलवनिताचूडामणित्वं पावनत्वं निरति-  
शयसौन्दर्यास्पदत्वं च क्रमेण प्रकाश्यते । इवशब्दस्य सर्वोपमानसाधारणत्वं च-  
शब्देन घोतितम् ॥ ५ ॥

एवं तस्य विपादगर्भं वचनमाकर्ण्याश्वासनाय प्रियतमाधिष्ठित प्रदेशं  
निर्दिशति — एप इत्यादि । तयाधिष्ठितपूर्वमित्यनेन तदलाभे तत्सम्बन्धेनास्याप्या-  
श्वासकरत्वमिति सूचित ज्ञायते । दिव्यपरिमलोद्धारी दिव्यम् अमानुपं माल्याङ्गरा-  
गादिजनितं परिमलं चाहुल्येन प्रसारयन् । अत एव फुल्लन्धयेहि फुल्लन्धयैः  
अमरैरभिलब्ध्यमाणः प्रदेशः । तव सब्रह्मचारिभिः तेपामपि तदधिष्ठितत्वेन दि-  
व्यपरिमलविशिष्टप्रदेशान्वेषणे निर्वन्धो दृश्यत इति भया सब्रह्मचारिभिरित्युक्तम् ।  
प्रदेशप्रदर्शनस्य साध्यमाह — अत्रेत्यादि । आत्मविनोदनार्थमिहागमनं, तस्य न  
घैपम्यमित्यर्थः ॥

राजा—सखे ! मा मैवम् । अमीभिः खलु—

धन्यैर्मधुकरराजैर्गेयाभिरिह प्रियाभिरुचिताभिः ।

भुक्त्वा भोगमभीष्टं विचरद्धिरहं न तुलनीयः ॥ ६ ॥

(उपविश्य दाहेदनां भावयन्) मां प्रत्यहां विधेवैर्परात्यम् । स एवायमतिनिर्वाणकरत्वेन परिकल्पितो देशः सन्तापमति-  
दुस्सहं तनोति । सखे ! न शक्तोम्यात्मानं धारयितुम् ।  
तद्भुप्मात् करतलोदकादानीय शिशिरवस्तूनि विरचय  
शयनीयम् ।

विदूषकः—(क) तह । (तथा छत्रा) भो एत्थ सइदब्बम् ।

(क) तथा । भो अप शयितव्यम् ।

तव सहधर्मचारिभिरित्युक्तं प्रतिक्षिपति—मा मैवमिति । अमीभिः खलु म-  
धुकरराजैरह न तुलनीयः । खल्विति प्रसिद्धौ । मधुकरराजत्वेन प्रसिद्धा अमी  
“कोकिलैर्भृङ्गराजैश्च मर्त्यैर्नित्यनिषेविताम्” इति वाल्मीकिनाप्युक्तम् । तेषां राजत्व-  
मुपपादयति—गेयाभिः गायन्तीभिः । “भव्यगेय... .”(३-४-६८) इत्यादिना कर्चरि  
निपातितः । इह सुवनराज्ये । उचिताभिः सदृशाभिः निरन्तराभ्यस्ताभिश्च । प्रियाभिः  
निपातितः । अत एव धन्यैः भाग्यवद्धिः । अह न तुलनीयः राजत्व-  
मपि मम हासास्पदमेवाभीष्टालाभे । गिरिकान्तारादिषु दिवानिश परिग्रन्थादह-  
मधन्य एवेति निर्वेदगर्भे वचनम् ॥ ६ ॥ एवमुक्ता तत्रोपविष्टो ज्वलनमध्यपतित  
इव सन्तापपीडामवलम्बमानो विधिवैपरीत्यं विमृशति—मां प्रतीति । विधेमी प्रति  
प्रातिकूल्यमाश्र्यकरम् । वस्तुस्वभावस्यापि मा प्रत्यन्यथाकरणनिर्वन्धेन प्रातिकूल्यं  
ज्ञायते । अतिनिर्वाणकरत्वेन अतिसुखकरत्वेन सरसीतीरे स्फटिकमणिभिः परिक-  
ल्पितः स एव पूर्वनिर्मितप्रकारेणैव स्थितो निर्वाणकरत्वेन पूर्वमनुभूतश्चेदानीमति-  
दुस्सहं सन्ताप तनोति येन तूष्णीमासितुमपि न शक्य तादृश सन्तापं तनोति ।

**राजा** (शयन नार्तयित्वा पार्श्वतो विलोक्यन्) ६सखे! येन तस्याः शि-  
शिरसमीरदानादुपकृतं, तेनैवासुना नलिनीपत्रेण वीजय  
माम् ।

(विद्वृपकः तथा करोति)

**राजा**—(स्मृत्वा सनिःश्वासम्) अयि प्रेयसि! तदानीमनेन नलिनी-  
पत्रेण वीज्यमानायां त्वयि चोदितयापि सख्या विलोचने  
एवमुक्ता शिशिरोपचाराय मिर्दिशति—सखे! इत्यादि ॥

अथ तेन सम्पादितं शयनीयमाश्रितश्चिन्तासन्तापानुवद्धनिश्चासस्वेदरो-  
माञ्चवाप्वेपथुविवशीकृतः प्रियतमानुसन्धानसञ्चीचीनपूर्वावस्थासङ्कल्पनरसिकः  
पूर्वं तद्वीजनसाधनं कदलीपत्रमालोक्य तदेवात्मनः सुखकरं मत्वा निर्दिशति—  
सखे! इति । तवैव परिश्रमहेतुरहं जातः । तन्नियोक्ष्ये । येन तस्याः शिशिर-  
समीरदानात् स्वसम्बद्धस्य शीतलस्य वायोः समर्पणाद् उपकृतं, तदप्यस्म-  
दुपकार एव, अस्माभिः कर्तव्यं कृतमनेनेति । तेनैव पूर्वोपकर्त्रा । असुना सुकृ-  
तिना । नलिनीपत्रेण वीजय । नान्यस्यैवं सन्तापहरत्वमित्यवधारणम् ।  
एवं तेन नलिनीपत्रेण वीज्यमानः पूर्वं तत्र शयितां सखीभ्यामाध्यास्यमा-  
नामात्मना वहिर्दृष्टां तां तरुणीं प्रत्यक्षवद् भावयन् निरन्तरानुसन्धानेन परि-  
कल्पितं विसम्भमाश्रित्य तदानीन्तनावस्थानिवेदनाय सम्बोधयति—आयि प्रेय-  
सीत्यादि । आयि आभिमुख्यं देहि । प्रेयसि! एवम्भूतं मां प्रत्यनिष्ठाचरणं तव न  
शोभनम् । तदेव प्रकाशयति—तदानी त्वयि सन्तोषेन शयितायां सख्योश्च शि-  
शिरोपचारेण पार्श्वयोरूपविष्ट्योर्मयि रूपामृतपानलालसया वहिः स्थिते च, त्वयि  
अनेनेदानीं भद्रनुग्राहिणा नलिनीपत्रेण वीज्यमानायां सख्या चोदितयापि त्वया  
नोचरीयमपनीतम् । चोदितयापीति नतु स्वयमनवधानेन ‘सखि! स्तनाशुकं नलि-  
नीपर्णसमीरप्रसरं रुणद्धि, तदेतदपनय येन स्तनतटे समीरप्रसरो भवेद्’ इति  
सख्या अनिवार्यवचनया चोदितया सन्तप्तयापि त्वया उचरीय स्तनाशुकं नापनी-  
तम् । तत्र विमर्शं नान्यो हेतुः स्फुरति । मम अनन्यापेक्षिणः त्वदेकशरणस्य विलो-  
चने रूपामृतस्यार्दपानेनातिवृष्टिरूपिते । विफलयितुम् अपरिपूर्णफले कर्तुम् इच्छन्त्या,

१. ‘ट्यति । पा’ इति क. पाठः. २. ‘क्य) वे’ इति क. पाठः.

६ पदमिद मूलकोशेष्वद्यमपि व्याग यानुराघानिवेशेतम् ।

मम विफलयितुमिच्छन्त्या त्वया नोचरीयमपनतिम् ।

तथापि मम—

पश्चात्कृतस्फटिकभित्तिनिरोधयलै-

रप्यावृते नयनरशिमभिरंशुकेन ।

प्रालेयपाण्डुकलधौतपयोरुहाभे

पर्युत्सुकैः पतितमेव पयोधरे ते ॥ ७ ॥

न त्वत्यन्तवैफल्यम्, अवश्यदृश्यस्यादर्शनाद् वैफल्यमेव फलितमिति तथोक्तम् । उच्चरीयस्यानपनयनेऽयमेव हेतुः—इच्छन्त्येति । इच्छैवात्र जाता, अभिलपितं न सिद्धम् । अस्मदुत्साहेन त्वदनिष्टमपि साध्यं निर्वृद्धमित्याह — तथापीति । तथापि त्वत्प्रातिकूल्ये सत्यपि । मम नयनरशिमभिः ते पयोधरे पतितमेव । त्वत्प्रातिकूल्येन खिन्नयोर्नयनयो रशिमभिः पर्युत्सुकैः प्रतिवन्धेन कालातिपातमसह-  
मानैः । कथ स्फटिकमण्डपान्तः स्थिताया स्तनकञ्चुकवत्या मम पयोधरे वहिः स्थितैः पतितमिति तवानुपत्तिश्वेद् वोधयामि — पश्चात्कृतस्फटिकभित्तिनिरोधयलैः स्फटिकभित्या निरोधः स्फटिकभित्तिनिरोधः, तत्र यत्र उद्यमः असौ मां मा द्रा-  
क्षीदिति, स पश्चात्कृतोऽन्यथाकृतो यैः स्फटिकभित्तिलङ्घनात् । अथवा पश्चा-  
त्कृतस्फटिकभित्तिनिरोधः पृष्ठतःकृतस्फटिकभित्तिनिरोधो यत्रः येषां तैः । आवर-  
णान्तरं कथं निरस्तमिति चेत्, तत्र कार्यकरत्वेन नाङ्गीकृतमित्याह — अंशुकेना-  
वृत्तेऽपीति । पूर्वोक्तस्य स्फुटीकरणमेतत् । त्वया नापनीतमित्युक्ते किमन्येनाप-  
नीतम् अथवा नयनरशिमभिरित्याशङ्कायाम् अपनीतमेवाविष्कर्तुं पुनरुक्तिः । दृढ-  
तरस्फटिकभित्तिलङ्घनसमर्थीनामतिसूक्ष्मस्तनांशुकलङ्घने कः प्रयास इति युक्त्या  
विरोधमङ्गीकृत्य पतनं समर्थितम् । प्रतिबन्धे सति साध्यसिद्धिं प्रत्यवधारणं परा-  
जयपरिहारायैव । अन्यथोभयसंघादसुभगं लक्षण कथनीयमिति चेत्, तदपि  
कथयामि । प्रालेयपाण्डुकलधौतपयोरुहाभे प्रालेयेन हिमजलेन पाण्डु ईपद्विवर्ण  
यत् कलधौतपयोरुहं कनककमलं तस्येव आभा यस्य । कनककमलस्य प्रालेयसम्ब-  
न्धेन पाण्डुतैव भवति, अन्यस्य विशीर्णदलत्वम् । पाण्डुता च न पूर्वोचरकाला-  
नुवद्धा प्रालेयस्यान्तरालिकत्वात् । कलधौतग्रहणं पाण्डुतया नातीव शोभाहानि-  
रिति । कलधौतपयोरुहाभे इत्युक्तं पयोधरस्य पाण्डुत्वमपि तद्वदान्तरालिकमेवेति

सखे ! नलिनीपलाशपवनैः सन्धुक्षितः स्मरवह्निः । तद्  
विरम मुहूर्तम् ।

**विदूषकः—** (क) वाहं (विरमति)

(ततः प्रविशत्यम्बरत्यानेन नायिका भेनका च)

**नायिका—** (दीर्घ निःश्वस्य) (ख) सहि ! किं संपत्तह्य हत्यिणउर-  
समीवं ।

**भेनका—** (सविपादमात्ममत्तम्) (ग) कदाणु खु पिअसहिं उवसन्त-

(क) वाढम् ।

(ख) सखि ! कि सम्प्राप्ते स्वो हस्तिनपुरसमीपम् ।

(ग) कदानु खलु प्रियसखीमुपशान्तमदनोन्मादां द्रक्ष्यामि । सखि ! किं तत्रा-  
स्माक प्रयोजनम् ।

च स्फुरति । एवं त्वद्धृदयसंवादिनि लक्षणे (नि ? सि)द्वे पतितमेवेत्यवधारणं  
युक्तमेव ॥ ७ ॥ एव सङ्कल्पेन कामिनीं प्रति सरसं संवादमवलम्बमानः सङ्कल्प-  
परम्परापरिम्लानचित्तं सन्तापमसहमान आह— सखे ! इत्यादि । विरुद्धकार्योत्प-  
चित्तव फलिता । सन्तापशमनार्थं नलिनीपलाशपवनोऽभ्यर्थितः, तेन मदनानलस-  
न्धुक्षणं कृतम् । तद् विरम ॥

एवं तस्योन्मादावस्थां प्रतिपाद्य नायिकाप्रवृत्तिमाह । अथ नायिका नारद-  
मुखादकर्णितगुणगणे भरतकशिलासक्षितौ नयनानन्दीकृते नरपतौ निरन्तरप्रवर्ध-  
मानमनुरागमवलम्बमाना तत्सिद्धये वामनमाराधयन्ती साध्यालाभेन देहत्यागोद्यता  
सखीभ्यामाधास्य स्वभवनं प्राप्तिता अनन्यपरतया रणरणिकाचिन्तासन्तापजागरण-  
रिक्षीणा तद्वृत्तान्तपरिज्ञानाय रम्भां नियुज्य तपनवन गन्तु भेनकया सह नभसा  
प्रस्थिता व्याक्षिसचित्ततया प्रस्तुतं विस्मृत्य दयितदर्शनस्थानतया सुभगं नगर  
पृच्छति — किमित्यादि । पुरस्वामिनि सदा लङ्घचिचा तदनुबन्धिनि सर्वत्र प्र-  
(स्मृत्यादि) तमनोगृह्णिः कान्तचिन्तानुसारेण पुरं पृच्छति ॥

तदाकर्ण्य विपण्णा भेनका निरूपयति — कदानु खलिवति । खलिवति  
विचारे । तेन चिरकालारव्धत्वेन दुस्सहता प्रकाशयते । अत एवोपशान्तमदनो-

1. 'वा आत्म' इति र. पाठः.

मअणुम्भादं दक्षिखसं । (प्रकाशम्) सहि! किं तत्थ अह्माणं पओअणं ।

**नायिका—** (सविलक्ष्मात्मगतम्) (क) हं किं मए मन्तिदं । (प्रकाशम्)

सहि! रमणिज्ञो खु कत्तिएआवासपरिसरारामो ।

**मेनका—** (ख) सहि! अज्ज अण्णहिं सो ।

**नायिका—** (ग) कीस असम्बद्धं मन्तेसि ।

(क) हं किं मया मन्त्रितम् । सखि! रमणीयः खलु कार्तिकेयावासपरिसरारामः ।

(ख) सखि! अद्यान्यस्मिन् सः ।

(ग) कस्मादसम्बद्धं मन्त्रयसे ।

न्मादामित्युक्तम् । उन्मादेन वक्तव्यं न जानाति । कथितं न स्मरति । उक्तं न शृणोति । श्रुतं नावधारयति । पुरोगतं न पश्यति । परोक्षं द्वष्टवद् बदति । स्वैर-कीडां विस्मरति । अनुनयं न गृह्णाति । कर्तव्यान्तरभुषेक्षते । किं वहुना देशकालौ न जानाति । एवम्भूतां प्रियसर्वीं कदाचिदप्यनुपेक्षणीयां कदानु प्रकृतिस्थां द्र-क्ष्यामि । सर्वथा नानुसरामि । तेन वर्धते एव । तदुक्तमाक्षिप्य कथयामीति निरूप्याह — किं तत्रेत्यादि । तत्र मनुप्याधिपुरे । अस्माकं देवतानां किं प्रयोजनम् । प्रयोजनं विना प्रश्नोऽपि न घटते, अन्यथानवस्थानात् ॥

इति तस्या आक्षेपवचनं श्रुत्वा सहस्रात्मनोक्तमधटमानं निरूप्य स-लज्जं विमृशति — किं मया मन्त्रितमिति । निजवचनमधटमानं मत्त्वोपपत्ति-मुद्भाव्यं कथयति — रमणीयः खल्विति । तवाप्यनुभवसिद्धोऽयमिति प्रकाशयति — कार्तिकेयावासपरिसराराम इति । देवालयसञ्चितिना रम्यतया चारामे पक्षपातः । तमन्तर्निधाय तदाश्रयस्य पुरस्य समीपागमनं पृष्ठम् ॥

इति तस्याः समाधानभणिति श्रुत्वा निपुणा मेनका वकोक्त्यैतदभिमायं प्रकाशयितुमाह — अन्यस्मिन् सः । त्वया विवक्षित आरामः अद्यान्यत्र । आरामव्यपदेशेन नृप एव त्वया विवक्षितः, स इदानीं न तत्रेत्यभिप्रायमाच्छाद्योक्तिः ॥

ऋजुतया तदभिप्रायमविदित्वा तदुक्तमाक्षिपति — कस्मादिति । आराम इदानीमन्यस्मिन्नित्यसम्बद्धं त्वया कथितम् ॥

**मेनका**—(सस्मितम्) (क) जाणिज्जाइ एव एदं, कौं वा एतथ असं-  
बद्धं मन्तेदि त्ति ।

**नायिका**—(ख) उम्मत्तिए! किं सो जङ्गमो ।

**मेनका**—(ग) आम जङ्गमो ।

**नायिका**—(घ) को दे अभिप्पाओ ।

**मेनका**—(ड) जो दे हि अअगओ ।

(क) ज्ञायत एवैतत्, का वात्रासम्बद्ध मन्त्रयत इति ।

(ख) उन्मत्तिके! किं स जङ्गमः ।

(ग) आम जङ्गमः ।

(घ) कस्तेऽभिप्रायः ।

· (ड) यस्ते हृदयगतः ।

तदाक्षिपति — ज्ञायत एवैतत् का वात्रासम्बन्धं मन्त्रयत इति ज्ञायते त-  
टस्थैः । यदि तटस्थः श्रोता तेनैव ज्ञातुं शक्यं का वासम्बन्धवादिनीति ।  
आवयोर्विवाद एव । प्रकृत विसृत्यान्यथा व्याहरन्ती त्वमेवासम्बन्धवादिनीत्य-  
भिप्रायः ॥

तमजानाना पूर्वोक्तेऽनुपपत्तिमुद्भाव्य तस्या असम्बन्धवादिनीत्वं साधयति—  
उम्मत्तिए इति । उन्मत्तैव त्वम् । तदेव सुट्यति — कि स जङ्गम इति । आरा-  
मस्यान्यदेशस्थितिः कथम् । कि स जङ्गमः । जङ्गमानामेव देशान्तरप्राप्तिर्थिते ॥

असङ्गतत्वेन पृष्ठं विशेषविवक्षयानुवदति — आम जङ्गमः । त्वया विव-  
क्षितो जङ्गमः । आमेत्यनुवादे ॥

एवमुक्ते स्थावरस्य जङ्गमत्वकथनं साक्षात् धटत इत्यभिप्रायं पृच्छाति—  
कस्तेऽभिप्रायः । त्वदुक्तेर्वाच्यनिरूपणे भमानुप(पर्चि)र्न शान्ता ॥

तदभिप्रायेण परिहारं स्फुटीकर्तुमभिप्रायमप्यन्यत्र सङ्क्रमण्योत्तरमाह—  
यस्ते हृदयगत इति । आवयोरेक एवाभिप्रायः । तत्र त्वयाभिप्रायमाच्छाद्यान्यथा  
कथित, त(देव) मयाङ्गीकृत्य कथितमित्येव विशेषः ॥

1. 'इ एदम्' श्वति क. पाठः.

2. 'का ए' श्वति कन्त्रुना, पाठः.

**नायिका—(क)** को मे हि अअगओ ।

**मेनका—** (सस्मितम्) (ख) महाराजसंवरणो ।

**नायिका—** (सरोपम्) (ग) अण्णगअमणोरहं तं जनमुद्दिसिअ कीस  
मं विडम्बेसि ।

**मेनका—(घ)** तुह हि अअं एव जाणइ अहं विडम्बेमि ण वत्ति ।

---

(क) को मे हृदयगतः ।

(ख) महाराजसंवरणः ।

(ग) अन्यगतमनोरथं तं जनमुद्दिश्य कस्माद् मां विडम्बयसि ।

(घ) तव हृदयमेव जानात्यहं विडम्बयामि न वेति ।

---

तथोक्तेऽपि तात्पर्यमविज्ञाय पृच्छति—को मे हृदयगत इति । पराभिप्रायं  
ज्ञातुं ते पाण्डित्यमिति चेत् मदभिप्रायं कथयेतीपदर्मपर्गर्भमुक्तिः ॥

तच्छूत्वेदानीं स्पष्टीकरोमि, किं परिस्फुटस्य गांपने प्रयासेनेति(हःधु)-  
एमाह—महाराजसंवरण इति । महाराज इत्यनेन मनोवृत्तेरनीचित्यकलङ्कितत्वं च  
न शङ्कनीयं, तत् किं गूहस इत्यभिप्रायः ॥

एवं श्रुते नायकं प्रति पूर्वोद्भूतामाशङ्कामनास्थाविषयत्वेन प्रकाशयाह—  
अन्यगतेत्यादि । अन्यगतहृदयं स्वदेवीनिविष्टचित्तयास्माभिः परिज्ञातम् अत  
एवास्मामु तटस्थवृत्तिं तं जनमुद्दिश्य किं मां परिहससि । अन्यगतहृदयस्तव  
हृदये वर्तत इत्यस्मद्विडम्बनमेव त्वया क्रियते ॥

एवमुक्ते तस्या गुप्तकाशेनानिएं शङ्कमाना विवाद चिमुच्च्यानुनय-  
पूर्वमाह—तव हृदयमेव जानात्यहं विडम्बयामि न वेति । महाराजसंवरण-  
स्तु तव हृदयगत इति मयोक्तम् । त्वयाप्यन्यगतहृदय इत्यनेन तस्यायोग्यत्वमेव  
कथितम् । तत्रापि ममानुवादः । तत् तिष्ठतु । तथापि तव हृदये वर्तत इति मम  
परिहासो वा वस्तुवृत्तं वेति तव हृदयं पृच्छ । नान्येन ज्ञातु शक्यम् । सर्वथा  
स एव तव हृदयगतः ॥

१. 'का म' इति क-य-घ. पाठः २. 'का अ' इति क-य. पाठः ३. 'ळ' इति  
क-य. पाठः ।

**नायिका** --- (क) अलं परिहसित । को मग्गो भअवदो भिउणो  
अस्समपदस्स ।

**मेनका** --- (ख) ण अह्मे अस्समें पत्थिआ । तहिं रम्भं पेसिअ  
तवणवणमुदिसिअ आअदह्म ।

**नायिका** --- (ग) आ तवणवणं पत्थिदह्म । कहिं पुण तं ।

**मेनका** --- (अधो विलोक्य) (घ) एदं फळिहमण्डवस्स सिहरं दीसइ ।  
ता ओदह्म ।

(अवतरण नाटयतः )

(तत् प्रविशति बद्धकर्णपूरदण्डहस्ता रम्भा)

**रम्भा** --- (ड) अहं हि सहीहि णिउच्चा, जह — भिउणो अस्समपदं

(क) अल परिहस्य । को मार्गो भगवतो भृगोराश्रमपदस्य ।

(ख) नावामाश्रमपद प्रस्थिते । तत्र रम्भा प्रेष्य तपनवनमुदिश्यागते स्वः ।

(ग) आ तपनवनं प्रस्थिते स्व । कु पुनस्तत् ।

(घ) एतत् स्फटिकमण्डपस्य शिखर दृश्यते । तदवतरावः ।

(ड) अहं हि सखीभ्या नियुक्ता, यथा — भृगोराश्रमपदं गत्वावधारय स राज-

इत्युक्तेऽपि तत्रापि परिहासमझीकृत्य व्याक्षिसचिच्चा पृच्छाति — अलं  
परिहस्येत्यादि । भृगोराश्रमे नायकस्थितिमनुसन्धाय तत्प्रश्नः ॥

मेनका तमप्याक्षिष्य प्रकृतं स्पष्टयति — नावामित्यादि । नावामाश्रमं  
प्रस्थिते । तत्र विज्ञासामनुद्याह — तत्र रम्भां प्रेष्य तपनवनमुदिश्यागते स्व इति ।  
व्याक्षिसचिच्चामेना न पीडयामीति युद्धा तत्त्वरुथनम् ॥

तदानीं तत्प्रत्यभिज्ञापुरस्सरमाह — आ तपनवनं प्रस्थिते स्व इति ।  
कु पुनस्तदिति परिश्रमेण सार्भाप्यमपेक्ष्योक्तिः ॥

तद् विदित्याह — एतत् स्फटिकमण्डपस्य शिखरं दृश्यते तदवतराव इति ॥

अथ मस्तुतगमनाभिव्राया रम्भा गमनकार्यस्य सिद्धत्वात् मसत्ता  
स्यगृहिं कथयति — अहं सखीभ्यामित्यादि । सखीभ्यां नियुक्तेति वात्सल्येन

१ 'नवद प' हन ग-प पाठ.

गत्तूण अवहारेहि सो राएसी तत्थ सप्णिहिदो ण वै ति ।  
सो उण अज्ज पओसोवक्षमे एव्व तवणवणाहिमुहो वअ-  
स्सेण सह पत्तियो । ता तवणवणं एव्व गदुअ सहीओ  
दक्षिखरसं । (परिकामति)

**मेनका** --- (विलोक्य) (क) सहि! एसा रम्भा बद्धकर्णेऽउरक्षिं  
घेत्तूण आअच्छइ ।

**रम्भा** --- (उपसूत्य) (ख) सहि! सुहावेइ तुमं जोहादुज्ज्वावैउणिठओ  
अअं पैओसो ।

र्पित्तत्र सन्निहितो न वेति । स पुनरद्य प्रदोपेपकम् एव तपनवनाभिमुखो  
वयस्येन सह प्रस्थितः । तत् तपनवनमेव गत्वा सख्यी द्रश्यामि ।

(क) सखि! एपा रम्भा बद्धकर्णपूरयष्टि गृहीत्वागच्छति ।

(ख) सखि! मुखयति त्वा ज्योत्सादुकूलावगुणितोऽय प्रदोप ।

तन्नियोगानुष्टाने कृतार्थता व्यज्यते । यथेति तत्पकारोपकमः । अवहारेहि अव-  
धारय निश्चिनु सन्निहितो न वेति । पूर्वं तत्रस्य इति श्रुत्वादिदानीं तत्र सन्नि�-  
धानमवधारयितव्यम् । इतिशब्दोऽवधारणप्रकारे । नियोगोपसहारे यथार्थेनैवालम् ।  
तपनवनाभिमुख इत्यनेन आश्रमसन्निधानात् तपनवनप्राप्तिरम्तसाद्यानुगुणा । प्र-  
दोपेपकम् इत्यनेन ज्ञाटिति ततो निर्वर्तनाभावश्च प्रकाशितः । तत् तपनवनमे-  
वेति । प्रियसख्योरपि तत्र गमनात् तत्रैव गन्तव्यम् ॥

इति निश्चित्यागता रम्भामवेश्य मेनका सखीसमाधासनोपाय निरूपयन्ती  
तामाह — एपेत्यादि ॥

समागता रम्भा ज्ञाटिति समाधासनाय साध्यसिद्धि व्यञ्जचत्वेन प्रकाश-  
यति — सखीत्यादि । ज्योत्सादुकूलावगुणितोऽयं प्रदोपसमयस्त्वां सुखयतीति  
प्रश्नगर्भकाकुरूपेण सुखजनकत्वं वोधयति । अयं प्रदोपं प्रदोपान्तरात् सुभगः,  
यतः प्रारम्भ एव ज्योत्सारूपेण दुकूलेन सर्वतो व्याप्तः । ज्योत्साया दुकूलत्वा-

१ 'वै' इति कन्त्व पाठ. २ 'दो' इति कन्त्व पाठ. ३ 'वगुणितो अ' इति ष-  
पाठ. ४ 'दोसोवक्षमो । ना' इति ष पाठ

**नायिका** — (निःश्वस्य) (क) अलं मम सुहवृच्चन्तेण । कुदो इदं  
समासादिअं ।

**रम्भा** — (ख) तपोवणादो पडिणिवत्तन्तीए मम उवरि कुदो वि  
सहआरसाहगगादो एदं पाडिअं । अहं पुण किणु हु एदं  
त्ति गेल्हिअ आअदह्यि ।

**मेनका** — (निर्वर्ण्य) (ग) सहि! एदाणि ताणि गाहकखराणि । त-  
दाणि हृत्थिणउरे अह्याण करादो पञ्चम्बद्धो वतंसओ । ता

(क) अलं मम सुखवृच्चान्तेन । कुत इद समासादितम् ।

(ख) तपोवनात् प्रतिनिवर्तमानाया ममोपरि कुतोऽपि सहकारशाखाप्रादेतत् पति-  
तम् । अहं पुनः किंलु खल्वेतदिति गृहीत्वागतास्मि ।

(ग) सर्वि! एतानि तानि गाथाक्षराणि । तदानीं हस्तिनपुरेऽस्माकं करात् प्रभ्रष्टो

रोपेण प्रदोपस्य शृङ्गारमिश्रपीठमर्दख्यत्वं प्रतीयते । अत्रायं प्रदोषः समाध्यासयती-  
त्युक्ते समाध्यासयत्येव तन्निमिचमहं जानामीति व्यज्यते । तदाच्छादनायैव  
ज्योत्स्नादुकूलावगुणित इति हेतुगम्भत्वेन कथनम् । अत्र सुखयतीत्युक्ते सुखस्या-  
नन्यलभ्यत्वादस्मत्सुरुद्देतुसिद्धेयं वदतीति ज्ञातुं शक्यमिति तस्या अभिप्रायः ॥

व्याक्षेपेण तदभिप्रायमविज्ञाय मन्दभाग्याया मम सुखवृच्चान्तेनालभिति  
तदुक्तिमाक्षिप्य गगनवृत्तान्तप्रस्तावाय तत्करणतं पृच्छति — कुत इत्यादि । तत्-  
प्रसन्नेन वोच्यमिदिर्भवेदित्यभिप्रायः ॥

रम्भा तद् विदित्येवं साध्यमाच्छादयन्यत् शुच्यति, यद्यमपि तस्येवोचरं  
कथयामि, उनरपेक्षायामन्यत् प्रकाशयामीति निश्चित्याह — तपोवनादित्यादि ।  
तपोवनप्राप्यादिक्रमनुकूल प्रतिनिवर्तनायस्येय कविता ॥

मेनका तद् दद्वाह — एतानीत्यादि । अस्माकं कराद् अष्ट इति पूर्वकृतं  
व्याजमेय मापयनि । एतानि तानीत्यनेन वतंसामनिश्चयदेतुः । कथमस्याय सत्-  
तिरिनि शरां निरस्यनि — मन्य इत्यादि । तस्य रात्रवयम्यस्य प्रगाद इत्यनेन  
रात्र्यन्तस्मिन्ननाम्यां परिदृग्नि । तस्येत्यनेन तपापलस्य पूर्वगिदत्त्वं प्राक्षितम् ॥

१. 'उ' दृ । २. चाडः, ३. 'ओ । ४' दृ । ५. पाडः,

\*तक्षेभि तस्स राअवयस्सस्स को वि पमादो एसो चि ।

नायिका — (रम्भा विलेक्य) (क) सहि! दाँण कहि सो वह्नणो ।

रम्भा — (सस्मितम्) (ख) एुदस्सि एव तवणवणे कहिं पि वद्वइ ।

नायिका — (खेदमभिनीय) (ग) सहि! अम्बरगमणआसो मं अ-

तिमत्तं पीडेइ । ता एुदस्सि फळिहमण्डवे विस्समहा ।

सख्यौ — (घ) सहि! एवं करहै ।

(प्रवेश रूपयन्ति)

विदूषकः — (ससम्भ्रमम्) (ङ) कहुं पओसोवक्मे एवं पहाँदं ।

वतसक । तत् तर्कयामि तस्य राजवयस्यस्य कोऽपि प्रमाद एष इति ।

(क) सखि! इदानीं क स ब्राह्मण ।

(ख) आस्मिन्नेव तपनवने कापि वर्तते ।

(ग) सखि! अम्बरगमनायासो मामातिमात्र पीडयति । तदेतस्मिन् स्फटिकमण्डपे विश्राम्याम ।

(घ) सखि! एव कुर्म ।

(ङ) कथ प्रदोषोपक्रम एव प्रभातम् ।

एव वतसकवृचान्तेन साध्यसिद्ध्यभावात् प्रकारान्तरेण ज्ञातु तत्सम्बद्ध ब्राह्मण पृच्छति — इदानीमित्यादि । क स राजवयस्य इति पृष्ठेऽतिप्रसङ्गो भवे दिति बुद्ध्या क स ब्राह्मण इति पृच्छति ॥

एवमस्या वैपस्य ज्ञात्वा रम्भा भया ज्ञानं त्वद्वेषम्यमिति स्मितेन घोषयित्वाह — आस्मिन्नेव तपनवने कापि वर्तत इति ॥

एव तत्सन्निधिं ज्ञात्वा हेत्वन्तर प्रकाश्य तत्र विश्रमोपेक्षा कथयति — अम्बरगमनेत्यादि । अतिमात्र पीडयतीत्यनेन विश्रमनिर्वन्ध प्रकाशयति । अत एवोक्तम् एतस्मिन् स्फटिकमण्डपे विश्राम्याम इति ॥

एव तासा मण्डपप्रवेशारम्भे प्रभाप्रसरव्यामोहितो नर्मसचिव आह — कथ

१. 'य)अ' इति क पाठ २. य । (सर्वं प्र' ^ क पाठ ३. 'भा' इति ख पाठ

\* 'मन्त्रे' इति तु व्याख्यानुसारी पाठ

**मेनका** — (जनान्तिकम्) (क) सहि! एसो सो राएसी बळिअं सन्दावं  
उव्वहन्तो सिसिरोवआरेहि उवआरिज्जन्तो सइदो चिछड़।  
एसो उण बह्मणो तुह पआसीकिदमण्डवभन्तरेण पहा-  
जाळेण विष्पळळ्डो पभादं त्ति विष्पळवदि। ता तिरक्खवर-  
णीविज्जाए पडिच्छण्णाओ दक्खलह्य एुदाणं वावारं।

(तथा कृत्वा तिष्ठन्ति)

(क) सखि! एप स राजपर्वतीयास सन्तापमुद्दहन् शिशिरोपचर्यमाणः  
शयितस्तिष्ठति। एप पुनर्ब्रह्मणस्तव प्रकाशीकृतमण्डपाभ्यन्तरेण प्रभाजा-  
लेन प्रिप्रलङ्घः प्रभातमिति विप्रलपति। तत् तिरस्करणीविद्यया प्रतिच्छन्ना  
द्रक्ष्याम एतयोर्ज्यापारम्।

प्रदोषोपकम एव प्रभातम् इति। प्रभास्फुरणस्यान्वयानुपपत्तिवोधेन प्रभातमिति  
तस्य बुद्धिः ॥

एव प्रवेशोपकमे तत्र शयित नायकं दृष्ट्वा विदूषकवचनं चाकर्णं मेन-  
का नायिकामाध्यासयन्ती वोधयति — सखीत्यादि। एपः अस्माभिरन्विष्टो विधि-  
वशाद् दृष्टिगोचरं। पश्येति शेषः। सः अखिलभुवनप्रसिद्धः पूर्वमेवास्मा-  
भिरनुभूतरूपचातुर्यस्तदा तदा प्रस्तुतः। राजर्पिः राजोचितरजनादिगुणानाम्  
ऋपिसमुचितवितेन्द्रियत्वादिगुणानामाश्रयत्वेनोभयप्रकाशकराजर्पिशब्दवाच्यः।  
यलीयास सन्तापमुद्दहन् त्वत्सन्तापादतिशयित सन्तापमुद्दहन् गुरुं भारमिव वहन्।  
शयितस्तिष्ठति शयितो वर्तते। केन सन्तापो ज्ञायत इत्यन्नाह — शिशिरोपचारे-  
रुपचर्यमाणः उपचारसाधनेर्नलिनीपत्रादिभिर्यस्येन परिचर्यमाणः। शिशिरो-  
पचारेण शयनेन च सन्तापोद्दहन निश्चयिते। अत्रैवमृतो राजर्पिम्त्वनिमित्तमेव  
वैयश्यमयलम्बते। तद् आदरण्ये आत्मनि विरागं मा कृथाः। साध्यालाभेन  
विपादं च परित्यजेत्याधासपर वचनम्। तिष्ठतीत्यत्र धातोर्गतिनिवृत्यर्थत्वाद-  
वायानोपयेत्तनशयनसाधारणत्वाद् विशेषं वोधयितुं शयित इत्युक्तिः। एवमाध्य-  
स्य पुनरवस्थामाद — एप पुनरित्यादि। तव प्रभाजालेन विप्रलङ्घः प्रभातमिति  
पिरुद्भाषण ग्रोति। तत् प्रतिच्छन्ना एतद्यापार पश्यामः ॥

**विदूपकः** --- (सप्तिस्मयम्) (क) भो वअस्स ! पुणो वि रक्ती आसी ।  
एत्य रम्मे पदेसे उदुसङ्करो विअ अहोरत्तसङ्करो संवुच्चो ।  
को एत्य हेदू ।

**राजा** — (सप्तिस्मय) सखे ! सन्निहितदिव्यजनेषु प्रदेशेषु किमस-  
भावनीयं नाम । सखे ! किमिति न वीजयसि ।

**विदूपकः** — (सोद्रेगमात्मगतम्) (ख) खणे खणे वड्ढन्तो भाआवेहै मं  
एदस्स मअणुम्माओ । (प्रकाशम्) भो वअस्स ! को दे  
सम्मोहो । पं तुए णिवारिदो ।

(क) भो वयस्य ! पुनरपि रात्रिपासीत् । अत्र रम्ये प्रदेशे ऋतुसङ्कर इवाहोरात्र-  
सङ्कर सहृत् । कोऽन् हेतु ।

(ख) क्षणे क्षणे वर्धमानो भाययति मामेतस्य मदनोन्माद । भो वयस्य ! कस्ते  
सम्मोह । ननु त्वया निवारित ।

एवमुक्त्वा देहतिरोधानेन ज्ञटिति तेज सहृतो पुनरपि रात्रिबुद्ध्या ऋथ्य-  
ति-- पुनरपीत्यादि । अत्र रम्ये प्रदेशे ऋतुसङ्करोऽस्माभिर्दृष्टे, इदानीमहोरात्र  
सङ्करो दृश्यते । सङ्कर प्रतिक्षण व्यत्यास । अत्र को हेतु ॥

इति तस्य अमनिमित्त वचनमाकर्ण्य विमृशन् नायको दिव्यजनसञ्चारा-  
दिना प्रभाप्रसरसङ्कोचाभ्यामस्य भ्रम इति जानन्नपि सन्तापवैवश्वेन हास्यवचन  
समर्थयितुमनिच्छन् गम्भीरोक्त्या परिहरति - सन्निहितदिव्यजनेष्विति । किम-  
सभावनाय किमुलेक्षितुमशक्य दिव्यजनस्य प्रभावेनाविर्भावतिरोभावादिभिश्च  
अद्वृतत्वेन घटमानमघटमान वोल्येक्षितु शक्यम् । दिव्यजनसान्निध्यमेवात्र हेतु,  
न देशविशेष । तत् तिष्ठतु । प्रकृत कि त्वया विस्मृतम् । किमितीदानीं न  
वीजयसि ॥

इति तस्य वचनमाकर्ण्य स स्वय निरूपयति - क्षणे क्षण इत्यादि ।  
क्षणे क्षणे वर्धमान एव, ननु शास्यन् । अतो मा भाययति । कोऽस्य परिणाम इति  
निरूप्याक्षेप प्रकटयति - ननु त्वयेत्यादि । विरम मुहूर्तमिति त्वया ननु निवारित ।  
स एवेदानीं किमिति न वीजयसीति ममापराधमारोप्य कथयसि ॥

राजा— सखे ! हृदयमन्त्रापराध्यति । अयि हृदय ! भवतु तावदल-  
भमानस्य तां सम सम्भ्रमः । त्वं तु—

चकितनयनं चुम्बस्यंसे निर्वर्तितमाननं

प्रतिनववधूं लज्जालोलां वलादुपगृहसि ।

अनतिशिथिलं नीवीग्रन्थि पुनः परिलोलयद् ।

. विचरसि शनैः श्रोणीचक्रे कुतः परिखिद्यसे ॥८॥

इति तद्वचनमाकर्ण्य व्याक्षिसचिच एवोत्तरमाह — हृदयमपराध्यति ना-  
हम् । हृदयस्य सम्भ्रम एवात्र निमित्तमिति प्रसङ्गे हृदयं परीकृत्याह — अयि  
हृदयेति । अयि हृदय ! निर्गलं स्वार्थं प्रति मामनवेक्ष्य धावता त्वया किमर्थं  
चापलमवलम्भ्यते; नावयोः साम्यम् । मम चापलं तावद् भवतु चापल (एः मे) व  
भवतु । तस्येव योग्यता, यतस्तामलभमानस्य, ताम् अलमे अनुपेक्षायोग्याम्, अलभ-  
मानस्य इदानिमेवासिद्धतङ्गभास्य सम्भ्रम एवोचितः । त्वं त्वतीव विसद्वशः  
कुतः परिसिद्यसे । सम्भ्रमस्य परिसेदो निमित्तमिति कुतः परिखिद्यस इत्यु-  
क्तम् । किमर्थं संब्राम्यसीत्यर्थः । परिखेदाभावस्य हेतुमाह — चकितनयनमि-  
त्यादि । आवयोरतीवान्तरम्, अहं तामलभमानः गिरिकान्तारादिपु परिग्रामी,  
त्वं क्षणमपि तत्सन्निधिं न मुशसि । वयोवस्थासद्वशस्य स्वभावस्यानुसरणं रसा-  
वहामिति नववधूस्वभावमनुसर्य तदाननं चुम्बसि लज्जायापरिचयेन च रति-  
वैलोम्येन चुम्बने असे निर्वर्तितमाननम् औत्युम्येन तत्रापि प्रसरत् चुम्बसि,  
नानुहृत्यमपेक्ष्य तिष्ठसि । एवं प्रतिनववधूं भोगाद्यपरिचिता ताम् । अत एव  
लज्जालोलां वेष्युशरीरसद्वाचादिकमाचरन्तीम् । वलात् सदृसा, नतु हठात् । छिद्रम-  
न्धिष्य प्रत्यालिङ्गनमनपेक्ष्याप्युपगृहसि न वैलोम्येन निवर्तसे प्रतिपालयसि वा ।  
पुनरिति गोगे कमोडपि लक्ष्यते । आष्टेपानन्तरम् अनतिशिथिलं प्रेम्या  
इपदुच्युसितं “नीवी च स्वलति स्थितापि जपने कामेजितं योगिताम्” इत्य-  
क्त्या ईपन्धिथिलं नीवीयन्प शनैः परिलोलयत् तदुद्गमनापादयत् शिथिलयत्,  
आशिपदित्यर्थः । श्रोणीचक्रे शर्नविंचरणि सम्भ्रमेण विभान्तरेण वा साध्य न  
मुशसि । सर्वं वर्तमाननिर्देशेनदानीमपि भोगं न मुशसि, मनुकायपि तौरेव  
ते ऋटात् दृति प्रशाशते । कुत दृति रसमाद्देनोः । प्रवानम्भूतान्येव मयोक्तानि ।

**नायिका** — (सासूयमात्मगतम्) (क) वम्मह! अहो दे अविवेओ, जं  
अप्पत्थिअं पि एुदेण मम हिअं अच्छिन्दिअ दिणं ।  
चिरप्पत्थिअं पि एदस्स हिअं मम अहिमुहं काढुं ण  
पोरेसि । (प्रकाशम्) एसौ दाव देवीविरहुक्षणिठओ परिदे-  
. विउं पवुत्तो । ता किं एत्थ अहाणं पओअणं ।

(क) मन्मथ! अहो ते अविवेक, यदप्रार्थितमप्पेतेन मम हृदयमाच्छिन्द्य दत्तम् ।  
चिरप्रार्थितमप्पेतस्य हृदय ममाभिमुख कर्तु न पारयसि । एप तावद्  
देवीविरहोत्कणिठत परिदेवितु प्रवृत्त । तत् किमत्रास्माक प्रयोजनम् ।

रुपावलोकने मधुरालापश्ववणे गमनशयनासनादियु क्षणमपि तब न विप्रयोग ।  
आकृप्यमाणमपि घलाद्वावसि । तत् कुत परिखिवसे । साध्यसिद्धो सत्या परि-  
खेदस्यैव न योग्यता, किं पुनस्तत्कार्यस्य सम्भ्रमस्येत्येव निजहृदय परीकृत्य  
कथनेनोन्मादस्य प्रकर्प प्रकाशित ॥ ८ ॥

अत्राभिलापविप्रलभ्मे वर्ण्यमाने 'न विना विप्रलभ्मेन सम्भोग पुष्टिमशुत्'  
इति युक्त्योपरितनसम्भोगसौभाग्यजनक तमेव मूर्च्छापर्भन्त परिपोप नयति ।  
तत्र नायकस्य नायिकाया आत्मविपयमनुराग जानतोऽप्यलभ्मेन सन्तापपरि-  
पोप । नायिकायास्त्वात्मविपयानुराग उत्तीतेऽपि देवीप्रेमशङ्क्योपर्युपरि वि  
पादपरिपोप । रागसमर्थनेन नायिकासमाश्वासने प्रयास । एव मिथिते नायिका  
नायकस्य हृदय प्रति वचनमाकर्ण्याय देवीविरहेण प्रलपतीति तत्रासूयामव-  
लम्ब्यमानोन्मादस्याविच्छिन्नतया मदनमभिमुखोकृत्य बदति—मन्मपेत्यादि । नि  
रन्तरमस्मन्मनोमथनदीक्षित त्वा किञ्चिदाधिक्षिपामि । अहो ते अविवेक । ते वीरम-  
न्यस्य विमर्शाभाव आश्र्वयकर । कुत इति चेत् श्रूणु । मम हृदय शरैर्मा पीड-  
यित्वा घलादपहृत्यैतस्मै दत्तम् । अप्रार्थितमपि एतस्या हृदय भर्यपर्योति तत्पा-  
र्थना विनापि दत्तम् । लोके यद्य(न्य)स्य धनमन्यस्मै दीयते तहिं प्रतिग्रहीतु प्रा-  
र्थनामनुसृत्य सामपूर्वे परिगृह्य दीयते, नतु हठाक्षिरपेक्षया, इत्यनिरूपणमेकोऽ

१. 'शम्') सहि । ए' इति ग पाठ २ माद' इति क पाठ ३ शाअ । मेन' इति  
क पाठ ४

**मेनका**— (क) सहि ! अहिणवा खु तुवं । ण एसो देवीविरहुक्ष-  
षिठओ । किं ण सुदो तुए णववहूसदो ।

**नायिका**— (ख) तह वि किं मम ।

**रम्भा**— (ग) अदो खु संसओ । पुणो वि सुणहा ।

(क) सखि ! अभिनना खलु त्वम् । नैप देवीविरहोत्कषिठतः । किं न श्रुत-  
स्वया नववधूशब्दः ।

(ख) तथापि किं मम ।

(ग) अत खलु सशय । पुनरपि शृणुम् ।

**विवेकः** । एतस्य हृदय पुनर्मया चिरपार्थितमपि ममाभिसुखीकर्तुं मर्यर्पयितु न  
समर्थो भवसि । तत्र चिरपार्थितस्यादानमप्यविवेक । अय मयि नानुरक्तः, स्वदेवी-  
सक्त एव प्रलपतीति मदनमधिक्षिप्य तमेवार्थ नैराश्यगर्भे सख्यो वोधयनि—एष  
तावदिति । अस्य मद्विषयोऽनुराग इति तव ऋम् । असो देवीविरहोत्कषिठतः  
प्रलापाय प्रारब्धवान् । प्रवृच एव, अस्य व्यासिः कियतीति न ज्ञायते । तद्  
किमत्रेतत्पलापश्रवणेनास्माक प्रयोजनम् ॥

इत्युक्तावन्यत्र गन्तन्यमित्यभिप्राय जात्वा मेनकान्यथा साधयति—सखी-  
त्यादि । मदनवृत्तान्तेऽपरिचिता खलु त्वम् । इदम्प्रथमेव तवात्र मनोवृत्ति ।  
नैप देवीविरहोत्कषिठत । एतदुक्त सम्भोगप्रकार त्वा वोधयितु न शक्य, तथापि  
मदुक्ति विनापि ते नि सशयत्वं सुक्तम् । त्वया नववधूशब्दः किं न श्रुतः,  
अपरिचयेऽपि शब्दश्रवणमाप्नेण जातु शक्यम् । तद् सशय मा कृथाः ॥

इत्युक्तमपि निरस्यति—तथापि कि ममेति । नववधूशब्दमाप्नेण किं  
मम लब्धम्, अन्याश्च सन्ति नववधः, नाहमेकेव ॥

इति नैराश्यगर्भे वचनमारुण्ये रम्भा तत्र युक्तिग्र—अतः खलु स-  
शय । नववधूशब्देन सग्रह एव योग्य, न नैराश्य विशेषानिर्देशात्, पुनरपि  
धोत्तायमेपेति गमननिर्भन्य रुद्धि ॥

—ग नर्मसचित् शिशिरोपचारादिक विफलमालङ्गोपायन्तर स्वत सिद्धतया

विदूपकः— (क) भो ! एदे पदुमराअगवकरसन्तरप्पविद्वा कि णा-  
वणअन्ति दे अणज्ञमोहं चन्द्रमोहा ।

राजा— सखे ! असम्भृतपुण्यसञ्चयानामतिप्रतीपाः पदार्थशक्तयः ।

पद्य—

अबहुलविनिपातादाजिताभिः कलाभिः

कुशलि कुमुदवन्धोश्चन्द्रिकोद्गारि विम्बम् ।

अपि मनसि गुरोर्में हारगैरैः कराग्रै-

रपिहितगुणदोपानर्पयत्यन्धकारान् ॥ ९ ॥

(क) भो ! एते पद्मरागगवाक्षान्तरप्रविष्टा कि नापनयन्ति ते अनज्ञमोह चन्द्र-  
मयूखा ।

निर्दिशति — भो वयस्य ! एते पद्मरागगवाक्षान्तरप्रविष्टा पद्मरागमयस्य गवा-  
क्षस्य अन्तरेण छिद्रेण मण्डप प्रविष्टाश्चन्द्रमयूखास्ते अनज्ञमोह कि नापन  
यन्ति, अपनेतु शक्ता एव । तद् अनायाससिद्धे सन्तापशमनोपाये सति  
किमेव परितप्यसे ॥

इत्याश्वासवचनमाकर्ण्य तेषामपि (मोहकरत्व) साधयति— सखे ! इत्यादि ।  
सखे ! आत्मनिर्विशेषं त्वा मद्वैपम्य वोधयामि । लोके तावद् असम्भृतपुण्यसञ्च-  
याना निरन्तरमनाजितपुण्यपूराणा जनानाम् । पदार्थशक्तय पदार्थाना स्वचन्द्र-  
नादीना, शक्तय तत्तदर्थकियानिर्वहणसमर्था शीतोष्णादिस्वरूपा तत्त्वस्थितय ।  
अतिप्रतीपा अतिविरुद्धा । तत्र पुण्यार्जनाभावस्यैवापराध । इमर्थं तत्पङ्कि-  
निवेशयोग्ये मयि निरूपय । ‘चन्द्रमयूखा अनज्ञमोहं कि नापनयन्ती’ति त्वयो  
क्तम् । मयि तदन्यथा दृश्यते । कुमुदवन्धोः विम्ब मे मनसि कराग्रै-न्धकारान-  
क्तम् । मयि तदन्यथा दृश्यते । कुशलि कुमुदवन्धोः विम्ब मे मनसि कराग्रै-न्धकारान-  
क्तम् । तद्यति, अन्धकारविघ्वसन खल्यस्य स्वभाव, कराग्राणा च तत्साधनत्वमिति  
युक्त, मयि त्वन्धकारानर्पयति, पूर्वसिद्धमन्धकार नापनयतीत्येव न, आत्मना  
समुच्छेद्य मम मनस्यर्पयतीत्यतिप्रतीपा इति मयोक्तम् । तर्हि कराग्राणा  
वेकल्येनेति चेत् तत्र । हारगैरै हारवन्निर्मले । तर्हि विम्बम्य किमपि  
वैकल्यमिति चेत् तदपि न शङ्कनीयम् । अबहुलविनिपातादाजिताभि कलाभिः  
कुशलि । बहुल कृष्णपक्ष तेन विनिपात उपमूव, बहुलम्य विनिपात  
प्रासीर्वा तदभावात्, अथवा अबहुलस्य शुक्रपक्षस्य प्रासीर्वा । आजिताभिः

**नायिका—** (आत्मगतम्) (क) मूढहिअअ! तुवं दाव अण्णाए णाम-  
हेअस्स असङ्क्षिप्तणमत्तं ओळम्बिअ दुराशाए मरणकिद-  
व्ववसाअं मं पडिवन्धेसि ।

**राजा—** सखे! पश्य मदीयां दशां, यतः शयितुमषि न शक्नोमि ।

(क) मूढहृदय! त तावदन्यस्या नामधेयस्यासङ्कीर्तनमात्रमवलम्ब्य दुराशाया  
मरणकृतव्यवसाया मा प्रतिवज्ञासि ।

प्रतिदिन प्रवृद्धाभिः कलाभिः । कुशालि पूर्णत्वेन वर्तमानम् । अत एव  
चन्द्रिकोद्भारि चन्द्रिकोद्भमनयुक्त न मेधादिनिरुद्धम् । अविभक्तावयवा का-  
न्तिश्चन्द्रिका । विभक्तावयवा रश्मय इति भेद । एव विन्वस्य न वैकल्य  
शङ्खनीयम् । मा प्रत्येवैव विरोधः, यत कुमुदवन्धोः अनन्यशरणेषु तत्र  
तत्र प्रस्तेषु कुमुदेषु जडेष्वपि विकासजननेनास्य वन्धुत्वमेव लक्ष्यते । म-  
द्येकस्मिन्नेव वैपरीत्यम् । अतोऽप्यधिक शृणु, गुरोरपि अस्मत्कुलगुरोरपि । तथा  
निरुपणेऽप्यन्यकारनिरोध एव युक्त , नार्पणम् । अत्र गु(रु)शब्दनिर्वचन स्मार-  
यति । अन्यकारानर्पयतीत्युक्त कार्येण साधयति — अपिहितगुणदोपानिति । अत्र  
मोहस्यान्यकारत्वेनाध्यरसायाद् मोहेऽन्यकारधर्मं योजयति । पदार्थावरणमन्य-  
कारस्य धर्म , सोऽत्रापि विद्यते । अपिहितगुणदोपान् आच्छादितगुणदोपान् अय  
गुणोऽय दोप इति विवेकनिरोधसमर्थान् । एवम्भूतानन्धकारान् मम मनस्यर्प-  
यतीति मयातिप्रतीपा. पदार्थशक्तय इत्युक्तम् । चन्द्ररशिमसस्पर्शेनापि वर्द्धत एव  
मोह । तत् ऋथ त्वयोक्त मोहोपनयन घटत इत्यभिप्राय ॥ ९ ॥

अथ नायिकाशङ्कापरिपोप नयति—मूढेत्यादि । अन्यस्या नामधेयस्यासङ्कीर्त-  
नमात्रमवलम्ब्य दुराशाया मरणकृतव्यवसाया मा प्रतिवज्ञासि । अन्यस्या  
सक्तिरिति निश्चय , तत्रामासङ्कीर्तनमेव तवाशानिमित्तम् । अतो दुराशैव । मरण-  
कृतव्यवसायाम्, असावन्यत्र सक्तः, तवापि मम मनो न निवर्तते, तन्मरणमेव  
साप्यमिति कृतव्यवसाया ऋथ निवारयसीति तैराग्यगर्भोक्तिः ॥

मग्ने! पश्येत्यादि । मदीयामवस्था यतः शयितुमषि न शक्नोमि केवलं  
शयनेऽपि न शक्ति ॥

**विदूपकः** — (सविपादम्) (क) किणु हु मए मन्दभाएण कादवं ।  
जो किञ्चि अस्सासहेदु त्ति सम्भाविञ्चो, सो वि कण्ठेउरो  
मम प्रमादेण मक्षदहत्यगओ आसि ।

**मेनका** — (साकृतम्) (ख) सहि ! अविस्मर्शीले ! जइ तई एसो  
उदासीणो, कहं तुह केरएण कण्ठेउरेण से आसासो ।

**नायिका** — (ग) किं तुए ण सुदं देविं अणुणअन्तस्स वअणं  
‘अब्मुअरसो एत्थ अवरज्जैदि’ त्ति ।

**मेनका** — (घ) वालिआ खु तुवं । अणहिँणा चउरचादूणं ।

(क) किंतु खलु मया मन्दभागेन कर्तव्यम् । यः किञ्चिदाश्वासहेतुरिति सम्भा-  
वितः, सोऽपि कर्णपूरो मम प्रमादेन मर्कटहस्तगत आसीत् ।

(ख) सखि ! अविस्मर्शीले ! यदि त्वय्येप उदासीनः, कथं त्वदीयेन कर्णपूरे-  
णास्याश्वासः ।

(ग) किं त्वया न श्रुत देवीमनुनयतो वचनम् ‘अद्भुतरसोऽत्रापराध्यति’ इति ।

(घ) वालिका खलु त्वम् । अनभिज्ञा चतुरचादूनाम् ।

इति तस्य वैवश्यमालक्ष्याह — किंनित्यादि ॥

अथ मेनका ‘आश्वासहेतुः कर्णपूरो मर्कटहस्त(गत)’ इति तद्वचनं श्रुत्वा  
सामिप्रायं वदति — अविस्मर्शीले ! अविस्मर्शः अपरिचय. तेन तत्कार्यमविद्यासो  
लक्ष्यते, अस्मदुक्तौ कुत्रापि तव न विश्वासः । यदि त्वय्युदासीनः, कथं त्वदीयेन  
कर्णपूरेणास्याश्वासः । तत् शङ्कां परित्यजेत्यर्थः ॥

वैराग्येण तद्वचनं प्रतिक्षिपति — कि तुए इत्यादि ॥

तदुक्तमन्यथाकरोति मेनका — त्वं वालिका मूढा । मौख्यं च न सर्वत्र । चतु-  
रचादूनामनभिज्ञा चतुराणां प्रियभाषण न जानासि ‘अद्भुतरसोऽयमत्रापराध्यती’ ति  
आत्महृदयमाच्छाद्य तदनुसरणायैवोक्तिः । मनस्तु त्वय्येव ॥

१. ‘आसास’ इति ख. पाठः. २. ‘ओ कण्ठेउरो सो वि म’ इति क. य. पाठः. ३. ‘इ. इ.  
इति क. पाठः. ४. ‘ज्ञो ति’ क. पाठः. ५. ‘भि’ इति क-ख. पाठः.

**नायिका—** (क) होदू एदं । विविते पिअवअसस्स ‘अक्षिखच्चोऽपि  
केवलं विह्वएण, ण अण्णह’ त्ति भणिअं । एदं ‘पि किं  
चादृ ।

**मेनका—** (ख) अदिगम्भीरा हि पुरिसा अच्छणो अहिणवं चावलं  
सव्वदो रक्खन्ति ।

**रम्भा—** (ग) सहि ! जाणिदो कणेउरस्स आगमो बहाणादो । ता  
दीणस्स एदस्स एदं दद्वसं । (विदूपकस्य पुरतो निक्षिपति)

**विदूपकः —** (विलोक्य सविस्मयम्) (घ) भो ! सदण्डअट्ठस्स सव-

(क) भवत्वेतत् । विविते प्रियवयस्यस्य ‘आक्षिसोऽस्मि केवल विस्मयेन, नान्य-  
थे’ति भणितम् । एतदपि किं चादृः ।

(ख) अतिगम्भीरा हि पुरुषा आत्मनोऽभिनव चापल सर्वतो रक्षन्ति ।

(ग) सरिय ! ज्ञातः कर्णपूरस्यागमो ब्राह्मणात् । तद् दीनस्यैतस्यैतं दास्यामि ।

(घ) भो ! सदण्डकाष्टस्य सत्रष्णसूनस्य कर्णपूरस्य कथमतर्कित आगमः । मन्ये

इत्युक्ते अर्द्धाङ्गीकारेण प्रतिक्षिपति— भवत्वेतत् । विविते अन्यजनरहिते ।  
प्रियवयस्यस्य आत्मतुल्यस्य ‘आक्षिसोऽस्मि केवलं विस्मयेन, नान्यथे’ति भणि-  
तम् । अत्र केवलमित्युक्त्या स्वहृदयमेव प्रकाशितम् । एतदपि किं चादृः । देवीं  
प्रति चादुरस्तु, विविते प्रियवयस्य प्रत्युक्तमेतत् सत्यमेव ॥

इत्याक्षिस मेनका पुनरपि समाधचे — अतिगम्भीराः स्वविकारगोपन-  
निषुणा पुरुषा जात्मनो नृत्यं हृदयचापलं सर्वतो रक्षन्ति, नात्रापानापविद्येयः ।  
अतश्चापलगापनार्थव त प्रत्युक्तम् । तच्छङ्का परित्यज ॥

अथ रम्भा तस्य वपन्यमालस्याह—सर्वीत्यादि । कर्णपूरस्यागमो ब्राह्मणात्  
ज्ञातः । य. मिदिदान्यासक इति सम्भावितः, स कर्णपूरो मम प्रमादेन मर्कटह-  
म्भगत आसीद् । इत्यनेनाम्याधासकरत्वं प्रमादेन परित्यागश्च ज्ञातः । तदिदानी-  
मनोपयोगो भवति । दीनस्यैतस्यैत दास्यामि ॥

इति तद्भूतं रुद्धपूरे द्वितीयस्यादि ॥

१. ‘रि चा दीन क पाठः.

ह्यसुत्तरस्स कणेउरस्स कहं अतक्षिओ, आगमो । मणे  
भीदाहि अन्तलिहिदाहि वाणरजादीहि पवित्रत्तो त्ति ।

रम्भा — (क) धस्स ग्रामिल ! वटुअ ! तुमं एव्व वाणरो ।

राजा — (सालसं दृष्टिमुन्मत्यं पश्यन्) सखे ! समर्पयैनं मम हृदये ।  
(विद्युपको दण्डकाश्चार्द्वमुच्चार्पयति)

मेनका — (ख) सहि ! इदार्णि पचेहि ।

राजा — (स्थूला साक्षम्) आः कस्या अयं कर्णपूर्ँः । अपनीयतां  
तावत् ।

(विद्युपकोऽपनयति)

भीताभिरन्तर्हिताभिर्वानरजातिभिः प्रक्षिप्त इति ।

(क) अपगच्छ ग्रामिल ! वटुक ! त्वमेव वानरः ।

(ख) सखि ! इदार्णि प्रत्येहि ।

भीताभिर्वानरजातिभिः परित्यक्त इत्युक्ते रम्भा निरमनं प्रतिक्षिप्ति —  
धस्स अपगच्छ, मैवमनुचित वादीरिति शेषः । ग्रामिल ! ग्रामाश्रय ! वटुक !  
त्रिव्यवन्धो ! त्वमेव वानरः, न वयमिति तेनाश्रुतमपि प्रतिक्षेपं करोति । वैरूप्य-  
स्यातिदूरीकरणमत्राभिप्रायः ॥

अथ शयितः सादातिशयेन नयनोन्मीलनेऽप्यशक्त सालसं दृष्टिमुन्मत्य  
पश्यन् वदतीत्यनेन परकाष्ठां प्राप्तस्योन्मादस्यासन्नमूर्च्छत्व प्रकाशितम् । समर्पयै-  
नमित्याश्वासो भवेद् वेत्याशसयोक्तौ ॥

तेन कर्णपूरस्य हृदयसमर्पणे कृते मेनका ता विश्वासयति — सखि !  
इदार्णि प्रत्येहि प्रत्ययं गच्छ । पूर्वं सर्वत्र त्वया युक्तिभिरविश्वास एव सावित ।  
इदार्णि त्वर्कर्णपूरस्य हृदयार्पणे विश्वसिहि ॥

एवं कर्णपूरे न्यस्ते नायिकाया विपर्येज्ञानपरिपोपाय नायकस्यानास्था  
प्रकाशयति — आः कस्या अयमिति । अनेनापि व्याकेपातिशयः प्रकाशितः ॥

१. 'त' इति क. पाठ, 'न्तर्हिता' इति र. पाठ ३ 'मुख्य ! व' इति र-ग पाठः २.

'कः—तह(द)' इति ख पाठ ४ 'द्विमु' इति क-र-घ. पाठ ५ 'जा—आः' इति र.  
पाठः ६ 'रु' आ. अ' इति ख पाठः

**नायिका**—(आत्मगतम्) (क) हं णष्टह्वि (प्रकाशम्) इदो वरं किं  
सोदब्बं ।

**मेनका**—(ख) तक्षेमि तुह केरओ ण होइ त्ति अवहत्थिओ क-  
ण्णोउरो ।

**नायिका**—(सरोपम्) (ग) पुब्वं तुह एसो वतंसओ एदसस अ-  
स्सासहेदु त्ति भणिअं । इदाणिं तुह ण होइ त्ति परिच्छित्तो  
त्ति भणासि । अहो दे एदार्सिंस पक्षवादो । (प्रस्थातुमिच्छति)

**राजा**—प्रिये तपति निर्दये

(क) ह नष्टास्मि । इत. पर किं श्रोतव्यम् ।

(ख) तर्क्यामि वदीयो न भवतलिपहस्तित. कर्णपूरः ।

(ग) पूर्वं तवप गतसक एतस्याधासहेतुरिति भणितम् । इदानीं तव न भवतीति  
परिल्यक्त इति भणसि । अहो तपैतस्मिन् पक्षपातः ।

एव र्णपूरेऽपनीते नैराश्यनिश्चयेनाह — नष्टास्मीति । मत्सम्बधिनि  
कर्णपूरेऽस्य पिरागो जात । तदह नष्टेवेति निश्चित्याधिक्षेपगर्भं सखीं प्रत्याह—  
इत पर किं श्रोतव्यमिति । अस्मामु विरागं पूर्वमेव मया निश्चित, युष्मनिर्वन्धेन  
श्रोतव्यं श्रुत, तद् गन्तव्यमेवेति शेष ॥

मेनका राजा एतद्विपयमनुराग निश्चिन्वाना तत्र तत्र शङ्का प्रतिक्षिपति—  
तदीयो न भवतीति अमेण कर्णपूरस्त्यक्त इति मे बुद्धि., न त्वय्यनास्थया ॥

तदुक्ति प्रतिक्षिपति—पूर्वमित्यादि । पूर्वं तवैष वतस एतम्याधासहेतुरिति  
भणितम् । इदानीं परित्यागे तदीयत्वेनाज्ञान हेतुरिति वदासि । कदाचिदपि तस्या-  
पराधो मा भवत्यिति ते बुद्धि । अत्र तवाभिन् पक्षपातो विस्मयनीयः । आदित-  
जारम्य न तस्य नदानुगुण्यमेव वोधयसि । तत्र पक्षपात एव निमिच्छम् ।  
पक्षपातो वाम्तवमप्याच्छादयति । तत् त्वदुक्तिमनद्रीकृत्याह यास्यामीति निराशया  
प्रम गानुमुदयता ॥

नय न ॥ प्रमिताया पुनरपि व्यभिचारिभावैर्नैराश्यमेव परकाष्ठा नेतु  
नायनस्य तदानुगुण्येनोन्मादप्रलाप प्रतिपाथते—प्रिये इत्यादि । अत्र चित्त-  
चारोपेजामेण पदमिन्याम । प्रिये सर्वदृद्ये । तपति पीडयति । निर्दय इति  
पिशेष्यगात्रादभु विशेषण प्रयम निर्दिष्टम् । तत्रासन्नमूर्च्छतया विश्वस्य कथनम् ॥

मेनका — (क) अप्पावमाणिणि ! पिवत्तेहि दार्जि ।

नायिका — (सहर्षं प्रतिभिन्नात्मगतम्) (ब) हिअअ ! दे गओ संसओ  
सुणाहि गअसंभमं

राजा — शुचमुपैमि चन्द्रातपे ।

नायिका — (सशोकम्) (ग) हदहि

राजा — रविसम्भवे

नायिका — (पुनः सप्रमोदम्) (घ) हिअअ ! तुर्स्स

(क) आत्मावमानिनि ! निवर्तस्वेदानीम् ।

(ख) हृदय ! ते गतः सशयः । शृणु गतसम्भ्रमम् ।

(ग) हतास्मि ।

(घ) हृदय ! तुष्य ।

तथोक्तेऽपि तज्जिवर्तनोपायमन्विच्छन्ती मेनका 'प्रिये तपति' इति हृदिस्थाया  
एतत्सम्बोधनं कृतं, विस्मयभावनया निर्दये इत्युक्तमिति निश्चित्य प्रस्थिता तां सा-  
धिक्षेपमाह — आत्मावमानिनि ! आत्मावमानन तव स्वभाव । तच्च सर्वदा न  
शोभते, तेन एतदनुरागस्याह न पात्रभूते ते भावयित्वा मदुक्तावप्यविश्वासमवल-  
म्बमाना खिद्यसे, इदानीमेवं सम्बोधिता शङ्का परित्यज । निवर्तस्व ॥

इत्युक्ता हर्षेण सह सज्जिवृत्य हृदय प्रत्याह — हृदय ! ते संशयो गतः  
वचनामृतस्याद्विषयेन ते संशयक्षुणिनृता । अत भ्रुदुपशान्त्या संप्रम विमुच्य  
स्वैराभिकामवलम्बमानं वचनामृतशेषेण सन्वृत्सिं कुरु । सबोधनमेव कृत, श्रोतव्यमु-  
परितनमेव ॥

एव हर्षे तस्योक्तिशेष — शुचमुपैमि चन्द्रातपे ॥

एवमुक्ते नैराकाङ्क्षयेण वाक्य परिपूर्णम् । तदान्यथाप्रतीत्या पुनरपि स-  
विपादमाह — हतास्मि अनिष्टसिद्धाह नष्टव जन्मकार्याभावाद् इति ॥

पुनरुक्तस्य दृष्टान्तैरुदेशमाह — रविसम्भवे इति सप्तम्यन्ततया ॥

पुनरपि पितृगोत्रपूर्वं सविशेष सनोधन मत्वा सर्वपुक्तिः — हृदय !  
तुष्य । मुक्तः सशय । पूर्वं नाम्ना पुनश्च गोत्रनाम्ना सबोवन । शुचमुपैमीत्य-  
वस्थानिवेदनं मां प्रति ॥

राजा — सत्यातपे यथैव कुमुदाकरो

नायिका — (पुन. सशोकम्) (क)ण अरिदं खु पुण्णं मए ॥ १० ॥

राजा — (शेषमुच्च च निश्चय सठपणम्) दयिते! तव खलु सत्या समुच्चारिते संवरणध्वनावन्यार्थेऽपि सम्भ्रान्तदृशा त्वया —

चलितधृति तदानीमार्यपुत्रेति वाचः

कतिचिद्मृतगर्भाण्यक्षराण्युक्तवत्या ।

करकमलमिदानीं कान्तमङ्गे मर्दीये

कथमिव निदधत्या नाहमुज्जीवनीयः ॥ ११ ॥

(क) न चरित खलु पुण्णं मया ।

एवं हर्षावलम्बने सत्यातपे यथैव कुमुदाकारः रविसम्भवे आतपे सति यथैव कुमुदाकर इति दृष्टान्तदार्षान्तिकवुच्छा पुनरपि विपादपुरस्तरं वैराग्ये विश्रम्याह — न चरितं खलु पुण्णं मया । पुण्याभावेनैवमनिष्टप्राप्तिः ॥ १० ॥

एव तम्या आत्मवैराग्ये प्रकर्पं नीते परिषोषं गतस्य पुनरुद्धीपनं रसभङ्ग-हेतुरिति नायकस्य प्रलापेन तस्याः संशयमपाकरोति - दयिते! इत्यादि । तदा त्वयि परिश्रमेण विषण्णायां स्तनांशुकापनयनप्रम्तावे सत्या भित्यर्थं सवरण-ध्यनामुच्चारिते सवरणशब्दे कथिते शब्दश्रवणमात्रैव मदागमनवुच्छा सम्भ्रान्तदृशा ‘आर्यपुत्रे’ति वाचः कतिचिदक्षराणि न समग्राणि तान्यपि वदनामृतकिरणाक्षिर्गतान्यमृतकल्पान्येव । (तथाः त्वया) उक्तवत्या मयि निर्व्याजः पक्षपातस्तदा प्रकाशितः । इदानीं मर्ययनन्यशरणे शयाने कान्तं करकमलं मर्दीयेऽग्ने निदधत्या कथमिव नोऽज्ञीवनीयः इदानीमेव योहातिशयः प्रकाशयितुं योग्यः । उज्जीवनीय इति मृतरुलत्यादन्यन्मम जीवनमाध्यं नास्तीति च प्रकाशितम् । अत्रैरुचाक्षयतया निर्देशः । अत्र निदधत्येति निवानकियाया कर्तरि निगूढत्वेऽप्युज्जीवनीय इत्यत्र निधानस्य विनसाधनत्वापेक्षया मर्दीयेऽग्ने करकमल निधाय कथं नोऽज्ञीवनीय इत्यर्थः सिद्ध्याति । कथमित्यनेनेदमेव युक्तमिति प्रार्थनागर्भं वचनम् ॥

**नायिका** — (सप्तशूह सरोमविक्रिय च स्वगतम्) (क) अम्महे एसो एव्व  
किल जणो एदसस कामुम्मादहेदू । (र्हर्मूँठता पतति)

**मेनका** — (सर्वेतापगद्दम्) (व) सहि ! मुच्छेहि मुच्छेहि । अणु-  
मदं मए ।

**रम्भा** — (सप्तम्भम्) (ग) सहि ! को दे सम्मोहो । पमोदणिमित्तं पि  
एसा मुच्छइ एव्व । ता समासासळ्हणं ।

**उम्भे** — (उपसृत्य) (घ) समस्ससदु समस्ससदु पिअसही ।  
(नायिका प्रव्यागत्य प्रेमविमृतनिमेषा राजान् परयन्ती तिष्ठति)

**राजा** — (अनिस्पष्टाक्षरम्) सखे !

(क) अहो एप एन किल जन एतस्य कामोन्मादहेतु ।

(ख) सखि ! मूर्छ मूर्छ । अनुमत मया ।

(ग) सखि ! कस्ते सम्मोह । प्रमोदनिरिमध्येषा मूर्छत्येष । तत् समाधासयाव  
एनाम् ।

(घ) समाधासितु समाधासितु प्रियसखी ।

एवमात्मसशयान्धकारनिध्वसन नायक य वचनविद्रुतप्रवाहमवधार्य  
हर्षपरवशा रोमाञ्चेपथुपभृतिभिर्विकारे सह नायिका म्बयमेव वदति -- अम्महे  
इत्यादि । आश्वर्यम् एप एव किल जन एतस्य कामोन्मादहेतु । एप इत्यात्मान  
निर्दिश्येकि । किलेति पूर्वं मया न निरूपितम् इति नीमस्य वचनेनैव नि-  
श्चितम् । एतस्य महापुरुषस्य । अहो मम भाग्योदय इति प्रकाशयते । अत एव  
हर्षपारवश्येन मूर्छ्या पतनम् ॥

तद् दृष्टा मूर्छ मूर्छ, अनुमत मयेति निमित्तगौरव निरूप्य मेनकाया  
उक्ति । एव हर्षपारवश्येन मूर्छ्णन् युक्तमेवत्यभिप्राय ॥

तत्रापि रम्भा दोप निरूपयति - कस्ते सम्मोहः, प्रमोदनित्तप्येषा  
मूर्छ्णत्येव ॥

इत्युक्ता ताम्या समाधासिता निरृतसशया प्रेमविमृतनिमेषा राजान्

१. 'का (सरोमविक्रियम्) अ' इति क पाठ, 'वा स्व इति स पाठ २. 'भ स'  
इति कल्प पाठ ३. 'य रा' इति क य पाठ ४ 'न तियक् प' इति क पाठ,  
५. 'म्) मु' इति क पाठ .

मुक्तमूलममी प्राणाः प्रायः कण्ठविलम्बिनः ।

निर्गच्छन्ति पुरा सोऽयं सुदृष्टः क्रियतां जनः ॥ १२ ॥

**विदूषकः** — (ससम्भ्रम सासेंगद्रदम्) (क) हा हदो हि । एव्वं मयि  
उवक्कन्तं विहिणा । (सत्वरमुपैसूत्य रौब्रोऽज्ञानि परामृशति)

राजा — हा प्रिये ! (इत्यद्वेष्टके मूर्च्छया परामृष्टः)

**विदूषकः** --- (सविपादम्) (ख) समस्तसदु समस्तसदु वअस्तो । (पुन-  
र्विलोक्यै सविपादम्) कहं गदो एव्व अन्तं वअस्तो । (सशिर-  
स्ताडनम्) हा वअस्त ! हा सअङ्गहरामण्डलेक्षणाह ! हा  
मझ अआरणवद्धसिणेह ! कीस मं अणण्णसरणं सव्व-

(क) हा हतोऽरिम । एवं मध्युपक्रान्तं विधिना ।

(ख) समाश्वसितु समाश्वसितु वयस्यः । कथ गत एवान्तं वयस्यः । हा वयस्य ।  
हा सकलधरामण्डलैकनाथ । हा मध्यकारणवद्धसेह ! कस्मान्मामनत्यशरणं  
सर्वकालसहचरं वालमिनं दधितं परित्यज्य गच्छसि । दीर्घायुपं वशकरं पुत्र  
लभमानो भवेति सिद्धादेशिकानां वचनमप्यदीकं सज्जातम् । अथ वा किं मम  
परिदेखितैः । भूगुपतनेनानुसरामि प्रियवयस्यम् ।

पश्यन्ती स्थिता ॥

इति नायिकाया विप्रलभपरिपोपस्य सम्बोगोन्मुखत्वं प्रकाश्य नायकस्य  
मोहावस्थापर्यन्तं प्रकाशयति — मुक्तमूलमित्यादि । प्राणानां यात्रोन्मुखत्वेनोर्ध-  
गतिरेवास्ति, अतो मुक्तमूलमित्युक्तम् । आधारकन्दं कुण्डलिन्यनुवदं मूलमिति  
निर्दिशति । तत्परित्यगो वथा भवति । तथा । कण्ठविलम्बिनः कण्ठकुहरमात्रे  
सक्ताः । निर्गच्छन्ति पुरा इदानीं निर्गमिष्यन्ति । किमत्र कर्तव्यमिति चेत्,  
सोऽयं जनः सुदृष्टः क्रियताम् । सोऽयं मदनोन्मादहेतुः । सुदृष्टः पुनस्तिरोधानर-  
हितं दृष्टः क्रियताम् ॥ १२ ॥

इति वैवद्येनाविस्पष्टाक्षर वयत्यं प्रति कथने तस्य सम्भ्रमप्रलापादिकम् ॥

१. 'कः (सा)' इति च-स-घ. पाठः, २. 'रम्' इति क-स-घ. पाठः, ३. 'परम्परा' इति  
क पाठः, ४. 'राजान् स्तूप' इति च. पाठः, ५. 'ऽः-रम्' इति क. पाठः, ६. 'दुष्मिव'

इति य पाठः, ७. 'वय' क इति क-स-घ. पाठः, ८. 'कस्य' इति स-घ. पाठः.

आळसहअरं वाळमित्तं दद्यन् परिच्छय्य गच्छसि । दि-  
ग्घाउं वंसअरं पुत्रं लहन्तो होहि त्ति सिद्धादेसिआणं  
वअणं पि अळिअं सज्जाअं । (स्मृत्वा) अहव किं मम परिदे-  
विएहि । भिउपडणेण अणुसरामि पिअवअरसं । (निष्कान्त.)

**नायिका** — (खेदनिरसह भूमौ पतन्ती) (क) हा मं एव्व आळविअ  
कहं गदो अच्युत्तो । अच्युत्त ! खणं मं पदिवाळेहि ।  
एसहिं आअदा (मोहमुपगच्छति)

**सख्यौ** — (ससम्बर्ममुसज्जे छत्वां) (ख) समरससदु समरससदु पिअ-  
सही ।

**नायिका** — (समाश्वस्य) (ग) सहीओ ! मा च्छवह मा च्छवह मं  
पदिवहपावमलीमर्सं । अणुमण्णह परळोअगअं पि तं जणं  
अहिसरिदुं ।

**रम्भाँ** — (विचिन्त्य) (घ) सहि ! अहो अह्माणं मूढदा । तुह कर-

(क) हा मासेवालाय कथ गत आर्यपुनः । आर्यपुन ! क्षण मा प्रतिपालय । एया-  
स्म्यागता ।

(ख) समाश्वसितु समाश्वसितु प्रियसखी ।

(ग) सख्यौ ! मा स्पृशतं मा स्पृशत मां पतिवधपापमलीमसाम् । अनुमन्येथा  
परळोकगतमपि त जनमभिसर्तुम् ।

(घ) सखि ! अहो अस्माकं मूढता । तव करकमलसर्म प्रार्थ्य एष महाराज

अथ मूर्च्छित तं दृष्ट्वा वयस्यस्य नायिकायाश्च प्रलापप्रकारः ॥

‘या च्छवह इति । मा स्पृशतं पतिवधपापमलीमसत्वादह स्पृष्टमपि न  
योग्येत्यर्थः ॥

१. ‘तजसि । दि’ इति क. पाठः. २. ‘रस्तुपु’ इति ख-ग. पाठः ३. ‘अ अ’ इति  
ग-घ. पाठः. ४. ममुपसृत्यतामु’ इति क. ख-ग. पाठ ५. ‘त्वा) सहि । समस्सासेहि  
समस्सासेहि’ इति क. ख-ग. पाठ . ६. स । मं अ’ इति ख. पाठ . ७. ‘म्भा-स  
इति ख-घ. पाठः.

कमळसंसगं पत्थिअ एसो महाराओ एरिसं दसं पडिव-  
णो । ता एदस्स हिअए तुरिअं णिहेहि करकमळं । जइ  
एदं पि विहळं होइै, पच्छा सब्बाओ विवज्जाह ।

(नायिका सत्वरमुपसृथ्य तिरस्करणीमपनीय ससाध्यसकर्मं तस्योरसि करकमलमर्पयति)

**राजा —** (सत्वरमुत्तिष्ठन् करमाक्षिपन्ती नायिका दृष्टों)

अलमलमाक्षिप्यामुं पाणिं पाणौ निधत्स्व गलदमृतम् ।  
यो मामुज्जीवियितुं हरिणाक्षि ! समर्पितो हृदये ॥ १३ ॥

(ग्रहीतुमिच्छति)

(नायिका सैलज सख्यौ तिर्यक् पश्यन्ती तिष्ठति)

**मेनका —** (गजानमुपसृत्य) (क) महाराअ ! अळं दाणिं तुवरिअ ।

ईदर्शीं दशा प्रतिपन्नं । तदेतस्य हृदये त्वरितं निधेहि करकमलम् । यदे-  
तदपि प्रिफल भवति, पश्चात् सर्वा विपद्यामहे ।

(क) महाराज ! अलमिदानीं त्वरित्वा । इयमात्रयोः प्रियसखी त्रैलोक्यप्रदीपस्य

अथ यथाप्रार्थित नायिकाकरकमले हृदि न्यस्ते मूर्च्छा परित्यज्य सत्वर-  
मुत्तिष्ठन् नायको हृदगन्यस्त करकमलमाक्षिपन्ती नायिका दृष्टा सहर्षमाह —  
अलमलमित्यादि । अमु पाणिमाक्षिप्यालमलं हृदये न्यस्त मा माक्षिप ।  
किं पुनः कर्तव्यमिति चेत्, पाणो निधत्स्व पूर्वे हृदये न्यरतम्, इदानीं  
पाणौ । यो मामुज्जीवियितुं हृदये समर्पितः, त जीवनप्रदातारम् । अत एव गल-  
दमृतम् अमृतसाविणम् । अन्यथा कर्वं जीवन भवेत् । हरिणाक्षीति । त्वदुणगौ-  
रवमेव मा सम्भ्रमयति, तत् पाणी निधत्स्व । इदानीमेव पाणिमहणमभिमतम् ॥

इति ससम्भ्रम नायके वदति मेनका कामुकाना प्रेमचापलस्वभाव जानती  
पत्तस्पार्थनस्य नायमवसर इति मत्वा द्वयोरन्तर प्रविश्य करग्रहणोन्मुखस्य राज्ञः  
प्रेमचापल शमयति — महाराजेति । अलमिदानीं त्वरित्वा प्रणयोऽपलम्भयता महा-

१. 'हि र' इति कन्या पाठ २. 'नयन्ती र' इति रा पाठ ३. 'स्योपरि क' इति क.  
पाठ.. ४. 'ध्या ग्रही' इति क. पाठ . ५. 'सम्भ्रमति' इति ग पाठ. ६. 'दिपता)'  
इति राग.पाठ.

इअं णो पिअसही तेळ्ळोळप्पदीवस्स भअवदो सुच्यस्स  
धीदा भअवदीए सावित्तीए अवरआ तवदीणामहेआ ।  
तस्स वि किल महाराओ एब्ब जामादुओ चि सङ्कप्पो ।  
ता अब्भत्थिअ देवं गेह्ल एदाए पाणिं । एसो उण दे व-  
अस्सो तुह अवत्थं दक्खिखअ णिरासो भिउपडणं काढुं  
पैत्थिओ । ता तुरिअं गच्छूण पच्चुज्जीवेहि ण । गच्छह्म  
पुणो दंसणाय ।

(सह सखीम्या निष्क्रन्ता नायिका)

**राजा — (ससम्भ्रमं मण्डपनिष्क्रमण रूपयिला परिक्रामन्) कासौ कासौ ।**  
(प्रविश्य)

**विदूषकः — (क) ल्लाणसंसुङ्गो अहं जहसमीहिदं करिस्तं ।**  
(शिखरारोहण नाटयति)

भगवतः सूर्यस्य पुत्री भगवत्या: सावित्त्या अवरजा तपतीनामधेया । तस्यापि  
किल महाराज एव जामातेति सङ्कल्प । तदम्यर्थं देवं गृहाणैतस्याः  
पाणिम् । एष पुनस्ते वयस्यस्तवावस्थां दृष्टा निराशो भृगुपतन कर्तुं प्रस्थि-  
तः । तत् त्वरितं गत्वा प्रस्युज्जीवैनम् । गच्छामः पुनर्दर्शनाय ।

(क) न्नानसशुद्धोऽहं यथासमीहित कारिष्यामि ।

राजस्य तवेदानीमेव त्वरा न युक्ता । इयमावयोः सखी न स्वतन्त्रा, अस्मदनु-  
वोदेनैव प्रवर्तते, अस्मदुक्तिमनुसरति चेति प्रकाशितम् । ताहि युवयोरेव सेव्यत्व-  
मिति चेत् तत्राह — त्रैलोक्यप्रदीपस्य भगवतः सूर्यस्य धीदा पुत्री । त्रैलोक्यप्रदी-  
पस्य भगवत् इत्यनेन पितुर्गौरवं प्रकाशितम् । ततोऽपि गौरवान्तरमाह — भग-  
वत्या: सावित्त्या अवरजा तपतीनामधेयेति । तपतीत्यम्या मङ्गल नाम । विस्तम्भे  
सर्वं बोद्धव्यमिति मयापृष्ठयापि निर्दिष्टम् । तर्हि दुर्लभेयमिति तस्य निपादमा-  
लोक्योक्तिः — तस्यापि किल पितुरयि, न केवलमम्माक, महाराज एव जामातेति

१. ‘णो स’ इति क.ख. पाठः २ ‘पउतो । त’ इति ख. पाठः ३. ‘कामति’) इति  
ग-घ. पाठः, ‘कृम्य’ इति क. पाठः-

**राजा**—(सत्वसुपसूत्र) न खलु न खलु साहसमनुष्टेयम् । अयमहं प्राणिमि ।

**विदूषकः**—(श्रुत्वा ससम्भ्रमम्) (क) कहिं सि कहिं सि । वप्फंधा मे दिष्टौ । तेण तुमं ण पेक्खाँमि (राजांनं परिष्वज्य मुक्तकण्ठ लदिला) एदस्तिंस एव जम्मे तुवं मए आळिङ्गिदव्वो आसी ।

**राजा**—सखे ! अलमावेगेन । उक्तीर्णा वयमसुतो व्यसनार्णवात् ।

**विदूषकः**—(ख) कहं विअ ।

**राजा**—एवमिव ।

**विदूषकः**—(सहर्षम्) (ग) भो दिष्टिआ वडूढसि । अदो वरं किं अहार्णिं आरम्भो ।

(क) क्षासि क्षासि । वाष्पान्धा मे दृष्टि । तेन त्वा न पश्यामि । एतास्मिन्नेव जन्मनि त्वं मयालिङ्गितव्य आसी ।

(ख) कथमिव ।

(ग) भो दिष्ट्या वर्षसे । अत पर क आवयोरारम्भ ।

किल सङ्कल्प । किलेति चार्तया सिद्धमिदम् । तथापि घटनोपाय न जानामीत्य-त्राह—तत् सूर्यमभ्यर्थ्ये गृहाणैतस्या पाणिम् इत्युपायमप्युपदिश्यान्यत्र भनो व्याक्षिप्य तस्य चापलं शमयति—एष पुनरिति । ते वयस्यो भृगुपतन कर्तुं प्रवृत्त । तत् स्वरित गत्वा मरणात् प्रगेव प्रस्तुञ्जीवन तस्य कर्तव्यम् । इदानीं कथनीयमुक्तम् । तद् वय गच्छाम पुनर्दर्शनायेत्यनेन यात्रानिर्वन्ध आस्थानुव न्यथ सूचित ॥

एव परस्परानुरागे निश्चिते सखीसहिताया नायिकाया निर्गताया राजा भृगु-पतनोन्मुख तम् ‘अयमहं प्राणिमि’ जीवामीत्युक्ता मरणान्विवर्त्य सिद्धमर्थ त वो-धयित्वेत पर कोऽस्माकमारम्भ इति तद्वचनमारुप्य निश्चितत्वेन कर्तव्य-

१ ‘क—क’ इति ख पाठ २ ‘ता) क इति ग पाठ ३ ‘त्री । तु’ इति कन्त्य ग पाठ ४ ‘करदि (रा) इति क पाठ ५ ‘जा परीष्वजते । विदूषक मु’ इति य घ पाठ ६ ‘क दि’ इति ख पाठ ७ ‘कि कादव्व । रा’ इति य. पाठ ८ ‘णकर्तव्य रा’ इति क, पाठ

राजा --- किमन्यत् —

आचराम्यहमतः परं सखे! तामुपोदनियमः पुरस्कियाम् ।

प्रीणितः प्रणतवत्सलो यथा नांशुमानलमदातुमजाम् ॥ १४ ॥

(इति निष्कान्तौ)

इति तृतीयोऽङ्कः ।

माह — किमन्यदिति । आरम्भाणां वहुत्वं न शङ्खनीयम् । अत एवं करोमि ।  
सखे! मम सम्पदासनयोस्त्वमेवाकृत्रिमं मित्रम्, अतः विषदशामतीत्य समदं  
प्रत्येवं तीव्रमनुष्ठानं करोमि । अतः परम् उपोदनियमः अङ्गीकृताचरणव्रतः तां  
पुरस्कियामाचरामि । अशुमन्तं प्रतीति शेयः । यथा पुरस्कियथा प्रीणितो-  
ऽशुमान् आत्मजामदातुं नालम् अस्मै न दास्यामीति कृतवुद्धिरपि सपर्याकृतेन  
सन्तोषेण विवशीकृतो न दास्यामीत्यध्यवसायं निर्बोद्धुं न शक्नुयात्, प्रीत्या दास्य-  
त्येव, तादृशीं सपर्यामाचरामि । हठान्न वशीकरणमित्याह — प्रणतवत्सल  
इति । प्रणतेषु वात्सल्यं भगवतः प्रसिद्धम् । अतो मयैवं साध्यनिश्चयेनोक्तम् ॥ १४ ॥  
इत्यनन्तरकर्तव्यं निश्चित्य वयस्येन सह निष्कान्तः ॥

इति तृतीयोऽङ्कः ।

## अथ चतुर्थोऽङ्कः ।

( ततः प्रविशति॑ मणिचपक्षहस्ता चेटी )

**चेटी**—(क) आणत्तस्मि भट्टिदारिआए ‘हळा ! सोअन्धिए ! महु-  
अराणुच्छिंडुं कुसुमासं आणेहि’ च्छि । ता विझणिसं  
दाव अहं । (परिक्रम्य तरुपु दृष्टि व्यापारयन्ती) एुदं खु एदाए  
कप्पलळदाए हेमणक्लिणमुउळं अप्पच्छिद्देगं दीसइ । एुत्थ  
दुकखरो महुअराणं पवेसो । ता एुदं गेहिस्सैं । (नाव्येन गृहीत्वा)  
अम्मो एुदस्स महुपेसळदा । एुत्तिएण च्छिअै एसो मणिच-  
सओ पुण्णकप्पो आसी । (अन्यतो विलोक्य) एुदं हि एुदस्सि  
मन्दोरे कणअकाणिआरकुसुमं विअसिअं पि चूदपळळवेहि  
पिहिदमुहं चिद्ठइ । एुदं पि तेहि अणुवज्जुन्तं । (आवर्जयति)

(क) आज्ञासास्मि भर्तृदारिक्या ‘सात्ति ! सौगन्धिके ! मधुकरानुच्छिंडुं कुसुमा-  
सवमानये’ति । तद्विचेष्यामि तावदहम् । एतत् खल्वेतस्याः कल्पलताया  
हेमनलिनमुकुलमल्यच्छिद्वाप्र दृश्यते । अत्र दुष्करो मधुकराणां प्रवेशः ।  
तदेतद् प्रहीष्यामि । अम्मो एतस्य मधुपेशलता । एतावैतैप मणिचपकः  
पूर्णकल्प आसीत् । एतच्छेतास्मिन् मन्दोरे कनककर्णिकारकुसुमं विकसि-  
तमपि चूतपळवैः पिहितमुखं तिष्ठति । एतदपि तैस्तुपयुक्तम् ।

अथ चतुर्थोऽङ्के नायकयोः सम्भोगशृङ्खरे वर्णयिष्यमाणे अन्तरा सूच्यसू-  
चनार्थं नीचपात्राभ्यां चेटीभ्यां प्रवेशकप्रस्तावः । १. प्रमेयसङ्घटनार्थमपेक्षितस्य नीर-  
सस्य वृत्तान्तस्य सूचनं विष्कम्भप्रवेशादिभिः क्रियते । अत्र सूर्यश्रीणनार्थमुद्यतो  
नायकोऽङ्कान्ते निर्गतः । पुनः सूर्यं प्रति नियमालम्बनम् । तत्र वसिष्ठेन राजो  
द्वादशवासरमात्रं नियम निर्वर्त्त्वं सूर्यलोक प्राप्य भगवत्तियोगेन तपती तपनवन-  
मानीय राजे दचा । तत्र यथाविधि परिणीतया तह नायकस्य सुखवासे नायिकायाः

१. ‘ति चे’ इति कन्द-२. पाठः २. ‘द दी’ इति च. पाठः ३. ‘स्त्र (मृ’ इति क.पाठः ४.  
‘अ म’ इति क. पाठः ५. ‘एुदस्सि’ इति च. पाठः ६. ‘पि’ इति क.पाठः ७. ‘हु’ इति च. पाठः

(ततः प्रविशति समुद्रहस्ता आकाशयानेन चेटी)

**चेटी** — (क) एदं तवणवणं । ओदरिस्सं दावै । (अवतरणं नाटयति<sup>१</sup>)  
 (पुर्तो विलोक्य) अम्मो पिअसही सोअन्धिओँ ! सहि !  
 सोअन्धिए ! किं कैज्जइ ।

**प्रथमा** — (विलोक्य) (ख) अम्मो जम्बूणदिआ । सहि ! रडपूअ-  
 णत्थं कुसुमासवं गेह्नामि । कुदो उण तुवं ।

**द्वितीया** — (ग) सहि ! जदा महाराओ देवं उद्दिसिअ तवसं  
 काढुं पबुच्चो, तदा भट्टिदारिआए कुशलवृत्तन्तं णिवेदिउं  
 वहिणिआए जमुणादेवीए सआसं पेसिदह्मि ।

**प्रथमा** — (घ) तदो तदो ।

**द्वितीया** — (ङ) तदो अथि वहिणिआए तवदीए अनुरूपो ते-  
 क्ळोक्मुक्ळो हारो । तेण भूसिअ गङ्गा हरसेवणत्थं के-  
 छासं गआ । सा जदा आगमिस्सदि, तदा तं गेह्निअ ग-

(क) एतत् तपनवनम् । अवतरिष्यामि तावत् । अम्मो प्रियसखी सौगन्धिका ।  
 सखि ! सौगन्धिको ! किं क्रियते ।

(ख) अम्मो जम्बूनदिका । सखि ! रतिष्यजनार्थं कुसुमासवं गृह्णामि । कुतः पुन-  
 सवम् ।

(ग) सखि ! यदा महाराजो देवमुद्दिश्य तपस्या कर्तुं प्रबृच्चः, तदा भर्तृदारिक्या  
 कुशलवृत्तान्तं निवेदयितुं भगिन्या यमुनादेव्याः सकाश प्रेपितास्मि ।

(घ) तत्स्ततः ।

(ङ) ततोऽस्ति भगिन्यास्तपत्या अनुरूपबैलोक्यमूलो हारः । तेन भूपयित्वा  
 गङ्गा हरसेवनार्थं कैलास भता । सा यदागमिष्यते, तदा त गृहीत्वा गच्छसी-  
 लेतावत्तं काल तया स्थापितास्मि । अय पुनस्त गृहीत्वागतास्मि । तत्  
 कथयावगत वृत्तान्तम् ।

१. 'व' (नाव्येनावतरन्ती वि' इति क पाठः, २. 'ति) अ' इति या पाठः ३, 'आ'  
 खो' इति कृष्ण पाठः, ४. 'कि' इति या-ग, पाठः.

च्छसि त्ति एन्तिअं काळं ताए ठाविदहि । अज्ज उण त  
गेहिअ आअदहि । ता कहेहि एत्थगअं बुत्तन्तं ।

**प्रथमा—**(क) जइ एब्बं, सुणाहि । जैदा महाराअं वारहवासर-  
भत्तणिअमं अणुचिद्धन्तं भअवो वसिटूठो णिवत्तिअ  
णिअमादो भट्टिदारिअं अब्भत्येदुं गओ भैअवन्तं सुव्यं ।

**द्वितीया—**(ख) तदो तदो ।

**प्रथमा—**(ग) तदो देवेण अणुमदा भट्टिदारिआौ महेसिणा महा-  
राअस्स दिण्णा । अण्णं च भट्टिदारिआए सिविणे गव्वं  
लम्भिअ सत्तिहरप्पहावो कुमारो पसूदो विअ दिट्ठो ।  
एसो एत्थंगओ बुत्तन्तो । (मणिचपक विलोक्य) पूरिदौ मए  
महूहि मणिचसओ । ता भट्टिदारिआए सआसं गैच्छत्वा ।

(निष्क्रान्ते)

प्रवेशकः ।

(क) यथेव, शृणु । यदा महाराज द्वादशवासरमात्रनियममनुतिष्ठन्त भगवान्  
वसिष्ठो निवर्त्य नियमाद् भर्तृदारिकाम्यर्थयितुं गतो भगवन्त सूर्यम् ।

(ख) ततस्ततः ।

(ग) ततो देवेनानुमता भर्तृदारिका महर्षिणा महाराजाय दत्ता । अन्यच्च भर्तृ-  
दारिक्या स्वन्ने गर्भे लब्ध्वा शक्तिभरप्रभावः कुमारः प्रसूत इव दृष्टः ।  
एपोऽपगतो वृत्तान्तः । पूरितो मया मधुभिर्मणिचपकः । तद् भर्तृदारि-  
कायाः सकाशा गच्छावः ।

पुत्रोत्पत्तिः तत्र स्वमन्त्रमश्य, पुना रतिपूजनार्थमुद्यमः, चेद्वा कालिन्दीस-  
निधेः नायिकाभूपणार्थ हारसमानयनमित्यादिकोऽर्थश्वेष्योः संब्यवहारेण प्रवेशके  
प्रकारांशतः ॥

१. 'त' इति क. पाठः. २. 'वव्वसि' इति क. पाठः. ३. 'आ महारा' इति क. पाठः.  
४. 'य उ' इति क. पाठः. ५. 'दो महू' इति क. पाठः. ६. 'गमिस्स' । इति घ. पाठः.

(तत् प्रमिश्राति लक्षितवेषो राजा विदूपकश्च)

राजा—(स्मृत्वा सामन्दम्) अहो दुरवदोधरसान्तरे मदनव्यापारः ।

तथाह्यद्य—

अप्रत्यस्तकरावलेपमनतिव्याक्षिसनीबीभ्रहं

प्रक्षीणप्रतिपेधजलिप्तमपि प्राप्य प्रियाया रतम् ।

लज्जालौल्यनिरुद्धरागलसितं नात्यर्थमाकाङ्क्षाति

व्यावृत्तं रतिदुःखशीललितं विस्मर्तुमस्मन्मनः ॥ १ ॥

अथ विवाहानन्तर कृतार्थस्य तपनवने वर्तमानस्य सवयस्यम्य राजा प्रवृत्ति प्रतिपाद्यते । करतलोदकर्तारसगते मन्दारलतामण्डपे प्रियतमा प्रतिपाल्य तिष्ठन्नुभूत वयोवस्थासमुचित तत्सङ्गममनुसन्दधान परमानन्दपरवश सम्भोगविशेष श्वाघते—अहो इत्यादि । मदनव्यापार मदनेन मदनविकारेण व्या पारो भोगरूप । दुरवदोधरसान्तर एवमस्य स्वरूपमिति दुर्विज्ञेयरसविशेष । रस आस्थाद । लोकेऽन्येषा वस्तूनामान्वादव्यवस्था दृश्यते अगृच्छ्रेण सिद्धौ सुखरूपत्वम्, अन्यथा दुखरूपत्वमिति । अय न तवा, लिप्साया प्रहृष्टायामपि लाभादलाभस्य सुरक्षरत्वम्, आनुकूल्यवत् प्रातिकूल्येऽप्यास्वाद, आनुकूल्यपेक्षिणस्तदानामेव प्रातिकूल्ये प्रीतिरिति दुर्विज्ञेय इत्येव वकु शव्यम् । त गद्यायास्मदवस्थाया दृश्यते । प्रियाया रतम् एव प्राप्याप्यमन्मनो व्यावृत्तम् अनुकूल रत विस्मर्तुमत्यर्थ नाकाङ्क्षाति । इदानीन्तनमाह—अप्रत्यस्तेति । अनिरस्तो देहसङ्कोचहस्तादिना करस्य प्रेमचापलकृतोऽप्लेषोऽतिप्रवृत्ति अर्यात् मनकेशादिपुरम्भिन् रते । कियाविशेषण वा । तवापि नोर्वाविम्बसने प्रतिपेषो भवेदिति शङ्खाया पुन कथनम्—अनतिव्याक्षिसनीबीभ्रहम् । अनतिरच्छेन अक्षान्तरस्पर्शाद् विशेष । निर्देशेन क्रमेण वर्परत्यगलनमिति प्रकाश्यते । तवा प्रक्षाण प्रतिपेधजलित यत्र मा मा मुश्येत्यादि, प्रक्षीणशुच्छेन नमगलनमुक्तार् । सम्प्रयोगान्तरोपलक्षणमेतत् । एवमनुकूल प्राप्यापि पूर्व व्यावृत्तम् उक्तमतियोगि अनुकूलम् अत्यर्थ विस्मर्तुमस्मन्मनो नाकाङ्क्षाति, अन्तरान्तरा तपापि प्रसरति । व्यावृत्तस्य दिव्यान् प्रसाशयति—लज्जया वत् लौल्य चापल तेन निरुद्ध रागलसित

**विदूषकः—** (क) जइ एवं, कामरसो भोअणरसो वि एका जादी। भोअणरसो वि सुहळज्जो तह पीदि ण उप्पादेदि, जह दुःखळज्जो । किं एदिणा । दप्पणं विअ दे दिहिं पमज्जिदूण दक्ख भे लळिअबह्यवच्चससोहगं रूवं । एदं खु कुदो वि सन्दाणरुक्खादो<sup>१</sup> पडिग्गहगहीदं तवणीयैव-ह्यसुतं । अण्णदो लळं हेमदण्डअदूठं । एत्तिअं काळं वाणरदूसिअजण्णोपवीदेण मए माणसेणै बह्यसुत्तेण णिव्वत्तिदाणि णिच्चकभ्माणि । अजप्पहुदि मुक्खेण एव्व अणुट्ठाणं करेभि । (राजो मुखमालोक्य) भो अन्धआरे<sup>२</sup> मए णात्तिदं । अच्चभवं पुण अण्णं चिन्तेदि । अण्णं मए पळ-विदं । कि विअ एदं ।

---

(क) येव, कामरमो भोजनरसोऽप्येका जाति । भोजनरसोऽपि सुखलब्ध-स्थाथा प्रीतिं नोत्पादयति, यथा दुखलब्ध । किमैतेन । दर्पणमिति ते दृष्टिं प्रमृज्य पश्य मे लळितव्रह्यवर्चससौभाग्य रूपम् । एतत् खलु कुतोऽपि सन्तानवृक्षात् प्रतिग्रहगृहीत तपनीयव्रह्यसूत्रम् । अन्यतो लब्ध हेमदण्ड-काष्ठम् । एतावन्त काल वानरदूपितयज्ञोपवीतेन मया मानसेन ब्रह्मसूत्रेण निर्वर्तितानि निलकर्माणि । अयप्रभृति मुख्येनैगानुष्ठान करोमि । भो अ-न्धकारे मया नर्तितम् । अनभवान् पुनरन्यचिन्तयति । अन्यन्मया प्रल-पितम् । किमितत् ।

यत्र । लसित प्रसरणम् । यत्र यत्र रागस्य स्फुरण तत्र तत्र लज्जा रुणद्धि । तेन प्रत्यालिङ्गनादिप्वप्रवृत्ति । एवभूतमपि हृचमिति मनस प्रतीति । रतौ दुखरूप यच्छील स्वभाव तेन लितम् । तत्रापि ललितत्वमेव स्फुरति । अलव्ये कृच्छ्र-लब्धे मुखलब्धेऽपि सुखप्रतीतेर्दुरववोधत्वम् ॥ १ ॥

एव प्रियानुसन्धानपरतन्त्रतया वयस्यस्य हास्यवचनानवधानेन भवानन्य-

१ 'दो महिदो पडिग्गहो त' इति कन्त्य पाठ २ 'य' इति कन्त्य पाठ ३ 'ण ज'  
णोपवीदेण<sup>१</sup> इति क पाठ ४ 'रेण म' इति क. पाठ ५ 'ण णचिदम्' इति क.  
पाठ. ६. 'प ए' इति क पाठ . . . . .

राजा— सम्यगाह भवान् । न केवलं तव सख्या विप्रयोगवि-  
धुरं हृदयमेव । कुतः—

वक्षः कुचकलशाभ्यां चक्षुर्वपुषा ममास्यमधेरेण ।

नैतव क्षणमपि तस्याः क्षमते विश्लेषवैकृब्यम् ॥ २ ॥

**विदूषकः**— (निहस्य) (क) परिणअणादो पुञ्चं सङ्गमो सङ्गमो त्ति  
परिदेविअं । अज्जे उण विरहो विरहो त्ति अङ्गन्दसि॑ ।  
ता अदिदुस्सहो दे संसारो । (कर्ण दत्त) भो मा सन्तप्प ।  
एदेण णेउरसदेण कमळिणी विअ कलहंसरवेण पञ्चास-  
णा सैङ्गजइ तच्छेदी ।

(तत् प्रविशति नायिका मेनका चें विभगत सपरिवारा)

**नायिका—**(ख) साहि ! अदिदुक्खरं खु मए किदं, जं पडिकम्म-

(क) परिणयनात् पूर्वं सङ्गम सङ्गम इति परिदेवितम् । अद्य पुनर्विरहो विरह  
इलाक्रन्दसि । तदतिदुस्सहस्ते ससार । भो मा सन्तप । एतेन नूपुरश-  
ब्देन कमळिनीप कलहसरवेण प्रन्यासना सूच्यते तत्रभगती ।

(ख) सखि ! अतिदुष्कर खलु मया कृत, यत् प्रतिर्कर्मप्रसङ्गेनार्यपुत्रमपश्यन्त्या

चिन्तयति, अन्यन्मया प्रलपितमिति तद्वचनमनुवदति — सम्यग् भवानाह ।  
प्रियाविप्रयोगवैधुर्यमत्र हेतुरित्यनुवादरूपेणाह — न केवलमिति । तव सख्या  
मत्सस्वयुस्तव मद्विद्या सख्येवेति तथोक्तम् । विप्रयोग प्रसाधनादिकृत लेन वि-  
धुर हृदयमेव न केवल विश्लेषवैकृब्य न सहते । ममेतद् वक्ष क्षणमपि कुचकल-  
शाभ्या विश्लेषवैकृब्य न सहते कुचकलशसलेपे वक्षसोऽधिकार इति वक्षसः  
कथनम् । चक्षुर्वपुषा । आस्यमधेरेण । शेष पूर्ववत् । वक्ष मभृतीना वैकृब्यमा-  
रोपितम् ॥ २ ॥

अथ नायिकाया विरहासहत्य प्रकाशयति — सखि ! अतिदुष्कर खलु मया

१ ‘ब्रवि इति क पाठ २ नि । ‘मए अदिदुरुव्वहा द’ इति क-स पाठ ३ सू-  
एदि त’ इति क पाठ ४ ‘च) ना’ इति य पाठ

प्पसङ्गेण अथ्यउत्तं अपेक्षन्तीए मए जुअंसहस्रं विअ  
णीदो काळो । आकप्पविहाणं पि सुहुण पारिणिद्विअं ।  
तैह वि लुवरइ मे हिअं अथ्यउत्तदंसणुस्सवरस । ता  
कौहिं अथ्यउत्तो ।

**मेनका** --- (क) एसो करद्वोदअतीरगए मन्दारलदामण्डवे वअ-  
स्सेण सह एदं एव्व दिसं ओलोअअन्तो चिट्ठइँ । ता  
एदु एदु पिअसर्ही ।

(परिकामतः)

**राजा** --- (नायिकामवलोक्य) सखे ! ---

मया युगसहस्रमिव नीतः कालः । आकल्पविधानमपि सुषु न परिनिष्टितग् ।  
तथापि लरते ने हृदयमार्यपुवदर्शनोत्सवस्य । तत् कार्यपुत्रः ।

(क) एष करतलोदकतीरगते मन्दारलतामण्डपे वयस्येन सहैतामेव दिशमवलो-  
कयस्तिष्ठति । तदेत्वेतु प्रियसखी ।

कृते, यत् प्रतिकर्मप्रसङ्गेन अलङ्करणप्रवृत्त्या आर्यपुत्रमपश्यन्त्या युगसहस्रमिव  
नीतः कालः । अल्प इति शेपः । इष्टवियोगेन मनसः स्वेदादतिदैर्घ्यप्रतीतिः ।  
(अखम् ? एवम्) उभयोर्विरहासहिष्णुतया सम्भोगशृजारस्य सौभाग्यातिशयः प्र-  
काशितः ॥

अथ नायिकामवलोक्याह - सखे ! प्रियतमागमनचातुर्यदर्शनेऽहं नोपे-  
क्षित इति कोपं भा कृथाः । सैपा अस्मन्नयनचकोरचन्द्रिका प्रतिपालिता एषा ।  
देवी इदानीमपूर्वा कान्तिमुद्द्रहन्ती । समैपति साम्मुख्येन समीपमागच्छति ।  
इदानीमेवमुखेक्षितु शक्यं - प्रेम्णा खेहेन 'अस्मत्स्वामिनो दुहितेयं तदनुसराम'  
इत्यनुयातैः पितृसङ्ग्रहेः सङ्गृह्यन्त इति सङ्ग्रहाः सारथ्यादयः तैः सङ्गता  
संक्षिष्टेव । के ते सम्रहा इत्याकाङ्क्षायामुखेक्षानिर्वहणायारोपः । विभाधरेण

१. 'चो । ण आ' इति घ. पाठः. २. 'ण सपरि' इति घ. पाठः. ३. 'ता तु' इति  
क-स. पाठः. ४. 'अ । ता' इति य. घ. पाठः. ५. 'हि' शुखु अ' इति य. पाठः; 'हि एव्व  
अ' इति घ. पाठः. ६. 'वि' इति य. पाठः. ७. 'द। ए' इति घ. पाठः; ८. 'ही । रा'  
इति क-रा-ग. पाठः.

विम्बाधरेण सुतरामरुणेन सैपा  
क्षीमस्य कल्पकभुवः किरणैर्हरिद्विः ।  
आताम्रकोमलकरा समुपैति देवी  
प्रेमानुयातपितृसङ्ग्यहसङ्गतेव ॥ ३ ॥

**नायिका** — (उपसूत्य) (क) जेदु अद्यउत्तो ।

**मेनका** — (ख) जेदु महाराओ ।

**राजा** — (सादरमुच्चिष्ठन्)

सर्वाङ्गीणेन तन्वङ्गि ! स्तनस्पर्शामृतेन मे ।  
निर्वापयन्ती गात्राणां परिपूरय लालसम् ॥ ४ ॥  
(परिष्वज्योपरिशन्) सखि ! मेनके ! सनाथीक्रियतामासनम् ।

(क) जयत्वार्यपुत्र ।

(ख) जयतु महाराजः ।

अरुणेन सारथिना । विम्बाधरस्यारुणत्वमारोपितम् । आरुण्यमपि स्फुरति । अत्र  
सुतरामित्यरुणपदेन सम्बन्धे अरुणत्वमेव वाच्य भवेत् । तत आरोपो न सि-  
ध्यति । अतः सुतरा प्रेमानुयातेति योज्यम् । एव कल्पकभुवः तदुद्घवस्य क्षीमस्य  
परिधानीयस्य उत्तरीयस्य वा किरणं कान्तिभिरेव हरिद्वे सूर्यार्थैः ।  
हरिद्वीरिति च सुरत्यारोपसङ्गतये । तथा आताम्रकोमलकरन्दपकरा इति  
श्लिष्ट वाचकम् । रस्मीनामपि तत्सग्रहात् तत्राप्यारोप । एव वैपकृत ऋषकृत च  
चातुर्यं प्रकाशितम् ॥ ३ ॥

आगता प्रार्थयते — तन्वङ्गि ! अह त्वद्गर्भारुमार्यमनुसराम्येव । अतः  
स्तनस्पर्शामृतेन गात्राणा लालसम् आलिङ्गनोल्लस्यम् । परिपूरय सङ्गलय । कथं  
स्तनस्पर्शेन सर्वाङ्गानुस रत्राह — मर्यादीणेन नर्यान्तर्यापिना । यत एगामृत-  
स्यारोपः । अमृतस्यकृदेशसिक्तस्य सर्वाङ्गव्यापकतम् । यमृतासेनापेक्षया पूर्ये  
मृतप्रायत्व ध्वनितम् ॥ ४ ॥

**मेनका—(क) जं महाराओ आणवेदि ।**  
 (सर्वे उपविशन्ति )

**राजा—**(मेनका विलोक्य) किं कृतमसन्निधानमद्य सख्या मे रम्भायाः ।

**मेनका—(ख) महाराअ ! केण वि कज्जन्तरेण भअवदीए साविच्चीए सआसं पत्थिआ ।**

**विदूषकः—**(नायिकामपलोक्य ससम्ब्रमम्) (ग) भो ! वअस्स ! किं चिकिच्छओ वि आणुजत्तेण एव्व सह गआ ।

**राजा—**किमिदार्नी चिकित्सकैः प्रयोजनम् ।

**विदूषकः—(घ) तैत्तहोदीए पण्डुरोओ समुप्पणो । एदस्स जुच्चि पि कहेमि । पुव्वं कामोपद्व चि सकं भण्ठिंदुं । अज्ज उण तुए सङ्घदाए कहं अणिमित्तं आपण्डुँरं गत्तं होइ ।**

**राजा—**कोऽन्यः परिज्ञाता व्याधिविशेषाणाम् । मूर्ख ! हारप्रभा भवन्तं व्यामोहयति ।

**विदूषकः—**(निक्षय) (उ) जुड्जइ । (पुनर्मेनका विलोक्य) भोदि ! माणु-

(क) वन्महाराज आजापयति ।

(ख) महाराज ! केनापि कार्यान्तरेण भगवत्याः सानिन्याः सकाश प्रस्तिता ।

(ग) नो वयस्य ! किं चिकित्सका अप्यानुयोगेण सह गताः ।

(घ) तत्रनन्याः पाण्डुरोग समुत्पन्नः । एतस्य युक्तिमपि कथयामि । पूर्वं कामोपद्रव इति शम्भ्य नणितुम् । अथ पुनस्प्रया सङ्घतायाः कथमनिमित्तं नापाण्डुर गात्र भवति ।

(ङ) उन्येत । भगवति ! मानुपचापदाद् द्विगुण ब्राह्मणचापठ त्वा पृथग्गति ।

१. 'आ—दि' इति च. पाठ २. 'मन्या' दत्त च. पाठ ३. 'क्यन्' नो  
 दृष्टि ४. पाठ ५. 'आ जा' दत्त क. पाठ ६. 'व' इति च. पाठ ७. 'दु'  
 दशान् तु' इति च. पाठ ८. 'दु जम तु' दत्त ९. पाठ ९. 'पूर्वा ही' इति प.  
 पाठ

सचावलादो विउणं बह्यणचावलं तुमं पुच्छइ । कुदो<sup>१</sup> एद-  
स्स विल्लअणिज्जरस हारस्स आगमो ।

**मेनका**—(क) अत्थि पञ्चजण्णसम्भूदेहि मोच्चिएहि रडओ भअ-  
वदा तिविक्षमेण अत्तचरणसम्भूदाए गड्डाए दिण्णो हारो ।

सो एसो तिस्मे सहीए कालिन्दीए वहिणिआए पेसिदो ।

**राजा**—अयि सवितृसम्भवे! सोऽयमतिचिरादात्मोचितां भुवम-  
वतीर्णः । अपि च —

कुचसरसिजवन्धोरस्य हारस्य गौराः

परभृतपरिपाटीपक्षतिश्यामलेऽस्मिन् ।

कुत एतस्य निमयनीयस्य हारस्यागम ।

(क) अस्ति पञ्चज्ञसम्भूतेमाँकिके रचितो भगवता त्रिविक्षमेणात्मचरण-  
समुद्भूतायै गङ्गाय दत्तो हार । स एष तस्या सख्या कालिन्द्या भगिन्यै  
प्रेषित ।

अस्तीत्यादि । आत्मचरणसमुद्भूतायै गङ्गाये दत्त इति दानोचित्यमुक्तम् ।  
एष तस्या सख्या कालिन्द्येति स्वाधीनताद्योतकम् । अत एव भगिन्ये अन्ये  
कालिन्द्या प्रेषित चेष्ठा समर्प्य दत्त ॥

एव हारागमन श्रुत्वा गुणवर्णनेन नायिकाया विलभ्य परिपोपयति —  
अयीति । सवितृसम्भवे । इति उत्पत्तिगोरवस्य सदृशमेव तव सर्वम् । यत सोऽय  
हारोऽतिचिरात्, पूर्वं पाञ्चजन्यत उत्पत्ति, ततो भगवत्पतिग्रह, ततो गङ्गा  
प्राप्ति, ततो यमुनापरिग्रह, ततो जन्मान्तरसुकृतगौरवेण (चरणो<sup>२</sup> चिरेण)पि  
ततस्ततो निर्गम्येदानीं स्वगोरवसदृशीं भुवमवतीर्ण । अपि चात्र विशेष कथ  
यामि—कुचसरसिजस्य वन्धो सन्निधानेन शोभाकरत्वाद् वन्धुत्वम् । अस्य हारस्य  
कराणा पूरा नभसि परिपतन्त परित पतन्त प्रसरन्तो भान्ति । गौरा इत्यौपम्य-  
स्फुटीकरणाय । परभृताना परिपाटी परम्परा, तत्पक्षतिवर् श्यामले । अत्रापि  
सादृश्यैश्याय श्यामलत्वकथनम् । अस्मिन् पतन्त कथ नाति । तत स्वसुर्यमु-

<sup>१</sup> ‘दो वि’ इति खु य पाठ    <sup>२</sup> ‘मध्याए इति य पाठ

नभसि परिपतन्तो भान्ति पूरा; कराणां  
 स्वसुरिव तव सख्याः स्रोतसामम्बुराशौ ॥ ५ ॥  
 (नेपच्ये)

सकुमुमधुगन्धधूपदीपाद्युपकरणान्युचितानि सम्भूतानि ।  
 अयमिह रतिपूजनाय देव्यै समय इति त्वरितं निवेदनीयम् ॥ ६ ॥  
 नायिका — हं<sup>३</sup> ।  
 राजा — सखि ! मेनके ! किमेतद्युपक्रान्तम् ।  
 मेनका — (८) सुणादु महाराओ । महाराअसद्गमादो पुब्वे ए-  
 दाए भअवदीए रदिदेवीए उवआचिदे — जदा अव्यउत्तेण  
 सद्गमिम्मं. तदा महुअराण्युचिद्देहि कुमुमासवेहि अ-  
 ख्य दे दद्गमं चि । एमो अत्थो सद्गममुहेण एक्तिअं काळं  
 विमुमग्दो सहीए । तण्णिमित्तो गु अं आरम्भो ।

राजा---(नायिकामुखमवलोक्य संस्मितम्) अतिललितोऽयमाराधनक्रमः । इदं पुनर्विपरीतं वर्तते ।

सम्प्राप्तुं रतिरसिताक्षि ! कामदायाः

सा कामं वरमुपयाचतां भवत्याः ।

नामुप्याः पशुपतिलुप्तभर्तृकायाः

सम्प्राप्यं तव दयिते ! समर्थयामि ॥ ७ ॥

नायिका—(क) अच्युउत्तमुहे एच्च किदृवसदीणि चाढुवअणाणि ।

मेनका—(ख) एत्तिएण वि काळक्षेवेण सङ्क्लिंदं णो हिअअं ।

ता अणुमण्णेदु महाराओ ।

राजा—प्रिये ! यद्येवं, निर्वर्त्त्यतां तव सखीप्रणयः ।

(क) आर्यपुत्रमुख एव कृतप्रसतीनि चाढुनचनानि ।

(ख) एतागतापि कालक्षेपेण शङ्कित नो हृदयम् । तदनुमन्यता महाराज ।

कुसुमासवैरर्घ्यं ते दास्याभीति । एपोऽर्थं सङ्गमसुखेनेयन्त काल विस्मृत सख्या ।

तत् तन्निमित्तोऽयमारम्भ ॥

इति मेनकावचनमाकर्ष्य नायिकाभिमुख संस्मितमाह—अतिललितोऽयमाराधनक्रम । ललितत्वेन तत्कार्यं हृदयत्वं लक्ष्यते । इदं पुनर्विपरीतं वर्तते । विपरीतमित्याराध्याराधकभावस्य व्यत्यासेन सिद्धत्वाद् वैपरीत्यम् । तदाह—सम्प्राप्तुमिति । असिताक्षि ! असिताक्षीनि स्वरूपचातुर्यमनिरूप्य तवोपयाचने सम्भ्रमो जात । रति भवत्या काम वर सम्प्राप्तुमुपयाचता ‘मम भर्तार दास्यसि चेदहमेव करोमी’ति । यत कामदाया कामदाने तव स्वातन्त्र्यम्, अतो रतेस्त्वा प्रत्युपयाचन युक्तम् । दयिते । तवामुप्या रते सकाशाद् उपयाचनेन सम्प्राप्य न समर्थयामि । यत पशुपतिलुप्तभर्तृकाया पशुपतिना नयनाभिदग्धकान्ताया, अशरणाया । तव सर्वकामसम्पूर्णाया । एव स्थिते उपयाचनदानाय रतिपूजनोपक्रम इत्युक्त विपरीतम् ॥ ७ ॥

१ ‘का विलो’ इति ख पाठ, ‘वाभिमुख स’ इति घ पाठ २ ‘व्य) अ’ इति क पाठ ३ ‘ण’ इति ग पाठ ४ ‘जा--य’ इति क पाठ

**विदूषकः**—(क) जइ एवं ववसिदं, जदा सोत्थिवीअणकाळो  
भविस्सदि तदा सम्पणो वद्यणो सुमारिद्व्यो ।

**मेनका**—(ख) मुक्ख ! कि तव एदिणाँ ।

(राजा मुखात् कथमपि दृष्टिमाक्षिपन्ती सख्या सह सपरिवारा निष्कान्तौ नायिका)  
राजा—वयस्य ! केनेदानीं विनोदन सहचरीविप्रवासमलीमसं  
कालं यापयामि ।

**विदूषकः**—(सनिर्भेदम्) (ग) को एत्थ णिम्माणुसे जिणाडवीम-  
ज्ज्ञे विणोदो<sup>७</sup> । एत्तिर्गमत्तं एत्थ सारं । जइ रक्खसीणं  
फुल्लीणं च मुहे अपाडिअ सञ्चरिदुं पारिज्जइ, तदो सकं  
सन्दाणंरुक्खादो भिक्खं अडिदुं ।

(तत् प्रगिशति भीषणवेषा रादत्सी)

(क) यदेव व्यगसित, यदा स्वस्त्रिगाचनकाळो भगिष्यति, तदा सम्पन्नो व्राक्षण  
स्मर्तव्य ।

(ख) मूर्ख ! कि तगनेन ।

(ग) कोड्र निर्मानुणे जीर्णाटवीमध्ये विनोद । एताग्रन्मात्रमत्र सारम् । यदि  
राक्षसीना फुर्हीना च सुन्ये अपतित्या सञ्चरितु पर्यते, तत् शक्य  
सन्तानवृक्षाद् भिक्षामटितुम् ।

एव प्रसक्ताय रतिपूजनाय तस्या गताया प्रवृत्ति प्रतिपादयते । सारम् उ-  
पादेयम् । फुर्हीण फुर्हीना व्याधीणाम् ॥

अथ नायक्योर्याद्विठ्ठकप्रणयक्लहप्रस्तावाय रादत्सीप्रवेश ॥

१. 'व' इति च पाठ      २ 'णा । (नारिगा रादात क घ पाठ      ३ 'न्ता । रा-  
इति क घ पाठ      ४ 'नोदन' इति क-घ पाठ      ५ 'व' इति क-घ पाठ  
६ 'क-या' इति च पाठ      ७ दा । ज दा ८ प पाठ      ९ 'ब ए' इति क पाठ  
१० 'पञ्च' इति च पाठ

## राक्षसी — (सरोपम्)

(क) अहके लोशपळित्ता माआदण्डेहि निकखमोक्खेहि ।

शंवलणशश शळीळं भजिजशशं शळिलकुम्भं व ॥ ८ ॥

अज्ज शंवलणशलशदमुशिदजीविअशाअन्धाहिं शाअल-  
लक्खशीहिं शाणुणअं अब्भत्थिदहि “शहि! मोहिणिए!  
तुज्जं माआवलेण इशिशालणं लाआवशादं शंवलणं कहं  
वि गेहिअ शमुद्भज्जे पविखऊण माळेहि” त्ति । शा वि  
अहं तेण वावादिअपुत्तशदा विउणिअलोशा शहीणं णि-  
ओअं काढुं ववशिदहि । ता अणेशिदशं दाव । (परिक-  
म्पैवलोक्य) एशो एशो केण वि वहणेण शह शन्दाणलदाम-  
ण्डवे चिट्ठइ (मिदूकमग्लोक्य सृक्षिणी परिलिहन्ती) एदं वहणं

(क) अह रोपप्रदीसा मायादण्डैस्तीक्ष्णमोक्षे ।

सवरणस्य शरीर भड्द्यामि सलिलकुम्भमिव ॥

अद सवरणशरशतमुषितजीवितसगन्धाभि सकलराक्षसीभि सानुनयम-  
भ्यर्थितास्मि—“सखि! मोहिनिके! तव मायामलेन ऋषिशरण राजापशद  
सवरण कथमपि गृहीत्वा समुद्रमध्ये प्रक्षिप्य मारय” इति । साप्यह तेन  
व्यापादितपुत्रशता द्विगुणितरोपा सखीना नियोग कर्तुं व्यवसितास्मि ।

प्रविष्टा सा सरोपमाह— अहके इत्यादि । अह रोपप्रदीसा मायादण्डैस्ती-  
क्ष्णमोक्षे । सवरणस्य शरीर भड्द्यामि सलिलकुम्भमिव ॥ ८ ॥ सवरणशरशत-  
मुषितजीवितसगन्धाभि सानुनयमभ्यर्थितास्मि । सगन्धा वन्धव ।  
सखि! मोहिनिके! तव मायामलेन तम् ऋषिशरण राजापशद कथमपि गृहीत्वा  
समुद्रमध्ये प्रक्षिप्य मारयेति । साप्यह तेन व्यापादितपुत्रशता (स्मि<sup>१</sup>) द्विगुणि-  
तरोपा सखीना नियोग कर्तुं व्यवसितास्मि । तदन्वेषि(प्ये<sup>२</sup> प्यामि) तावत् । एप  
एप केनापि ब्राह्मणेन सह (मन्दार<sup>३</sup> सन्तान)लतामण्डपे तिष्ठति । एत ब्राह्मण

<sup>१</sup> ‘स्त’ इति य पाठ    <sup>२</sup> ‘ण श इति क पाठ    <sup>३</sup> ‘म्य) ए’ इति क पाठ

<sup>४</sup> ‘रिलेलि’ इति य पाठ

खाइदुकामाए कुल्कुलाअन्ती विअ मे दन्ता, शब्दि ला-  
लाशळिं । किन्तु एददश महाणुभावश्च शमक्खं शु-  
मठिदुं पि ण शक्खं, कि पुण खाइदुं । ता एव्वं दाव क-  
ळिदशं । (अतिरमणीयरूपा भूत्वा राजानमुपर्सप्ति) । -

**राजा** — (विलोक्य सविस्मयम्) सखे ! पश्य पश्य—

पृथुनितम्बपयोधरलोचनं  
तरलकेशच्यं तनुमध्यमम् । .

अनघमस्त्रमनङ्गधनुभृतः

किमपि वस्तु कुतः समुपागतम् ॥ ९ ॥

**विदूपकः** — (क) एदस्ति रणे पडिच्छणैँ णिस्सरन्ति वश्चण-  
सीढाओ इत्थिआओ । ण आणामि किं हौदि ति ।

तदन्वेषिध्यामि तावत् । एप एप केनापि त्राक्षणेन सह सन्तानलतामण्डपे  
तिष्ठति । एत त्राक्षण खादितुकामायाः कुरुकुरायन्तीव मे दन्ताः, स्वति  
लालासलिलम् । किन्त्वेतस्य महानुभावस्य समक्षे स्मर्तुमपि न शक्यं, कि  
पुनः खादितुम् । तदेवं तापत् कारिष्यामि ।

(क) एतस्मिन्नरण्ये प्रतिच्छन्न निस्सरन्ति वशनदीलाः स्त्रियः । न जानामि किं  
भवतीति ।

खादितुकामायाः कुरुकुरायन्तीव मे दन्ताः, स्वति लालासलिलम् । किन्त्वेतस्य  
महानुभावस्य समक्ष म्मर्तुमपि न शक्यम्, कि पुनः खादितुम् । तदेवं तापत्  
कारिष्यामि । कुरुकुरेति दन्तसद्बृद्धनशब्दानुकरणम् ॥

तस्या मागाविश्रह वीक्ष्याद — पृथिवत्यादि । मध्यपर्यायो मध्यमशब्दः ।  
अनपम् अप्रतिहतम् । किमपि वस्त्रिति स्त्रीलक्षणे द्वेष्टपि शोभातिशयंनापरिच्छे-  
थरूपत्वादुकम् । कुत इति कस्मादेशात् कस्मादेतोरिति च ॥ ९ ॥

१. 'या न्' इति य. पाठ.. २. 'ण उच्चर' इति क. पाठ.. ३. 'न्तीनो य' इति  
ग. पाठ.. ४. 'ओ रस्त्रीओ विज गव्याओ इ' इति प. पाठ.. ५. 'नविस्ताद ति'  
शव य. पाठ..

**राक्षसी** — (शुल्वा सविपादं सकम्पं च) (क) कहं वज्ज्ञणसीळ त्ति॑ । ल-  
विखदहि॒ इमिणा॑ । भशीहूदे॑ मे मणोळहे॑ ।

**राजा** — मैवं॑ वादीः । न सर्वा॑ नायो॑ विप्रलभ्मशीलाः ।

**राक्षसी** --- (सहर्षम्) (ख) दिढ्ठिआ॑ ण मं उद्दिसिअ॑ एशे॑ भणादि॑ ।  
(उपमृत) जेदु॑ महाराओ॑ ।

**राजा** — स्वागतै॑मन्त्रभवत्यै॑ । का त्वं॑ । किञ्चागमनप्रयोजनम्॑ ।

**राक्षसी** --- (ग) सुणादु॑ महाराओ॑ । अत्यि॑ गन्धव्वराअस्स चि-  
त्तरहस्स धीदा॑ गअणमाळा॑ णाम॑ रुचेण॑ अप्पडिमा॑ क-  
णआ॑ । अहं॑ तिस्से॑ वअस्सिआ॑ सुमणाँवई॑ णाम॑ । सा॑  
महाराअस्स अणेअदेवासुरसङ्गामविजइणो॑ गुणेहि॑ अ-  
विखत्तहिअआ॑ मए॑ सह॑ महाराअं॑ दक्षिखउं॑ हत्थिणउरं॑  
गआ॑ ।

**राजा** — तत्स्ततः॑ ।

**राक्षसी** — (घ) तदो॑ कत्तिए॑आवासपरिसरुज्जाणगअं॑ अत्तणो॑ प-  
दजुअळं॑ सकामल्लेहं॑ कण्णऊरं॑ च दक्षवन्तसर्स॑ महाराअस्स  
दिढ्ठिराअं॑ ओळोइअ॑ किञ्चि॑ अस्सासिअहिअआ॑ पिदुपरा-

(क) कथ॑ वज्ज्ञनशीला॑ इति॑ । लक्षितास्म्यनेन॑ । भस्मीभूतो॑ मे मनोरथः॑ ।

(ख) दिष्या॑ न मामुहिदै॒प भणति॑ । जयतु॑ महाराजः॑ ।

(ग) शृणोतु॑ महाराजः॑ । अस्ति॑ गन्धर्वराजस्य॑ चित्ररथस्य॑ पुत्री॑ गगनमाला॑ नाम॑  
रुपेणाप्रतिमा॑ कन्यका॑ । अहं॑ तस्या॑ वयस्या॑ सुमनावती॑ नाम॑ । सा॑ महा-  
राजस्यानेकदेवासुरसङ्गामविजयिनो॑ गुणैराक्षितहृदया॑ भया॑ सह॑ महाराज॑  
द्रष्टु॑ हस्तिनपुरं॑ गता॑ ।

(घ) ततः॑ कातिंकेयावासपरिसरोद्यानगतमात्मनः॑ पदयुग्छ॑ सकामलेखं॑ कर्णपूर-  
च॑ पद्यतो॑ महाराजस्य॑ दृष्टिरागमवलोक्य॑ किञ्चिदाध्यासितहृदया॑ पितृपराधी-

१. 'दम्' कहं इति॑ क च. पाठः॑ २. 'ति थाल' इति॑ ख. पाठः॑ ३. 'वम्। न' इति॑  
क पाठः॑ ४. 'त भ' इति॑ क. पाठः॑ ५. 'तमुह' इति॑ ख. पाठः॑ ६. 'णोव' इति॑  
ग. पाठः॑ ७. 'ह च कण्णेउर द' इति॑ ख. पाठः॑ ८. 'स्स दि' इति॑ ग. पाठः॑

हीणदाए अच्चणो णअरं पत्थिआ ।

**राजा** — (जनान्तिकम्) सखे ! पदवतंसकयोरीद्वशः परिणामः ।  
**विदूषकः** — (क) जुज्जइ । ऐव्वं एदं । अणं च एसो णिरतिसओ  
 गन्धो घाणगोअरं सम्पत्तो । ता तक्षेमि अण्णाओ दिव्व-  
 कंण्णाओ तुमं कामेदुं आअच्छन्ति त्ति ।

**राजा** — ततस्ततः ।

**राक्षसी** — (ख) तेंदो अज्ज तुज्ज सङ्गमणिवन्धैँ किञ्चि अपे-  
 क्खन्ती भिउपडणाँअ उच्चलिर्हा, मए कहं वि आसा-  
 जणणोहि वअणोहि णिवारिआँ । जइ महाराओ सङ्गमा-  
 णुगहं ण करेदि, अवसं सा विवज्जइ । णाहं सहीम-  
 रणं दक्खिखउं पोरेमि । ता पडमं महाराअस्स पुरदो अच्चा-  
 णं वावाद्वासं ।

**विदूषकः** — (अपवार्य) (ग) भो वअस्स ! अपुव्वो खु एदाए दो-  
 चोवक्कमो । वल्कक्कलेण किल कामो उप्पाद्वद्वयो ।

**राजा** — (आत्मगतम्) अस्तु तावन्मम मनागप्यनौत्सुक्यजननमेमुप्या  
 नतयात्मनो नगर प्रसिता ।

(क) युन्यते । एमेतत् । अन्यचेप निरतिशयो गन्हो ग्राणगोचर सम्प्राप्तः ।  
 तत् तर्क्याम्यन्या दिव्यक्यकास्त्वा कामयितुमागच्छर्त्तरिति ।

(ग) ततोऽय तत्र सङ्गमनिक्षमन किमिदपद्यन्ती भ्रगुपतनायोच्यतिता । मया  
 क्यमप्याशाज्जननैचनानेवारिता । यदि महाराज नद्गमानुभव न करोति,  
 यद्यप्य ता रिपयते । नाट सगामरण द्रष्टु गारयामि । तत् प्रयम महारा-  
 जस्य पुरन भामान यापाद्विष्यामि ।

(ग) भो यप्य ' अर्प्य गच्छेत्म्या दोन्योपकम । वल्कक्करेण किल काम  
 उपाद्विष्य ।

वचनम् । तथाप्येवमिदानीमेनां यापयामि । (प्रकाशम्)  
भद्रे! केपामनभिमतानि सचेतसामेतादशानि स्वयमु-  
पनतानि स्तीरत्वानि । किं वहुना, स्थिता वयमत्रभवत्या  
वचासि ।

**राक्षसी** --- (सहर्षम्) (क) जीवाविद्विषि महाराअस्स पसादेण ।  
ता अज्ज पओसे सवअस्सेण महाराएण एत्थै सण्णिहि-  
देण एव्व होदव्वं । मं पि विमाणं गेहिअ आअदं एव्वै  
मण्णह । (निकान्तै)

**विदूषकः** — (ख) भो वअस्स ! किं तुए ववसिदं ।

**राजा** -- अनभिज्ञो भवानस्मच्चित्तवृत्तिनाम् । किं वा तपतीगुण-  
निगलित्तौं चित्तवृत्तिमन्यत्र चलयितुमलम् । साहसोपक्र-  
मभीरुणा मयैतदुपन्यस्तम् । इदं पुनस्तदङ्गसम्पर्काभि-  
मानदुर्लितम् अन्यनारीगण्डोपश्लेषोपहतमपहस्तय क-  
र्णपूरम् ।

**विदूषकः** — (मिहस्य) (ग) अहो राअउळसेवआणं परिवाओ, जं  
एत्तिअं काळं भुअन्तरोवलालिअस्सं एदस्सं कण्णेउरस्स  
खणेण अतकिओ विणिवादो<sup>१</sup> संवुच्चो । (कर्णपूर क्षिष्टा)

(क) जीवितास्मि महाराजस्य प्रसादेन । तदव्य प्रदोषे सवयस्येन महारजेनाम  
सन्निहितेनेव भगितव्यम् । मामपि निमान गृहीत्वागतामेन मन्यस्व ।

(ख) भो ववस्य ! कि खया व्यगसितम् ।

(ग) अहो राज्बुरसेपकाना पर्वाद , यदेतावन्त काल भुजान्तरोपलालित<sup>२</sup>

१ 'त्व ए' इति क-स घ पाठ २ 'ब अणुम' इति घ पाठ ३ 'न्ता राक्षसा) वि'  
इति ग पाठ ४ 'क - कि' इति क पाठ ५ 'तहदयम' इति क पाठ ६ 'स्स  
क' इति स पाठ ७ स्स कह अतकिआ खणेण वि' इति घ पाठ , 'स्स अताकओ  
खणेण वि' इति राग पाठ ८ 'दो (रु' शब्द क पाठ

भो वअस्स ! अच्छेरं अच्छेरं । एसो कण्णोउरो अम्बरेण  
णिईण्णो, ण उण पुहुवीअं पडिओ ।

(नेपथ्य)

याभिः कल्पितमभ्युपैति नृपतिः सङ्केतमाकस्मिकं  
दुःखोदर्कमनात्मनीनमपृथुश्रोणीजनप्रापकम् ।  
दग्धास्ता भृगुर्कर्मभिः शुभतैर्मायाः प्रपञ्चा निजं  
देहं मोहिनिका प्रयाति विफलीभूतक्रिया राक्षसी ॥ १० ॥  
राजां --- (सर्वप्रभु) सखे ! तस्यां सविमानायामुपस्थितायां को नु  
खलु प्रत्याख्यानप्रकार इति पर्याकुलोऽहम् मुना सकल-  
मेतन्मायाजालमुपपादयता विधिना साधु सङ्कटादुत्तारि-  
तोऽस्मि ।

विटूपकः — (क) अहं पि रखखसीए दाढाकुढारादो देवेण र-  
क्षिखदोऽस्मि ।

(प्रविश्यापटाक्षेपेण कर्णपूरहस्तां)

मेनका — (ख) तुवरदु तुवरदु महाराञ्जो ।

स्वैतस्य कर्णपूरस्य क्षणेनात्मकितो विनिपातः संवृत्तः । भो वयस्य । आ-  
धर्यमार्थर्यम् । एष कर्णपूरेऽम्बरेण निगीर्णः, न पुनः पृथिव्या पतितः ।  
(क) अहमपि राक्षस्य दंष्टाकुडाराद् देवेन रक्षितोऽस्मि ।  
(ख) त्वरतां त्वरता महाराजः ।

याभिरित्यादि । याभिर्मायाभिः । अभ्युपैति अझीकरोति । आकस्मिक नि-  
र्मितिचम । दुःखोदर्कम् उपरि दुःखावहम् । अनात्मनीनम् आत्मने अहितम् ।  
अष्टुश्रोणीजनप्रापकं पृथुश्रोणीजनप्रापकं च न । भृगुर्कर्मभिः मायाशमर्नः कर्मभिः ।  
प्रपञ्चत्यादि यामयान्तरम् ॥ १० ॥

१. 'उ' इति कृष्ण पाठः २. 'जा-गारं' इति ग पाठः ३. 'शानन्दम्' पाठे' शान ग पाठः
४. 'क' श्व ५. कृष्ण पाठः ६. 'हामेनद्य' ऐ' इति क पाठः ७. 'ओ। न' इति कृष्ण पाठः

**राजा** — (सप्तमम्) किमिति किमिति ।

**मेनका** --- (क) जदा सा णिसाअरी तिसे भिउपडणबुत्तन्तं कहे-  
दुं पबुत्ता, तदा मए सह आअदा सही महाराअस्स स-  
ङ्केदवअणं सुणिअ कुविदा पात्थिआ । मए उण कहन्तं  
पडिकवन्तीऐ ठिदाए जाणिदो परमत्थो । ता सिग्धं ग-  
दुअ अणुणेदुं महाराओ ।

**राजा** — (सप्तमम्) क्वासौ क्वासौ ।

**मेनका** — (विलोक्य) (ख) एसा सही कल्काणवामण्धरं पविसईं ।  
उवसप्पं णं ।

(सर्वे सप्तमम् परिक्रामन्ति)

(प्रविश्य)

**नायिका** — (सप्तमम्) (ग) भअवं पदुमावल्लह ! पुवं कामगि-  
पल्लिजन्तं भअवदा पच्चुज्जीविअं मे सरीरं । अजा उण

(क) यदा सा निशाचरी तस्या भूगुपतनवृत्तान्त कथयितुं प्रवृत्ता, तदा मया सहा-  
गता सखी महाराजस्य सङ्केतवचन श्रुत्वा कुपिता प्रस्थिता । मया पुनः  
कथान्त प्रतीक्षमाणया स्थितया ज्ञातः परमार्थ । तत् शीघ्रं गत्वानुनयतु  
महायजः ।

(ख) एसा सखी कल्याणवामनगृहं प्रविशति । उपसर्पैनाम् ।

(ग) मगवन् पद्मावल्लह ! पूर्वे कामाक्षिप्रदीप्यमास भगवत्ता प्रसुज्जीवित मे श-

कहन्तं कथान्तम् ॥

भअवं इत्यादि । पदुमावल्लह ! पद्माया वल्लम् ! कदाचिदप्यनिष्टानाच-  
रणादन्यासां भन्दभायानामेवं न भवेदिति व्यज्यते । पूर्वे कामाक्षिप्रदीप्यमान

१. 'ए जा इति ख. पाठः. २. 'णुमणेदु' इति क.पाठः. ३. 'दु ण म' इति च.पाठः.  
४. 'का- ए' इति ख. पाठः. ५. 'ण ष' इति ख. पाठः. ६. 'इ । ता उवसप्पम् । (स'  
इति ख. पाठः. ७. 'पदु ण' इति क.पाठः. ८. '(न्ति । ततः प्रविशति ना' इति ग.पाठः.

अय्यउत्तपरिभवाणलदाहेण विवज्जन्ते एदं अणुमण्णेहि ।  
 राजा---(ससम्ब्रममुपस्थै) प्रेयसि ! किं किं, परिभवानल इति ।  
 (नायिका सभूमज्ज परावृत्य प्रस्थातुमिच्छति)

राजा---(अशुकान्ते गृह्णन्)

मम भवतु न तत्त्वतः क्षमस्ते  
 प्रणयगतीरवगन्तुमन्तरात्मा ।  
 असद्वशमवमानमात्मनि त्वं  
 कथमिव मुग्धमृगाक्षि ! सन्तनोपि ॥ ११ ॥

रीरम् । अय पुनरार्यपुत्रपरिभवानलदाहेन विपद्यमानमेतदनुमन्यस्व ।

भगवता प्रत्युज्जीवितं मे शरीरं भवदनुग्रहेणैव भर्तुलाभप्रत्युज्जीवितं शरीरमिति  
 जीवशरीरयोरभेदोपचारः । अम्मत्पाणदानेन शरीरमपि रक्षितमित्यर्थः । अय  
 पुनरिति अवस्थावलेन प्रार्थनाया वैपरीत्य जातम् । आर्यपुत्रपरिभवानलदाहेन  
 आर्यपुत्रम्य परिभवः अनादरः अन्यत्रीपरिश्रहसद्वेतेन, स एवानलः तेन यो दाहः  
 दहनं तेन विपद्यमानम् । एतत् शरीरम् । अनुमन्यन्य न निषेधोऽत्र कार्यः । का-  
 न्तपरिभवन्यान्तर्वदिस्तापकरत्वेनानलत्वमारोपितम् ॥

तद्वचनं श्रुत्वानुवदति—प्रेयसि ! किं किं, परिभवानल इति । तव प्रेयसीत्वे  
 कथमेवंकवचनम्योपपत्तिरिति भावः ॥

मर्मति । भयचित्तानुसरणकपरम्य (मम) ते प्रणयगतीः ते गम्भीरस्व-  
 भावायाः प्रणयप्रवृत्तीः यवगन्तुम् एवमस्या भवि मनोगृचिरिति तत्त्वतो निश्चे-  
 तुमन्तरात्मा प्रभचपलः यद्यमो भवतु । तद् युक्तमेव । तदा तदा किमभिलिनितं कि-  
 वदतीतीच्छानुगरणदीक्षित एव । एव मिथते त्वं महर्नीयद्वप्या आत्मन्यसद्वशम-  
 यमान किं करोपि । परेनादृष्टे परिभूता भहमगान्दरयोऽया इति प्रतीनिरेवाव-  
 देतु ; अन्यथा ना न परिनेवदिति मदभिप्रायज्ञाननिपुणया स्थातुमेव युक्तम् ।  
 असद्वशत्वमेव म्फुटयनि—सुग्मृगाक्षीन्यनेन ॥ ? १ ॥

१ 'निमय' दार कन्या प. पाठ २ '॥—(३३' दर्श क-प पाठः ३. '३')  
 अवे वे' दूरा रा पाठः

**मेनका**-- (क) सहि ! अळं कोवेण । (कणे) एव्वं विअ ।

**नायिका**-- (ख) हह्दि अत्थाणे कदत्तिदो अय्यउत्तो । (राजाभिमुखी)  
जेदु अय्यउत्तो ।

**राजा**-- (सहर्ष परिष्वर्ज्य) अयि ! अस्थानकुपिते ! तव तावदेतादशा  
अलीकव्यलीका एव सम्भवेयुरभुमिन् दासजने कोपहे-  
तवः ।

**मेनका**-- (ग) भो राअवयस्स ! एसो दे आआसणिइण्णो वतंस-  
ओ । गेहङ् ँैं ।

**विदूपकः**-- (सभयम्) (उ) ण दावै मे खेमअरो रक्खसीण  
कण्णऊरो । ण गोहिसं ।

**राजा**-- (नायिकामपर्य) सखि ! मेनके ! किमस्मान्मर्मण्युद्घट्यसि ।

(क) सम्बि ! अल कोपेन । एवमित ।

(ख) हा धिग् अस्थाने कर्दर्पित आर्यपुत्र । जथत्वार्यपुत्र ।

(ग) भो रानप्रयम्य ! एष ते आशाशनिगार्णो वतसक । गृहाणनम् ।

(घ) न तावन्म लेमकरो रक्षमीना कर्णपूर । न ग्रहीप्यामि ।

कदत्तिदो कदर्थित । अपगाधित्यमारोपितमित्यर्थ ॥

तव असुमिन् दासजने कोपहेतव यथाय तथा पुनरपि अलीकव्य-  
लीका एव भवेयु । अमुमिन् दासजने कदाचिदप्यनिष्टाचरणविमुखे । अलीकम्  
असत्य व्यलीक दुख येषु । क्लेनापि हेतुना क्लेष , क्लेपस्य परसाप्ताया व्यलीक  
भवेत् । तस्यालीकत्वाशसया तत्कारणस्याव्यलीकत्वमाशसित भवति । अन्यथा  
कार्यमप्यलीक न भवेत् । अतो यहच्छया भावित कोपहेतुस्तकल कोपश्च  
मिन्येव भवतीत्याशसित भवति ॥

आआसणिडण्णो जाशनिगीर्ण ॥

१९ ता । राजा--(न' इति य घ पाठ २ उ ज्व ) साख । य' इति घ पाठ उ ज्व अ  
स्या इति क पाठ ३ उ' इति कन्त्र पाठ ४ 'एद इति ग घ पाठ ५ 'व य'  
इति क पाठ

मेनका—(क) महाराअ ! अळं सङ्काए । एदाए ज्ञिअ एसो कण्ण-  
ऊरो तं पदजुअळं च ।

राजा—(सपरितोपम्) दिष्ट्वा चिरादद्य हृदयनिखातं संशयश-  
ल्यमुदधृतं भवत्या । सखे ! सोऽयमकोपान्तरायः प्रियाप-  
रिष्वङ्गः । स्वीक्रियताम् ।

विदूषकः—(ख) एवं होदु (गृहीत्वा पैरितो विलोक्यन्) भो ! अ-  
कामुआणं अह्साणं अणदिक्षमणीओ सञ्ज्ञोवासणंसमओ ।

राजा—(समन्तादवलोक्य) सखे ! सम्यग्नुप्रबोधितोऽस्मि । प्रिये !  
प्रविश त्वमन्यन्तरम् । वर्यमपि —

अखिलभुवनयोनेरभ्युदीर्णत्रिवेदीं  
तनुमपतमयन्तीमस्युजन्मासनस्य ।

(क) महाराज ! अल शङ्क्या । एतस्या एवंप कर्णपूरस्तत् पदयुगलं च ।

(ख) एव भवतु । भो अकामुकानामस्माकमनतिक्रमणीयः सन्व्योपासनसमयः ।

अकोपान्तरायः प्रियापरिष्वङ्गः अन्यस्य कोपेनान्तरायः प्रियापरिष्व-  
ङ्गस्य । अन्यस्य कोपेनान्तरायो भवेत्, अस्य तथा न भवति । परिष्वङ्गकार्य  
भवतीत्यारोपः ॥

त्वम् अभ्यन्तरं प्रविश । वर्यमपि सायं ते सहजाम् आराधयामः । ते  
सहजां साधित्रीमाराधयामः वाह्मनःकर्मभिरच्चयामः । ते सहजामिति देवता-  
राघनेऽपि विधिवशात् त्वत्सम्बन्धेन छृथतमत्वमस्माक जातमिति व्यञ्जयते । अखि-  
लभुवनयोनेरभ्युजन्मासनस्य तनुम् अपतमयन्तीं तमोपनयनेन प्रकाशमर्यी कु-  
र्वाणाम् । अभ्युदीर्णत्रिवेदीम् अभ्युदीर्णा अभिव्यक्ता व्रीयस्याः तादशीम् । अपि-  
लप्रपश्ननिर्मातुर्मितिलवेदनिधानभूतामपि तनुं प्रकाशमर्यी कुर्वाणामित्यपिद्वदोऽ-

१. 'जा - दि' इति क. पाठः. २. 'तो कर्णपूरः । दि' इति या. पाठः. ३. 'कः (गु' इति  
कर्ण- पाठः. ४. 'स्त्रिया वि' इति या. पाठः. ५. 'क्य) भोवभृस्य अ' इति क. पाठः.  
६. 'नजिभ्रमो ।' इति या. पाठः. ७. 'जा - यं' इति कर्ण-पाठः. ८. 'मध्यनुपदमागता  
एव । अ' इति क. पाठः. ९. 'प्रियोर्दी त' इति या. पाठः.

अहरुपगम् रात्रिप्रकमावर्तनीयां

वरतनु ! सहजा ते सायमाराधयामः ॥ १२ ॥

(इति निष्कान्ताः सर्वे)

इति चतुर्थोऽङ्क ।

र्यात् सिद्ध्यति । ब्रह्मणोऽप्येतसेवनेनेव प्रकाशमयत्व, कि पुनरन्वेषामिति भव ।  
अहरुपगमे रात्रिप्रकमे च सन्ध्ययोद्दियोरित्यर्थ । जावर्तनीयाम् आवर्तनयोग्यम-  
न्त्राम् । देवतामन्त्रयोरभेदोपचार । अथवा आवृत्त्या प्रतिदिन सेवनीयाम् ।  
अस्य तात्पर्य वेदविदामेव ज्ञातु शक्यम् ॥ १२ ॥

इति चतुर्थाऽङ्कः ।

## अथ पञ्चमोऽङ्कः । ।

( ततः प्रविशाति वद्धकर्णपूरदण्डहस्तस्तरूपो विदूषकः )

**विदूषकः** — ( दीर्घं निःश्वस्य ) ( क ) मुसिदो हि भो मुसिदो हि । इह तवणवणे अदिइरं काळं विहरिअ चिट्ठन्तो वअस्सो देवी परिजणो अ सिविणलङ्घो विअ णिही अज्ज पच्छूस एव प्रवुद्धेण मए ण दिट्ठा । अणेसिअं च सब्बं तवणवणं । अणं च मिअसउन्तवज्जं सब्बं अवहरिअ गच्छन्तीए अदीदाए रत्तीए अहं तवणवणं च अवसेसिअं त्ति अच्छेरं । ( सवितर्कम् ) जैदि तत्त्वहोदीए सह तवणलोअं गदो भवे, तदो मं अणवबोहिअ औवस्सं वअस्सो ण गच्छइ । अहवा माआदकखेहि रक्खसीजणेहि कहिं पि वञ्चिअ

( क ) मुपितोऽस्मि भोः मुपितोऽस्मि । इह तपनवने अतिचिर काल विहृत्य तिष्ठन् वयस्यो देवी परिजनश्च स्वप्नलच्य इव निधिरद्य प्रत्यूप एव प्रवुद्धेन मया न दृष्टाः । अन्विष्टं च सर्वं तपनवनम् । अन्यच्च मृगशकुन्तवर्जं सर्वमपहृत्य गच्छन्त्या अतीतया रात्र्याहं तपनवनं चावशेषितम् इत्याश्रयम् । यदि तत्रभवत्या सह तपनलोक गतो भवेत्, ततो मामनवबोध्यावश्यं वयस्यो

अथ नायकस्य वियोगविप्रलभ्मोपक्रमः । राजा वियुक्तो नर्मसचिवः प्रलपति — मुपितोऽस्मि भो. मुपितोऽस्मि । इह तपनवनेऽतिचिरं कालं विहृत्य तिष्ठन् वयस्यो देवी परिजनश्च स्वप्नदृष्ट इव निधिरद्य प्रत्यूप एव प्रवुद्धेन मया न दृष्टाः । अन्विष्टं च सर्वं तपनवनम् । अन्यच्च मृगशकुन्तवर्जं सर्वमपहृत्य गच्छन्त्यातीतया रात्र्याहं तपनवनं चावशेषितम् इत्याश्रयम् । यदि तत्रभवत्या सह तपनलोक गतो भवेत्, ततो मामनवबोध्यावश्यं वयस्यो न गच्छति ।

१. 'क - मु' इति क. पाठः २. 'च्छरिअ' इति क. स्त-प. पाठः ३. 'मिणु हु त' इति क्ष-प. पाठः ४. 'पि' इति क्ष-प. पाठः ५. 'पिजवजस्स' इति प. पाठः

णीदो भवे । एदं पि णत्थि । भिउणो कम्मप्पहावेण एत्यं पदेसे माआओ ण प्पभवन्ति । जइ पच्चकर्वं एव्वं परक्षमन्ति, तदो वअस्सस्स प्पहावो एव्वं पडिवन्धेदि । ता अलं दुव्विकप्पेहिं । तवणवणादो णिक्कमिअ विउ-णिसं । (परिकम्म्य परितो विलोकयन्) अंहो एदस्स वणगहणु-देस्सस्स पडिभअदा । एसौं केसरिणहकुलिशणिर्भिण्णकु-म्भंस्स सहअरस्स रसिआणुसारप्पहाविआ सवरपरिक-प्पिअगत्तपडिआ करिणी करुणं विक्षोसईं । (अन्यतो विलोक्य) एदं पुण अच्छभल्लोवहुँच्चपिट्ठभाआए कुरङ्ग-

न गच्छति । अथवा मायादक्षै राक्षसीजनैः कथमपि वज्रयित्वा नीतो भवेत् । एतदपि नास्ति । भृगोः कर्मप्रभावेणात्र प्रदेशो माया न प्रभवन्ति । यदि प्रत्यक्षमेव पराक्रमन्ते, ततो वयस्यस्य प्रभाव एव प्रतिबधाति । तदलं दुर्विकर्ष्यैः । तपनवनानिष्टम्य विचेष्यामि । अहो एतस्य वनगहनोदेशस्य प्रतिभयता । एषा केसरिनखकुलिशनिर्भिण्णकुम्भस्य सहचरस्य रसितानुसारप्रधाविता शवरपरिकल्पितगर्चपिता करिणी करुण विक्रोशति । एतत् पुनरच्छभल्लोपमुक्तपृष्ठभागायाः कुरङ्गवध्वा उद्दीर्णजिह्वा मुख निश्च-

अथवा मायादक्षै राक्षसीजनैः कथमपि वज्रयित्वा नीतो भवेत् । एतदपि नास्ति । भृगोः कर्मप्रभावेणात्र प्रदेशो माया न प्रभवन्ति । यदि प्रत्यक्षमेव पराक्रमन्ते, ततो वयस्यस्य प्रभाव एव प्रतिबधाति । तदलं दुर्विकर्ष्यैः । तपनवनानिर्गत्य विचेष्यामि । अहो एतस्य वनगहनोदेशस्य प्रतिभयता । एषा केसरिनख-कुलिशनिर्भिण्णकुम्भस्य सहचरस्य रसितानुसारप्रधाविता शवरपरिकल्पितगर्चपिता करिणी करुणं विक्रोशति । एतत् पुनरच्छभल्लोपमुक्तपृष्ठभागायाः कुरङ्गवध्वा उद्दीर्णजिह्वां मुखं निश्चलोकुलया दृप्याद्यापि भय सूचयति । त्रूरस-

१. 'इ उण प' इति ग पाठ । २. 'ब्ब गदुअ प' इति ख-ग पाठ । ३. 'म्य वि' इति घ. पाठः, 'म्यावलोक्य' अ' इति क. पाठः । ४. 'सा छु के' इति ख. पाठः । ५. 'इ । ए' इति क-ख-घ. पाठ । ६. 'पि अ' इति क घ. पाठः । ७. 'जु' इति य. पाठः.

वहूए उग्गिण्णजीहं मुहं पिच्छलुप्फुल्लाए दिट्ठीए अज्ज  
वि भअं सूएदि। क्रूरसत्तवावादिअदुब्बलमि अकल्पेवरदुस्स-  
ञ्चरो दुस्समपीडिअस्स जणपदस्स दसं अणुसैरेदि एसो  
पृदेसो। किं बहुणा, मम दिट्ठी वि भअविहुरा एत्थे परि-  
व्ममिदुं ण पारेदि, किं पुण चळणाँ। पागेव्व णअररच्छाअं  
पि असहाओ गन्तु भाआमि, किं पुण एत्थ महाडवीअं।  
ण उण सहाआँ सम्भवो। ता किं मे सरणं। का मे  
गई। (भयकम्पितो दण्डकाष्टमवलम्ब्य रिथतः)

(ततः प्रविशत्यमाल्यः)

**अमात्यः—(संवितर्कम्)** अहो\* जघन्य एवायं जघन्यो वर्गः, येन

लोतुलया दण्ड्याद्यापि भय सूचयति। क्रूरसत्तव्यापादितदुर्वलमृगकले-  
वरदुस्सञ्चरो दु.पमपीडितस्य जनपदस्य दशामनुसरत्येप प्रदेश। किं बहु-  
ना, मम द्याइरपि भयपिधुरात्र परिश्रमितु न पारयति, किं पुनश्चरणौ। प्रागेव  
नगररथ्यायामप्यसहायो गन्तु विभेमि, किं पुनरत्र महाटव्याम्। न पुनः सहा-  
याना सम्भवः। तत् किं मे शरणम्। का मे गति।

त्वव्यापादितदुर्वलमृगकले वरदुस्सञ्चरो दु.पमपीडितस्य दुर्भिक्षपीडितस्य जनपदस्य  
दशामनुसरत्येप प्रदेशः। क्रूरेत्याशुभयत्र साधारणम्। इदं भविष्यदर्थसूचकम्।  
किं बहुना, मम द्याइः भयपिधुरा अत्र परिश्रमितु न पारयति, किं पुनश्चरणौ।  
नगररथ्यायामप्यसहायो गन्तु विभेमि प्रागेव। महाटव्यां न पुनरत्र सहायानां  
सम्भवः। का मे गति। किं मे शरणम्। गम्यत इति गतिः प्राप्यभूमिः कुत्र  
गच्छामीत्यर्थः॥

अथ राजान नेतुममात्यस्य प्रवेश। प्रविष्टः सः राज्ञः कामैकपरत्वेन  
वैवद्य निरूप्य सामान्येन तृतीयपुरुपार्थस्य कुत्सितत्व साधयति—अहोतुखलिव-

१. 'क' इति रघु पाठ      २. 'त्व य महाडवीअ प' इति रघु पाठ.. ३. 'णा । ण' इति  
रघु पाठ ४. 'त्वा' इति रघु पाठ ५. 'मि पागेव्व । म' इति रघु पाठ.. ६.  
'ण एत्थ स' इति रघु पाठ 'ण जात्यव म' इति रघु पाठ.. ७. 'इ। (द' इति रघु पाठः,  
८. 'स्व अ' इति रघु पाठ ९. 'विमर्शम्' इति रघु पाठ

\* 'द्येतुखलु' इति तु व्यायामसम्मत पाठ

समाकृष्टः प्रकृष्टमहिमा सोऽयमपि देवो निसर्गविनयस-  
मुद्भवशेषमुर्पीप्रशमितप्रजोपद्रवः परित्यज्य स्वराज्यमियन्तं  
कालमिमां महाटवीमधिवसति । तदपि पुनश्चिरतरपरिव-  
र्जितपर्जन्यम् । तथा हि ---

आनन्द्रातविभीषणं धधिरितं घेरैः शिवावाशितै-  
द्वीर्भूतपृथग्जनं नरशिरः श्रेणीभिरध्यासितम् ।

राज्ञः संवरणस्य राज्यमधुना वेतालपालीवृतं

कालीकायभयङ्करं समभवत् कण्ठकालमाला\*कुलम् ॥ १॥

त्यादि । इदानीमस्मदवस्थान्तरे निरूप्यगणे नीचस्यापि वस्तुनस्त्वयकर्पेण कौतु-  
कावहत्वम् । तदेव प्रतिपादयति — जघन्य प्रवायमिति । जघन्यो वर्गः अन्त्यो  
वर्गः । सर्वत्र त्रिवर्गपरिगणनेऽन्त्यत्वेन प्रसिद्धः कामवर्ग इत्यर्थः । स जघन्य  
एव अतिनीच एव । अस्य जघन्यत्वं युक्तमेव । नीचत्वं प्रतिपादयति कार्यद्वारा-  
येन समाकृष्टः परवशीकृतः । प्रकृष्टमहिमा जितेन्द्रियत्वादिनयशाखोदितगुणसम्पदा-  
तिशयितात्मगौरवः । सोऽय परोक्षदशायामिदानीमव्येकरूपप्रभावः । स्वराज्यं  
परित्यज्येत्यनौचित्यातिशयः प्रकाशितः । परिपालनापाटवेनेति चेत्, तत्र । निसर्गवि-  
नयसमुद्भवशेषमुर्पीप्रशमितप्रजोपद्रवः स्वाभाविकविनयोदयया शेषमुप्या स्ववृद्धैव  
अन्यप्रेरणं विना प्रशमितसर्वजनर्पडः । तदिं राजत्वकलम् । तत्रापि गुणोत्तरप्रदेश-  
वासापेक्षया चेत्र दोषः । तत्र । इमां महाटवीम् अतिगहन कान्तारम् अधि-  
वसति । तत्राप्यल्पकालं न, इयन्तं कालमित्येनेन कालस्य दैर्घ्यं प्रकाश्यते । अस्य  
सर्वस्य निमित्तं कामपारवश्यमेवेति जघन्य इत्युक्तम् । राज्यपीडा न चेद् दूरावासे  
को दोष इति चेद् तत्राह — तदपि पुन गज्यमपि न सुस्थं यत चिरतरपरि-  
वर्जितपर्जन्यम् अतिचिरं कालं परिवर्जितः पर्जन्यो वर्फदेवो येन । अनावृष्टिपी-  
डितमित्यर्थः । तथाहीति तत्कार्यप्रतिपादनोपक्रमः । अधुना राज्ञ संवरणस्य  
राज्यं कालीकायभयङ्करं समभवत् । अधुनेति पूर्वं नैवं, चिरकालमनावृष्टच्चा दुर्भि-  
क्षोदयो नेत्यर्थः । राज्ञः संवरणस्येत्यनौचित्येन खेदो व्यज्यते । कालीकायवद् भय-  
ङ्करं जातम् । आनन्द्रातविभीषणमित्यादि समानर्थम् । प्राणवृत्त्यभावेन मृतानां

\* 'उत्तम्' इति तु व्याख्यानुसारी पाठ ।

श्रुतं च मया तपनवनाभिधानं देवारण्यमभिमतदेवीसमेतस्य देवस्य विहारभूमिरिति । तदन्विष्ये ?प्यामि? तपनवनम् (परिक्रामन् पुरतो विलोक्य) अये असौ वयस्यः पाराशार्यो देवस्य वहिश्चराः प्राणाः केनाप्याविष्ट इव तिष्ठति । तदमुष्मादुपलभे स्वाभिवृत्तान्तम् (उपसूत) सखे ! पाराशार्य ! अपि कुशलं तव ।

**विदूषकः—**(ससम्ब्रह्मैमवलोक्य) (क) अये<sup>१</sup> अमच्चो अर्यवसुमित्रो का-

(क) अये ! कथममात्य आर्यवसुमित्रः । कैपादृष्टपयोधरा वृष्टिः । कथमसन्निप्रजानां श्वसृगालाधाष्टैस्तत्र तत्र व्यातैरान्त्रव्रातैः भीषणम्, अन्यत्र अज्ञेपुष्टृतैः । तथा धोरैः शिवावाशितैः तत्र तत्र शवाकर्पणाय प्रवृत्तानां शिवानां परैः शब्दैः उपहतकर्णरन्प्रनिखिलजनम्, अन्यत्र परिवारत्वेन शिवानां स्थितिः । तथा दूरीमूर्तः वृत्त्यमावेन जनपदान्तरमाश्रितः पृथग्जनो यत्र, अन्यत्र भयेन पृथग्जनानां दूरीभावः । नराणां शिरःश्रेणीमिः तत्र तत्र मृगादिभिराङ्कृष्टाभिर्व्यासम्, अन्यत्र मालारूपेण कण्ठादिपुष्टृताभिः । तथा वेतालपालीवृत्तं तत्र तत्र शववाहुल्येन निशाङ्कमागताभिः पिशाचपङ्क्तिभिः वृत्तम्, अन्यत्र परिजनत्वेन । कङ्कालमालावृतं भक्षितमांसैः परिशुष्कैः कायास्थिभिर्वृत्तम्, अन्यत्र मालारूपेणाङ्गेपुष्टृताभिः । सर्वप्रकारेण भैरवीविग्रहवद् भयङ्करम् । पूर्वमतिसेव्यमिदानीमेवं जातम् ॥ १ ॥ एवं निरूप्य राजान्वेषणाय निवासस्थानं विमृशति—श्रुतं च मयेत्यादि । तपनवनाभिधान देवारण्यमभिमतदेवीसहायस्य देवस्य विहारभूमिरिति । एवमुक्ता तदन्वेषणे प्रवृत्तः पाराशार्य द्वप्नाह—देवस्य वहिश्चराः प्राणा इति । अतिष्ठेहपात्रमित्यर्थः । अनेन स्वाभिवृत्तान्तोपलब्धौ सौकर्य सूचितम् । अत एवाह—अमुपमादुपलभ इति । केनाप्याविष्ट इति वेष्युपरिभ्रमादिना भूताविष्टतया शङ्कनीयः ॥

तं विलोक्य विदूषक आह — अये अमात्य आर्यवसुमित्रः । आगत इति शेषः । कैपादृष्टपयोधरा वृष्टिः । कथमसन्निहितराजं राज्यं परित्यज्य त्वम-

१. 'रम्य पु' इति कन्प. पाठ । २. 'णा । त' इति च. पाठः । ३. 'म विलो' इति कन्प. पाठ । ४. 'ये वह अ' इति ग. पाठः ।

एसा अदिट्ठपओहरा विट्ठी (सहर्ष परिव्यज्य) कहं अस-  
णिहिद्राअं रजं परित्तेजिअ तुवं पि आअदो । णं पुव्ववे-  
रिणो वलावलित्तां दासीए बुत्ता अणुपेक्खदब्बा पञ्चाला ।  
अमात्यः—आसत्तामतिक्षुद्रपराक्रमाः केवलं पौञ्चालाः । अधुना  
पुनरतिभयङ्करो दुर्भिक्षोपद्रवः पीडयति तं जनपदम् ।  
तथा हि --

उद्युक्ता वागुराद्यैरहरहसचितैर्मत्स्यवन्धप्रकारै-

मर्त्या निर्मत्स्यगङ्गाहूदगतशफरीशेषमभावशिष्टाः ।

हिर्तराज राज्य परिव्यज्य त्वमप्यागतः । ननु पूर्ववैरिणो वलावलिसा दास्या-  
पुत्रा अनुपेक्षितव्याः पाञ्चालाः ।

प्यागतः । त्वमपीति राज्ञो दूरभावे त्वमवलभ्वनं राज्यस्य, त्वयापि परित्यक्तेऽ-  
तीव दोष इति । तदेव म्फुट्यति — ननु पूर्ववैरिणो वलावलिसा दास्या-पुत्रा.  
अनुपेक्षितव्याः न सल्वनास्थाविपया । नन्विति तवापि सिद्धमेतत् । पूर्ववैरित्व  
वलावलिसत्वं दौप्त्वञ्चानुपेक्षणीयताहेतुः ॥

तस्योत्तरमाह — आसत्तामित्यादि । तेषामनास्थाविपयत्वेन न दोषः ।  
अतिक्षुद्रपराक्रमाः न्यूनविक्रमाः । तैर्न पीडा शङ्कर्नीया । अधुना पुनर्विभ्योऽप्यति-  
भयंकरो दुर्भिक्षोपद्रवस्तं जनपद पीडयति । तथाहीति पीडाविवरणोपक्रम ।  
उद्युक्ता इत्यादि । मर्त्या व्रीहियवादीनामभावेन केवल मत्स्यग्रहणपरा अहरह  
दिने दिने । उचितैः जलवृद्धिक्षयसदृशैः । वागुराद्यैः आदिशब्देन जालवडिशादयो  
गृद्धन्ते, तैरुद्युक्ता गङ्गां प्रविश्य प्रसिदिन ग्रहणेनोपयुक्ततया निर्मत्स्यायाः ग-  
.ज्ञाया हृदगतेषु जलवहुलप्रदेशगतेषु शफरीशेषेषु, शफरीणामत्युपयुक्तप्रायत्वेन  
शेषप्रग्रहण, तेषु ममाः तद्वहणायाकण्ठं जलमवगाढा तदेकपराः, अवशिष्टा । मृत-  
शेषाः । अपचिततव्यः अस्थिमात्रशरीराः । प्रायशः आरूढकण्ठैः प्राणशेषैरुपल-  
क्षिताः । प्राणशेषैरिति असृद्मांसादिरिक्ततया प्राणानामेव शेषत्वं, तैरपि आरूढ-

१ 'कृद्य तुम आ' इति ख. ग. पाठः । २ 'ता अ' इति ख. पाठः । ३ 'प' इति क. पाठः ।

आसन्नारुद्धकण्ठैरपचिततनवः प्रायशः प्राणशेषैः

सङ्गृध्यद्गृध्रचञ्चुवजकुटिलशिरः कर्मकर्मान्तभूमिः ॥ २ ॥  
तदेतदिदारुणं व्यसनमापतितमसन्निधानादस्मत्स्वामिन  
ईति । तत् केनचिदुपायेन तं नागाहृयं पुरं प्रापयितुं  
प्राप्तोऽस्मि । तद्युना क भवितव्यं देवेन ।

**विद्युषकः**— (सनि शासम्) (क) कहेमि मन्दभाओ । एत्तिअं काळं  
तत्त्वहोदीए तवणतैर्णजाए सह विहरिअ गदाअं खण-  
दाअं पसुत्तं मं उज्जिअ वअस्सो सो दिव्वजणसत्थौ  
अ गन्धव्वणअरं विअ अदंसणं गओ । तदौ अहं अण्णे-

(क) कथयामि मन्दभाग्यः । इयन्त काल तत्रभगत्या तपनतनूज्या सह विहृत्य  
गताया क्षणदाया प्रसुस मामुज्जित्वा वयस्यः स दिव्यजनसार्थक गन्धव्व-  
कण्ठैरुपलक्षिता । सङ्गृध्यद्गृध्रचञ्चुवजकुटिलशिरः कर्मकर्मान्तभूमिः आसन्  
सङ्गृध्यतां मत्स्यग्रहणेच्छावता गृग्राणाम् उपरि सञ्चरता चञ्चुवजस्य त्रोटिस-  
मूहस्य कुटिल वक यत् शिर अग्रभाग । तस्य कर्मण आहननस्य, कर्मान्तस्य  
लोहकारादे भूमि आहननशिलास्थानमासन् । यथा कर्मान्तभूमौ सन्दशा-  
दीनामुत्तेजनायाहनन, तथा आकण्ठमम्बुनिर्मग्नानां कण्ठगतप्राणानां मृतशेपाणां  
शीर्णप्रायरोमसु शिरसु गृग्राः कुटिलेन चञ्च्यग्रेण घोरशब्दं ताडयन्ति, तत्रापि  
प्रतिपेदधुं न शक्ति, तत् सहत एवेति कर्मान्तभूमित्वारोपेण प्रकाश्यते ॥ २ ॥  
एव दुर्भिक्षपीडा प्रतिपाद तच्छमनोपाय प्रतिपादयति — तदेतदित्यादिना ।  
स्वामिसन्निधानाभावेन व्यसनमिति तं नेतुमागतः । तत् कुत्र वर्तते स्वामीति ॥

अस्योत्तरमाह ~ कथयामि मन्दभाग्यः । इयन्त काल तत्रभवत्या तप-  
नतनूज्या सह विहृत्य गताया क्षणदायां सुस मामुज्जित्वा वयस्यः स दिव्यजन-  
सार्थक गन्धव्वनगरमिवादर्थेन गतः । ततोऽहमनिव्यन् सकल कान्तार-

१ 'र' इति क पाठ । २ 'ति' के इति य पाठ । ३ 'म्' के इति स ग. पाठ ।

४ 'तणआए' इति य पाठ, 'तणआए' इति ग पाठ, 'कणआए' इति प पाठ । ५ 'त्वा'  
ग' इति करा पाठ । ६ 'दो अण्णे' इति क प पाठ ।

सन्तो सअलं कन्दारं वालमिअभीदिएँ इह दृठिदो<sup>३</sup> तुए  
दिट्ठो । एुं सब्वं मम अधण्णदाए परिणामो ।

अमात्यः— मा भैवम् । मयि परिवादानारोपयितुकामस्य देव-  
स्यायं मात्सर्योपक्रमः । कुतः—

यं ग्रायेण प्रथयितुमलं शाढ्यमन्तःपुराणा

यं कुर्वन्ति व्यसनसुहृदो राजपुत्रापराधाः ।

राज्ञो यश्च स्वयमपनयात् सम्प्रवृत्तः किलाय

सर्वो दोषः सचिवमनसां धूसरिष्णो विपाकः ॥ ३ ॥

नगरमिवादर्शन गत । ततोऽहमन्विष्यन् सकल कान्तार व्यालमृगभीत्येह  
स्थितस्त्वया दृष्टे । एतासर्वं ममाधन्यताया परिणाम ।

मन्विष्य गच्छन् व्यालमृगभीत्येह स्थितस्त्वया दृष्टे । एतत् सर्वं ममाधन्यताया  
परिणाम ॥

तच्छ्रुत्वाह — मा भेदमिति । तवाधन्यतेति मा वादी । मयि परिवादा-  
नारोपयितुकामस्य निरपवादे मयि दोपानारोपयितुमिच्छोर्वस्याय मात्सर्योपक्रम  
मात्सर्योपक्रम । तर्दधं दूरगमनादि । निरपराधे कथ दोष आरोप्यते  
इत्येतत् सामान्येन प्रतिपादयति—यमित्यादि । अन्त पुराणा शाढ्यम् अ-  
न्त पुरस्त्रीणा स्वकार्यपरत्वं वाहुल्येन य दोष प्रथयितुमलं समर्थम् । पुन राजपु-  
त्राणाम् अपराधा विशृङ्खलव्यापारा य कुर्वन्ति व्यसनसुहृद व्यसनस्य पो-  
षका , राज्ञ इति । तिष्ठन्तवन्त पुरादय । परिपालकस्य राज्ञ स्वस्यैवापनयाद्  
य सम्प्रवृत्त , अय सर्वो दोष सचिवमनसा धूसरिष्णो मालिन्यस्य अबोधस्य  
परिपाक । अन्त पुरादिदोषेऽपि सचिवदोष आरोप्यते । किलेति । इदं वस्तुतोऽपर  
मार्थं, तथापि सर्वे दोषा सचिवेषु पर्यवस्यन्तीति मयोक्तम् आरोपयितुकाम-  
स्येति ॥ ३ ॥

एवमुक्ता नैयकमन्विच्छन् चक्रवर्त्तिलक्षणोपेता पदपङ्कि दृष्टाह—

१ ‘ए अह इ’ इति घ पाठ २ दो । एद इति घ पाठ ३ चारा’ इति क स्त्र  
ग. पाठ .

(विचिन्त्य) स्वामी नियतमपहाय भवन्तं तत्रभवत्या सार्वं नापयाति । शङ्के कुतश्चित् कारणादन्तर्हितां देवीमन्वेष्टम् अटवीमटता देवेन भवितव्यम् । तद् यावदावां देव-भन्वेषावहे ।

**विदूषकः** --- (स्वगतम्) (क) अहो णिष्करुणा तत्त्वहोदी, जं तणअ-णामहेऽस्स फलस्स पुष्टं विअ दंसिअ गआ । (प्रकाशम्) एवं होदु ।

(उभौ परिकामतः)

**विदूषकः** — (अप्रतो विलोक्य) (ख) एत्थ सिअदिले पदेसे केण वि-वणअरेण गएण होदवं । एसा हि पदपन्ती दीसइ ।

**अमात्यैः**— (सावधानं निरूप्य सहर्षम्) अहो चिरादवासजन्मफले मम चक्षुषी । देवस्य पदसरोरुहयोरेवेदं प्रतिविम्बम् । पश्य -- एपा सा कलशी सरोरुहमिदं केतुः स एवाङ्कुशः सोऽयं छत्रमिदं तुरङ्गमकरौ तौ शङ्खचक्राविमौ ।

- 
- (क) अहो निष्करुणा तत्रभवती, यत् तनयनामवेयस्य फलस्य पुष्पमिव दर्श-यित्वा गता । एव भवतु ।  
 (ख) अप सिकतिले प्रदेशे केनापि वनचरेण गतेन भवितव्यम् । एपा हि पद-पङ्क्षिर्दृश्यते ।

चिरादवासजन्मफले मम चक्षुषी । एपा सेत्यादि । पदपतिविम्बगतानि महापुरु-पलक्षणानि पूर्वानुभूतानि प्रत्येकं निर्दिश्यति — एपा सा कलशी । सा अनेकवारं नयनोत्सवीकृता । इदं सरोरुह दृश्यत इति शेषः । केतुः स एव पूर्वानुभूतः । अङ्गुशः सोऽयम् । छत्रमिदम् । तुरङ्गमकरौ तौ । शङ्खचक्राविमौ । एते दृश्यन्त इति शेषः । सप्तार्णवां मेदिनीं समयतः सप्तार्णवान्तर्भूतां मेदिनीं सम्यग् रक्षतः ।

१ 'सये! स्या' इति रा-प. पाठः २. 'ल. (स)' इति रा-प. पाठः ३. 'पूर्वम्' इति क. पाठः ४. 'पूर्वम्' चिं इति रा. पाठः

कस्यान्यस्य भवेयुरङ्ग्रियुगले राजन्यचूडामणे- .  
देवात् संवरणाद्वते समवतः सप्तार्णवां मेदिनीम् ॥ ४ ॥  
(नेपथ्य)

आः दुरात्मन्नचलाधम ! अतिचिरान्विष्टोऽपि न मे प्रा-  
णेश्वरीं प्रकाशयसि । विश्वविजयसमनन्तरविरमदैत्या-  
कक्षोणीधरकार्मुकोद्घनकर्मकर ! कच्छिदनभिज्ञो भवान्  
अद्यापि जनितवहुजन्यपौरवराजन्यचापचकपराक्रमा-  
णाम् । भवतु तावदधुनैव वोधयिष्यति संवरणः ।

राजन्यचूडामणे: सम्राजः देवाद् क्रते अन्यस्य कस्याङ्ग्रियुगले एतानि भवेयुः ।  
एवंलक्षणयुक्तस्य तादृशरक्षाधिकारादन्यस्य न घटन्त इत्यर्थः ॥ ४ ॥

अथ चूलिक्या राजः सक्षिप्ति तयोः प्रकाशयति - आः दुरात्मनित्यादि ।  
प्रियतमावियोगेनोन्मादश्रमतस्य राजो हिमवदपहता देवीं मन्यमानस्य तं प्रति  
संरम्भवचनमिदम् । दुरात्मन् ! भगदौरात्म्यमेवान्मदनिष्टकरणे निमित्तम् । अत  
एव त्वम् अचलाधम । अतिचिरान्विष्टोऽपि अन्वेषणद्वारा प्रतिगतोऽपि । अन्विष्टा-  
मिति वा पाठ । प्राणेश्वरीं तथ गृहनायोग्याम् । न प्रकाशयसि कुत्राप्यावृत्य  
मम न प्रकाशयसि । तवान्यपक्षपातमहं जानामि । विश्वविजये दिविविजये वि-  
रमतां प्राच्युपक्रमः उर्द्धच्युपसहार इति क्रमेण तत्र विरमताम् ऐक्षवार-  
क्षोणीधराणां निर्वाणारम्भ्य कार्मुकम्योद्घने कर्मकर ! किङ्कर ! । दिविविजया-  
नन्तरं जयसाधन धनुः भवति न्यस्येक्ष्वाकुक्षत्रियाणां गमनम् । त्वं तम्य धारक  
इति मया ज्ञायते । अद्यापि वहुतमे कालेऽतीतेऽपि । पोरवराजन्यानां नहुपयाति-  
प्रभृतीनां जनितवहुजन्याना चापचकपराक्रमणामनभिज्ञं कथित् । सोमवश्यानां  
प्रभावं त्वं न जानासि । अत एवमाचरितम् । भवतु । अधुनैव सवरणो वोधयि-  
ष्यति । भुवि प्रसिद्धस्तेषां पराक्रमो भवता जातो न भवतु । सवरण इति कोपी-  
द्यत्येन परीकृत्य कृथनम् । एतच्चूल्वा कोपविवशस्य सक्षिप्तो न गन्तव्यमिति  
तयोस्तिरोपानम् ॥

**विदूषकः** — (कैर्ण दत्वा) (क) दिट्ठिआ वअस्सस्सै एव्व जळहर-  
गम्भीरो सरो सुणीअदि ।

**अमात्यैः** — (बिलोक्य) अये अयं स्वामी सोन्माद इव हिमाच-  
लापहृतां देवीं मन्यमानस्तमैभि कुध्यन्नित एवाभिर्वर्तते ।  
तन्नायमवसरः प्रकाशयितुमात्मानम् । तदवसरे समुप-  
सर्पावैः ।

**विदूषकः** — (ख) एव्वं होदु ।

(उल्मान्तरितौ स्थितौ)

(ततः प्रविशति सोन्मादो राजा)

**राजा** — (सोद्ग्राम आः दुरात्मन्त्वचलाधमेति पूर्वोक्तमेव पठित्वा)

प्रयाहि दुहितुः सुतं शरणमध्य शर्वात्मजं  
पुरव्रयहरं हरं स्वयमुपेहि जामातरम् ।

तथाप्यसुरवाहिनीरुधिरपूरगण्डूषण-

प्रमोदभरदुर्मदैर्मम शरैर्न मोमुच्यसे ॥ ५ ॥

(क) दिष्या वयस्यस्यैव जलधरगम्भीरः स्वरः श्रूयते ।

(ख) एवं भवतु ।

तमभि कुध्यन् । तं प्रति कुध्यन् ॥

प्रयाहीत्यादि । दुहितुः सुत शर्वात्मजं शरण प्रयाहीति सम्बन्धेन गौर-  
वेण च शरण्यत्वं प्रकाशयितुं द्वयोरुपादानम् । अथवा सुतस्तिष्ठतु, जामातरं  
मुख्यसम्बन्धिनं पुरव्रयहर दुर्जयेत्पुंसंहारदक्षं हरं शरणमुपेहि । तथापीति प्रवल-  
शरणपरिग्रहेणापि मच्छराविषयत्वं न घटते । मम शरैस्त्वं न मोमुच्यसे भृशं न  
परित्यज्यसे, यतः असुरवाहिन्याः रुधिरपूरस्य गण्डूषणेन यः प्रमोदभरः तेन दुर्मदः  
इतिरुत्तम्यतानपेक्षिमदः येषां तैः । अयममोचने हेतुः ॥ ५ ॥ धनुर्धनुरिति

१. 'मदर्मम्' इति क. पाठः, '(आमर्य सहर्मम्)' इति घ. पाठः २. 'स्व ज' इति ख. घ.  
पाठः ३. 'सः अ' इति क.ख. पाठः ४. 'ति' इति क.ग. पाठः, ५. 'वः ।  
(उल्मान्तरितौ)' इति रु. पाठः ६. 'निति' इति क.ख. पाठः, 'विल्यादिषु' इति  
प. पाठः.

धनुर्धनुः ।

विदूषकः -- (पंतित्वा समयम्) (क) अविह केणै वि पक्षिखत्तो हि ।  
अमात्यैः -- (सविस्मयम्) अहोतुखल्यतिशयितशक्रप्रभावेयं देव-  
स्य प्रभुशक्तिः । यदयमपि नाम वर्षाचलो गौरीगुरुः ।  
रस्योन्मादकोपकलुपीकृतः कम्पते । (विदूषकसुखापयति)

राजा--(विचिन्य) हन्त धिङ् मामकृतवेदिनामग्रेसरम् । येन तदा  
तया मां सङ्कुमयता गतकल्पा अपि प्रत्यानीताः प्राणाः,  
स किल मम वाणानां लक्षभूमिः । तदन्यतो विचि-  
त्तोमि । (अन्यतो विलोक्य) भगवन् ! सङ्कल्पयोने !  
अंसस्थेन भ्रमसि हिमवत्कानने कामिनीनां  
चिर्णीवच्छीचलनतुलनक्षाधिना कार्मुकेण ।

(क) अविधि ! केनापि प्रक्षिप्तोऽस्मि ।

उक्तानुष्टानाय धनुर्घृणोद्यमः प्रकाशितः ॥

ततः भूक्षेपेन विस्मितोऽमात्य आह -- अहोतुखल्यतिशयितशक्रप्रभावेयं  
देवस्य प्रभुशक्तिः प्रभुत्वोचिता शक्तिः प्रभाव इत्यर्थः । वर्षाचलः भारतवर्षसीमा-  
पर्वतः ॥

विचिन्त्येति । उम्मत्प्रलापस्य यद्यच्छेदितत्वात् तदैवान्यथा निरूपणम् ।  
हन्तोति सेदे । अकृतवेदिनामग्रेसरं मां धिग् अहृतज्ञतया अहमेव कुत्सनीयः ।  
तेन कृतं प्रकाशयति - येनेत्यादि । तदा तया मां सङ्कुमयता मयि स्फटिकमण्डपे  
शयाने प्रियतमया पटयता गतकल्पा अपि गतप्राया अपि मम प्राणाः प्रत्या-  
नीताः, स किल मम वाणानां लक्षभूमिः । क्लित्यनौचित्ययोतकम् । तदन्यतो  
विचिन्तेमीति भ्रमस्य व्याप्तिः प्रकाशयते । भगवन् ! सङ्कल्पयोने ! इति मदने पुरो  
भावयित्वोक्तिः । सङ्कल्पयोने ! भवतः सङ्कल्पोद्भवत्वात् सर्वेषामिष्टानिष्टसङ्कल्पे वै-  
प्यज्ञानं पठते । अतः एव्याप्ति तत् -- हिमवत्कानने अमासे स्वैरसशारं

१. 'समय पतित्वा (के) इति ख. पाठः २. 'म्) के' इति क-घ.पाठ ३. 'ण तु प'  
इति क-घ. पाठः ४. 'लः-अ' इति क. पाठः ५. 'भृत्या व' इति प. पाठः ६. 'ज्ञाह' इति  
क-स. पाठः ७. 'प्राणाः प्रत्यानीताः' इति क. पाठः ८. 'परिकम्बावलो' इति क-घ. पाठः.

किं नेत्राभ्यां चकितहरिणनित्रमापीतमाभ्या-  
मासीदस्मद्यितमलसापाङ्गमर्थन्तरं ते ॥ ६ ॥

हहह उन्मत्तोऽहं तनुमन्तमिवैनं व्यपदिशामि । तेदन्य-  
तो विचिनोमि । (परिक्रम्य सहर्षम्) ० अये ! समुलिङ्गितस्तस्या  
मार्गः, कुतश्चित् कारणात् कुपिताया विहाय मां प्र-  
स्थितायाः ॥

नेत्रान्तवान्तान्यधिचन्द्रकान्तं

क्षान्तेरमुत्र क्षणमासितायाः ।

देव्या वियोगातुरचित्तवृत्ते-

रौस्ताण्यमून्यज्ञनकर्तुराणि ॥ ७ ॥

करोपि । कृतकृत्यतया अंसस्थेन कार्मुकेण सह कामिनीनां चिळीवल्लीचलनेन  
विलासचलितचिह्नीवल्लीभिः यत् तुलनं तेन क्षाधापरेण गर्वितेनेत्यर्थः । एवं  
स्वैरत्वारे अस्मद्यितमर्थन्तरं ते आभ्यां नेत्राभ्यामापीतमासीत् किम् । चकित-  
हरिणनित्रमिति लक्षणकथनम् अलसापाङ्गमिति च । अलसे अस्मद्वियोगेन  
आन्ते अपाङ्गे यस्य । अर्थान्तरमित्यनेन स्वरूपे सिद्धेऽप्यनिर्देशसौख्यादिगुण-  
वैभवेनार्थान्तरमित्येव वकुं युक्तम् । स्त्रीरूपं प्रिया इत्युक्तौ व्यक्त्यन्तरसाधारण्येन  
लघुत्वमेव भवेत् । अत एवार्थान्तरमित्युक्तम् । आभ्यां ते नेत्राभ्यामापीतमित्यनेन  
योपिज्ञातिपरमदैवतस्य तवापि नयनकौतुकावह तस्या रूपामृतमिति प्रकाश्यते ॥ ६ ॥

अये समुलिङ्गितः लिङ्गेन परिज्ञातः । तलिङ्गमुपपादयति – कुतश्चित् कारणात् कु-  
पितायाः किमपि कारणं भावयित्वेत्यर्थः । अत एव मां विहाय प्रस्थितायाः  
आस्ताण्यमूनि दृश्यन्त इति शेषः । नेत्रान्तवान्तानि नेत्रान्ताभ्यां धारया गलि-  
तानि । अधिचन्द्रकान्तं (चन्द्रकान्त)शिलायामित्यश्वुगलनाथिकरणम् । क्वान्तेः परि-  
श्रमात् । अमुत्र प्रदेशे । क्षणमासितायाः वियोगातुरचित्तवृत्तेस्त्यश्वुगलनानिमित्तम् ।  
अञ्जनेन क्षालितेन कर्तुराणि शब्दानि ॥ ७ ॥ एतत् सर्वं भान्तिरूपनम् ।

(पुनर्विभाव्य) नैप चन्द्रकान्तः, न चैतान्यश्रुजलजालानि ।  
अमी हि विकचस्थलपुण्डरीकनिपण्णाः पद्मचरणगणाः ।  
तदन्यतो विचिनोमि । अथवा किमनयान्विष्टया, यथा  
मुहूर्तमपि विरहमंसहमानमैवयन्त्यापि मम हृदयं क्वापि  
प्रतिष्ठमानया समवलम्बितस्तूपणीम्भावः (पुनर्विचिन्त्य) य-  
द्वा नापराद्वं तथा पतिदेवतया । इयमेव हि वन्धकी  
वसुन्धरा सपर्वीमात्सर्यात् तपस्विनां तां ग्रस्तवती । उप-  
लक्षितपूर्वा चेयमसुप्याः शैली । तथाहि —

दशरथतनयस्य पश्यतः

प्रियदयितामपहृत्य मैथिलीम् ।

नृपसदसि यथा तिरोदधे

किमिव तथा पुनरत्र दुष्करम् ॥ ८ ॥

(स्मृत्वा) अथवा भूपालसहस्रसुक्तमुक्तायाः कुतोऽस्याः  
कुलटायांस्तस्यां पतिव्रतायां सपर्वीमात्सर्यावकाशः ।  
तन्नेयं मन्ये पृथिवी प्राणवल्लभां मुपितवती । तदन्यतो  
विचिनोमि । (परिकल्प्य पुरतो विलोक्य सानन्दम्) अये ! अयं

अत एव पुनर्विभाव्योति वस्तुनिरूपणं प्रकाशयति — नैप चन्द्रकान्तः । नचैता-  
न्यश्रुजलानि । अमी हि विकचस्थलपुण्डरीकनिपण्णाः पद्मचरणगणाः भ्रमरणाः ।  
अत्रैतानि विकचस्थलपुण्डरीकाणि, एते पद्मरणा इति वोध्यम् । अवयन्त्यापि  
अवगच्छन्त्यापि । शैली शैलम् । दशरथेत्यादि । पश्यतः पश्यन्तमनादत्य नृप-  
सदसि मैथिलीमपहृत्य यथा तिरोदधे तिरोधानमङ्गीहृतं, तथा अत्र अस्मिन् काले  
वनभूमौ वा ॥ ८ ॥

१. 'निरूप्य' शृति क-पाठ २. 'वगमम्' इति ग-पाठः ३. 'लो । द' शृति र-पाठः.  
४. 'वा अस्या' इति र-पाठः ५. 'यो ना' इति र-पाठः ६. 'पुनर्विलोक्य अ' इति  
म-पाठः ७. 'क्य) कु' इति क-प-पाठः.

देव्या मन्दारवतंसकः । सखे ! पाराशर्य ! कथमयं प्रमादिना त्वया भूयोऽपि परित्यक्तः । (आदातुभिष्ठति)

अमात्यः — सखे ! अयमवसरस्तव देवमुपसर्पितुम् । अहमपि केनाप्युपायेन 'शिथिलीकृत्य किञ्चिदस्योन्मादं पश्चाद् दर्शयिष्याम्यात्मानम् । (निष्क्रान्तः)

विदूपकः — (क) एवं होदु । (सत्वरमुपसृत्य) भो वअस्स ! एसो कण्णजरो । एसो अहं मन्दभाओ । एदं पुण पदुमराअ-भूमीए मरीइजाळं वअस्सं मोहेदि ।

राजा — अये ! वयस्यः पाराशर्यः । सखे ! प्रयच्छैनम् ।  
(विदूपकः कर्णपूर ददाति)

राजा — (कर्णपूरमादाय हृदये निक्षिप्तेन् सरोमाद्वम्) अयि प्रियापरिग्रह-सुभग ! वतंसक ।

अपि कुशलि कपोलं\*पाण्डु नेत्रप्रभाग्रैः

शबलितमलियूथश्यामलैः पक्षमलाक्ष्याः ।

(क) एव भग्नु । भो वयस्य ! एप कर्णपूरः । एपोऽह मन्दभाग्यः । एतत् पुनः पद्मरागभूम्यां मरीचिजाळं वयस्य मोहयति ।

अयं देव्या वतसक इति ऋमकथने विदूपकः सत्वरमुपसृत्य वोधयति — एपोऽहम् । अय कर्णपूरः । एतत् पुनः पद्मरागभूम्यां मरीचिजाळं वयस्य मोहयति । पद्मरागभूमौ सूर्यरदिमसम्बन्धे कर्णपूरम्रमो जातः ॥

अथ तत्करात् कर्णपूरमादाय तं प्रत्याह — अपि कुशलीत्यादि । प्रियापरिग्रहेण सुभग ! तया अलङ्कारत्वेन परिगृहीतत्वाद् हृथतम ! वतंसक ! त्वां पृच्छामि । पक्षमलाक्ष्याः कपोलम् अपि कुशलि निर्वाधं वर्तते किम् । भवतस्तत्र निरन्तरवास इति पृच्छामि । निभित्तवशात् किञ्चिदकुशलं शङ्खयते — पाण्डु

१. 'किञ्चिदस्योन्माद शिथिलीकृत्य' इति ख- पाठः. २. 'कः—(स' इति कन्त-ष पाठः.  
३. 'जा—(आदा' इति ख-ष पाठः ४. 'पन् अ' इति क- पाठः-

\* कपोलशब्दस्यार्थं चादित्वं कल्प्यम् ।

पुलकसुहृदि मन्ये यत्र संश्लेषसौख्य-

प्रतिहतिषु दलानामभ्यसूयापरोऽभूः ॥ ९ ॥

सखे ! तदङ्गसङ्गमोत्सवदुर्लितेनामुना किञ्चिद् विरली-  
कृतो मोहान्धकारैः । तत् केन पुनरधुना तदन्वयश्ला-  
विना वस्त्वन्तरेण संस्तम्भयाम्यात्मानम् ।

**विदूपकैः—** (क) भो वअस्स ! अम्बरआरिणीए तिस्से परिगगहो  
माणुसमत्तेहि अहोहि कहं आसादिज्जइ ।

**राजा—** (उच्चमबलोक्यै सानन्दम्) अये ! विस्मृतौऽयभियर्तीं वेलां सु-  
खसमासादनीयः समाश्वासैः, अयं हि भगवान् भानुमाली

(क) भो वयस्य ! अम्बरचारिण्यास्तस्याः परिपहो मानुपमाद्वैरसमाभिः कथमासाथते ।

अस्मद्विद्योगेन विवर्णम् । तथापि प्राप्तपरभाग, यतोऽलियूथश्यामलैः अलियूथवत्  
श्यामलैः नेत्रकान्त्यग्रभागैराकर्णान्त प्रसृतैः शब्दलित शब्दल कृतम् । यत्र दलानां  
संश्लेषसौख्यप्रतिहतिषु अनेकवारं जातातु त्वम् अभ्यसूयापरोऽभूः । तव कपोलशो-  
भाजनने निर्वन्ध्यः । अतस्तत्र तव दलाना संश्लेषसौख्यस्य प्रतिहतिषु त्वम् अभ्यसू-  
यापरोऽभूः । कथं संश्लेषसौख्यप्रतिहतिः । तत्राह — पुलकसुहृदीति । पुलकोदयेन  
कपोलस्य दन्तुरत्वे पुलकेन दलाना विश्लेषजननादभ्यसूया घटते । पुलकसुहृदीति  
पुलकास्ये सुहृदि समागते महालाना विश्लेष इति पुलकं प्रति पुलकनिमित्त प्रति वा-  
भ्यसूया घटते । मन्ये इति भमानुभवसिद्धोऽयमर्थः । अनुभवस्य वैद्यवेनेदानीमपि  
स्फुरति । अस्मत्सङ्गमे तदा तदाश्लेषपरिचुम्बनादिषु पुलकोदयेन कपोलयोर्दन्तुरि-  
तत्वं तव दलविश्लेषश्वेदानीमपि मम स्फुरति ॥ ९ ॥ तदङ्गसङ्गमोत्सवदुर्लितेन  
तदङ्गसङ्गमस्वरूपेणोत्सवेन विशृद्धुलेन । तदन्वयश्लाविना तस्मधन्यश्लापनायिन ॥

१. 'रः । के' इति कृ-य-प. पाठः, २. 'कः—अन्य' इति कृ. पाठः, ३. 'क्य' व' इति  
य. पाठः, ४. 'त इव' इति य. पाठः, ५. 'संदृष्टः, व' इति य. पाठः, 'सः, 'अये।  
भय भ' इति क. पाठः, ६. 'अङ्गमा' इति य. पाठः.

तस्या जनयिता । भगवन् ! पद्मिनीवल्लभ !

तस्यास्ते दुहितुरविप्लुतानुरागात्

संसर्गात् सुभगतरैः करैरमीभिः ।

अङ्गानाममृतरसान्तराण्यमीपा-  
मासिञ्चन्नमृतकरोऽसि नोष्णरश्मिः ॥ १० ॥

हा कष्टमकालजलदः पापीयानंशुमालिनं तिरोधते । भो-  
भोः सौदामनीवल्लभ !

लास्यारम्भप्रविततशिखानर्पयन्तं कलापान्

केकापूरब्रचितकुहरां कन्धरां द्राघयन्तम् ।

त्वं प्रेक्षस्व प्रणयविवशः प्रेमवन्तं मयूरं

मा भूर्मेघ ! क्षणमपि रवेर्मण्डलस्योपरोधी ॥ ११ ॥

भगवन् ! पद्मिनीवल्लभ ! उचितकान्तासयोगवियोगदुखज्ञतयास्मद्वैपन्थ्य-  
त्वया ज्ञायते । यतम्तस्यास्ते दुहितु अविहुतानुरागात् अपरिच्छ्युतस्तेहात् संसर्गाद्  
अङ्गारोपणसमारेषादिहृतात् सुभगतरैः यतिहृद्यैः संसर्गसङ्कान्तदमृतस्तर्थैः अ-  
भीभिः करैः यमृतरसान्तराणिः यमृतरसविशेषान् अनाद्राण्यतिहृद्यानि आसिञ्चन्  
आ समन्तात् सिग्न यमीषा मदज्ञाना त्वं यमृतकरोऽसि, नोष्णरश्मिः । अन्ये-  
पामवमुष्णरश्मिर्भद्रज्ञानामेवममृतासेचनादमृतकरोऽसि ॥ १० ॥ अथ मेघ प्रत्याह—  
भो सौदामनीवल्लभ ! उचितगृहिणीप्रियस्य तव विरहविधुरस्य ममाभ्यासनप्रति-  
वन्धो न योग्य । त्वं मयूरं प्रेक्षन्य त्वदेकालम्बनं सुहृदं सम्मानय । विरोपत-  
स्त्रव्यसादाय लास्यारम्भे नटनारम्भे प्रविततशिखान् विस्तृताग्रभागान् कलापान्  
र्पयन्तं तव दद्यनया प्रेरयन्तग् । तवा केऽनापूरणं स्वनादसप्तयेन परिपूर्णनिरालो-  
कन्परा भीमा ग्रावयन्त दीर्घाहुर्वन्तं प्रेक्षस्व । प्रेक्षणीये पुरोवर्चिणि किमन्योप-  
पाताय प्रवर्तय इति नाय । प्रपावमितश तम्भिन् परिचयेनामृभिनिविष्टः । प्रेमवन्त  
स्वयि येद्यन्तन् । प०० गरजियां, सुहृदोः परम्परावलोकन द्युग्न । इदं विहाय  
धर्मनामि रवेर्मण्डलस्यास्त्रयुद्दर उपरोधी ना नः ॥ ११ ॥

(नेपथ्य)

राजन् ऋक्षनन्दन !

विदूरस्थे नाथे पृथुमहसि पञ्चालपशुभि-

स्त्वयि व्यासं राज्यं तव सकलमत्यर्थकलुपैः ।

अतस्तूर्णं गत्वा कुरु निजपुरीमस्तविपदं

पुनस्ते भूयासुर्मनसि निहिताः कामगतयः ॥ १२ ॥

**राजा—** (अमर्परिवर्तिताक्षमाकर्णयन्) किं किं पञ्चालापशदैः परंमृ-

ष्टमस्मद्राज्यम् ।

क्षणं मम रणाङ्गणे परिणिधेहि पञ्चालकान्

कृतान्त ! यदि शक्तुयाः सरथपत्तिसप्तिद्विपान् ।

क्षुरप्रमुखकुट्टितस्फुटितसन्धिबन्धान् क्षणाद्

यमक्षयकृत स्थितीन् परमरीन् निरीक्षस्य तान् ॥ १३ ॥

अथामात्यो रसान्तरेणास्य चित्तं व्याक्षेपाद् व्यावर्तयितु तिरोहितोऽय-  
रीरिणमिव बाचं प्रकाशयति — राजन् ऋक्षनन्दन ! नाथे त्वयि विदूरस्थे  
तव राज्यं सकल पञ्चालपशुभिः व्यासम् । विदूरस्थैवात्र निमिच्चम् । यतः पृथु-  
महसि उरुतरप्रतापे । तादृशस्य तव दूरस्थैव तेषां प्रवृत्तिनिमिच्चम् । पञ्चाल-  
पशुभिः अतिकातरैः । अत्यन्तकलुपैः कोपव्याकुलचित्ते राज्य सकलमाकान्तम् ।  
अतस्तूर्णं गत्वा पुरीमस्तविपदं कुरु । शत्रुवधेनेति शेष । ते मनसि निहिताः  
साध्यतया सङ्गृहीताः । कामगतयः अभिप्रायप्रकारा । पुनर्भूयासुः एतदनन्तरं  
निर्विज्ञ भूयासुरित्याशिषि प्रयोगः ॥ १२ ॥

तां वाणीमर्पपरिवर्तिताक्षमाकर्णयन् आकर्णनसमय एव मानित्वेना-  
र्पमवलम्बमानः कथयति — किं किं पञ्चालापशदैः परिमृष्टमस्मद्राज्य-  
मिति । अतिक्षुर्देर्मण्डलिकेः । अस्मद्राज्य सार्वनैमराज्यमित्यनांचित्यम्फुरणेन  
सामर्प्य देवाभिमुख्यं प्रार्थयते — हे कृतान्त ! शक्तुया यदि पञ्चालकान् मम  
गामाङ्गो परिणिधेहि परितः स्थापय । सरथपत्तिसप्तिद्विपान् समग्रलसमेतान् ।

अमात्यः— वाढम्, आनीतम्, अपि तु कच्चिदितः क्रोशमान्त्रे  
सन्निवेश्य देवसमन्वेषणार्थमहमेकाकी प्राप्तः।

राजा— किमानुयात्रेण । न खल्वयमखिलराजन्यप्राणामिष्ठगृध्नु-  
र्मम दक्षिणमुजः क्षमते कालक्षेष्पम् । तदालोच्यतामस्मा-  
. कम्बरगमनोपायः ।

(ततः प्रविशत्येम्बरयायिना रथेन सारथिः)

सारथिः— आदिष्टोऽहमरुणसारथिना भगवता । यथा ‘हयसेन !

मम जामातुरसन्निधानादम्बुगर्भा अपि तज्जनपदे वर्षितु-  
मक्षमा नाड्यः । तेन स दुःक्षामपीडितः समुत्सन्नप्रायो  
वर्तते । संवरणोऽपि तपतीसङ्गमसुखविसृतकृत्यः हैमव-  
तानि स्वगोपवनसमानि वनानि संसुतसृज्य न प्रयातुं वा-

किमानुयात्रेणेति । कार्यमिति शेषः ॥

अथ राजस्त्वरितगमनोपायसम्पादनाय देवदूतप्रवेशः । प्रविष्टः स सवितृ-  
नियोगमनुचितवेनानिष्टतया समर्थयति—आदिष्टोऽहमित्यादिता । अरुणसारथिना  
जगदनुग्रहसन्नद्वेन अहं नियुक्तः । यथेत्यादि तन्नियोगप्रकारः । हयसेन ! मम  
जामातुरसन्निधानाद् अम्बुगर्भा अपि वर्षाधिकृता अपि । मम नाड्यः सिरा रथमय  
इत्यर्थः । नाडीनां नहुशशतेन वर्षपश्चिमिति वर्षनियमिता नाड्यो निर्दिष्टाः  
“सौरीभिरिव नाडीभिरमृताल्याभिरम्यः” (रु-स. १०-क्षो. ५८) इति, “अष्टमा-  
सधृ(कृ!तं)गर्भ भास्करम्य गमस्त्वमिः” इति च प्रतिपादिता अत्र निर्दिश्यन्ते ।  
तज्जनपदे वर्षितुमक्षमाः असमर्थाः । मम जामातुरसन्निधानात् मम जामातुरित्य-  
नेन नूतनेन सम्बन्धेन तमिन् वात्सल्यातिशयो व्यज्यते, तेनासन्निधानकृतं जन-  
पदस्थापयमसम्बन्धं द्योतयति । अत एव अम्बुगर्भा अप्यक्षमा इत्युक्तम् । किं तेना-  
पतितमित्यत्राह— तेन स इत्यादि । अवर्षणेन दुःक्षामपीडितत्वाद् दुर्भिक्षपीडित-  
त्वादुत्सन्नप्रायो जनपदो वर्तते । तर्दि क्रिमसन्निधान तत्राह— संवरणोऽपीति ।  
तपतीसङ्गमसुखप्रिसृतरूप्यः विसृतरूप्यत्वम् अत दोषः । हैमवतानि वनानि समु-

१. ‘आगतम्’ दीर्घा कृ-रा प. पाठः २. ‘प्रे तदसिल निष्व’ इति च. पाठः ३. ‘प्राप्तस्यै’  
इति कृ-ग. पाठः ४. ‘लाग्नाद्या’ इति ग. पाठः, ‘साराशयानेन रा’ इति क. पाठः ५. ‘दुर्भिषु’ इति प. पाठः ६. ‘परिराग्य’ इति क-ग. पाठः, ‘प्रिण्य न’ हृति ग. पाठः

ज्ञाति । तेन च कञ्चित् कालं विघटनीयमेतन्मिथुनम् ।  
सा च पतिदेवता न जाग्रती शृणोति कथामपि विप्रवा-  
सस्य । तन्निद्रायमाणे भर्तरि स्वपतीं तपतीं सपरिजनां  
प्रापय सावित्रीसिंकाशमि'ति । ततश्चाहं—

राज्ञः प्रियां पृथुपयोधरभारगुर्वी-

माक्षिप्य तां सहचरादिव चक्रवाकीम् ।

आज्ञाबलाद् दिनपतेरतिनीचवृत्ति-

रासं प्रवृद्धतमसां प्रथमैः प्रदोपः ॥ १४ ॥

स्मृज्य प्रयातुं न वाञ्छति । स्वर्गोपवनसमानानीति हेतुः । तत् किं क्रियतां तत्राह—  
तेन कञ्चित् कालं विघटनीयं तन्मिथुनम् । विघटनीयं विलेपं नेतव्यम् ।  
अस्मन्मतविरुद्धोऽयमित्युक्त कञ्चित् कालमिति दुःक्षामणीडाशमावधि । कोऽत्र  
विघटनोपायः । सा च पतिदेवता । सा चेति न केवल सः । पतिदेवतेति युक्त  
एवास्या निर्वन्ध इति प्रकाश्यते । जाग्रती न शृणोति कथामपि विप्रवासस्य कथा-  
मपि न शृणोति, दूरे तदनुष्ठानम् । तन्निद्रायमाणे भर्तरि स्वपतीं तां द्वयोरपि वि-  
लेपवोधेऽसतीत्यर्थः । सपरिजनां तां सावित्रीसिंकाशं प्रापयेति निरालम्बनत्वेन तस्य  
नैराश्यजननार्थम् । इतीति सूर्यनियोगप्रकारोपसंहारः । तदनुष्ठानं प्रकाश्यति—त-  
तश्चाहमिलादि । तस्मादेतोः अह तां प्रियां राज्ञ आक्षिप्य अतिनीचगृहिः प्रवृ-  
द्धतमसां प्रथमः आसमित्यन्वयः । प्रिया तामित्यनेन तस्या अप्यनुरागातिशयः  
प्रकाश्यते । अत उभयोर्विलेपासहत्वे राज्ञः नरेन्द्राद् आक्षिप्य आकृप्यान्वत्र  
नीत्वेत्यनेनानौचित्यप्रतिपादनम् । पृथुपयोधरभारगुर्वीं भोगयोग्ये वयसि वर्तमानां  
कान्तोरसि निहितस्तनभराम् । अपादानत्वेन ततो विलेपणमतीवायुक्तमिति  
प्रकाशितम् । तत् स्फुटयति—सहचरात् चक्रवाकीमिवेति । चक्रवाकमिथुनसाम्येन  
परस्परप्रेमगौरवं विलेपासहत्वं च प्रकाश्यते । दिनपतेराज्ञाबलादिति । स्वामिनि-  
योगप्रावल्यमनुचितानुष्ठाने निमित्यम् । तेनाक्षेपक्रियानन्तर फलितमतिनीच-  
वृत्तित्वम् । अतिनीचा कुत्सिता वृत्तिः प्रवृत्तिः यस्य तादृशः । प्रवृद्धतमसां

१. 'मेव त' हृतिकृष्ण. पाठः; मेव च त' शृति राजा. पाठः २. 'समीपनि' इति क. पाठः.

३. 'भत्र' इति क. पाठः.

**विद्युषकः—** (स्वगतम्) (क) साहु ले वसुमित्र ! साहु । अमच्चभा-  
वाणुरुवं तुए उवक्कन्तं । दिड्डिआ एसो परिवाचिदो कामु-  
म्मादादो रोसड्कुसेण । जाव अहं पि किञ्चि सन्धुकखेमि  
फोवाणळं । (प्रकाशम्) भो तेर्हिं दासीएवुच्चेर्हिं पंचाळेर्हिं  
पुब्वं पि तुज्ज्ञ वाहुजुअळेण अणुभौविअभअरसेहिं अज्ज  
वि अप्पविणासाअ एुदं आढत्तं ।

**राजा—** (सविमर्शम्) सखे ! किञ्चु खल्वसन्निहितस्तत्रभवान् वसु-  
मित्रः, येनैतदेवमापतितम् ।  
(प्रविश्य)

**अमात्यः—** विजयतां देवः ।

(क) साधु रे वसुमित्र ! साधु, अमात्यभावानुरूपं त्वयोपक्रान्तम् । दिष्ट्यैष  
परिवर्तितः कामोन्मादाद् रोपाड्कुशेन । यावदहमपि किञ्चित् संधुक्षे  
कोपानल्म् । भोः ! ते: दास्याःपुत्रैः पञ्चालैः पूर्वमपि तव वाहुयुगलेनानुभा-  
वितभयरसेरथाप्यात्मविनाशायेतदारब्धम् ।

सप्तयोऽध्याः । तव शक्त्येदमेव सम्पादनीयम् । किं पुनः क्रियत इति चेत् ।  
तान् अरीन् धुरप्रमुखकुट्टितस्फुटितसन्धिवन्धान् धुरप्रमुखैः कुट्टिताः छिन्नाः  
स्फुटिता विशीर्णा हस्तपादादिसन्धिवन्धा येषां तान् । क्षणात्, न तु कालान्तरे ।  
परं यमक्षयरूपतम्भितीन् न स्वगृहस्थितीन् केवलं यमावासरूपस्थितीन् निरीक्षस्व ।  
रणाद्वाणे सदुटनम्यैव कालविलम्बः, उचरक्षण एव यमालयस्थितीन् पद्य ॥ १३ ॥

तच्छ्रुत्वा प्रोत्साहयति नर्मसचिवः — भोः तैः दास्याःपुत्रैः पञ्चालैः तव  
वाहुयुगलेनानुभावितभयरसेरथात्मविनाशायेतदारब्धम् इति ॥

**तत्राह —** सखे ! किनसन्निहितस्तत्रभवान् वन्मित्रः, येनैतदीद्यशं व्यस-  
नमापतितम् । तत्मतिगान एव नेव भयेदिति भावः ॥

१. 'पा' र्ही र. पाठः २. 'पेड' इति र्ही पाठः ३. 'हानी' ग पाठः  
४. 'याहु तर्मनम्' इव ग. पाठः ५. 'तम् । अ' इति र्ही पाठः ६. 'नः—  
(उपरूप) न' र्ही र्ही पाठः

**राजा—** (विलोक्य) अये<sup>३</sup> अमात्यो वसुमित्रः प्राप्तः । (परिव्यज्य)  
सखे ! अप्रकाशितशरीरा वागभिहितवती कृतं जनपदोप-  
रोधं शत्रुभिः । भवन्मतिवलनिरुद्धप्रसरणां तेषां कुतोऽय-  
मध्य प्रसङ्गः ।

**अमात्यः—** देव ! सत्यमशङ्कनीयपराक्रमाः केवलं पञ्चालाः । किन्तु  
बहुशो भवद्वाहुवलनिर्जितैः सकलराजन्यचक्रैः सम्भूयैते  
समुद्दृश्य मम मतिवलं प्रतीक्षन्ते देवस्य पराक्रमम् । त-  
द्दृनतिविलम्बितं तेषामभिलापं पूर्यतु स्वामी ।

**विदूषकः—** (क) भो ! किं तुए सह वाहणं आणुअत्तं आणीदं,  
जेण तुरिअं गच्छीअदि ।

(क) भोः किं त्वया सह वाहनमानुयात्रमानीत, येन त्वरित गम्यते ।

तदवसरे अमात्य प्रनिष्ठ । विजयता देव इति कृताचार त परिव्यज्य  
श्रुतमर्थं वोधयति — अप्रकाशितशरीरा वागभिहितवती वक्तार न पश्यामि वाच  
शृणोमि । अतः दैवकृतमिति मन्ये । भवन्मतिवलनिरुद्धप्रसरणा तेषा कुतोऽय-  
मध्य प्रसङ्गः ॥

तत्र शत्रुपरिभवमेव पोपयत्यमात्य । राज्योपस्थेन सर्वधनाभिधातेऽनृत-  
स्यापि न दोषरूपत्वमिति मत्वा परपरिभव प्रकटयति — देव ! केवलं पञ्चाला  
अनन्यसहायाश्वेद् अशङ्कनीयपराक्रमा । किन्त्वति । इदानी पिशोपोऽस्ति । वहुशो  
भवद्वाहुवलनिर्जितै छिद्रान्वेषिभि सकलराजसमूहं सम्भूय मम मतिवल समुद्दृ-  
श्यते देवस्य पराक्रम प्रतीक्षन्ते प्रतिपालयन्ति । प्रधावितुमिति शेष । तदविल-  
म्बित तेषामभिलापं पूर्यतु स्वामी ॥

किं त्वया सह वाहनमानुयात्रमानीत, येन त्वरित गम्यते ॥

१. 'जा-भ' इति कर्त्तव्य पाठ । २. 'त्रै व' इति क वापाठ । ३. 'शृङ्ग' इति व. पाठ ।  
४. 'दवि' इति रा. पाठ । ५. 'क.—ठि' इति कर्त्तव्य प. पाठ

द्वितीयः पुनर्यमादेशो देवस्य ‘यदसौ संवरणः स्वराष्ट्र-  
गमनाय सचिवेन सञ्चोदितस्त्वरितगमनोपायमजानान-  
स्तिष्ठति। तदमुना स्यन्दनेन पूरणीयस्तस्याभिलाप’ इति।  
तद् यावदवतरामि (अवतरणं नाट्यशैलधो विलोक्य) अहोतुखलु  
क्रमादमुपिन्नवतरति स्यन्दने—

किं तोये मुवते पलाशविततिर्नैव दुभेषु द्रुमा-

स्तास्वेवाप्सु न भूधरेषु गिरयः सिन्धौ न पृथ्वीतले ।

पृथ्वी सिन्धुनिचोलकुक्षिकुहरादुत्कृष्ट्यते चक्षुषे-

त्युत्खातप्रतिरोपिता मम भवन्त्येता मनोवृत्तयः ॥ १५ ॥

प्रथम आसे प्रवृद्धतमागुणानां मूढानामग्रगण्यो जातः। प्रदोपः प्रकृष्टदोपः छलेन  
तादृशस्य मिथुनस्य वियोगजननात्। एवं कृतं प्रत्यनुतापेन कथनम्। अत्र तम-  
शशब्दस्यान्धकारार्थे प्रदोपशब्दस्य रजनीमुखार्थे प्रथमशब्दस्य प्रतिपदर्थे च श-  
ब्दशक्त्या प्रतीयमाने वथा प्रवृद्धतमसाम् अपरपक्षतिथीनां प्रथमः प्रदोपः तमो-  
ग्राहको भवति, तथेत्यर्थे व्यज्यते ॥ १४ ॥ एवं नियोगानुष्ठानं प्रतिपाद्यानुषेय-  
नियोगान्तरं प्रस्तौति—द्वितीयः पुनरिति। तं प्रकारमाह—यदसौ संवरणः स्वराष्ट्र-  
गमनाय पुरादागतेन सचिवेन सञ्चोदितस्त्वरितगमनोपायमजानानास्तिष्ठति। तद-  
मुना स्यन्दनेन पूरणीयस्तदभिलाप इति द्वितीयो नियोगः। तदवतरामि। अवत-  
रणवर्णनोपकमः अवतरणं नाट्यशैलो विलोक्येति। अवलोकनेन कौतुकं ध्वनितम्।  
अत एव ह—अहेतुस्तिष्ठति। कम्पादमुपिन्नस्फट्ट्वे अक्षरस्ति मर्मला मनोवृत्त्या  
इति उत्खातप्रतिरोपिता भवन्तीत्यन्वयः। उत्खातप्रतिरोपिताः एतस्मात्  
प्रतीतिप्रकारादुदधृताः पुनरन्वय स्थापिताः पुनस्तनिपित्योदधृताः पुनरन्वय  
स्थापिता इत्यवतरणकर्मण मनोवृत्यो भवन्ति। तथकारमाह—किं तोय इति।  
सूर्यडोकादवतरणे प्रथम व्याप्तस्येव चक्षुयोन्नरत्वाद् जन्मद्वीपान् समुद्रस्य  
व्याप्तेन दृश्यमानत्वाद् चलमध्ये नूपरोपरि स्थितानां वृक्षाणामदृश्यत्वात् तदु-

१. 'रांद' इनि च. पाठः; २. 'नीतायमगानानः सचिवेन यज्ञोदितस्ति' इति क. पाठः.  
३. 'वृडि) न' रुडि च. पाठः; ४. 'वांउवि' इति क. पाठः;

**विदूषकः—**(जर्जर्मवलोक्य) (क) भो वअस्स! एसो दे सोसुरो णो  
हि अअसन्दावं अवणेदुं ओदरइ त्ति तक्षेमि ।

**राजौ—** अयं हि प्रभापटलदुर्विभाव्याभोगः कोऽपि दिव्यः स्य-  
न्दनः ।

**अमात्यः—** सदा खलु स्वामिनश्चित्तानुवर्तिन्यो देवताः ।

**सारथिः—**(नीचैर्दत्तशिः) अये अयं महाराजः संवरणः शैल-  
(क) भो वयस्य! एप ते श्वशुरो नो हृदयसन्तापमपनेतुमवतरतीति तर्क्यामि ।

परि प्रसृतानि पलाशानि तोयश्लिष्टानीय दृश्यन्ते । तथा वितर्क्यति—किं तोये व्यासे पलाशविततिः षुबते केवलं तोयोपरि निरन्तराणि षुवमानानि पलाशानि दृश्यन्ते किम् आधारस्यादृष्ट्वादिति प्रथम प्रतीतिः । पुनः किञ्चिदधोगमने नैवेति पूर्वप्रतीतेरपलापः । तोयेषु नैव, दुमेषु तोयव्यतिरेकेणैतदाधारत्वेन दुमा दृश्यन्ते । ते तास्वेवाप्सु नाधारान्तरमेपाभिति यथात् प्रतीतिः । पुनश्चावतरणे तत्र निषेध-प्रतीतिः नेति । अप्सु नेति पूर्वप्रतीत्युद्धरणम् । आधारान्तरमाह—भूधेरप्विति । दुमाणां भूधराः आधारत्वेन दृश्यन्ते । ते सिन्धौ भूधराणां सिन्धुराधारः । पुन-शान्यथा प्रतीतिः नेति । सिन्धौ न । पुनः कुत्र । शृथिवीतले गिरीणामाधारत्वेन पृथ्वीतलं दृश्यते । पुनरवतरणकमेण पृथ्व्या व्यासिः समुद्रस्य दूरीभावश्च । एवं स्थिते पृथ्वी सिन्धुनिचोलकुक्षिकुहरात् । “निचोलः प्रच्छदपटः” इत्युक्तावपि चखादिकृत भाण्डावरणभाजनमिह विवक्ष्यते । सिद्धरूपस्य निचोलस्य कुक्षिकुह-राद् उदरकोटरात् तत्र पूर्णा चक्षुपा प्रसद्य उक्तप्यते आकृष्यते । तत्रान्तर्गते भाण्ड आकृष्यमाणे तस्य व्यासिः भाजनस्य सङ्कोचश्च दृश्यते । अत एवमुक्तिः । एवमवतरणे चक्षुपः प्रसरकमेणोत्त्वातप्रतिरोपिता मनोवृचयो भवन्ति ॥ १५ ॥

अवतर(न्त रथ<sup>२</sup> ति स्वय)मागच्छर्तीति तर्क्यामि । गगनगमनोपायासिद्या हृदयसन्तापः ॥

तद्धममपनयति—अयं हि कोऽपि दिव्यः स्यन्दनः प्रभापटलेन दुर्विज्ञे-यस्तरूपः ॥

तमासोक्य सूत आह—अये अयं महाराज इति । अन्विष्टो झटिति

\* ‘क्यो एसो भअंगो मरो’ इति स-प. पाठः.    ^ ‘जा (निम्ब्य) अ’ इति च. पाठः.

राजकोनने स्थितः । यद्यहममुपै भूतार्थं प्रकाशयेयम्, असौ पृच्छेदप्यात्मदयितोदन्तं, ततश्चापतेयुः सङ्कटानि । तैदेवं कथयामि । (अवतीर्णेषूल्य) विजयतां मध्यमलोक-प्रालः । अहमसङ्कृदसुरविजयसाहाय्यसंपीणितस्य भगवतः सङ्कृन्दनस्य शासनादम्बरपथेन हस्तिनपुरमायुभन्तं नेतुमागतोऽस्मि । तदारोहत्वायुष्मान् ।

**राजौ—**(सप्रमोदम्) अनुगृहीतोऽस्मि भगवतां शतकतुना ।

(सर्वे रथारोहण नाट्यनिति)

**अमात्यः—** भौ सेनापते ! सिंहघोप ! अपरिबाधमानीयतामानुयात्रम् । किं ब्रवीपि तथा क्रियत इति ।

**सारथिः—** आयुष्मन् ! किं मुच्यन्तामभीशवः ।

दृष्ट इति प्रहर्षः । यद्यहममुपै भूतार्थं प्रकाशयेयम् अहं सूर्यसूतः त्वां नेतुमागत इति भूतार्थः । तत्रकाशने दोपः—प्रियोदन्त पृच्छेदिति । ततश्च सङ्कटान्यापतेयुः, प्रियावृचान्तकथने तद्विनायैवायमुद्यच्छेद्, न राज्यगमनाय । ततो जनपदविनाशः । तदन्यथा कथयामि । विजयतां मध्यमलोकपाल इत्याशीर्वचेनैव व्याजस्य सङ्खतिमुद्भावयति । अहं सङ्कृन्दनस्य शासनादायुष्मन्त हस्तिनपुरं नेतुमागतः । असङ्कृदसुरविजयसाहाय्यकसंपीणितस्येति नियोगयोग्यतम् । तदारोहत्वायुष्मानित्यविलम्बप्रकाशनम् ॥

तच्छ्रुत्वा अनुगृहीतोऽस्मि भगवता सङ्कृन्दनेनेत्यज्ञीकारपूर्वं रथारोहणम् ॥

अथाकाशभाषितेनामात्यम्योक्तिः— सेनापते ! सिंहघोप ! अपरिबाधमानीयतामानुयात्रमिति ॥

१. 'तापदे' इति रा. पाठः. २. 'चं' विद्विति क-ग-प. पाठः. ३. 'व्यक्तस' इति रा.ग. पाठः.
४. 'जा—यदाज्ञापयति भगवान् च उक्तनः । (सर्वे रथमारोहन्ति' इति क. पाठः, 'जा—यदाज्ञापयति भगवान् च उक्तनः । (स' इति च. पाठः, 'जा—अ' इति रा. पाठः,
५. 'ता उहकृन्दनेन (ग' इति रा. पाठः. ६. 'नो नोः से' इति क-प. पाठः. ७. 'क्षयिन्मु'
- इति स-ग-प. पाठः.

राजा—बाढम् । प्रथमः कल्पः ।

(साराधीस्तथा करोति)

**विदूषकः** — (क) भो वअस्स ! पुव्वप्पत्थिअं अम्बरगमणं आसि  
ति पीढी समुप्पत्त्वा । रहवेअद्युण्ठिदक्खो छिण्णपादं प-  
डिसं ति भअं मे उप्पणं । ता दिं तुमं ओळङ्गिअ  
चिट्ठिसं । (राजानमवलन्वैते)

राजा—(रथवेग निरुप्त्वे) अहोतुखल्वप्रतकर्यक्रमोऽयमतिस्यदः स्य-  
न्दनस्य । कुतः ॥

कालः पातेष्वमीपां खुरपुटयुगयोमेघपृष्ठे हयाना-  
मेकस्यैव क्षणस्य प्रथमचरमयोः पूर्वपाश्चात्यभागौ ।

(क) भो वयस्य ! पूर्वप्रार्थितमम्बरगमणमासीदिति प्रीतिः समुत्तमा । रथवेग-  
घूणिताक्षशित्रपतं पतिष्यामीति भय मे उत्पत्तम् । तदू दृढं त्वामवलम्ब्य  
स्थास्यामि ।

किं मुच्यन्तामभीशव इति तस्य प्रथमनुवदति — वाढं प्रथमः कल्प  
इति । बाढमिति पूर्णानुवादे । तदोभ्यतया प्रथमः कल्प इति । मुख्यपक्षोऽयमि-  
त्यर्थः ॥

अथ रथवेगं निरूप्य सविस्मयमाह — अहोतुखलिवति । अयं स्यन्द-  
नस्य अतिस्यदः अलिवेगः अप्रतकर्यक्रमः विमर्शाशक्यपरिपाटीयुक्तः । कुत इति ।  
फस्मादेवमतकर्यत्वमित्याह — काल इति । अमीपां हयानां प्रथमचरमयोः  
खुरपुटयुगयोः मेघपृष्ठे पातेषु कालः एकस्यैव क्षणस्य पूर्वपाश्चात्यभागावित्यन्वयः ।  
प्रथमचरमयोरमगतयोः पृष्ठगतयोश्च । पादद्रव्याश्रय खुरपुटम् अन्यपादद्रव्याश्रय चेति  
खुरपुटयुगं, तयोः पुटयोरग्रभययोः पश्चाद्द्रव्ययोश्च । मेघपृष्ठे पातेषु मेघेष्वरि पदवि-  
न्यासेन गमनमझीकृत्योक्तिः तत्र खुरपाते । काल एकस्यैव क्षणस्य पूर्वपाश्चात्यभागौ,  
न क्षणान्तरम् । एकक्षणस्य पूर्वभागेन प्रथमखुरपुटस्य पातः पश्चाद्द्रव्येन चरमगु-

१. 'मिति' इति क-ग. पाठः ३. 'समवद् ।' इति ग. पाठः ५. 'स्य रिपत.)' इति  
ग. पाठः २. 'पयन् ।' इति द. पाठः ६. 'तिरयः स्य' इति र-ग. पाठः

वेगस्तब्धा इवामूः कनकवलयवद् व्याप्तपर्यन्तरेखं  
नेमीरावर्चमानाः पिशुनयति तडिच्चकमाक्रान्तिलम्भम् ॥ १६ ॥

(इति निष्क्रान्ताः सर्वे)

इति पञ्चमोऽङ्कः ।

रपुष्टस्येति वेगातिशयः । अत्र क्षणशब्देनातिसूक्ष्मः काले विवक्षितः । पुनः प्र-  
कारान्तरेण वेगमाह—आक्रान्तिलम्भं तडिच्चकम् अमूः नेमीः आवर्चमानाः पिशुन-  
यति । यतः वेगस्तब्धा इव वेगेन निश्चला इव अज्ञातपरिभ्रमणाः । आ-  
क्रान्तिलम्भं नेमीनां मेघोपर्याक्रमगेन लम्भम् । तडितां मेघाभिघाते झटित्युदयात्  
तदानीभेव नेमिषु (न ?) लम्भम् । कनकवलयवक्षेमिषु व्याप्तपर्यन्तरेखम् । आवर्च-  
मानाः अमन्तीः । पिशुनयति । मेघाक्रमणे तडितां नेमिपर्यन्तवलनाद् इमा नेमयो  
अमन्तीति कल्पयितुं शक्यम् । अन्यथा वेगातिशयेन स्तब्धा इव दृश्यन्ते । एवं  
चर्णितवेगेन रथेन झटिति पुर प्राप्तः ॥ १६ ॥

इति पञ्चमोऽङ्कः ।

## अथ पष्टोऽङ्कः ।

( ततः प्रविशति वृद्धकाञ्चुकीयं )

**काञ्चुकीयः—**(सविमर्शम्) अहो महानुभावता महाराजसंवरणस्य, यदमुप्य रथहयहेपितसमकालीनो घनाघनानां हुङ्कारः, पादपद्मपरागैः समं भुवि पतिताः पयोवृष्टयः । अमुना प्रमोदातिभारेणाम्रेडितमङ्गानामपाटवम् । कुतः—  
कुर्वन् नैकविधां गतिं प्रकटयद्वद्वान्ततारे दृशौ  
चिन्तागलानिविपादविभ्रममुखान् भावान् समुद्भावयन् ।

अथ राजागमनापेक्षिणी वर्षस्य सिद्धिं राज्ञः प्रासादारोहणं च विष्कम्भपत्रेण स्थाविरकञ्चुकिना सूचयति । प्रविष्टः सः स्वामिनो लोकोचरत्वं प्रशंसति — महाराजस्य महानुभावता आश्चर्यमूर्ता अघटमानघटनापटीयम्तानुभावः स लोकोचरः, यत अमुप्य रथहयहेपितसमकालीनः आगमनकाले रथहयानां हेपितेन समकालभवः ननु पश्चात् । घनाघनानां वर्षोघ्यतानां मेघानां हुङ्कारः गर्जितम् ।

“+प्रविवर्षुर्जलधरः प्रभिन्नं पाष्ठिको गजः ।

देवश्च नमुर्चेहन्ता त्रयो ज्ञेया घनाघनाः ॥”

इति वर्षोघ्यतमेघवाची घनाघनशब्दः । पुनः रथादवतीर्णस्य भूतलमलङ्कृतवतः पादपद्मपरागैः समं भुवि पयोवृष्टयः पतिताः । अमुना प्रमोदातिभारेण एतनिमित्तेन प्रमोदस्यातिभारेण स्वामिदर्शनेन वर्षेण च प्रवृद्धेन । अङ्गानामपाटवमाम्रेडित द्विगुणितम् । आम्रेडितमित्यनेन पूर्वमेव वार्धकृतस्यापाटवस्य सूचनं कृतम् । तद्विवरणाय कुत इत्याद्युपक्रमः । कुतः पूर्वमपाटवमिति चेदुच्यते इत्यर्थः । कुर्वन्नित्यादि । सोऽयं वार्धक्यविस्फूर्जयुः नर्चक्यवद् मा प्रनर्तयति । सोऽयमिति अर्तात्वत्वंमानकालानुवदत्वेन चिरपृद्धतां प्रकाशयति । अत एव वार्धक्यविस्फूर्जयुरित्युक्तम् । विस्फूर्जयुः प्रकर्पः । नर्चक्यवद् मां प्रनर्तयति नर्तनो नर्तमिय प्रनर्तयति चेष्टयति अन्यत्र नृचं

+ ‘विर्यांशुरिं ति साप्तुः ।

ऊरु सन्नमयन् मुहुर्विचलयन् वक्षो वलीकञ्चुकं

सोऽयं नर्तकवत् प्रनर्तयति मां वार्द्धक्यविस्फूर्जथुः॥ १ ॥

आदिष्टश्चाहं देवेन यथा “विनयत्रात्! तृष्णं गत्वा प्रावृष्टेण्याहरतिवाहनक्षमः कार्त्तिकैयावासपरिसरोद्यानगतः सज्जीक्रियतां गङ्गालोकप्रासाद” इति । अनुष्ठितश्च मया नियोगः । महाराजोऽपि तमाख्लदवान् । अतो नियोगान्तरमनुतिष्ठामि (निष्कान्तः)

### विष्कस्मभकः ।

कारयति । तत्र प्रयोजकप्रवृत्त्या स्फुटयति --- कुर्वन्नित्यादि । नैकविधाम् अशक्त्या वैवस्थेन पदविन्यासेन कच्चिद् द्रुतां कच्चिद् विलम्बिता कच्चिदुत्कान्तमार्गी वहुविधां गतिं कुर्वन् । नर्तकोऽपि रसपात्रादिविशेषानुगुण्येन नैकविधां गतिं कारयति । तथा उद्भ्रान्ततारे दृश्यौ प्रकटयन् शक्तिदौस्थ्येन शासोच्छासनैरन्तर्येण नयनतारकाभ्रमणम् । अन्योऽपि तत्तद्विष्टविशेषानुगुण्येन तारकाणामावर्तनं शिक्षयति । तथा चिन्ताग्लानिविपादविभ्रममुखान् भावान् समुद्रावयन् अन्तःपुरकार्यादिपु चिन्ता । अशक्त्या ग्लानिः । प्रारब्धस्यासामर्थ्येन विपादः । विभ्रमः व्याक्षेपकालादिविष्यवप्रतीतिः । मुखशब्देन निर्वेदादयो विवक्षिताः । अन्योऽपि शृङ्गाः रादिरसानुगुण्येन तत्र तत्र त्रयस्त्रिंशत्यभिचारिणः प्रयोजयति । तथा ऊरु सन्नमयन् पदोविन्यासाशक्त्या वक्षीकुर्वेत् । अन्योऽपि सण्डलादिस्थत्येष्यक्षया ऊरु सद्वमयति । वक्षो मुहुर्विचलयन् कासश्चासनैरन्तर्येण । नर्तकोऽपि प्रयोगानुगुण्येन वक्षोविचलनं करोति । वलीकञ्चुक वत्यः सिरा एव कञ्चुको यस्य । एव वार्द्धकपीडितत्वेन कथनम् ॥ २ ॥ कृतं स्वाम्यादेश प्रकाशयति — आदिष्टोऽहमिति । विनयत्रात् ! इत्यादेशप्रकारः । प्रावृष्टेण्याहरतिवाहनक्षमः कार्त्तिक्यानामहामतिवाहनयोग्यः वातादिरहितत्वात् । सज्जीक्रियताम् अवस्थानयोग्यः क्रियतां गङ्गालोकप्रासाद इति । अनुष्ठितश्च मया नियोगः । महाराजोऽपि तमाख्लदवान् दृत्येवं रात्रः प्रासादारोहणं रूत्वा निष्कान्तः ॥

(ततः प्रविशति राजा विदूपकश्च)

राजा—अहो ! निसर्गनिष्णातमतिभिरपि दुर्वबोधाः सचिवानां  
मनोवृत्तयः । तथा आर्यवसुमित्रस्य—

यत् पञ्चालपराक्रमात् परिभवो दैवच्छलाद् व्याहृतः  
सम्मोहादपवाहितोऽस्मि यदहं यदा पुरं प्रापितः ।

सज्जानां घनसम्पदामिह भुवि प्रायः पयो मेदुरा-  
ण्डांसि द्रुतमेव दोग्युमखिलं सोऽयं किल प्रकमः ॥ २ ॥

अथ कञ्चुकिप्रतिपादितप्रकारेण प्रासादगते नाथकः निजसचिवस्य मति-  
वैभवेन विस्मितः सामान्येन सचिवचिचानां गौरवं प्रतिपादयति अहो निसर्गे-  
त्यादिना । निसर्गनिष्णातमतिभिरपि स्वतः सम्कार विनापि दुर्बिज्ञेयज्ञानकुशलधी-  
भिरपि, किं पुनः स्थूलधीभिः । सचिवाना मनोवृत्तय. सन्ध्यादिपु सामादिपु सा-  
ध्यान्तरेषु च चेतःप्रसरणप्रकाराः । अतिदुरवबोधाः, अनुष्ठानेनैव ज्ञातुं शक्याः ।  
तथाहीति विशेषे सङ्क्रमय्य व्यासिकथनाय । आर्यवसुमित्रस्य, न केवलं वसुमि-  
त्रस्येति वक्तुं युक्तम् । आर्यवसुमित्रस्य सोऽयं प्रकमः इह भुवि सज्जानां घन-  
सम्पदाम् ऊर्धांसि दोग्युम् अखिलं पयः किलेत्यन्वयः । सज्जानां वर्षोदयतानाम्  
अस्मदागमनं प्रतीक्ष्य स्थितानामिव । घनसम्पदामिति गोत्वारोपयोपतया सम्पत्येन  
खीत्वनिर्देशः इह भुवि अस्मद्वाज्ये । प्रायः इदमेव साध्यं वाहुल्येन, नान्तरी-  
यकतया साध्यान्तरमप्यस्तु । मेदुराणि पयोर्गम्भतया म्थूलानि । ऊर्धांसि उदर-  
भागान् तान्येवोधांसि स्तनाधारान् । द्रुतमेव जनपदोपग्नवस्यासख्यतया । दोग्युं  
सावयितु क्षारयितुं च । ऊर्धसामुपयोगनिभित्त्वमिति तत्र क्रियासम्बन्धः ‘गां  
दोग्यि पय’ इतिवत् । अखिलं निशेषेम् । पय एव पय क्षीरम् । अवृष्टिपीटाति-  
शयेन अखिलमित्युक्तम् । सोऽयं प्रकमः प्रवृत्तिप्रकारः । किलेति पञ्चात्  
स्ववचनादन्यमुखाच्च ज्ञात, पूर्वे लेशतोऽपि नाभिप्रायो विदितः । प्रकमप्रकार-  
माह—पञ्चालपराक्रमात् परिभवो व्याहृतः । असमानां वैरिणां पराक्रमरूपेनम्  
अमर्योत्थापनाय । तत्रापि दैवच्छलाद् विधासाय स्वयमप्रकाशेन वाज्ञात्रप्रकाश-

१. सखे! इति मूलदोरेषु पाठः २. ‘बगाहाः स’ इति रा. पाठः ३. ‘व’ इति य. पाठः  
४. ‘ल.’ इति ग-घ. पाठः

विदूषकः—(क) भो अप्पज्जो सो अमच्चो, जेण तुवं सुअल्लभुव-  
णेकणाहो मेघदोहणत्थं वच्छो सम्पादिओ ।

राजा—अलं परिहासेन । पञ्चालकोपस्तम्भितप्रसरो वियोगहुत-  
वहो विशृङ्खलमधुना विजृम्भितुं प्रकमते । प्रवृत्तश्चायं  
विरहिणामतिभयङ्करः कालः । पश्य—

---

(क) भो अप्रज्ञः सोऽमात्यः, येन त्वं सकलभुवनैकनाथो मेघदोहनार्थं वत्सः स-  
म्पादितः ।

---

नाद् इयमशरीरिणी वागित्यस्माकं बुद्धिमुद्भाव्यत्यर्थः । पश्चात् सम्मोहादपवा-  
हितोऽस्मि यत् सम्मोहनिमयो ज्ञाटित्युद्धृतः ‘मम मतिवलमतिक्रम्य ते प्रवृत्ता  
अन्येन्दृपातिभिः सहेत्यागुक्तिभिः । एवमवस्थानिवेदनमेव न, पूर्यतां तेषामभिलाप  
इत्यादिना यियासामुद्भाव्य पुरं प्रापितः । यद्वा सोऽयं तदानीमारभ्येयन्त काल-  
मविच्छिन्न उत्साह एतदर्थं किल । अतः सचिवमनोवृत्तीनां दुर्विज्ञेयत्वमे-  
वेति ॥ २ ॥

तद्वचन श्रुत्वा नर्मसचिप आह—अप्रज्ञः सोऽमात्यः आययोः सिद्धा  
न्तोऽतीव विरुद्धः । तस्य बुद्धिमत्त्वं भवता साधितम् । तेनैव मया मौढ्यं सा-  
ध्यते । मेघदोहनार्थं तेनोपार्यभवानानीत इत्युक्तम् । तत्र भवत्प्रयत्नस्याल्पत्वनि-  
रूपणेनैवं स्फुरति—तेन मेघदोहनार्थं स्वयं दोषभृत्यमवलम्ब्य सकलभुवननाथ-  
स्त्वं वत्सः सम्पादितः । वत्सम्य पयश्चलनमात्रमेव शृत्य, शामणं दोषुः कर्म ।  
एवमधिकारविद्येषापापरिज्ञानादय मूढ इति मामकः पक्षः ॥

निशेषं वनमल्लिकासु मनसां शेषः समुच्छिद्यते

वृन्तेभ्यः पथिकोपरोधपर्हयैः पौरस्त्यवातैरेयम् ।

प्रांशुकृत्य पिबन्त्यमा सहचरैः कण्ठप्रणालीरिमा-

श्रातक्यो हिमशर्कराशकलिनीमारम्भधारावलिम् ॥ ३ ॥

तत् किमिदानीं मे शरणम् ।

(ततः प्रविशति मेनकारूपधारिणी नायिका)

**नायिकाँ—** (सविमर्श दीर्घ नि.शस्य) (क) अहं हि सहीरुखेणै अव्य-  
उत्तं दक्खिखअै अस्सासोमि च्चि सहीओ वञ्चिअ आअदक्षि ।

(क) अहं हि सखीरुपेणार्थपुत्रं दम्पाशसिमीति सख्यौ वञ्चियित्वागतास्मि ।

निशेषप्रित्यादि । वनमल्लिकासु मनसां ग्रीष्मोद्वानाम् । शेषः कालपरिणत्या गत-  
प्रायः । निशेषं साकल्येन वृन्तेभ्यः समुच्छिद्यते । पौरस्त्यवातैः प्रावृपेष्यैः ।  
अयमित्यग्रे दर्शयित्वोक्तिः । तेन किं विरहिभयक्षरत्वं कालस्य । पथिकोपरो-  
धकल्यैः विरहिणां पीडनेन कूरव्यापारैः । अत एव विनृभणोदत्तस्य वियोगहुत-  
वहस्योदीपकत्वं भवेत् । इमाश्रातक्यः । कण्ठप्रणालीः प्रांशुकृत्य पिपासोदयेन  
कण्ठ(ना)लानि दीर्घकृत्य । सहचरैः सह । आरम्भधारावलि वर्षारम्भधारावलि  
चञ्चुपुटमुत्तानीकृत्य पिबन्ति । हिमशर्कराशकलिनीमित्यारम्भधारावलिलक्षणम् ।  
हिमशर्कराशकलानि वपेपिलशकलानि तद्वतीम् अतिशैत्येन हृद्यां पिबन्ति ।  
अत्र सहचरसहितानां चातकीनामिष्टोगप्रवृचिदर्शनाद् अहो अस्माकम् एव  
न भाग्योदय इति सन्तापो भवेत् । अतश्च भयक्षरत्वम् ॥ ३ ॥ तत् किमिदानीं  
मे शरणं किं सन्तापशमनालम्बनमित्यर्थः ॥

- अथ विरहमसहमानाया नायिकायाः प्रवृत्तिप्रकारः स्वच्छेनैव प्रतिपा-  
धते । सन्तापेन चिन्तया च दीर्घनि.शास । अहं सखीरुपेणार्थपुत्रं प्रेक्ष्या-  
शसिमीति सख्यौ वञ्चियित्वागतास्मि । अहमिति अतिप्रयत्नेन प्रियतमसमा-

१. 'प' इति क. पाठः २. 'रिदम्' इति क. पाठः ३. 'लीम्' इति क. य. पाठः,  
४. 'का--अ' इति क. पाठः, 'का-(पचिन्त निः' इति य-प. पाठः, ५. 'ण वि ध' इति ग-प.  
पाठः, ६. 'अ अत्ताण अस्ता' इति घ. पाठः,

एत्तिएण वि तादशासणै ण लङ्घिअं होइ । ता अद्यउ-  
चदंसण्णसवं अणुभविस्सं । (परिकम्याधो विलोकयन्ती सानन्दम्)  
एसो सो वअस्सेण सह पासादगगभूमीअं णिस्णो । ता  
ओदरिस्सं दाव । (अवतरणं नाटयृति)

**विदूपकः—** (विलोक्य) (क) इसा तच्छोदी तवदी सम्पत्ता ।

इयतापि तातशासन न लङ्घित भवति । तदार्थपुत्रदर्शनोत्सवमनुभविष्या-  
मि । एप स वयस्येन सह प्रासादाप्रभूम्यां निपण्णः । तदवतरिष्यामि  
तावत् ।

(क) एपा तत्रभवती तपती सम्प्राप्ता ।

गमे सिद्धेऽपि मन्दभाग्यतया दूरीभूता 'स्वशरीरं मन्त्रियोगं विना भर्तुर्न दर्शयित-  
व्यमि'ति तातेन निरुद्धा च (असहमाना?) विश्वेषमसहमाना तूष्णीं स्थातुम-  
शक्ता सखीरूपमवलम्ब्यार्थपुत्रं दृष्टाश्वसिमि । दृष्टेत्यनेन स्पर्शाद्यभावेन खेदो  
व्यञ्जयते । तद्वामृतपानेन नयनप्रीतिमपि तावत् करोमीति मत्वा सख्यौ  
वञ्चयित्या ताम्यामद्वेष्टवर्थः । वञ्चयित्वेत्यनेन तद्वञ्चनेऽनीचित्यमपि स्फुरति ।  
आगतास्मि प्रियसन्निधिमिति शेषः । अत्रौत्सुक्यं व्यञ्जयते । अत्र तातशासनं ल-  
ङ्घित किं न भवेदिति शङ्कां निरस्यति—इयतापीति । आत्मा न दर्शयितव्य  
इत्युक्ते किमनेनावगुण्ठनवासस्तुल्येन वेषान्तरपरिमहेण । अनेन प्रायः आत्मदर्श-  
नमेव क्रियत इति शङ्कां परास्यति—इयता एतावन्मात्रेण वेषान्तरपरिमहेण अ-  
तीव नसत्यरूपेण वयपि यथाकथश्चित् तातशासनं न लङ्घितं भवति स्वरू-  
पाप्रकाशनादित्यभिप्रायः । एवे साम्ये निधित्याम्बरादवलोकयन्ती सानन्द-  
माह—एप वयस्येन सह न त्यमात्यादिभिः । प्रासादाप्रभूम्यां नतु राजसभायाम् ।  
निपण्णः न तु कार्यान्तरजाग्रकः । अनेनावतरणदर्शनयोः सौकर्येण कृतार्थता  
व्यञ्जयते । अत एवोक्तं तदवतरिष्यामि तावदिति ॥

अथ नर्मगचिव सहमा तां दृष्टा वस्तुतुच्चमजामन्त्रयि प्रीढवादेनोभयोर्भा-  
वान्तरमुद्ग्रापयति—एपा तत्रभवती तपती सम्प्राप्ता इति ॥

१. 'न वा' इति य. पाठः. २. 'न विन' इति य. पाठः. ३. 'इषीभ' इति क. पाठः.  
४. 'क.—(प्रटंम्) ए' इति स-य. पाठः.

**राजा**—कासौ कासौ ।

**नायिका**—(संविपादम्) (क) हं जाणिदहि ।

**विदूषकः**—(ख) दक्ष एसा मेणआहुवेण सम्पत्ता ।

**नायिका**—(संविपादम्) (ग) अवस्तं जाणिदहि । सब्बहा अव-  
रज्जैहि तादस्स ।

**राजा**—(विलोक्य) अये सखी मेनका सम्प्राप्ता । सखे ! कथमेनां  
मे ग्रियां व्यपदिशसि ।

**विदूषकः**—(घ) एसा तिस्से सरीरहूदत्ति एवं भए भैणिदं ।

(क) हं ज्ञातास्मि ।

(ख) पश्यैपा मेनकाहुपेण सम्प्राप्ता ।

(ग) अवश्यं ज्ञातास्मि । सर्वथा अपराह्नास्मि तातस्य ।

(घ) एपा तस्याः शरीरभूतेलेवं मया भणितम् ।

कासौ कासौ इति नायकस्यौत्सुक्यम् ॥

ज्ञातास्मीति तस्या विपादः ॥

पश्यैपा मेनकाहुपेण सम्प्राप्तेति तस्योपचारकथनम् ॥

तत्र वेषान्तरपरिभ्रहोऽप्यनेन ज्ञात इति विपादत आह—अवश्यं ज्ञा-  
तास्मीति । रुगपरिवर्तनस्यापि ज्ञानत्वादवश्यमित्युक्तम् । तेन दोषमाह—सर्वधा-  
राह्नास्मि तातस्य, ताते प्रतीत्यर्थः ॥

अथ नायकस्तामवलोक्य मेनकावुद्घाह—अये मेनका सम्प्राप्ता ।  
सखे ! कथमेनां मम ग्रियां व्यपदिशसीति निश्चय । नेय सेति, व्यपदेशस्य  
किञ्चिमिच्चमिति विचारः ॥

एपा तस्याः शरीरभूतातिस्खेपणेन न्वशरीरवदस्यां तस्या ऐक्यभा-  
वनेति भयोपचरितम् ॥

१. 'का-ह' इति कर्त्तव्य, पाठः २. 'संविमर्शम्' इति कर्त्तव्य, पाठः ३. 'इ' इति  
कर्त्तव्य, पाठः ४. 'भैणिद' इति कर्त्तव्य, पाठः

**नायिका** — (क) दिढ़िआ दाणि समस्सिद्धि । (उपसृत) जेदु  
महाराओ ।

**राजा**— स्वागतं सख्यै । (गाढ़मालिङ्ग स्पर्श रूपयनात्मगतम्)

आश्लेषेष्विव देव्याः कण्टकितेयं मुंधा तनुः कस्मात् ।

अस्यां तस्याः स्पर्शः शङ्के संश्लेषसङ्कान्तः ॥ ४ ॥

(प्रकाशम्) सखि मेनके ! अपि कुशलमस्मदसूनाम् ।

(क) दिष्ठेदानीं समाधसितास्मि । जयतु महाराजः ।

एवमुक्ते तस्या विपादोपशमः । अत एवाह — दिष्ठेदानीं समाध-  
(स्ता : सिता)स्मीति । जयतु महाराज इत्युक्तिः वेपानुगुण्येन ॥

स्वागतं सख्यै इति सखीबुद्ध्या वचनं गाढ़मालिङ्गन च । तत्र  
“मनो हि जात्यन्तरसङ्गतिन्म्” इत्युक्तवद् अन्तःकरणस्य प्रियतमास्पर्शा-  
नुभवे स्वतः सिद्धे स्पर्शप्रकारं निरूप्य स्वयमेव विकल्पयति — आश्लेषेष्वि-  
त्यादि । देव्या आश्लेषेषु यदायदाश्लेषः तदातदोनेकवारं परिपूर्णतावृष्टा ।  
एतदालिङ्गनेऽपि इयं तद्वत् कण्टकिता । देव्याश्लेषनिमित्तमन्याश्लेषे न घ-  
टते तावृशस्य स्पर्शान्तरस्याभावात् । तर्हि देवीसमाश्लेष इति वक्तुमपि न शक्यम्  
अस्यास्तत्सखीत्यात् । अतः मुधा निमित्तं विना । कारणं विना कार्यस्यानुदयात्  
तत्रापि शङ्कते—कस्मादिति । कस्मादेवं जातं कारणस्यानुदयः कार्यस्य परिस्फु-  
टत्वं चेति । अत्राहमेवं वितर्कयामि । देवीस्पर्शं विना तनोः कण्टकितत्वं न  
घटते । अस्याः स्पर्शं कण्टकिता च । अतस्तस्याः स्पर्शोऽस्यां सक्षेपेण शयनास-  
नादिषु देहसम्मेलनेन सङ्कान्तः । एतदङ्गलमस्तत्स्पर्शं आश्लेषे तनुं कण्टकयति ।  
यथा समुद्रकादिषु मृगमदसंश्लेषेण वासितत्वात् तदभावेऽप्यामोदसम्बन्धः तदामा-  
तुर्मृगमदानुभूतिश्च, एवमिहापि घटते ॥ ४ ॥ एवं निरूप्य तां प्रियानृतान्तं  
पृच्छति—अपि कुशलमस्मदसूनामित्युक्ते एतद्विद्योगे अमु-  
विरहित इवाहं यथाकथित्वामि जीवर्गार्थीनत्वादिति प्रकाशितम् ॥

१. ‘मालिङ्गप’ इति रूप-पाठः २. ‘निरप्यात्म’ इति रूप-पाठः, ‘निरूप्य स्वगतम्  
इति रूप-पाठः.

नायिका —(क) महाराज ! सम्पदं कुशलं ।

राजा — कथं साम्प्रतमिति ।

नायिका —(ख) सुणादु महाराओ । तदा तुए सह तवणवणे पसुन्ता सा सावित्तीए सआसे पबुद्धा । तदो तुमं अदकिंखअमुच्छिदं तं समस्सासिइ सावित्तीए भणिअं ‘वच्छे ! मा सन्तप्प । तुइ गाढाणुराअस्स भन्नुणो असणिहाणादो अणाविद्वीपीडिओ आसी जणपदो त्ति तादणिउत्तेण साराहिणा आणीदासि । तेण च्छिअ दे भन्ता विरहुम्मादपर-

(क) महाराज ! साम्प्रत कुशलम् ।

(ख) शृणोतु महाराजः । तदा त्वया सह तपनवने प्रसुता सा सावित्या: सकारे प्रबुद्धा । ततस्त्वामद्युम्मूर्धितां ता समाश्वास्य सावित्या भणित ‘वत्से ! मा सन्तप्पस्य । त्वयि गाढानुरागस्य भर्तुरसन्निधानादनावृष्टिपीडिते आसी-जनपद इति तातनियुक्तेन सारथिनानीतासि । तेनैव ते भर्ता विरहेन्माद-

तच्छ्रुत्वोत्तरमाह — साम्प्रतं कुशलमिति । अत्र प्रेमविवशाया नायि-

कायाः कान्तसम्मुखीनाया वेपविवर्तनस्यैव शक्तिः । वृष्टिपातादिपु प्रेमानुवन्ध एव । अतः वचनेऽपि ताटस्यं यथाकथच्छिद् भवति ॥

अथ साम्प्रतं कुशलमित्युत्तरकथने वियोगस्थित्याया मम त्वद्विश्वनसमालेपाभ्याम् इदानीं कुशलमिति वस्तुवृत्तेन कथितम् । कथं साम्प्रतमिति प्रभेन वृचान्तकथनपुरस्सरमन्यथा योजयति — शृणोतु महाराज इति । (यः त)देत्यादि । तपनवने प्रसुता सावित्रीसकारे प्रबुद्धा इत्यनेन वियोगस्थावृद्धिपूर्वत्वं प्रकाशितम् । यत एव मूर्धितां तां समाश्वास्य सावित्या भणितम् । त्वयीत्यादि तस्या उक्तिः । गाढानुरागत्वमसन्निधाने हेतुः तेनानावृष्टिपीडितो जनपद इति । (आनीतासीति) । त्वद्वियोगं सम्पाद्य तं नेतुमित्यर्थः । अत एव तेनैव विरहोन्मात्रा-

१. ‘मुच्छार्त्तिं स’ इति ख. पाठः २. ‘वि’ इनि ग. पाठः ३. ‘त’ इति क-ग पाठः

वसो णअरं पाविदो । ण किळ तादणिओअं विणा अंत्ता  
दंसइदब्ब'त्ति ।

राजा— सखे ! सोऽपि सवित्रसारथिः संवृत्तः । तत्तस्ततः ।

नायिका—(क) तदो तिसे वुत्तन्तं विंओअजणिअं च दुक्खं  
णिवेदिउं आअच्छन्तीए मए विट्ठी उवलकिखआ । तदो  
देवो वि अणुजाणादि त्ति सम्पदं कुसलं ति मए भणिअं ।

विदूषकः—(ख) भो ! जाणिदा देवीमोसआ कुम्भीछा ।

राजा—(निःश्व) इदानीं नष्टः सन्देहः । सखि ! मेनके ! नाहं  
क्षणमपि तां विना स्थातुमुत्सहे । तदभ्युपगमय्य देव-  
मानीयतां तव सखी ।

परवशो नगर प्रापितः । न किळ तातनियोगं विनात्मा दर्शयितव्य' इति ।

(क) तत्तस्तस्या वृत्तान्तं वियोगजनित च दुःख निवेदयितुमागच्छन्त्या गया वृ-  
ष्टिरुपलक्षिता । ततो देवोऽप्यनुजानातीति साम्प्रत कुरालमिति मया भणितम् ।

(ख) भो ज्ञाता देवीमोपकाः कुम्भीराः ।

दपरवशस्ते भर्ता नगरं प्रापितव्य । अतःपरं तातनियोगं विना आत्मा भर्तुर्न  
दर्शयितव्यः इयत्यर्थन्त सावित्रीवचनम् ॥

एवं कथमध्ये अशरीरवचनवद् अन्यथा नित्यपितमन्यथा समर्थयति —  
सोऽपि सवित्रसारथिः संवृत्तः । इन्द्रसारथिरिति तेनोक्तम् । अपीति अस्मत्सिद्धेषु  
सर्वेषु विषययो दृश्यत इति ॥

तत इत्यादि । देवोऽप्यनुजानातीति । अवृष्टिपीडायमनार्थं पूर्वं वियोज-  
नम् । तम्य सिद्धत्वाद् भर्त्सन्निधिगमनं प्रति देवोऽप्यनुजानातीति साम्प्रतं कुश-  
लमित्युक्तम् ॥

कुम्भीरस्तस्फः ॥

इदानीं नष्टः सन्देह इति । पूर्वं वियोगे कथमेवं जातमिति विकल्पः,  
इदानीं वम्नुयुच्यथपादष्टः सन्देह इत्यर्थः । सखि ! मेनके इत्यादि । अभ्युपग-  
मय्य अप्नीकार्य । देवम्यानुमतिं लब्धेत्यर्थः । तय मसीति । त्यदर्पीनमेव तम्याः  
समानयनमिति भावः ॥

**नायिका** — (राजानं सस्पृहमवलोकयन्ति) (क) महाराअ ! तुह दंस-  
ैसुहं कञ्चिकालं अणुभविअ गमिस्सं ।

**राजा** — (सवितर्कमात्मगतम्)

दूत्योचितं प्रियजने प्रतिवेदनीयं  
कामं सखीप्रणयपेशलमस्तु वाक्यम् ।  
विष्णन्दमानरतिरागरसप्रवाह-  
मालोकितं पुनरलक्षितपूर्वमस्याः ॥ ५ ॥  
(प्रकाशम्) अलं स्वैरासिकासुखेन्न । मम पर्युत्सुकं मन-  
स्त्वरथ्यति भवतीं गमनाय ।

**नायिका** — (जलधरथ्वनिं श्रुत्वा प्रस्तुतं विस्मर्न्ती) (ख) हं भीदहि ।  
अव्यउत्त ! गाढं मं आक्लिङ्गेहि ।

(क) महाराज ! तव दर्शनसुखं कञ्चित् कालमनुभूय गमिष्यामि ।

(ख) ह भीतास्मि । आर्यपुत्र ! गाढं मामालिङ्ग ।

एवमुक्ते प्रेम्णा प्रकृतं विस्मृत्य सानुराग(पूः)दृष्टिपातपूर्वं महाराज ! तव  
दर्शनं कञ्चित् कालमनुभूय गमिष्यामीति तद्वचनमाकर्णं सवितर्कमाह — दूत्यो-  
चितमित्यादि । प्रियतमाया दूतीत्वेनेयमागता । अस्या बचसि दृष्टिपाते च  
अन्यधात्वं दृश्यते । तत्र दूत्योचितं दूतभावोचितम् । दृतेन दूत्या वा कथनीय-  
मित्यर्थः । प्रियजने प्रतिवेदनीयं समर्पणीयं तत्प्रियजनस्य सन्देशरूपं वाक्यम्  
अस्यां वर्तमानम् । सखीप्रणयेन सस्व्यामस्याः प्रणयेन खेहेन तद्वन्मयोक्तेऽस्य  
विधासो भवेदिति पेशल सुन्दरं तद्वचनवदनुरागमिलितमस्तु कामम् । एत-  
दनिच्छयाप्यनुमोदे । अत्र नातीवानुपपत्तिः । विष्णन्दमानरतिरागरसप्रवाहं  
रतौ भोगे रागः अभिलापः स एव रसप्रवाहः, विष्णन्दमानः अविच्छिन्नप्रसरः

१. 'पूरुषबसु' इति घ. पाठः. २. 'दी' इति क-ख. पाठः. ३. 'नि' इति ख-घ. पाठः.  
४. 'न। प' इति ख. पाठः. ५. 'कने म' इति ख. पाठः. ६. 'न्ती) भी' इति क-घ. पाठः.

राजा—(सक्रोधम्) आः पापे! किमनार्यमाचरसि<sup>१</sup>। नायमभिमत-  
दयितागुणनिगलितहृदयो<sup>२</sup> जनस्तथौ मन्तव्यः, यथा त्वं  
तर्कयसि ।

नायिका—(सरोपम्) (क) जुत्तं एवं । तुमं अणुरूपाए देवीए  
सङ्घच्छिअ सेरं विहरेहि । अहं पुण अत्थाणबद्धसिणेहा  
अन्तणो अणुरूपं करिसं । (निष्कान्ता)

विदूषकः—(ख) भो वअस्स ! किं एसा रक्खसी । सा खु मेणआ  
सिविणे वि ण एवं कुणइ ।

(क) युक्तमेतत् । त्वमनुरूपया देव्या सङ्घम्य स्वैर विहरस्व । अह पुनरस्थान-  
बद्धस्त्वा आत्मनोऽनुरूप करिष्यामि ।

(ख) भो वयस्य ! किमेषा राक्षसी । सा खलु मेनका स्प्रेडपि नैव करोति ।

रतिरागरसप्रवाहः यस्मिन् । प्रवाहस्य सेतुशिलादिना प्रतिहतिर्दश्यत इति प्रवाहस्या-  
विच्छेदाय विष्णुन्दमानेत्युक्तम् । एवभूतमस्या आलोकितम् अलक्षितपूर्वम्, इदा-  
नीभैवं दृष्टम् । दूतीनां तद्वचनं घटताम् । सानुरागदृष्टिपातादिकं प्रियाया एव  
युज्यते न दूर्या इत्यनुपपत्तिः । एवं निरूप्य तामाह—-अलं स्वैरासिकासुखेनेति ।  
स्वैरासिकासुखं तव गमनमिलम्बहेतुः । मनस्त्वां त्वयति ॥

एवमुक्ते सहसा जलदध्यनिश्चयेन आर्यपुत्र ! गाढं मामालिङ्गेति प्रहृतं  
विस्मृत्य तस्या वचनं श्रुत्वा आः पापे! का त्वमेवमनार्यमाचरसि । नादमभिमत-  
दयितागुणनिगलितहृदयस्तथा मन्तव्यः, यथा त्वं तर्कयसि ॥ इत्युक्ते (मालिनिः  
ममालिङ्गन) प्रत्यस्य वचनमिति निरूप्य कोपेनाह—युक्तमेतत् । त्वमनुरूपया  
देव्या सह विहरस्य । अद्यमस्थानबद्धस्त्वा अस्थाने अन्यथासक्तवेनानुचिते  
विषये बद्धेता । तत्तदशमनुष्टास्यार्थाति प्राणत्यागं हृदि निधाय निष्कान्ता ॥

भो वयस्य ! किमेषा राक्षसी । सा खलु मेनका स्प्रेडप्येवं न करोति ॥

१. 'पि' अभिं इति रु. पाठ.. २. 'गोऽय ज' इति रु. पाठ.. ३. 'या नानम्' इति  
रु. पाठः. ४. 'त तव ए' इति रु. पाठः. ५. 'इ' इति रु. पाठः. ६. '६५ भ'  
इति रु. पाठः.

राजा— ईदृश एव स्त्रीस्वभावेः । पश्य—

नैवाभिजात्यं न गुरुन् न वन्धून्

नातिप्ररूढं गणयन्ति सख्यम् ।

शक्यं च रोद्धुं ध्रुवमङ्गनाना-

मिच्छानुसारीणि न मानसानि ॥ ६ ॥

ता तु तपस्त्रिवनी स्वच्छहृदया पुंश्चलीमेनामज्ञानात् प्रहि-  
तवैती । विनोदनत्वेनाभिमता सेयमीदृशी संवृत्ताँ । तदा-  
नीयतां कर्णपूरः ।

विदूषकः— (क) एवं होदु । (निष्कान्तः)

(क) एवं भवतु ।

इति तस्यानुपपत्तिं परिहरति— ईदृश एवेत्यादि । स्त्रीस्वभावः  
सर्वत्रैवरूप एव । पश्य विमृश । अह वोधयामि । नैवेत्यादि । स्त्रीणां  
मानसानि इच्छानुसारीणि इच्छापरतन्त्राणि । यत्रेच्छा तत्रैव प्रवर्तन्ते । तत्रा-  
भिजन्मविरुद्धेच्छा चेत् कथं तदनुसारित्यम् अत्राह— नैवाभिजात्यम् । आभि-  
जात्यं नैव गणयन्ति न निरूपयन्ति । निरूप्य परित्यागोऽपि नेत्येवशब्दः । न  
गुरुन् । गणयन्तीति सर्वत्र योज्यम् । न वन्धून् न सम्बन्धिनः । अतिप्ररूढं  
सख्यं च न गणयन्ति । एवं स्वतन्त्रप्रवृत्तिरस्तु, प्रयत्नेन निरोधे नेच्छानुसारीणी-  
स्त्यत्राह— रोद्धुं च न शक्यम् । इदं न कर्तव्यम् अत्र दोषा सन्तीति निरोद्धु च  
न शक्यानि । शक्यमित्यव्ययं “शक्यमङ्गलिभिः पातुं वाता” इतिवत् । अन्यथा  
गणयन्तीत्यत्र अङ्गनानाभित्यस्य विपरिणामो वा ॥ ६ ॥ विनोदनत्वेनाभिमता  
(नि !)निजवृत्तान्तकथनेनात्मव्यसनापनयनसहकारिणीत्वेनाभिमता इयमीदृशी स-  
वृत्ता । एतत् तिष्ठतु, कर्णपूर आनीयताम् । सन्तापविनोदनायेति शेषः ॥

१. ‘वः नै’ इति ख. पाठः २. ‘ती । से’ इति ख. पाठः ३. ‘ता । विनोदवृत्तेनाभि-  
मत तः इति ख. पाठः,

(ततः प्रविशति रम्भारूपधारिणी राक्षसी)

**राक्षसी** ---- (क) पुच्चं भित्तणो कर्मप्रभावेन हिमगिलिकाणो  
दुक्खला मे माओ एदशा लाओपशदशा वशे आशी ।  
ता दाणि एव एदशा कुलक्खञ्च कलिशं । (उपसूत्य  
राज्ञः पादयोदित्तनपात पैतित्वा रोदिति)

**राजा** ---- (ससम्ब्रममुत्याप्य) सखि ! किमेवं मामाकुलयसि । आवेद्य-  
तां विपादहेतुः ।

**राक्षसी** — (सवाष्पगद्रदम्) (ख) पिअसही मे तवदी तादणिरोह-  
दुक्खरसङ्गमा तुह विरहाणलं असहन्ती अन्ताणं, अदो  
वरं ण परेमि भणिदुं । अहं पि अन्ताणं वावादइस्सं ।  
(निष्कान्ता)

**राजा** ---- हा प्रिये ! (इति भूर्छित्तः पताति । चिरात् प्रव्यागत्य) हा दिवस-  
करोत्सङ्गल्यालिते ! जनमिममाङ्गाकरमपहाय क्व प्रयासि ।

- 
- (क) पूर्वं भृगोः कर्मप्रभावेन हिमगिरिकानने दुष्करा मे माया एतस्य राजापश-  
दस्य वशे आसीत् । तदिदानीमैवैतस्य कुलक्षयं करिष्यामि ।  
(ख) प्रियसन्वी मे तपती तातनिरोधदुष्करसङ्गमा तव विरहानलमसहमानात्मा-  
नम्, अतः पर न पारयामि भणितुम् । अहमव्यामानं व्यापादयिष्यामि ।

ततः मायाप्रयोगोद्यमेन रम्भारूपधारिणी राक्षसी विमृशति — पूर्वं  
भृगोः कर्मप्रभावेन हिमगिरिकानने दुष्करा मे माया एतस्य राजापशदस्य वशे  
आसीत् । दुष्करापि भृगोः कर्मप्रभावेनेम व्यामोहयेतुं न समर्थासीदित्यर्थः ।  
तदिदानीमैव भृगुर्कर्मराहित्येनादाक्षस्यात्य कुलक्षयं करिष्यामीति निरूप्य चित्त-  
चृदृशादिपतनवद् राजसमाये पतित्वा रोदिति ॥

अथ राजा तस्या मायाप्रलापेन प्रेयसीविजाग्नमारुप्यं सहसा मोहमुपगतः,  
मवृद्धः प्रलपति — डा दिवसकरोत्सङ्गल्यालिते ! जन्मनः प्रभृत्यादरस्यव पात्रभूता

- 
१. 'आ आसा ए' दीनि ग-प, पाठः २. 'बद्रनभरव वशे । ता' इति ग-प, पाठः  
३. 'पाति' दीनि ग-प, पाठः ४. 'तः नि' दीनि ग-प, पाठः.

भगवन् ! वैवस्वत !

कलत्रतां मे मिहिरात्मजात्व-

मचिन्तायित्वा सहजन्मतां ते ।

आमृष्टमायुर्भवता मृगाद्या

मन्ये ततो मानसमायसं ते ॥ ७ ॥

कथमहमसुलोलुप इव केवलमश्रूणि मुञ्चामि । तदधुना  
प्रायोपवेशनाय प्रक्रमिष्ये (प्रासादाद्वतरण नाटयित्वा परिक्रामन्)  
अमुना शुचिमणिबद्धसोपैनेन तीर्थेनावतीर्य जाहवी-  
माप्लुततनुरारभे प्रस्तुतम् । (क्षान नाटयति)

आज्ञाकरमिम जनमपहाय क प्रयासि । आज्ञाकरमित्यनेन त्वत्साध्येषु  
कुत्रापि मम न प्रवृत्तिकुण्ठनं, तथापि परित्यज्य यासीत्यतुचितम् । एवं  
प्रलघ्य यमं प्रति प्रलघ्यति — भगवन् ! वैवस्वत ! इति स्वोत्पच्चिनिरूपणेऽत्यन्त-  
प्रलघ्य यमं प्रति प्रलघ्यति — भगवन् ! वैवस्वत ! इति स्वोत्पच्चिनिरूपणेऽत्यन्त-  
प्रलघ्य यमं प्रति प्रलघ्यति — कलत्रतामित्यादिना । मे धर्मेन्द्रशर-  
मनुचितम् कृतम् । तत् प्रतिपादयति — कलत्रतामित्यादिना । मे धर्मेन्द्रशर-  
मनुचितम् कृतम् । मिहिरात्मजात्व पितृगौरवम् । ते सहजन्मतां सौभ्रात्र चाचि-  
णस्य भार्यात्वम् । मिहिरात्मजात्व पितृगौरवम् । ते सहजन्मतां सौभ्रात्र चाचि-  
णस्य भार्यात्वम् । ते पामेकैकम्य निरूपणे अनुचित, किं पुनः सर्वपाम् । मृगाद्याः लोको-  
न्तायित्वा । ते पामेकैकम्य निरूपणे अनुचित, किं पुनः सर्वपाम् । मृगाद्याः लोको-  
न्तायित्वा । आयुर्भवता आमृष्टम् आयुराश्रव्या प्राणा अपहृताः । ततस्ते  
मानसमायसं मन्ये, जडत्वेन काठिन्येन चायोमयत्वम् । उक्तप्रकारविमर्शराहित्येन  
जडत्व तरुणी प्रति करुणार्द्रताभावेन काठिन्य च कथ्यते ॥ ७ ॥ कथमहमसु  
लोलुप इवेति । अमुलोलुपः जीवनापेक्षी । ते पामेगाथुमोचनेन दुखापनयनप्र-  
यासः । मुमूर्षुरहं तदुपायं पर्यालोचयामि । तीर्थेन अवतरणमार्गेण । तद्विशेषणं  
शुचिमणिबद्धसोपैनेन स्फटिकमणिभिर्बद्धारोहणपट्टलेन । अनेनावतरणसौर्यं प्रति-  
पादितम् ॥

अथ राक्षसीमायावद्विताया नायिकाया देहत्यागप्रकारः — गद्वानलैल्ल-

१. 'ते' (पटति) (प्रस्तावतः) 'ठ' इति करा पठ २. यनि। परिकम्य) 'इ' क प पाठ,  
'यन्' इति स पाठ ३. 'पानती' इति रा पाठ ४. 'तथाकर्गात' इति च प. पाठ,

(ततः प्रविशति गङ्गाजलैरुद्घामाना नायिका)

**नायिका**—(क) सहि ! मन्दाइणि ! उवरदं अच्यउत्तं सोदूण इह  
विवज्जिदुकामाए कीस मम कण्ठादो भारो तुए अव-  
ण्डिओ । ता तुरिअं पाणेहि विहाँडौअं उवरदेण अच्यउत्तेण  
मं भेळावेहि ।

**राजा**—(शब्दानुसारेण विलोकयन्)

कालुप्यभाजं कमलाभिरामां  
परिस्फुरन्मीनविलोलनेत्राम् ।  
कां नु स्थियं जहुसुता वहन्ती  
वहत्यसावात्मसमानरूपाम् ॥ ८ ॥

(क) सखि मन्दाकिनि ! उपरतमार्यपुत्रं श्रुत्वेह विपत्तुकामायाः कस्मान्मम क-  
ण्ठाद् भारस्त्वयापनीतः । तत् त्वरितं प्राणैर्विघटयोपरतेनार्यपुत्रेण मां  
मेलय ।

मानेति । अवमज्जनाभावाय जलैरुपरि धार्यमाणा ॥

अत एवाधिक्षेपपूर्वं मन्दाकिनीं प्रार्थयते — सखि ! मन्दाकिनि ! उपरत-  
मार्यपुत्रं श्रुत्वेह विपत्तुकामायाः कस्मान्मम कण्ठात् त्वया भारोऽपनीतः ।  
उपरत श्रुत्वेत्यनेन विपत्तेयोग्यता । अत एव भारापनयनेन तन्निवारणं न  
युक्तम् । ज्ञाटित्यवमज्जनाय कण्ठे शिलादिभारो वद्धः । “हार” इति पाठेऽपि  
हारस्य गौरवेणावमज्जनार्थमेव वन्धनम् । तदपनयने साध्यविरोधात् खेदः । अतः  
प्रार्थयते — तत् त्वरितं प्राणैर्विघटयोपरतेनार्यपुत्रेण मां मेलय संयोजयेति ॥

एतच्छब्दानुसारेण विलोकयनाह — कालुप्यभाजमित्यादि । वहन्ती  
स्थन्ती दहरर्थान्तरवृत्त्या अकर्मकत्वम् । इयं जहनुसुता कां नु स्थियं वहति  
धारयति । म्बियमिति ज्ञातुं शक्यम् । कामित्येव निर्तर्कः । अत्मस-  
मानरूपाम् । एतद्यस्थाया गङ्गासाम्यं कल्प्यते । कालुप्यभाजं व्याकुलतायुक्ता

अलं वितर्केण । एषा मुच्चति पुरा प्राणान् । अवलम्बे  
तावदेनाम् (सत्वरमवलम्बते)

नायिका—(सरोपम्) (क) को मं हत्थप्फरिसेण दूसेदि ।

राजा---(निरूप्य) कथम्भिर्यं देवी संवृत्ता । भगवति ! जाह्वि� !  
सोऽयमतिप्रसादो, यदहमेवं प्रसिद्धितानंपि प्रत्यर्पयन्त्यौ  
प्राणान् प्राणितोऽस्मि । प्रिये ! मा शङ्केथाः । सोऽहमेव  
पातकिनामग्रेसरः संवरणः, यद्वियोगान्मरणं व्यवसित-  
वती ।

नायिका—(ख) हैं अच्युउत्तो । जेदु अच्युउत्तो । (सप्रमोदं गाढं  
परिष्वज्य) अच्युउत्त ! किं सिविणो आदु परमत्थो ।

राजा—अहमप्यत्र सन्दिहे । तदुत्तीर्यं तीरं विचारयावः ।

नायिका—(कम्पं रूपयन्ती) (ग) अच्युउत्त ! वेवन्ति मे गत्ताणि ।  
ता दिदं मं ओळम्बिअ गच्छ ।

(क) को मां हस्तस्पर्शेन दूपयति ।

(ख) ह आर्यपुत्रः । जयत्वार्यपुत्रः । आर्यपुत्र ! किं स्वप्न आहोरिवत् परमार्थः ।

(ग) आर्यपुत्र ! वेपन्ते मे गात्राणि । तद् ददं मामवलम्ब्य गच्छ ।

गत्तापयःकालुप्यं तटावपतनादिना शावल्यम् । कमलाभिरामाम् । परिस्फु-  
रन्मीनविलोलनेत्रां परिस्फुरन्मीनवद् विलोलनेत्राम्, अन्यत्र परिस्फुरन्मीन-  
रूपविलोलनेत्राम् । अत्रात्मसमानरूपतया वात्सल्येन वहतीवेत्युप्रेक्षा व्य-  
ज्यते ॥ ८ ॥ एषा मुच्चति पुरा प्राणानिति इदानीमेव मोक्षयति । ततः  
प्रागवलम्बे इत्यर्थः ॥

१. 'जा क' इति रा. पाठः. २. 'नपि प्राणान् प्र' इति क-प. पाठः. ३. 'न्ता प्राणि'  
इति क. पाठः. 'न्ता त्वया प्राणि' इति घ. पाठः. ४. 'अन्नो अ' इति ग्र. पाठः. ५. 'तो ।  
(ग) इति ग. पाठः, 'तो । (गा) इति क-प. पाठः. ६. 'आ-अ' इति ग. पाठः. ७. 'पित्वा')  
इति घ. पाठः. ८. 'नित विभन्ने' इति घ. पाठः. ९. 'पि । दि' इति क-प. पाठः.

(राजा तथा कुर्वन् परिक्रामति)  
(नेपथ्ये)

(क) सहि ! मेणए ! महाराअं सहिं च विणा ण खणं पि  
सरीरं उब्बहामि । तौ मम कण्ठे पासं अप्पेहि ।

नायिका—हं ।

(पुनरपि नेपथ्ये)

(ख) सहि ! रम्भे ! तुज्ज्ञ वि मरणें मं सन्दावेइ । अहं एव  
पुच्चं विवज्जिस्सं ।

नायिका — (ग) हङ्कि सहीओ विवज्जन्ति । तुवरदु तुवरदु अ-  
यउत्तो ।

राजा—(सेसम्ब्रममुपर्स्पन्) मा साहसं कुरुतमत्रभवत्यौ । एतावावां  
ध्रियावहे । (निष्क्रम्य ताभ्या सह प्रविश्य) प्रिये ! एते ते कुश-  
लिन्यौ सख्यौ ।

नायिका—(घ) सँहीओ ! दिढं मं परिस्सज्जह ।

(सत्राष्पम्-योन्य परिष्वजन्ते)

राजा — तंदिदार्नां भवत्याः पद्धतिमुद्रिते ह्यमुष्मिन् मरतकशि-  
लातले मुहूर्तं विश्रेम्य गमिष्यामः ।

(क) सखि ! मेनके ! महाराज सखों च विना न क्षणमपि शरीरमुद्दहामि । तन्म  
कण्ठे पाशमर्पय ।

(ख) सखि ! रम्भे ! तवापि मरण मां सन्तापयति । अहेम पूर्वं निपत्स्ये ।

(ग) हा विरु सख्यो विपद्येते । वरता वरतामार्यपुत्र ।

(घ) सरयो ! दृढं मा परिष्वजेयाम् ।

१ 'कराति' इति य पाठ २ 'ता क' इति क पाठ ३ 'नन्त' इति क य पाठ  
४ 'णण दसमि' इति क पाठ, ५ 'मदसति' इति य पाठ ५ 'सत्यरमुपषृष्ट्य') इति  
क प पाठ ६ 'सृल्ल' ) इति य पाठ ७ एथ दि' इति व्यय प पाठ ८ 'तदा' इति  
कर्मण पाठ ९ 'आन्याम्') इति क पाठ १० 'थमेष्याम्' इति य पाठ

**नायिका** — (क) जं अव्यउत्तो आणवेदि ।

(सर्वे उपविशन्ति )

**राजा** — प्रिये ! केथमिहै भागीरथ्यां तव देहोत्सर्गप्रसङ्गः ।

**नायिका** — (ख) सुणाङ्गु अव्यउत्तो । अहं सहीए मेणआए  
रूब्रेण उवद्विदा राअन्धदाए विसुमरिअ पत्थुदं आळि-  
ज्ञिङ्कामा ओहीरिदा अव्यउत्तेण ।

**मेनका** — (सलजं सरोपं च) (ग) णं तुए मं लहौकरन्तीए सहिप्प-  
णयाणुरूपं किदं ।

**राजा** — (सशिरःकम्पम्) एवमिदम् । ततस्ततः ।

**नायिका** — (घ) तदो किदमरणववसाआए पुणो वि सुमरिअसही-

(क) यदार्यपुत्र आज्ञापयति ।

(ख) शृणोत्वार्यपुत्रः । अहं सख्या मेनकाया रूपेणोपस्थिना रागान्धतया वि-  
स्मृत्य प्रस्तुतमालिङ्गितुकामावधीरितार्यपुत्रेण ।

(ग) ननु त्वया मां लवूकुर्वला सखीप्रणयानुरूपं कृतम् ।

(घ) ततः कृतमरणव्यवसायाया पुनरपि स्मृतसखीरूपाया गुरुकेणानुतापेन

शृणोत्वार्यपुत्रः । अहं सख्या मेनकायाः रूपं गृहीत्वागता रागान्धतया  
विस्मृत्य प्रस्तुतम् आलिङ्गितुकामावधीरितार्यपुत्रेण ।

सच्छ्रूत्वा मेनका आत्मवेषेण दुर्विनयः कृत इति सलजमाह — ननु त्वया  
मां लवूकुर्वत्या सखीप्रणयानुरूपं कृतम् । मद्वेषेणाकृत्याचरणे भम लघुत्व भवेत् ।  
एतत् कृतं सखीवेहसद्वशेषम् । नवित्यपिक्षेष ॥

सशिरःकम्पमिति । पूर्वमात्मनो वितर्स्योपपचिसिद्या दिरःकम्पनम् ।  
एवमिदमिति । घटत इति शेषः । ततस्तत इति शेषमुत्सया प्रक्षः ॥

ततः कृतमरणव्यवसायायाः पुनरपि स्मृतसर्वारूपायाः गुरुकेणानुतापेन

१. 'क' तत भागीरथ्या दे' इति प. पाठः २. 'व' दर्शि य. पाठः ३. 'कुम्हर' इति  
प. पाठः ४. 'पोमु' इति क संय. पाठः

रुवाए गरुएण अणुदावेण पडिणिवत्तान्तीए मम इमाए  
रम्भाए वष्टपुण्णमुहीए अव्यउत्तस्स अच्चाहिदं आळ-  
विअ मरणाअ उवक्षन्तं । मए वि एव्वं किदं ।

**रम्भा**—(सविपादम्) (क) का रम्भा नाम ।

**नायिका**—(ख) तुमं एव्व ।

**रम्भाँ**—(ग) हं । एत्थ असणिणहिदाए मए एव्वं किदं ।

**राजा**—कथमसन्निहितासि । यया त्वयैव मम देव्यौममङ्गलवच-  
नमभिहितम् ।

**रम्भा**—(सत्रांस उरासि हस्त दत्वा) (घ) हृद्धि किं एदं । (मेनकां वीक्षते)

**मेनका**—(ङ) महाराअ ! ण एदं जुज्जइ । दुवे वि अहे अज्ज पिअ-  
सहिं अणोसितुं आअच्छन्तीओ अन्तरा परुण्णाए आ-  
अच्छन्तीए जम्बूणदिआए मुहादो सहीए विवर्ति महा-

प्रतिनिवर्तमानाया ममानया रम्भया वाष्पूर्णमुख्यार्थपुत्रस्यान्यहितमालप्य  
मरणायोपकान्तम् । मयाप्येव कृतम् ।

(क) का रम्भा नाम ।

(ख) त्वयेव ।

(ग) हं । अत्रासन्निहितया मैयं कृतम् ।

(घ) हा धिक् किमेतत् ।

(ङ) महाराज । नतद् युञ्यते । द्वे अप्यागमय ग्रियसर्वामन्येषुमागच्छम्यौ  
अन्तरा प्रदिताया आगच्छन्त्या जम्बूनया मुगात् सम्या विपार्ति महारा-

प्रतिनिवर्तमानायाः नम । मर्यादिति वा पाठः । तदा विशेषणान्यपि तथा योजनी-  
यानि कृतमरणव्यवसायायामित्यादि । एतया रम्भया वाष्पूर्णमुख्यार्थपुत्रस्यान्य-  
हितमालप्य मरणायोपकान्तम् । मयाप्येवं कृतमिति ।

१. 'म्भा-४' दी १ क. पाठः । ३. 'म्भा-५' दी १ क-स-प. पाठः । १. 'म्भा भम'  
दी १ प. पाठः । १. '०' दी १ क-स-प. पाठः ।

राअस्स पाओपवेसणं च सुणिअ इहं विवज्जन्तीओ महा-  
राएण परिचादक्ष ।

**नायिका**—(ससाच्चसम्) (क) अहो अथ्यउत्तेण वि उवक्तन्तं एवं  
साहसं । ण उण् एत्थ जम्बूणदिआ आअदा । कि एदं ।

**राजा**—(सविमर्शसम्)

इयमपि मोहिनिकायास्तस्या मन्ये मृगाक्षि ! मायेति ।

तपनवनेऽपि<sup>१</sup> ययाहं राक्षस्या मोहितः पूर्वम् ॥ ९ ॥

**नायिका**—(स्मृत्वा सगोक्तम्) (ख) एत्तिअ वेळं अत्ताणं पआसन्तीए  
मूढाए मए लङ्घिदो गुरुणिओओ । ता विसज्जेदु म अ-  
र्थउत्तो ।

**राजा**—कोऽयमकाण्डऽशानिः । (प्रिप्पनस्तिष्ठति)

**सख्यौ**—(ग) मा खु मा खु विसीदह । आणीदो अहोहि भअ-  
वदो आदेसो “अज्जप्पहुदि सहअरेण अविरहिआ होडु  
तवदि” त्ति । अणं च एदाणि अविप्पवासैअणामाणि

जस्य प्रायोपवेशनं च श्रुवेह निपदमाने महाराजेन परिनाते स्व ।

(क) अहो अर्धपुत्रेणाप्युपकान्तमेष साहसम् । न पुनरत्र जम्बूदिकागता ।  
किमेतत् ।

(ख) इयती वेलामात्मान प्रकाशयन्त्या मूढया मया लाञ्छितो गुरुनियोग । तद्  
पिसर्वयतु मामार्यपुत्र ।

(ग) मा खलु मा खलु प्रियीदत्तम् । आनात आगाम्या भगवत आदेशः “अय  
प्रभुति सहचरेणागिरहिता भगवतु तपता” इति । जन्यर्चते अपिप्रगासक-

इयमपीत्यादि । संवेगामस्माक वदनस्पा प्रवृत्ति । अपिशब्दमहगृहीत-

**माह**—यया पूर्वमह तपनवनेऽपि विनित सद्वेतस्तस्मादिना उद्यवितुमारब्ध  
इत्यर्थ ॥ ९ ॥

वासोजुअळाणि पेसिदाणि । ता वसह एदाणि ।

(उभौ तथा कुरुतः)

नायिका--- (सहर्षम्) (क) जीवाविदहिं<sup>१</sup> तादस्स पसादेण ।

राजा--- (सामन्दम्) भवत्योर्बागमृतेन निर्वृतौ स्वः ।

मेनका--- (स्मृत्वा समयम्) (ख) सहि ! रम्भे ! जम्बूणदिआरूपेण  
रक्खसी गुरुणं पि किं पि करेदि । ता गदुअ णिवेदिअ  
परमत्थं आअच्छह्य ।

(निष्क्रान्ते)

(नेष्ठये<sup>२</sup>)

(ग) भो ओसक्हह ओसक्हह एदं दावगिगपडिज्जन्तं  
अज्ञाणसेलसिहरं अम्बरादो णिवडइ ।

नायिका --- (समयम्) (घ) अस्यउत्त ! परिच्छाआहि परिच्छाआहि ।  
(राजानमपलम्बते)

राजा — भीरु ! मा भैपीः । ध्रुवमनेन पाराशर्यस्य भ्रमेण भवि-  
तव्यम् ।

नामनी वासेषुगले प्रेपिते । तद् वसाथामेते ।

(क) जीवितास्मि तातस्य प्रसादेन ।

(ख) सहि ! रम्भे ! जम्बूनदिकारूपेण राक्षसी गुरुणामपि किमपि करोति । तद्  
गत्वा निनेय परमार्थमागच्छावः ।

(ग) गो अपसर्पत अपसर्पत । एतद् दावामिप्रदीप्यमानमज्जानशीलशिवरम्भ-  
राज्ञिपतिः ।

(घ) जार्यपुत्र ! परिवायस्य परिवायस्य ।

ओसक्हह जोमज्जह अपसर्पत जपसर्पत । एतद् दावामिप्रदीप्यमानमज्जान-  
शीलशिवरम्भराजिपतरीति राक्षसी द्वष्टा भ्रमेण विद्युकस्य वृचनम् ॥

१. 'ध्य-वा' हीत क.प. पाठ २. 'न्नि । ग' हीत क.प. पाठ ३. 'जा-ग' हीत  
क.प. पाठ ४. 'ध्य' भा' हीत क.प. पाठ

(प्रविश्य कर्णपूरहस्तः सम्रान्तो विदूपकः )

. विदूपकः—(पुनस्तदेव पठति)

(ततः प्रविशांति शरपञ्जरनिरुद्धा पतन्ती राक्षसी)

राक्षसी—(राजानमवलोक्य) (क) लक्खदु मं महालाए लक्खदु ।

(राज्ञः पादयोः पतति)

विदूपकः—(ख) पृथमं एदाए सब्बभक्खाए मुहादो रक्खदु मं वअस्सो, पच्चा हैं । (राज्ञः पश्चादात्मान व्यवदधाति)

नायिका—(ग) अय्यउत्त ! वेवन्ति मे गत्ताणि । तुरिअं विस-  
ज्जीअदु एसा रक्खसी ।

राजा—प्रिये ! अलं भयेन । नन्वहमस्मि । (राक्षसीमवलोक्य) कासि ।  
कुतस्ते व्यसनम् ।

राक्षसी—(आत्मगतम्) (घ) शच्चपिपए एशो । ता शच्चं एव भ-  
णिअ अत्ताणं मुञ्चावइश्वरां । (प्रकाशम्) शुणादु महालाए ।

(क) रक्षतु मां महाराजो रक्षतु ।

(ख) प्रथममेतस्याः सर्वभक्षाया मुखाद्रक्षतु मा वयस्य , पश्चादेनाम् ।

(ग) आर्यपुत्र । वेपन्ते मे गात्राणि । त्वरितं निसृज्यतामेषा राक्षसी ।

(घ) सत्यप्रिय एपः । तत् सत्यमेव भणित्वात्मान मोचयिष्यामि । शृणोतु महाराजः ।

ततः शरपञ्जरनिरुद्धा राक्षसी राजान शरण प्रार्थयेत --- रक्षतु रक्षतु मां  
महाराजः ॥

पूर्वमेतस्याः सर्वभक्षायाः मुखान्मां रक्षतु, पश्चादेनाम् ॥

ततो राक्षसी पृच्छ(ति - का)सि कुनस्ते व्यसनमिति ॥

ततः सा निरूपयति - - सत्यप्रिय एपः । तत् सत्यमेव भणित्वात्मान

१. 'सी-(सभवम्) छ' इति ग. पाठः, 'गा-छ' इति ग. पाठः, 'हु' इति द्वितीय पाठः, 'जा-अ' इति द्वितीय पाठः, एन्द्र-प. पाठः.

२. 'प' इति द्वितीय पाठः, 'ना' इति द्वितीय पाठः, 'जा-अ' इति द्वितीय पाठः, एन्द्र-प. पाठः.

३. 'भलमल' इति द्वितीय पाठः..

अहं मोहिणिआ णाम लक्खशी तुए वावादिअपुत्तशदी  
 तहिं इशिष्पभावपाडिहदकम्मा अज्ज एत्य आअच्छिअ  
 लम्भाए जम्बूणदिआए अ रूवेणं शआणि शशहीअणं  
 तुमं किदमलणववशाअं कळिअ·शूलळोअं गच्छन्ती अ-  
 न्तळा तुह तणअं वशिष्टेण शह आअच्छन्तं खाइदुकामा  
 णिलुद्धम्बलगमणशत्तीहिं शळेहिं तेण एवं काळिदाह्यि ।  
 ता माळिशेदु एदं महाल्लाए ।

**विदूषकः**—(ससम्ब्रैम जनान्तिकम्) (क) भो वअस्स ! किं अज्ज  
 एदाए किदं ।

**राजौ—(कण)** एवमिव ।

अह मोहिनिका नाम राक्षसी त्वया व्यापादितपुत्रशता तस्मिन् क्रपिप्रभा-  
 वप्रतिहतकर्माद्यात्रागत्य रम्भाया जम्बूनदिकायाश्च रूपेण सजानि ससखीजन  
 त्वा कृतमरणव्यवसाय कृत्वा सूर्यलोक गच्छन्ती अन्तरा तव तनय वसि-  
 ष्टेन सहागच्छन्त खादितुकामा निरुद्धाम्बरगमनशक्तिभि. शैरस्तेनैव कारि-  
 तास्मि । तन्मर्पयत्वेतमहाराजः ।

(क) भो वयस्य ! किमेतया कृतम् ।

मोचयिष्यामि इति । पुन. प्रकाशमाह --- शृणोतु महाराज । अह मोहिनिका  
 नाम राक्षसी त्वया व्यापदितपुत्रशता तस्मिन् क्रपिप्रभावप्रतिहतकर्माद्यात्रा-  
 गत्य रम्भाया जम्बूनदिकायाश्च रूपेण सजानि ससखीजन त्वा कृतमरणव्यव-  
 साय कृत्वा सूर्यलोक गच्छन्ती अन्तरा तव तनय वसिष्टेन सहागच्छन्त खादि-  
 तुकामा निरुद्धाम्बरगमनशक्तिभि. शरे तेनैव कारिताभिमि । तन्मर्पयत्वेतन्महा-  
 राज ॥

तच्छ्रुत्वा भो वयस्य ! किमेतया कृतमिति तल्लृतमजानानः पृच्छति ॥  
 एवमियेति तदवन्धानियेदनम् ॥

१. 'द' विउणपल्लोका त' इति य वाठ २. 'दुस्म' इति र' र्त्त, 'रुम' इतु  
 ग. वाठ ३. 'म' भो' इति य वाठ 'म' वपस्ता । यि ए-प ए' इति य. वाठ ४. 'एथ ए'  
 इति य वाठ ५. 'जा-र' इति य वाठ

**विदूषकः—** (क) अहो अच्चाहिदं । (राक्षसीमवलोक्य) हदासे ! एति अं  
उवआरं करन्तीं तुमं अरविखअ कहं चिद्गम्य ।

**नायिका—** (आत्मगतम्) (ख) कहं अणवच्चाए मम तणौओ । अहव  
बहुपरिगहो अंच्युतत्तो ।

**राजा—** (सस्मितम्) सकलमेतदुपपन्नम् । कः पुनर्मम तनयप्रसङ्गः ।  
(ततः प्रविशति वसिष्ठधापहस्तः कुमारथ)

**वसिष्ठः—** अहं तावत् ॥

क्षीराम्भोधौ प्रथमपुरुणं ब्रह्मलोके विरिच्छं

कैलासाद्ग्रौ विषमनयनं नाकपृष्ठे महेन्द्रम् ।

कृत्वा साक्षादथ च मिहिरं तस्य दैहित्रमेनं

दातुं पित्रोः पुरमुपगतः पौरवीयामिदानीम् ॥ १० ॥

(क) अहो अत्याहितम् । हताशे ! इयन्तमुपकारं कुर्वती त्वामरक्षित्वा कथं  
तिष्ठामः ।

(ख) कथमनपत्याया मम तनय । अथवा बहुपरिग्रह आर्यपुत्रः ।

हताशे ! इयन्तमुपकारं कुर्वती त्वामरक्षित्वा कथं तिष्ठाम इति विरुद्ध-  
लक्षणयाक्षेपः ॥

तत्र नायिका विमृशति — कथमनपत्याया मम तनयोत्पत्ति । अथवा  
बहुपरिग्रह आर्यपुत्रः, अतोऽन्यस्यामपि पुरोत्पत्तिर्घटते ॥

सकलमेतदुपपन्नमिति । अनयोक्ते कुत्रापि नानुपपत्तिः । मम तनय-  
प्रसङ्गः पुनः कः । मम तनयप्रभ्नाव, तव तनश्चागच्छन्तमित्युक्तं कथं  
घटत इति विमर्शः ॥

अथ कुमारमानेतु प्राप्तो वनिष्ठ न्वामवन्धा प्रम्तोति — अहं तावदित्या-  
दि । अहं तावदिदानीं पौरवीयां पुरमुपगत । इडानीं प्राप्तावसरतया तदेव  
प्रतिपादयति — क्षीराम्भोधौ प्रथमपुरुणं साक्षात्कृत्य प्रथमपुरुणं प्रथमपुरुषत्वेन  
श्रुतिप्रसिद्धं नारायणं प्रत्यक्षीकृत्य पुनर्ब्रेक्षन्ते के भ्यन विरितम् । तदनन्तर

वसिष्ठः — (अधो विलोक्य) वत्स ! एतौ ते पितरौ तिष्ठतः । तदेह्य-  
वतरावैः । (अवतरण नाटयतः)

राजा — (विलोक्य) अये गुरवः सम्प्राप्ताः । (उपसूत्य) भगवन् !  
अभिवादये ।

नाथिका — (क) भअवं वन्दामि ।

वसिष्ठः — (उभाववलोक्य)

परिवृद्धरसानुकूलभावं गुणवत् प्रोज्ज्वलसन्धि सम्प्रहर्षम् ।

ललिताङ्गमङ्गभाजां तपतीसंवरणं तनोतु दीर्घम् ॥ १३ ॥

(क) भगवन् ! वन्दे ।

अथ वसिष्ठोऽधो विलोक्य एतौ ते पितरौ तिष्ठतः । तदेह्यवतराव इत्य-  
क्त्वावतीर्णः ॥

अथ राजा सम्भ्रेषण दृष्टा अये गुरव सम्प्राप्ता इत्युक्त्वोपसूत्य भगव-  
न्नभिवादय इति समुदाचार प्रयुक्त्यान् ॥

नाथिका च भगवन् ! वन्दे इति (मनस्तु ! नमस्कृ)तवती ॥

अथ वसिष्ठस्तावभिमुखीहृत्याशिष प्रयुक्ते । परिवृद्धेत्यादि । तपती-  
संवरणं तपती च संवरणश्चेति द्वन्द्वस्यद्वयेन निरेणः । तेनव नपुंसकत्वम् ।  
तपतीसंवरणात्यमिदं मिथुनम् अद्भाजां सर्वेषामेव देहिनां दीर्घं चिरकालमवि-  
च्छन्नं सम्प्रहर्षं सम्यग्य दुष्मामित्रं प्रहर्षं तनोतु । सम्यक्यारिपालनेन प्रजापीति-  
रेवास्य मुम्यरूपं यमिति तदेवाशाम्यते । किमम्य मिथुनस्यातिलोभनीयत्वमि-  
त्यत्राद — परिवृद्धरसानुकूलगाम परिवृद्धस्य निरोपकामारेन परिः प्रवृद्धस्य  
रसस्य परम्परानुरागम्यानुकूलो नामो मनोरुपिर्यम्य नादशम् । नथा गुणवत्  
मीरीत्यादिवश्वनमरुपगुणतुल्यम् । तथा प्रोज्ज्वलसन्धि मन्त्रः मंडेणः स  
वदेन यस्ता गुणिभ्य श्रेष्ठमन्तः यित्यग्नेयिभ्य यम्य ना । तथा लकिं मातुरस्यना-  
यम् । लकिंगां दुर्दरगुम्भार द्रवरग्नाऽप्यमिति । यज्ञमूर्धन्याऽप्नोक्तोत्तरनि-  
भुनमन्तः याऽप्नेन यन्नइमोऽप्येत् । न शब्दयस्य कर्मः म्य-

वत्स ! वन्दस्व पितरौ ।

कुमारः—(सप्रणामम्)

मूर्धा नग्रेण ताम्राणि पादपङ्केरुहाणि वाम् ।

तापत्यो वन्दते पिंत्रोरेष सांवरणिः कुरुः ॥ १४ ॥

राजा—(सप्तपूर्ववलोक्य सरोमात्मम्) वत्स ! योऽसि कोऽसि, चक्र-  
वर्ती भूयाः ।

प्रवन्धस्य प्रसरणाशंसा व्यज्यते । तत्र तपतीसंवरणाखणं नाटकम् अङ्गभाजां  
“देवानामिदमामनन्ती” त्युक्तवत् सर्वेषामेव तत्तदधिकारोचितरससमर्पणेन पर-  
मानन्दं तनोतु । एतदस्य मुख्य फलं, यद् रसचर्वणेन सामाजिकाना-  
मानन्दकरत्वम् । तादृशं गुणसामग्र्यमाह — परिवृद्धानां तत्तदुचितवि-  
भावानुभावव्यभिचारिसमेधितस्थायिरूपाणां रसानां शृङ्गारादीनामज्ञान्निभावस्थि-  
तानाम् अनुकूला भावा निर्वेदादयो यत्र । तथा गुणवत् काव्यनाटकोचितशब्दा-  
र्थसाश्रयगुणसम्पन्नम् । तथा प्रोञ्जवलाः तत्तदितिवृत्तांशनिर्व्यूढाः । आरम्भयत-  
प्राप्त्याशानियतासिफलागमरूपावस्थापञ्चकवीजविन्दुपताकाप्रकरीकार्यलक्षणार्थप्रकृ-  
तिपञ्चकविभक्तमुखप्रतिमुखगर्भावमर्शनिर्वहणरूपसन्धिपञ्चकविशिष्टम् । ललितं  
ललिताख्यनाटकजातिरूपम् । ललिताङ्गं ललितसन्ध्याश्रयचतुष्पदाङ्गयुक्तम् ।  
अथवा ललिताङ्गानि पट्टांत्रशद्भूषणानि । अङ्गभाजाम् अङ्गप्रयोगभाजा नाथोप-  
जीविनामिति च विवक्षितम् ।

“पूर्णं चैव प्रशान्तं च भास्वरं ललितं तथा ।

समग्रमिति विज्ञेया नाटके पञ्च जातयः” ॥

इत्युक्त्यादयमर्थः कवेरभिप्रायरूपो व्यज्यते ॥ १३ ॥

वन्दस्व पितराविति मुनिनिर्दिष्टः कुमारः स्वस्वच्छप्रकाशनपूर्वं नमति—  
एष सांवरणिः कुरुस्तापत्यः पित्रोर्वा पादपङ्केरुहाणि नग्रेण मूर्धा वन्दते । एष  
सांवरणिरिति परीकृत्य वचनं विनयेन, अहमित्युक्ते औद्धत्यप्रतीतेः । मूर्धा नग्रे-  
णेति मूर्धोऽभिवादने<sup>१</sup> करणत्वम्, तत्रापि नग्रस्येव । ताम्राणांति पङ्केरुहत्यारोप-

१. ‘रः-मू’ इति क.प.पाठ २. ‘जा-न’ इति क.प.पाठ ३. ‘क्ष)व’ इति य.  
पाठ

कुमारः— (सकौतुकम्)

पूर्वं निर्जेतुर्दीनवीयां च सेना-

मासीन्नैवं सा पुष्पवृष्ट्या सुराणाम् ।

प्रीतिं गात्राणामद्य यामावहेयुः ॥

• पित्रोः पादानां पांसवो मामकानाम् ॥ ११ ॥

(उभौ परिक्रामते : )

कैलासाद्रौ विषमनयनम् । नाकपृष्ठे महेन्द्रम् । साक्षात्कृत्येत्यनेन तचदधिष्ठान-स्थितानामीश्वराणां साक्षात्कारेण कृतार्थता व्यज्यते । अथचैतदनन्तरं मिहिरं साक्षात्कृत्य तस्य दौहित्रमेन पित्रोदर्दितुं समर्पयितुम् । अर्थात् तदादेशादिति मिदम् । एतत् सर्वे कृत्येदानीं पौरवसम्बन्धिनीं पुरमुपगतः । अत्र धर्मरक्षकाणामनुग्रहकरणं परोपकारदीधितानामस्माकं कृत्यमेवेनि निरूप्य कृतार्थतया कथनम् ॥ १० ॥

अथ कुमारः पितृसङ्गमेनासन्नं प्रीतिप्रकर्षं निरूप्याह-- पूर्वमित्यादि । अद्य पित्रोः पादानां पांसवो मामकानां गात्राणां यां प्रीतिमावहेयुः । सा पूर्वं दानवीयां सेनां निर्जेतुः सुराणां पुष्पवृष्ट्यैव नासीन् । अद्य न तु कालान्तरे । पित्रोः पादाना पासवः तत्पदाम्बुजनमस्कारं पवित्रतया सर्वाङ्गसुताः पादपांसवः । गात्राणां यां प्रीतिमावहेयुः । अन्तःकरणप्रीतिपरिषेपेण गात्राणां प्रीतिरित्युचम् । अत्रासिलपुरुषार्थमूलभूतेऽममज्जन्मफलभूते पितृचरणाम्बुद्धवन्दने भासिनः प्रीतिप्रकर्षम्य न सदृशमन्यत् । अतः पादपांसुजानिता । पूर्वं गातामहनियो गेन दानवीयां सेनां निर्जेतुः साधु निर्जेतुः । साधुकारिणि तृन् । अत एव पुष्पएक्षुपपहिः । त्रितयत इत्यर्थः । युगाणां पुष्पवृष्ट्या शत्रुजयेन प्रहृष्टानां देवानां पुष्पवृष्ट्या प्रानिरामोत् । या तादृशी न । तस्या अन्यत्रामभवात् । भूतभावित्योः प्रीत्योर्निरूप्यमाणयोर्भासिण्या एव प्रसादीः पूर्वमेव सम्भाव्यते एवमिति । या एवं नामादिति नवःवये सा इन्यनेभेर प्रनुतप्रर्हम्य प्रतिपादनाद् एवमिति नासेवितम् । तयापि पूर्वं नादृशी प्रानिर्यथारूपगिर् नमापि एव नामादिति योग्यम् । एवयसा एवमिता गदानांमिति पूर्वं दानां सेनां निर्जेतुरिति मम्यनः ॥ ११ ॥

**विद्युपकः—** (सूत्रां) (क) रक्खसीसम्भमेण एत्तिअं वेळं विसु—  
मरिदो एसो कण्णेउरो ।

**राजा—** (सस्मितम्) अनवसरे दर्शितः कर्णपूरः । अथवाय-  
मेव वावसरः । अंयं हि—

सुरभिः सुकुमारो मे कण्टकयन् गात्रयष्टिमाश्लेषात् ।

भूयोऽप्यात्मसमस्ते वतसको यातु कर्णान्तम् ॥ १२ ॥

(कर्णपूरमर्पयति)

**राक्षसी—** (ख) महाल्लाअ ! विशज्जीअद्वे एशा छक्खशी ।

**राजा—** अपेहि तावत् (अन्नम् मुञ्चति)

**राक्षसी—** (ग) चिल जीविंह । (निष्क्रान्ता)

(ख) राक्षसीसम्भमेणेयता नेटा विमृत पप कर्णपूर ।

(ख) महारान् । विसु॒यतामेषा राज्ञी ।

(ग) चिर नामतम् ।

पथ तयोरनागतयोऽन्दूपुरं व्यप्रवृत्तिमाह — गात्रसीसम्भमेणेयन्त  
मान विमृत कर्णपूर , तत जानीतोऽपि न प्रशान्तिः । तद् गृष्टतामिति थेष ॥  
जनसरे दशित इति । अस्य नायमप्रसर विद्यम्यात्मान्वान्तिः भार ।  
अथवायेव वावसर इति । व्यस्यानप्राप्तिरिति थेष । तत वियामियुग  
वदनि — मुरभिरित्यादि । जय उत्तम भूयोऽपि ने कर्णान्वयात् । यत  
भासमम लत्यम । मास्यमुपपादयति — मुरभि ग्रांगन्त्रियर्पीन्द्रिय । वमी  
भ्या । उकुमार मृदुतरमन्दारपद्मनित्यत्वान्विनियुक्तमार । वमपि गांगुपार्या-  
र्पेदेन्ता । जालेषात् मे गात्रयष्टि रक्षकयन् रक्षणम् ग ॥ ग्रांगन्त्रिये यमा-  
रिष्टो मे गात्रयष्टि रक्षकयन् । वर लंबिति विमुच्यां । ग्राम्या ग्राम्यास्य  
रम्प्यानन्विनिर्गत जालेन्ताम् रक्षणम् रक्षणम् ॥ १२ ॥ वमपि भ्या ॥ ॥ १२ ॥

**नायिका**—(सानन्दम्) (क) वच्छ ! सिणेहो तुमं जाणइ, ए उण  
अहं । दिग्धाऊ होहि ।

**विदूषकः**—(ख) णत्थि मे सन्देहो । दर्पणे णिक्खित्तो विअ  
• तुह्माण एसो पडिविम्बो ।

**वसिष्ठः**—अलं विचिकित्सया । श्रूयतामस्योदन्तः ।

**राजा**—(सादरम्) अवहितोऽस्मि ।

**वसिष्ठः**—पुरैषा तपनवने गर्भभरणानन्तरमात्मप्रभावादात्मज-  
जमिमं प्रसूतवती ।

**राजा**—ततस्ततः ।

**वसिष्ठः**—ततः सुरैवध्यानामसुराणां निग्रहार्थमस्य तेजोवलश-  
रीरवर्धनैरभैमैराहौरैः । पोपणार्थं चानधिगतपुत्रविरहवेद-

(क) वत्स ! लेहस्त्वां जानाति, न पुनरहम् । दीर्घायुर्भव ।

(ख) नास्ति मे सन्देहः । दर्पणे निक्षिस इव युवयोरेप प्रतिविम्बः ।

शेषतया । तापत्यः तपतीतनयः । सांवरणिः संवरणात्मजः । पूर्वं सिद्धस्वरूपयोस्त्-  
योर्युवां मे पितराविति वोधनपूर्वं नमस्कारः । कुरुरिति.स्वनामकथनम् ॥ १४ ॥  
विश्वासमनवलम्बमानोऽप्युक्ताथोऽचितामाशिपं प्रयुडके—योऽसि को-  
डसि चक्रवर्ती भूयाः । अस्मस्युत्रतायामिदभेदाशास्यमिति भावः ॥

अथ नायिकाया उक्तिः—वत्स ! लेहस्त्वां जानाति, न पुनरहं, लेह-  
रूपा मनोश्चिस्त्वयि प्रसरत्येव । अतो जानातीत्युक्तम् । सर्वथा दीर्घायुर्भव ॥

एवं तयोर्विकल्पं निरस्यति विदूषकः—नास्ति मे सन्देहः । दर्पणे नि-  
क्षिस इव युवयोरेप प्रतिविम्बः ॥

एव तद्वितर्कं ध्रुत्वा वसिष्ठस्तत्त्वं वोधयति—अलं वितर्केण श्रूयतामस्यो-  
दन्तः । पुरैषा तपनवन इत्यादिना वस्योदन्तकथनम् ॥

नयोरेव युवयोः सूर्यशासनात् प्रसवसमय एव विमोह्यैनां  
रम्भया गूढमेव सावित्रीसकाशं नीतः । तदेवैनया स्वभ-  
दर्शनमिवानुभूतम् ।

राजा—ततस्ततः ।

वसिष्ठः—ततः कतिपयदिनजनितदेहमहिमानममुमसुरविजयार्थ  
प्रार्थितं सुत्रामणा “कुरु सुरकार्यमि” ति समादिदेश मा-  
तामहः । ततश्चार्यं कुरुरभवत् ।

राजा—ततस्ततः ।

वसिष्ठः—अवसितसुरकार्यमिममध्यात्मसमीपे वर्तमानं मया सह  
प्रहितवानहिमभानुः ।

राजा—(सवापगद्वद) एहि वत्स ! । (परिष्वय मूर्च्युपात्रायाङ्कमारोपयति)

नायिका—(क) अच्यउत्त ! अहो दे अत्तम्भिरिदा । (तस्योत्सङ्गाद  
वलादाकृष्णलिङ्गन्ती स्तन्यमित्रैरानन्दाश्चुभिरभिविद्धति)

राजा—(विद्युक दर्शयित्वा) वत्स ! वन्दस्व पितरम् ।

(क) आर्यपुत्र ! अहो ते आत्मभरिता ।

एव मुने कुमारोदन्त श्रुत्वा कृतार्थो नायक प्रवमप्स्तुतस्य ‘प्रियतनये’  
(अङ्क. १. छो. ४)त्यादिना सूचितस्य सन्तापस्यापनयनेन कृतार्थमतमङ्कमारोपयति ॥

तदा लेपोल्सुका नायिका लीलया कान्तमधिक्षिपति—आर्यपुत्र ! जहो ते  
आत्मभरिता स्वभागप्रवणत्वम् । अहो इति साधारणे वस्तुनि भमवायमिति भा-  
यन न युक्तम् । अहमवसर न प्रतिपालयामीत्यभिप्रायेण तदुत्सङ्गादाकृष्ण पुन-  
मालिङ्गय स्तन्यमित्रैरश्चुभिरभिपित्तीत्यनेनोभयो कृतार्थता प्रकाश्यते ॥

वन्दस्व पितरमिति । पितृवयम्यस्यापि पितृत्व साहार्द्दनेत्युक्तम् ॥

१ ‘नाद विनादेनो ग्रसवसमय एव रम्भ’ इति ष्ठप पाठ      ३ ‘तदन’ इति कन्त-  
पाठ , ‘तद्वान’ इति ष. पाठ . २ ‘जा-ए’ इति रा पाठ , ‘जा-(रहयना’ इति रा ष पाठ  
४. ‘का-भदो’ इति रा पाठ ५ रेता (ष) इति रा पाठ ६ ‘जा-न’ इति रा पाठ

(कुमार्स्तथा करोति)

**विदूषकः** — (हर्पकभित्ताभ्या कराभ्यामालिङ्ग) (क) वच्छ ! सोत्थि होदु ।  
 (विलोक्याकाशे) उप्पल्लिए ! कीस तुवं आअदा । किं भणासि  
 देवीए सळळराअपुत्तीए पुत्तसङ्घुदं महाराअं सम्भावेदु  
 पेसिदत्ति । एसो कुमारो पणभिदुं आअच्छइ । गच्छ  
 दैाणि तुवं ।

**वसिष्ठः** — किं ते भूयः प्रियमुपहरामि ।

**राजा —**

मिहिरदुहिता किं नानीता परेतपते: पुरा-  
 दिह भगवता किं वा दत्तो न वंशकरः सुतः: ।

(क) वत्स ! स्वस्ति भनतु । उत्पलिके ! कस्मात् त्वमागता । कि भणासि  
 देव्या साल्वराजपुत्र्या पुत्रसङ्गत महाराअं सम्भावयितु प्रेपितेति । एप  
 कुमारः प्रणन्तुमागच्छति । गच्छेदानीं त्वम् ।

तदभिवादने स्वस्ति भवत्यित्यादिप्रयुज्याकाशभापितेन पूर्वनायिका-  
 चुत्तमासूत्रयति — उत्पलिके कस्मात् त्वमागता । कि भणासि देव्या साल्वराज-  
 पुत्र्या पुत्रसङ्गत महाराअं सम्भावयितुं प्रेपितास्मीति । एतदाकाशभापितमङ्गीष्ठ-  
 त्योत्तरमाह -- एप कुमारः प्रणन्तुमागच्छति । गच्छेदानीं त्वमिति । अनेन नाय-  
 कम्य पुत्रोत्परिमत्याङ्गीष्ठतेत्यनेन पूर्वप्रस्तुतमन्य दाक्षिण्यं निर्वृद्धम् ॥

एव परोपहारनिरतो वसिष्ठस्तसाध्य ससाध्य पुनरपि पृच्छति — किं ते  
 भूयः प्रियमुपहरामीति । उद वियं निर्वृद्धम् । प्रियान्तरमप्यस्ति चेत् कथय  
 तदपि साधयामीत्यभिप्राय ॥

एवमुक्तः सिद्धानि वस्तुनि प्रत्येक निर्दिश्य कृतार्थतया साध्यान्तरनिरपे-  
 क्षत्व प्रकाशयति — मिहिरदुहितेत्यादि । इह भगवता मिहिरदुहिता परेतपते:

१. 'र.-आभ्यादये' इति क.ग. पाठ ३. 'क.- (रादृष्टमालिङ्ग) य' इति र. पाठ,  
 'क.-क'इति क. पाठः ३. 'रात' इति ग. पाठः ५. 'उ.-ना रात्रूर्दिति' इति य. पाठः

मम शतमखो राज्ये वृष्टीरभीष्टविधायिनी-

रपि न कृतवान् भूयः प्रार्थ्य न वेद्मि फलान्तरम् ॥१५॥  
तथाप्येतावदाशंसामहे<sup>१</sup> (भरतगाक्यम्)

अन्योन्यं जगताम्पाकविरसा मूर्छन्तु मैत्रीरसाः;

सङ्घट्नन्तु गुणान् कवेः कृतधियां मात्सर्यवन्ध्या धियः ।

पुरात् किं नानीता । भगवतेति भगवदनुग्रह एव सर्वार्थसिद्धौ निमित्त, नत्वस्मत्पौलपादिकम् । मिहिरदुहिता त्रैलोक्यदीपस्य भगवत् पुत्री । अनेन विषदोऽसखत्वं प्रकाश्यते । परेतपते पुरादिति । मरणाय जलं प्रविष्टा कथचिज्ञाविता । अत परेतपतिपुरादाकृप्य भगवत् प्रसादेनानीता । किन्त्रेति निषेधस्याक्षेपाद् विधे परिस्फुटत्वं प्रकाश्यते । आनीतैवेत्यर्थ । तथा भगवता वशकरो वशोदयहेतुभूत सुत किं न दत्तं पूर्वमशरणं मामालक्य \*भ(ग)वत्सनिधिं प्राप्य तदनुवादपुरस्तर मा परिणाम्य तादशानुयहेण लब्धं कुमारमिदानीं मिहिरसनिधेरानीयं मम समर्पयता भगवता दत्तं एवायम् । पुनः पुनर्यगवदनुग्रहेण शतमखो धर्मसाक्षी मम राज्ये अभीष्टविधायिनीर्वृष्टौ किं न कृतवान् । अभीष्टविधायिनीरिति । पूर्वमनावृष्टिर्णाडिते जनपदे अभीष्टसिद्ध्यभावान्नाष्टप्राये इदानीमभीष्टविधायिनी प्रीष्टादिसाधनसम्पादनेनाखिलत्रिवर्गहेतुभूता वृष्टी यावत्परितोष पुनः पुनः प्रवृत्ता अपि न कृतवान् । अपीति प्रक्षे । कृतवानेवेत्यर्थ । भूय उक्तेभ्योऽन्यत् फलान्तरमेभ्योऽपेक्षणीयं न वेद्मीति ॥ १५ ॥ तथापीति । निर्वहणान्तयोग्यस्य शुभशसनस्य प्रस्तावायाकाङ्क्षाशेषप्रस्तौति - तथापीति । एतावदाशसामहे इति । सकलसाध्येषु सिद्धेष्वपि भगवतोऽनुग्रहोन्मुखत्वं द्वेष्टेयन्मात्रमाशासामहे । एतत् प्रकृतनायकाभेदेन नाटकान्ते भरतस्य नटस्य बचनम् । अन्योन्यमित्यादि । जगतामन्योन्यं मैत्रीरसा मैत्री मित्रभावं परम्पर ममत्वरूपम् अत्र रसा अनुरागा मूर्छन्तु वर्द्धन्वाम् । अत परस्परद्वेषोऽधर्मादिहेतुतया विनाशहेतुरिति तद्विरुद्धमेत्रीरसो जगदनुग्रहार्थमाशास्यते । तत्रापि विशेषं अपाकविरसा पारे कालपरिणती अनिष्टाचरणादिना आस्पाद्वाहितत्वमपासा एकरूपा एव वर्धन्तामित्यर्थ । तथा कृतधिया

<sup>१</sup> 'हे अ कृना पाठ

\* भगवाप भास्तान् ।

विश्लिष्यद्विषयानुपङ्कलुषीभावा घनश्यामले  
भक्तिर्भेदं परिपच्यतामहरहः श्रेयस्करी श्रीधरे ॥ १६ ॥

(इति निष्क्रान्ताः सर्वे)

इति पष्ठोऽङ्कः ।

समाप्तमिदं तपतीसवरणं नाम नाटकम् ।

विदुपाम् । धियः मात्सर्यवन्ध्याः परोत्कर्षेऽसहमानत्वं मात्सर्यं तद्रहिताः । कवे:  
प्रवन्धकर्तुः । गुणान् प्रतिभादीन् । सङ्गृहन्तु अङ्गीकुर्वन्तु । अन्यथा कविभाणि-  
तीनामरण्यरुदितायमानत्वं भवेत् । पुनश्च श्रीधरे भेदं भक्तिः परिपच्यताम् । सक-  
लसम्पज्जनन्या लक्ष्या समालिष्टे भगवति मे भेदभ्रमेण संसारयन्त्रजाले वर्तमा-  
नस्य भक्तिः वहुमतिपूर्वा अहरहः परिपच्यतां दिनेदिने स्वयमेव परिपाकं  
ब्रजतु । तत्रापि विशेषोऽपेक्षितः । विश्लिष्यद्विषयानुपङ्कलुषीभावा विश्लिष्यन्  
प्रतिदिन शिथिलीभवन् विषयानुपङ्क्षेण (कलुषीभावो यथा सा) । विषयेच्छानुपङ्क-  
कलुषीभावविश्लेषस्य च तदाश्रयत्वात् कालुष्यापचये भक्तिवृद्धिर्भवेद् भक्तिव-  
र्धनेन कालुष्यविश्लेषप इत्यन्योन्योपकारकत्वम् । अत आत्मनः श्रेयोविषयातकवि-  
पयानुपङ्ककालुष्य विना भक्तिरेव वर्धतामित्यर्थः । भक्त्यालम्बनस्य दिड्मात्रं प्रका-  
शयति -- घनश्यामले इति । नीरदवत् श्यामले अनुसन्धानविग्रहः पयः स्य भग-  
वद्विग्रहस्य स्मरणे वर्णस्य प्राथम्यमिति श्यामल इत्युक्तम् । उपलक्षणत्वेन  
पीताम्बरमकरुण्डलकिरीटकौस्तुभवनमालादङ्कचक्रादिपरिशोभिते एवम्भूते श्रीधरे  
भक्तिः त्ययमेव परिपच्यताम् । चरकर्णं भक्ताशयति - श्रेयस्करी श्रेयस्करी श्रेय-  
तुमता संसाराण्ये परिवर्तमानस्य जन्मतोः श्रीमन्नारायणपदाम्बुरुहसायुज्यमेव श्रेयः  
तद्देतुमता । अत भक्तिज्ञानपैरायेषु भक्तेरेव प्रावस्यम् । सा ज्ञानवैराग्ये समा-  
कर्पताति भक्तेरेव श्रेयस्करीत्यमुक्तम् । एवं नाटकावसाने जगद्गुरुप्रहाय शुभरांसन  
ठृतम् ॥ शिवम् ॥

इति पष्ठोऽङ्कः ।

इति तपतीसवरणविवरणं समाप्तम् ।

## कथासारः ।

**प्रथमाङ्के** — श्रीमतो हस्तिनपुराधीश्वरस्य संवरणस्यानपत्यतया दुर्मनाय-  
मानस्य देवी साल्वराजपुत्रीं पुत्रीयान्नियमादभावनिश्चयेन निवर्त्यागते विदूपके  
पूर्वरात्रे स्वदृष्टस्य स्वप्नस्य निवेदनं, तस्य च शुभोदर्कत्वे विदूपकेण निरूपिते  
नियमक्षिण्याया देव्या दर्शनाय प्रस्थितस्य पूर्वमेव स्वस्मिन् निवद्धहृदयायास्त-  
पत्याः कर्णपूरस्याधिगमः, तद्वर्णेनाहप्रायामपि तस्यामनुरागोदयश्च प्रतिपाद्यते ॥

**द्वितीयाङ्के** — मृगयाप्रसङ्गेन तपनवनं गतो राजा विदूपकेण सह विनो-  
दक्षम देशमन्विष्यन् क्वचिद् विविक्ते स्फाटिकमण्डपान्तः कामयमानावस्थां तपती  
प्रत्यक्षतो दृष्टा समिद्धरागो बभूव । अथ तस्यास्तत्सत्योश्च स्वैरालापेन  
तदवस्थायाः स्वविषयकत्वे निर्धारिते तद्विषयः संवरणस्यानुरागः परा कोटिमा-  
रुरोह ॥

**तृतीयाङ्के** — तत्रेव मण्डपे विदूपकेण शिशिरोपचारैरुपचर्यमाणस्य राज्ञः  
प्रलाप निश्चय तद्विरहव्यथा स्वविषया तपती निश्चित्यानन्दाभ्युधौ निममज ।  
मेनकामुखाच्च सूर्यमाराध्य तस्मादेव तपत्या ग्रहीतव्यता विज्ञाय राजा स्वस्य सूर्यो-  
पस्थान प्रतिज्ञे ॥

**तुरीयाङ्के** — सूर्यप्रसादादधिगतया तपत्या विहरति राजि वस्तुत उत्प-  
न्नेऽपि पुत्रे रम्भामायया तत्र तपत्या स्वप्नभ्रमः, मोहिनिकास्त्वया राक्षस्या राजा  
व्यापादितपुत्रशतया राजान वञ्चयितु प्रयुक्ताया मायया वैकल्य च प्रपञ्च्यते ॥

**पञ्चमाङ्के** — सूर्यनियोगाद् देवलोक प्रापिताया तपत्या तत्तद्वित्तस्तामन्वि-  
ष्यन् राजा विदूपकेण सहामात्यवसुमित्रप्रार्थनया दुर्मिक्षनिवृत्तये सूर्यसारधिनोप-  
नीत रथमारुद्य हस्तिनपुर जगाम ॥

**षष्ठ्याङ्के** — मोहिनिकाया मायया मर्तुं व्यवसिताना तपती-संवरण-मेनका-  
रम्भाणा तत्साहसनिवृत्तिर्पूर्वकमेकत्र मेलन, संवरणपुत्रेण कुरुणा शरपञ्जरीनरुद्धा-  
यास्तत्त्वनिवेदनपूर्वकं राजान शरण गताया मोहिनिकाया मोचनं, वसिष्ठप्रसादात्  
स्वपुत्रस्य कुरोः संप्राप्त्या नायकयो सर्वाभीष्टसिद्धिशोपवर्ष्यते ॥

# श्लोकानुक्रमणिका ।

	पृ		पृ
अंसस्थेन	१६५	कलनता मे	१९५
अकुटिल	३९	क्षालः पाते	१८९
अखिलभुवन	११३	कालुध्यभाज	१९६
अन्योन्य	२१३	कि कुण्ड	२३
अपाह्वपाते	३१	कि तोये	१७६
अपि कुशलि	११८	कुचसरासिज	१२९
अप्रखरत	१३३	कुवन् नरु	१८९
अप्रत्यह	५७	कोड़ कोड़ "	५०
अवहुल	११५	क्षंण मम-	१८९
अभिनव	५८	क्षीराम्भोधी	२०५
अभिलपति	४०	चरितनयन	११३
अम्लानाम्	७०	चलित गृति	११३
अहगमणि	८८	तनयससु	८
अग्न्युद्रत	९२	त्रस्यास्ते	१८०
अलमलम्	१२६	तुहिनगिरि	८५
अहके क्लोश	१४३	दयिता तव	१०
आचराम्य	१२९	दशरथ	१६७
आदते धनु	५१	दूलोचित	१११
आनन्द्रात	१५७	धन्यर्मधु	९९
आपाट्टलम्	५८	दृतापाद	६१
आयासिता	७८	न चरति	४०
आराद रथम्	१६	निभियन्ता	१०
आरामलक्ष्मा	२२	निशेष वन	१८५
आरुद्ध्रप्र	७५	नेत्रान्तवान्ता	१६६
आश्लेषात्वि	१००	नैवानिजात	१५३
इयमाणि	२०१	परिषुद्धरया	२०८
उत्तुर्घयेणम्	५	परनविजय	१६
उत्तुरुक्ता गा-	१५९	पथात्तृत	१०१
एपा गा-	१५२	पूर्व निंजेतु	२०६
वस्त्रः विदि	२६	षुपुनितम्य	१६६

## श्लोकानुक्रमणिका ।

---

पृ		पृ
असंस्थेन	१६५	कलनतां मे
अद्वितीय	१९	पातः पाते
असिलमुवन	१६२	यातुष्यनान्
अन्योन्य	२१३	दि कुण्ड
अपाङ्गपाते	३१	कि तोये
अपि चुशालि	१६८	कुचसरगिज
अप्रत्यात	१३१	कुरन् नरु
अप्रत्यूह	५७	क्रोड क्रोड
अवहुल	११५	क्षणं मम्
अभिनव	५८	धीराम्भोधी
अभिलपति	४०	चक्षितमयन
अम्बानाम्	५०	चलितार्पृति
अहगमणि	८८	तनयसामु
अर्णवनुदत्त	९२	त्रस्यास्ते
अलमलम्	१२६	तुहिनगिरि
अहके रोदा	१४३	दयिता तद्
आचराम्य	१२९	दशरथ
आदते धनु	५१	दृख्याचित
आनन्दात	१५७	धन्यमधु
आपाटलम्	५८	धृतापाढ
आयासिता	७८	न चरति
आराद् अथम्	१६	निर्भियन्ता
आरामलमा	२२	निशेष वन
आहडप्र	७५	नेत्रान्तवान्ता
आशेयेष्वि	१८८	नैवाभिजात
इयमाप	२०१	परिष्ठद्वरसा
उत्तुकुण्ठोणम्	५	पवनविजय
उवृक्षा वा	१५९	पश्चात्कृत
एपा सा	१६२	पूर्वे निजेन्तु
वर्षः रैथिन	२६	पृथुगितम्ब

	पृ	
प्रयाहि दुहि	११४	एर्मार्घम्
प्रियतनय	१०	लक्षारिप ०
प्रिये तपति	१२०	लास्यद्वग्न
विम्बाधरण	१३७	वक्ष उष्ण
भगवति!	२१	वामेतरम्
मत्वा माम्	१३	विदूरस्ये
मम भवतु	१५०	विहीन
माणिम्यभू	६७	शालीना परि
मिहिरदुहिता	२१२	सम्प्राप्तु रति
मुर्कमूलम्	१२४	समूच्छिन्महि
मूर्खी नद्रेण	२०९	सदुसुम
य ग्रायेण	१६१	सर्वाङ्गाणेन
यत् पवाल	१८३	सवनसुप
याभि कलिप	१८८	सुरभि सुकुमारो
राइ, प्रियाम्	१७५	
	२	